

تاريخ

# الرومانين

من بناء رومية الى تلاشي الحكومة  
الجمهورية

تأليف

نجيب ابراهيم طراد

طبع بنفقة جرجي حنا غرزوزي  
مدبر المطبعة اللبنانية

حق اعادة طبعه محفوظ لمولفه

طبع في بيروت بالمطبعة اللبنانية سنة ١٨٨٦



## المقدمة

ان التاريخ هو شاهد الازمنة ونور الحقيقة وحيوة الذاكرة ومدرسة  
الحياة ورسول القدم كما قال ذلك اشهر خطباء الرومانيين فاي شيء اذا  
اعظم من التاريخ واي انسان لا يحتاج اليه اذا اراد ان يكون على بصيرة في  
احوال حياته الدنيا نعم هو مشكاة هدى تدير عقولنا فتقيها من العثاري  
حناس الجهل ناشرة لنا فعال الاولى طوتهم الارض فاصبحوا بعد العز  
والفغار هباء منشورا لتكون اعمالهم للناس ما حيوا تبصرو وذكري تحذرهم من  
ارتكاب المنكرات وتنذرهم بسوء العاقبة وشر العقاب وتحرضهم على فعل  
الخير لرفع شان الانسانية وتوفير اسباب التمدن العائد على المجتمع البشري  
بالراحة والسلام

ولما كان لكل شيء آفة كانت آفة التاريخ الاخلاق ولقد نطق  
بعضهم عن الهوى فسقط وما كتبه في زاوية الذل والنسيان فيجب على  
المورخ ان يكون عليماً خبيراً قد عرك الدهر وعرف طباع الانام ومكرهم  
حتى اذا ما اراد تدوين حادث محضة بذكر ثاقب ونشره صحيحاً يعتمد عليه  
المعاصرون والخلف

ولا يخفى ما لتاريخ الرومانيين من الفائدة والشهرة في العالم فان  
الاوربيين يدرسونه في مدارسهم كعلم لا بد منه لذلك قد عنيت بجمعه

من عدة كتب انكليزية وفرنسوية وجعلتة تحفة لبني الوطن  
اما لغتنا العربية فمحنة كل الاحتياج الى كتب كثيرة فليت  
ابناءها الكرام يقتدون بالغريبين ويقبلون على  
تنشيط طلبة العلم واهله فيرفعوا مناره ويخطوا  
لهم على جبهة الدهر ذكراً لا يبعي وليتهم  
يقرأون التواريخ بالغدو والآصال  
فيدروا اسباب نجاح الامم وكيف  
افلح اليونانيون وغيرهم في الازمنة  
القديمة والحديثة ليحتوا مطايا  
الجهد والاقدام وبجاكوا  
اعظم ام الارض  
تمدناً وفلاحاً





## فاتحة الكتاب

في اصل الرومانيين وبناء رومية

لم يستول اليونانيون على تروادة الا بعد حروب طويلة سالت فيها على الارض فحضبها دماء الابطال ومهج الرجال ولقد أظهر الفريقان في جميع المعامع التي حدثت من البسالة والبأس ما يشهد لجباية تلك الاعصر بشبات الجنان والخبرة بالضرب والطعن عند احترام نار الوغى على ان ما روته عنهم الشعراء وما اثبتته في هذا الشأن كتب المتقدمين مملوء بالخرافات والمبالغات الشعرية التي لا يعول عليها المؤرخون ولا يعتد بها المحققون عند قص اخبارهم القديمة العهد. ولما كان القصد من ذكر خراب ترواده معرفة تاريخ اسلاف الرومانيين الاولين او بالحري بيان نسب مؤسس رومية حسب راي الاكثربن لان ذلك كما لا يخفى بمثابة توطئة لتاريخ هذه الامة نقول بالاختصار ان أنياس وهو امير تروادي حينما كل من العراك واصبح غير قادر على رد الاعداء الذين دخلوا المدينة عنوة او بخيانة اولاد انتينور لحي مع عائلته وقسم من الترواديين الى معاقل جبل ايدا وتحصن فيها آماً لظنه ان اليونانيين سينتكونهم ويرحلون غير ان المحاصرين هدموا المدينة وجعلوا الاسلاب وقصدوا أنياس ليوقعوا به وبمن تبعه فجزع جداً وارسل بسالم السلام فاجابوا طلبه بشرط ان يغادر على الاثر وطنه وتلك الربوع فسافر بجرأ الى شبه جزيرة بليني في مكدونيا وبني فيها مدينة دعاها أنيا اسكن بها قسماً من جمهور الترواديين الذين تبعوه ورحل بعد ذلك الى سيسيليا (صقلية) فترك قسماً اخر من رجاله بدر بانم وهي مدينة

استعمر فيها قبيل وصولهم أليس واجسنس فئة تروادية وظلت سفنه تخمر  
 البحر حتى وصلت الى لاتيوم وهي ارض واقعة الى الجانب الشرقي من نهر  
 التيبير وسكانها هم الأبورجين (الوطنيون) المعروفون باللاتينيين نسبة الى  
 ملكهم لاتينس الذي كان مالكا عليهم في ذلك الحين فعسكر الترواديون  
 عند مصب النهر ودعوا معسكرهم هذا ترواده تذكارا لوطنهم العزيز آملين  
 نيل الراحة والسلام بعد تلك المحن والاطوار

وبلغ الملك لاتينس ان اقواما غرباء قد احتلوا بلاده قصد الاقامة  
 فيها وكانت الحرب وقتئذ نائرة بينه وبين الرتليين فقلق جدا واشفق على  
 ملكه من حدثان الدهر وفي الحال نهض بعساكره لمحاربتهم ولما دنا منهم  
 نظر جيشا مرتبا ومتاهبا للقتال فاخذته الرعدة وخاف الفشل فرام المخابرة  
 قبل النزال فتقدم اليه انياس وحدثه بمحدث حروبهم مع اليونانيين  
 وكيف انهم خاطروا بالنفس والنفيس دفاعا عن ترواده مديةتهم المحبوبة الى  
 ان قال

ايها الملك

قد اتينا هذه البلاد نطلب مكانا نلجئ اليه ونسكن فيه بامان فانحن  
 من برغبت في ضررك انما الضرورة قد احوجننا ان نأخذ جبراً ما هو لازم لنا  
 فغض الطرف عما حدث واعلم اننا نود ان نعيضك مما اخذناه اضطراراً  
 وسنجهد في صون ارضك من الاعداء وشن الغارة على من بناويك ولا  
 تظننا نخشى قتالك ان آبيت محالفتنا اذ حربك ليست اول واعظم حرب  
 خضنا عجاجها غير مبالين

فعجب لاتينس من شهامة وجسارة الترواديين وعرف انهم يكونون له  
 في الشدائد حصناً مديعاً لذلك رضى بما طلبوه فانتصروا له من اعدائه  
 واذلوا من ناوله

وتزوج انياس لافينيا بنت لاتينس واحبها جدا حتى انه دعا معسكره

لافينيوم بدلاً من تروادة اسمه الاول وتزوج الترواديون بنات لاتينيات  
فاصبح الفريقان شعباً واحداً

وكان ترنس ابن اخ الملكة يرغب في زواج لافينيا املاً ان يتسلط  
على اللاتينيين بعد موت الملك لاتينس على انه لما رأى خبيته ونجاح انياس  
حنق جداً واراد الانتقام فحضر الرتليين على قتال اللاتينيين فثارت بين  
الفريقين حرب شديدة مات فيها لاتينس وترنس فاستتب الامر لانياس  
وملك بلا معارض على بلاد اللاتيوم وبعد ثلاثة اعوام مات هو ايضاً في  
حرب حدثت بينه وبين الرتليين والأتروريين فحسبه قومه في عداد الالهة  
واقاموا ملكاً عليهم ابنة اسكانيوس من كريبوزا ابنة بريام ملك تروادة  
فاخذ اسكانيوس بثار ابيه وبدد شمل الاعداء ووطد شوكنه بما ابدى من  
الحمية والباس في ساحة القتال

واستبدت اسكانيوس بالملك بعد هذا الانتصار واظهر من العظمة  
والجبروت ما دعا لافينيا الى الحسد والخوف على نفسها وعلى ولدها الذي  
كانت وقتئذ حلي به فعمدت الى الهرب سرّاً فراراً من دسائسه ومكره  
واخفت في غابة عند رئيس رعاة ابيها لاتينس وولدت هناك ابناً دعته  
سلفيوس ولما شاع خبر هرب الملكة اخذ الشعب يؤول الامر بما يعود على  
اسكانيوس بالشين والشنار ويحط رفعة شأنه فوجب عليه اذ ذاك ارضاء  
للجميع ان يبحث عن لافينيا ويرجعها الى المدينة مع ابنها الذي لم ينظر اليه  
قط نظراً لاختفاءه ولم يعامله معاملة شقيق في سائر الاحوال وبني اسكانيوس  
اخيراً مدينة جديدة دعاها ألبا لونغا وترك لافينيوم لسلفيوس وما ذلك  
الا لكون هذه المدينة ملكاً شرعياً للافينيا قد وهبها اباها انياس اذ سماها  
باسمها

اما بناء ألبا لونغا فكان في السنة الثلاثين بعد بناء لافينيوم وملك  
اسكانيوس اثنتي عشرة سنة على ألبا ومات محلفاً ابنة ايلوس الا ان اللاتينيين

انبل الانقياد الى ايلوس وكرهوا انقسام المملكة الى شطرين فملكوا سلفيوس على جميع البلاد زاعمين انه احق بالملك من غيره لانه حفيد لاتينس وارضوا ايلوس بجعله رئيساً على كهنتهم ومدبراً للمعابد والدين

وتمتع الشعب بالراحة والسلام نحو اربعائة سنة فلم يحدث حينئذ حادث مهم يحملنا على بسط الكلام في تاريخ هذه المدة لذلك نجتزئ بذكر اسماء الملوك الذين ملكوا بعد اسكانيوس ومدة ملك كل منهم

ملك سلفيوس	٢٩	سنة	وخلفه	ابنه	انياس سلفيوس
"	٢١	"	"	"	لاتينس سلفيوس
"	٥١	"	"	"	ألبا
"	٢٩	"	"	"	كابتس
"	٢٦	"	"	"	كابس
"	٢٨	"	"	"	كالبس
"	١٢	"	"	"	تيرينيس
"	٨	"	"	"	اغريبا
"	٤١	"	"	"	ألاديوس
"	١٩	"	"	"	افنتينس
"	٢٧	"	"	"	بروكاس
"	٢٢	"	"	"	بروكاس

وكان لبروكاس ابنان اسم احدها نوميتور واسم الاخر اميليوس فلما مات اوصى بالملك لنوميتور لانه البكر

ويظن ان اميليوس كان اشجع واقدر من نوميتور واكثر منه مكرًا واسى فطنة وتدبيرًا فلم يحفل بحقوق اخيه الشرعية ولم يبال بوصية ابيه بل خلعهُ عن سرير مملكته واستبدَّ بعدهُ بالملك ظالمًا وحتم عليه بان يعيش معتزلاً عن السياسة والناس ولكي يوطد سلطته ويامن كل منازع له عمد

الى ابادة نسل اخيه فقتل اجنسس ابنة الوحيد ومنع ابنته ربا سلفيا من  
 الزواج بان جعلها تنذر العفة وتخترط في سلك العذارى المقيتات في هيكل  
 فستا لخدمة هذه الالهة وعبادتها غير ان حذرته هذا لم يجده نفعاً لان ربا سلفيا  
 لم تحافظ على العفة بل حبلت وولدت توأمين وحينما شاع خبر حبلها اذاغت  
 ان المربخ اله الحرب قد فض بكارتها لتنجو من القضاص الشديد المعد  
 لاولئك العذارى خادما فستا عندما يرتكبن فاحشة ولما علم اميلIOS  
 بما حدث غضب جداً وامر بقتل ابنة اخيه وقيل لم يقتلها بل امر بسجنها سجناً  
 مؤبداً اما ابناها اللذان ولدتهما فوضعا في سفط والقبيا الى نهر التيبر وظل  
 السفط عائماً الى ان صدمه حجر بالقرب من ضفة النهر فقلبه وسقط الطفلان  
 على الارض ويزعم الرومانيون ان ذئبة سمعت بكاهما فاقبلت اليهما وبامر  
 الالهة ارضعتهما والصحيح ان اكا لورنسيا زوجة فوستيلس رئيس رعاة الملك  
 الملقبة بالذئبة قد اخذتها وارضعتها الى ان ترعرعا واعننت بهما غاية  
 الاعناء وقد سماها فوستيلس روملس ورمس وارسلها الى مدينة غاي في  
 اللاتيوم ليتعلما علوم واداب اليونانيين لانه على ما يظن كان عالماً بامرهما  
 فاراد ان يربيهما تربية حسنة ويهديهما تهدياً يليق بهما فبرعا في كل ما تعلماه  
 وكانا مهيين تلوح عليهما سمات العظمة والباس فخافهما جميع سكان البرية  
 وانقادوا لها طائعين وحدثت مشاجرة بين رعاة اميلIOS ورعاة نوميكتور  
 فانتصر الاخوان لرعاة نوميكتور واذا قراة اميلIOS الويل والنكال  
 فصبر هولاء على الذل وفي قلوبهم من روملس ورمس حزازات لا  
 يشفيها سوى الانتقام منها فباتوا يرقبون الفرصة ويبحثون عن الوسائل التي  
 تبلغهم ما رهم

وفي احد الاعباد بينا ذانك الاخوان كانا يجريان بعض امور دينية  
 احاط المغلوبون برمس من كل جهة وقادوه اسيراً الى نوميكتور الذي كان  
 ينفق اكثر ساعاته في البرية وشكوه اليه قائلين ان هذا الرجل ظالم متعد



لا يرعى علينا حرمة ولا يحفظ لنا ذماماً فعامله ايها الامير حسبما يامر العدل  
والانصاف واكنفا جوره وفجوره فهم نوميتور بقتل رمس بعد ما استاذن في  
ذلك اخاه اميلبوس الا انه ارجأ تنفيذ الحكم اشفاقاً على راعي اظهر من  
الشجاعة والمرورة ما تعجز عنه الفرسان المعدودة وابدى من الصفات الحميدة  
ما ينزهه عن دناءة الرعاة ولما خلا معه سالة عن وطنه وابويه فاجابه رمس  
لا علم لي بذلك انما الراعي الذي رباني مع اخي روملس اخبرنا اننا توأمان  
وانه قد وجدنا مطروحين على ضفة النهر فاعنني بتريبتنا شفقة منه علينا  
ولما سمع نوميتور هذا الحديث ذهب وتذكر حفيديه وراى عمرها وهو ثمانى  
عشرة سنة يوافق المدة التي طرح فيها الاميران وهما طفلان في نهر التير  
فتحول حينئذ غضبه على رمس الى حنوا بويه وتبدلت تهديده بالوداد  
العظيم وكاشفة بسر مولدها واطلعه على حقيقة حالها وارجمه الى البرية ليدير  
مع روملس على الاخذ بالثار وحدث في اثناء ذلك ان روملس لما راى  
اخاه ابطاً قلق جداً واراد الذهاب على الفور لتنكيل من غدر به وارداً  
من هو باسره فردّه فوستيلس واخبره بما كان يجمله من امر ولادته وخيانته  
اميلبوس فنارت به الحمية وعمد الى خلاص جده وامه واذا كان يجمع  
الفلاحين ويعمل كل ما هو لازم لبلوغ ماره اقبل عليه رمس واعلمه ما كان  
فتواطاً على ذلك وهجما بغتة على المدينة والقصر بمن معها من الرجال وقتلا  
الحراس وذبحا اميلبوس الذي ملك اثنتين واربعين سنة وارجمها جدها  
نوميتور ملكاً على البيا ولما راى نوميتوران البيا قد ضاقت باهلها وبجيش  
روملس اشار على حفيديه ان يبنيا مدينة بالقرب من التير حيث طرحتها  
الامواج فرضيا بما اشار به عليها فاعطاها ادوات وآلات كثيرة لحرث  
الارض وعبيداً وبهائم للخدمة واذن لها ان ياخذن من رعاياه من اراد منهم  
ان يتبعها واضاف روملس ورمس الى من تبعها من ألبا سكان مدينتي  
بلنتيوم وساتورنيا وقسم ارجالها الى فرقتين تولى كل واحد امر فرقة وذلك

لتسهيل العمل وحسن ادارته ولما عزموا على تاسيس المدينة وقع بينهما الشقاق  
واختلفا على المكان الذي يجب بناء المدينة فيه فتقاضيا في الامر الى نوميستور  
فاجاب بوجوب زجر الطير لاستشارة الالهة فانفقا على ان الذي ينظر قبل  
الاخر عقاباً او يبصر عقباناً اكثر من اخيه تكون الالهة قد حكمت له وبكرا  
في اليوم المعين ووقف كل بالمكان الذي يريد بناء مدينة فيه واقاما شهوداً  
يشهدون بما يحدث اما روملس فلكي يغش اخاه او لكي يلبيه ارسل رسلاً  
تخبره انه رأى عقباناً وقبل وصول الرسل الى رمس نظر هذا حقيقة ست  
عقبان فركض الى اخيه ليتحقق صدقه ولما وصل الى هناك ابصر روملس  
اثنتي عشرة عقاباً فصرخ لرمس فرحاً وأشار اليه بيده قائلاً انظريا اخي  
واحكم بصدق ما اخبرتك رسلي به غير ان رمس علم اخيراً بخداعه فكان  
ذلك داعياً الى الخصام وحازب كل واحد من القوم رئيسه واشتد النزاع  
حتى آل الامر الى القتال ولما حجي الوطيس بادر فوستيلس الى اطفاء  
نار الفتنة فوحد بين الفريقين ليردها فضربه احد المتحاربين ضربة سقته  
كاس المنون

ويظن بعض المؤرخين ان رمس مات في هذه المعركة ويؤكد البعض  
الآخر ان رجلاً اسمه فايوس قد قتله لانه وثب فوق سور المدينة احنقاراً  
ها ويقول لفيوس ان روملس نفسه قتله

وقبل ان شرعوا في بناء المدينة على جبل بالاتينس قدموا الذبائح  
للآلهة واشعلوا النيران امام خيامهم ووثب جميع الحاضرين في تلك النيران  
ليتطهروا وحفروا خندقاً حول المكان الذي تعقد به فيما بعد جمعياتهم .  
وطرحوا فيه اثماراً وتراباً اتوا به من بلادهم او من بلاد اخرى ودعوه  
« موندس » اي العالم وجعلوه المركز الذي ستبنى حوله المدينة وقرن  
روملس ثورين وشق الارض تلماً واحداً على هيئة مربع ليبين دائرة المدينة  
التي سموها رومية وبنى السور على هذا التلم

وقد اخلف المؤرخون في تاريخ بناء رومية قال فروانها شيدت في  
السنة الثالثة من الالومبياد السادس اي سنة ٤٢١ بعد خراب تروادة او  
سنة ٧٥٢ ق م ويظن الرومانيون ان بناءها كان في ٢١ نيسان اي في  
عيد بليس إلهة الرعاة لذلك كانوا يعيدون العيدين في يوم واحد

## الباب الاول

في ملوك رومية وهم سبعة  
من سنة ٧٥٢ الى سنة ٥١٠ ق م  
او من سنة ١ الى سنة ٢٤٢ ب ر

## الفصل الاول

في ملك روملس  
من سنة ٧٥٢ الى سنة ٧١٦ ق م  
او من سنة ١ الى سنة ٢٧ ب ر

لما أتم روملس بناء المدينة جمع الشعب وخاطبته بما معناه  
لو كانت قوى المدائن منحصرة في علو أسوارها وعمق خنادقها لوجب  
علينا ان نخاف اشد الخوف على ما اتمنا بناءه الان اذ لا يعسر على المقاتل  
الجبار ان يتسور الاسوار ويهدمها مها علت وماذا تنفع الحصون لدى  
الفتن والحروب الاهلية نعم انها تحمي الشعب من عدو غريب يدهم بغتة

ولكنها لا نستطيع ردهُ وقهرهُ فليكن انكالكم على الشجاعة والفظنة والتدبير  
لتنالوا الظفر والرمول الاتحاد والعدل لتمنعوا الشقاق ان يسري بينكم وتطفئوا  
نار الفتن الاهلية لانه كم مدن حصينة قد سقطت في ايدي اعدائها لجبن  
اهلها وانقسامهم فاصرفوا همكم اذا للتنظيم الجنود ومراعاة القانون تامنوا كل  
غائلة واعلموا ان نجاح الامم متوقف ايضاً على امر اخر مهم جداً وهو اقامة  
حكومة ثابتة . فاعملوا ما تروته حسناً لانني خاضع لكل ما ترومون اجراءه  
واعدُ نسميتكم المدينة باسمي شرفاً عظيماً لا احرمة الى الابد

وحينما فرغ روملس من كلامه ونظر الشعب الى شجاعته وشهامته رضية  
ملكاً على رومية والفي اليه مقاليد الامور

واحصى روملس بعد ذلك قومه فبلغ عددهم ثلاثة آلاف راجل وثلاثمائة  
فارس فقسهم الى ثلاثة اقسام متساوية واقام على كل قسم رئيساً وقسم ايضاً  
كل قسم الى عشر فرق واقام لكل فرقة قائداً وقسم ارض رومية الى ثلاثة  
اقسام غير متساوية وخصص قسماً منها بخدمة الدين وجعل قسماً اخر لخدمة  
الملك والباقي وهو القسم الاكبر اعطاه للشعب

وقسم الشعب الى شرفاء وعوام وخص بالاولين كل المناصب العالية  
وسمى لكل واحد من العوام ان يختار ولياً له من اراده من الشرفاء  
ووضع قانوناً لهذا الامر ماله انه يجب على الولي ان يدير اعمال تابعه وان  
ينجده في الملمات وان يدافع عن صلوحه متى مست الحاجة وعلى التابع اذا  
كان الشريف فقيراً ان يقوم بجهاز بناته لما يتزوجن وان يفي دينه ويفدبه  
او يفدي اولاده اذا أسروا في الحرب ولا يسوغ لاحد منها ان يشكو الاخر  
ولا ان يشهد عليه واذا اتى امره ذلك بعد خاتناً ويكون دمه مهدوراً  
وشكل روملس مجلساً عالياً مؤلفاً من مائة عضوليعينه على السياسة الخارجية  
وتدبير امور الشعب ونظم من الفرسان حرساً ملوكياً ومنع في شرائعه النساء  
عن شرب الخمر على الاطلاق والرجال عن التزوج باكثر من امرأة واحدة

وجعل المرأة ترث زوجها اذا مات ولم يكن لها اولاد واذا مات عن اولاد  
فلها من الميراث كواحد منهم وفرض على البنين الخضوع التام لابائهم  
واعطى الاباء حقاً ان يتصرفوا بينهم كما يشاءون وان يسعوم عبيداً اذا  
ارادوا ومنع الوطنيين من مباشرة الاشغال التي لا تلزمها حركة عظيمة  
وخص هذه الاعمال بالغرباء والعبيد وفرض على الرومانيين جميعاً اما  
التجند لحماية الوطن وخدمته او حرث الارض وجعل مدينته ملجأاً للذين  
وحى لمن اتقلت الديون كاهلة فتقاطرت اليها اللصوص والقتلة من كل  
فح وانها من سئم الحياة في وطنه ولم يكن لاكثر الرومانيين نساء فسأل  
الملك الصابنيين والامم المجاورة ان يرخصوا لرجالهم التزوج ببناتهم فرفض  
الصابنيون طلبه وردوا رسالة قائلين لو جعل روملس مدينته ملجأاً للعواهر  
والمجوارى كما جعلها حتى للصوص والقتلة لاكنفى ذل السؤال وحصل على ما  
يروم ولما بلغ روملس هذا الجواب وغر صدره عليهم واراد الانتقام مصمماً  
على خطف بناتهم وتزوج رجاله بهن غصباً وحدث بعد ذلك انه بينما كان  
قوم يحفرون بالقرب من رومية وجدوا مذبحاً تحت الارض للاله كونسس  
اله المشورة فعزم روملس على الاحتفال بعيد هذا الاله واجراء العاب  
عمومية واعلن ذلك للصابنيين فهرعوا الى رومية رجالاً ونساءً فبالغ  
الرومانيون في اكرامهم وعمل كل ما يرضيهم مدة ايام العيد الا انه في اليوم  
الاخير بينما الالعاب كانت جارية وابصار المتفرجين شاخصة اليها هم  
الرومانيون على البنات الصابنيات وخطفوهن قوة واقتداراً ولم يستطع  
الصابنيون المدافعة عن بناتهم لانهم كانوا عزلاً لذلك ولولا منهزمين .

وفي الغد جمع روملس البنات الصابنيات وكلمهن قائلاً

لم يخطفكن الرومانيون امس ليتزوجوكن سفاحاً بل لتكنن لهم حلائل  
طاهرات وان هذه الطريقة ما لوفة في بلاد اليونانيين وهي تعود بالفخر  
على النساء اكثر من غيرها فحنفن غضبكن والاخزان ولو فرض ذلك ذنباً

فالذنب راجع بلا ريب الى آباءك الذين رفضوا طلبنا باحتقار وما  
عليك الآن سوى محبة رجال يعدون زواجهم بكن سعادة عظيمة ومعلوم  
ان الخطأ والاساءة الى شخص قد يكونان سبب صداقته ووداده فستشاهدن  
من بعولكن حبا ينسيكن آباءكن والاوطان

وارسل الصابنيون رسلا الى روملس يسألونه رد بناتهم لانهم لم يريدوا  
خوض عجاج الحرب قبل استعمال الوسائل السلمية فأبى روملس اجابة ما  
سالوه اياه وطلب اليهم ان يعلنوا رضاهم التام بهذا الزواج وبينما المخابرات  
كانت جارية في هذا الشأن نهض اكرون ملك سانينا واغار على  
الرومانيين وكان اكرون فارسا مغوارا وقرما شجاعا وسبب حربه انه لما  
راى تقدم الرومانيين وما اظهروا من الجسارة في خطف بنات الصابنيين  
خاف على ملكه منهم واراد اذلالهم قبل ان تقوى شوكتهم فخرج اليو روملس  
بجنوده ونشب القتال بين الفريقين ودام برهة الى ان التقى الملكان وطلبا النزال  
فافترق الجيشان ينظران ماذا يكون ونذر روملس على نفسه انه اذا غلب  
خصمه يقدم اسلابه غنيمة لجوبتير فنشط حينئذ لتكاليه على الالهة وطعن  
اكرون طعنة عجلمت باجله ولما راى السانينيون رئيسهم قتيلا ولوا منهزمين  
فلحق بهم الرومانيين ودخلوا مدينتهم ظافرين واعطاهم روملس الامان  
غير انه هدم سانينا ونقل سكانها الى رومية ومنهم حقوقا كالوطنيين ووفى  
نذره لجوبتير بان بنى له هيكلا صغيرا وضع فيه اسلاب اكرون واخضع  
بعد ذلك الاتمنيين ونقلهم الى رومية وارسل قسما من شعبه يسكن بمدنهم  
واشتهر روملس في الشجاعة والحلم فتسابق الاتروريون في الخضوع له  
اخيارا

واضاف روملس الى المدينة رابية ساترينوس المدعوة بالكايتوليس  
وبنى على قمتها قلعة حصينة واحاطها بالاسوار والابراج المنيعة وكل هذه  
الحصون كانت عالية تشرف على المدينة وعلى الاراضي المجاورة اما الصابنيون

فلم ترهيم قوى روملس المتكاثرة ولم ترعهم جنوده ولا حصونه بل زحفوا الى رومية بجيش عرمم جرار يتقدمه ملكهم طيطس طايطس آملين الاخذ بالنار واردة الاولى البسوم العار بخطف بناتهم فجمع ملك رومية العساكر ورتب الجنود التي امدته بها جده نوميثور والآتروريون وصف جيوشه هذه على رابتي اسكيلنوس وكويرينالس واقام ينتظر الصابنيين ليوقع بهم وعسكر الصابنيون عند سفح رابية ساترنينوس ولم يجسروا على مقاتلة الرومانيين لان مراكز هولاء كانت جيدة فباتوا يطوفون حول تلك الرابية لعلمهم يجدون باباً للجونه وكانت طاربايا ابنة حاكم الحصون قد نظرت الى الصابنيين ورات في سواعدهم واصابعهم اسورة وخواتم فادشها ذلك المنظر ورغبت في الحصول على تلك الحلى فارسلت احدى جواربها تسال قائد الصابنيين مقابلتها في مكان عينته له ولما ادلم الليل اقبل طايطس الى المكان المعهود واتفق معها على انه يمنحها ما ترغب فيه بشرط ان تفتح الجنوده احد ابواب السور غير ان طاربايا ندمت بعد ذلك على ما فعلت وارادت تحويل خيانتها الى شرك توقع فيه الاعداء فسالّت روملس ارسال فرقة من العساكر لمحاربة طايطس قائلة انه يامل الدخول الى القلعة من باب ستفتح له على ان الرسول المرسل من قبلها لا بلاغ روملس ما طلبته خانها واخبر ملك الصابنيين بما دبرت فاتاها في الوقت المعين بعدد عديد من العساكر والفرسان واستولى على قلعة وحصون رابية ساترنينوس اما طاربايا فقد قتلها الجنود لانهم رموا بجثاتهم عليها ايضاً بوعدهم كازعموا لذلك دعا الشعب تلك الرابية طاربيس وقد عرفت بهذا الاسم الى ان سموها كاييتولينس كما ستعلم

وأمن الصابنيون باستيلائهم على الحصون غوائل الحرب ومضت مدة لم يحصل فيها سوى مناوشات خفيفة لا تذكر الا ان الفريقين صمما بعد ذلك على الحرب والكفاح فجرت بينهما ليلاً موقعة لم يخسر فيها احد مركزه وفي

الموقعة الثانية فاز الرومانيون بادىء بدء وكسروا جناحي اعدائهم ولما رأى  
 مانيوس كورتيوس القائد الصابي تهفر قومه هجم على وسط الجيش الروماني  
 ليتمكن جناحي جيشه من الاجتماع فكسره ولحق بالمنهزمين الى ابواب رومية  
 وحينما ابصر روملس ذلك رجع وهجم على كورتيوس فالتقاء هذا وصدّه  
 واشغله بالقتال حتى سهل لاصحابه الانضمام والرجوع الى معسكرهم ودامت  
 رحى الحرب دائرة حتى تبارز القائدان وجرح كورتيوس جراحاً قوية فوهن  
 ونظر واذا هو محاط بالاعداء من كل جانب فرمى بنفسه الى بحيرة كانت هناك  
 فتركه روملس وانصرف لقتال الصابيين ظاناً انه يغرق فيها اما كورتيوس  
 فتخلص من الموت بما خيل سبب موته ودعى ذلك المكان بحيرة كورتيوس  
 وضايق روملس اعداءه وهجم عليهم هجمة الاسد الرئبال فذعروا وولوا  
 هارين والتجأوا الى القلعة وتبعهم الرومانيون راجين استرجاعها حينئذ  
 اخذ الصابيون يدحرجون عليهم الاحجار من قمة الراية فاصاب روملس  
 حجر كاد يذهب بجيانته فوق مغشياً عليه ولما رأى قومه ما اصابه حملوه  
 ورجعوا الى المدينة منهزمين امام الصابيين وحينما افاق جمع الجنود وخرج  
 للقاء الاعداء وقبل ان ينشب القتال انت النساء الصابيات ناشرات  
 شعورهن وحاملات اولادهن واعترضن بين الفريقين باكيات يسالن  
 بعولهن وآباءهن ان يكنوا حرباً تعود عليهن بالوبال

وقد روى ديونسيوس ما حدث قال ان الفريقين لم يبق لهم طاقة للقتال  
 بعد تلك المعامع والحروب فاخذ الصابيون يفكرون فيما يلزم اجراءه  
 مترددين في هل يرحلون بعدما يخربون اراضي الرومانيين او يطلبون  
 مدداً من مدنهم لتجديد الحرب وقهر الاعداء وهكذا بات الرومانيون لا  
 يدرون ماذا يفعلون لانهم يعلمون علم اليقين ان اعداءهم اشداء وقادرون  
 على تعويض خسارتهم باكثر سهولة منهم اما النساء التي جرت الحرب  
 لاجلهن فاجنهن وقررن ان يتوسطن الصلح بين الامتين وعرضن ما قررنه



للملك والمجلس فأذن لهم في ذلك بشرط أن يغادروا في المدينة اولادهم  
فلبس المسح وتركن الزينة والحلى وخرجن الى معسكر الصابنيين ولما وصلن  
اليورمين بانفسهن على ارجل ابائهن واقربائهن واخذن في البكاء والعويل  
فتمركت الشفقة في صدور الجميع وعقد الملك طاطيس مجلساً من قواده  
وعظماؤه لهذا كره في هذا الامر فوقفت احدى النساء المسماة هرسيليا وخطبت  
قائلة

اذا كنتم قد فتحتم هذه الحرب حباً بنا نساءكم ان تكفوها شفقة  
علينا ورحمة لاولادنا نعم اننا قد خطفنا من ايدي ابائنا ظملاً انما الذين  
خطفونا هم الان ازواجنا وقد اهلتم خلاصنا مدة طويلة فغدونا مرتبطات  
مع الاولى كنا نبغضهم باوثق عرى الوداد واننا لنخاف عليهم الان ان عرض  
لم خطر ونبتهم ما حيينا ان قضاوا اجلهم في ساحة القتال وانكم لم تاتوا لتأخذوا  
بشار عذارى وتكشفوا عارهن بل اتيتم لسلب نساء من رجاهن وخطف  
امهات من اولادهم ففعلكم هذا لا يعد خلاصاً لنا بل اسراً اشد وبالاً  
علينا من اسرنا الاول

ولما كان الصابنيون قد ملوا القتال لما لقوا من احواله رضوا بكف  
الحرب واجتمع روملس وطاطيس وعقدا صلحاً بموجب عهدة ما لها ان  
كلا الملكين يسكن في رومية ويكونان متساويين في السلطة وانه يسكن  
فيها ايضاً من اراد من الصابنيين ولا يكون بينهم وبين الوطنيين فرق في  
المقوق ويبقى اسم المدينة رومية الا ان سكانها يدعون كورتس وهو اسم  
خاص بالصابنيين وشكل طاطيس لنفسه مجلساً عالياً مؤلفاً من مائة عضو  
له ذات حقوق وامتياز مجلس مؤسس رومية والتأم كل من المجلسين بادى  
بدء في قصر ملكه غير انها التأم ما اخيراً سوية بالقرب من هيكل فولكانس  
وقد دعي ذلك المكان لالتئامها فيه كوميثيوم اي محل الاجتماع  
ولم ينس الرومانيون احسان النساء الصابنيات اليهم كيف ولا وهن

اللواتي خلصنهم من ورطة الحرب ووسعن نطاق المملكة بالعهد التي تمت على يدهن لذلك اكرموهن جدًّا ورفعوا مقامهن ولم يسمح لروماني ان يتكلم كلامًا غير اديب في حضرتهن وأذن لهن ان يعلتن في اعناق اولادهن كرات ذهبية تميزهن عن باقي الاولاد وان يلبسهن لباسًا لا يمكن غيرهم لبسه

وعاش الملكان خمسة اعوام في اتحاد تام وكان روملس ساكنًا على رابية بالاتينس وطاطيس على رابية طاريس وسكن الصابنيون الذين هاجروا الى رومية على الراية التي دعواها كورينالس تذكارة لمدينتهم كورس او تبركا باسم الهم كويرس واصبحت الارض الواقعة بين راييتي بالاتينس وطربايس سوقًا عموميًّا للامتين المتحدتين سموه فورم وكانوا يجتمعون فيه ايضًا للذاكرة في الامور السياسية

واغار الكامريون على اراضي رومية فحاربهم الملكان وكسراهم ونقلوا من مدينتهم كامريوم اربعة الاف نفس وارسلوا من رومية جماعة تسكن هناك بدلًا منهم وحدث ان البعض من رعايا طاطيس غزا اللافنيين فارسل اللافنيون رسلاً الى رومية يطلبون ارضاً وتعويضاً ما خسروه فارتأى روملس ان يسلم اليهم المعتدين غير ان طاطيس رفض ذلك وقال انه ليس من العدل ان نسلم قومًا رومانيين الى الغرباء وانه من الواجب على المتظلمين ان ياتوا رومية ويرافعوا اخصومهم فيها وحدث ايضًا انه بينما اولئك الرسل كانوا راجعين الى اوطانهم غدر بهم اللصوص المشار اليهم وقتلوا بعضهم وشتتوا الباقين ولما جدد اللافنيون شكواهم قبض روملس على المذنبين وسلمهم اليهم من غير ان يعلم طاطيس ما فعل فعند طاطيس ذلك من باب الاهانة ونهض ببعض فرسانه ولحق باللافنيين وخلص رجاله من ايديهم

وكان ملكا رومية يذهبان كل سنة الى لافنيوم ليقدموا القرابين لبعض

آلهة تروادية يزعمان انها تحمي مملكتها واذ كانا يقدمان الذبائح في هذه السنة كما جرت العادة هجم بعض اقرباء واصدقاء اللافنيين المتولبن على طاطيس وذبجوه عند المذبح فاحضر روملس جثة رفيقه الى رومية ودفنها بكل اكرام على جبل افنتينس

واستتب حينئذ الامر لروملس وملك وحده بلا معارض ففنى من المدينة قتلة الرسل اللافنيين ودعا الى رومية قاتلي طاطيس وبعد ما فحص دعواهم صرفهم بلا قصاص لانهم حسبوا ابرياء اذا ما اتوه كان انتقاماً عادلاً لا يوجب عليهم عقاباً

وجاهر الكمريون بالعصيان فاخضعهم روملس بعد قتال عنيف ونقلهم الى رومية وارسل الى كمريوم بدلاً منهم فثة رومانية وقهر الفدنيين واخذ مدينتهم واسكن فيها قوماً من الرومانيين وتصدى له في حروبه هذه النيون فقاتلهم وانتصر عليهم واسر منهم جما غفيراً ولما راوا ما آل امرهم اليه ارسلوا رسلاً يسألونه السلام فاجابهم الى ما سألوه اياه وعقد معهم صلحاً لمائة سنة فسلموا اليه بعضاً من مدتهم الصغيرة الواقعة على ضفات نهر التبير

ومن العجب العجائب ان روملس الذي كان صارفاً همة في توسيع نطاق مملكته وباذلاً جهده في اخضاع الامم المجاورة لمدينته لم يستول على ألبا حين موت جدّه نوميكتور وهو وارثه الشرعي الوحيد بل تركها متمتعة بالحربية والاستقلال مكتفياً بان يكون له الحق ان ينصب كل سنة حاكماً يسوس شعبها ويدبر اعماله ويظهر ان روملس بعد نصراته العديدة وفوزه العظيم احقر ابناءً جنسه وتكبر مستبداً بالملك وغير مبالٍ بالعطاء والاباء (هذا لقب اعضاء المجلس العالي) فانفوا من اعماله هذه ووغرت صدورهم عليه وعمدوا الى الانتقام منه باية وسيلة كانت

وفي اليوم السابع من شهر تموز في السنة السابعة والثلاثين من تأسيس رومية والستين وقيل الخامسة والخمسين من عمر روملس عرض الملك

جيشه خارج المدينة في سهل هناك وحضرت الآباء هذا العرض فاخذ الملك يخاطب العساكر وبينما هو يخاطبهم هبت الرياح وعصفت وهطلت الامطار فنفرقت الجنود ولم يبق سوى الملك واعضاء المجلس فاحاطوا به من كل جانب وقتلوه واخذوا جثته واشاعوا ان الآلهة قد نقلته الى السماء في مركبة نارية فسرت الجهال بهذا الخبر وصدقته اما العاقلون فتوسموا فيه خديعة وكذباً وكان يوليوس بروكيلوس احد الآباء رجلاً معبراً مشهوراً له بالصدق ومعروفاً انه صديق روملس المحميم فهذا سأل المجلس ان يتم الخديعة ففعل ولما كان الشعب مجتمعاً قص عليه ان روملس قد ظهر له بغية خارج المدينة فنظر اليه واذا هو لابس سلاحاً يخطف الابصار ببريقه ومنظره كمنظر الآلهة فتخضع عند رؤيته وخاطبه بهذه الكلمات

— لماذا ايها الملك ولأي ذنب قد تركتنا هدفاً لسهام المرجفين الاولى رمونا باعظم واقبح النهم ولماذا غادرت مدينتنا وخلفت لنا بعبادك النوح والاشجان . فاجابه روملس — قد ارادت الآلهة يا بروكيلوس ان اعيش بين الناس لارفع شان رومية الى اعلى درجات المجد والنفار ولما تم ذلك قد رجعت الى السماء من حيث اتيت فاذهب وحرّض الرومانيين على محبة الفناعة والتمرينات الحربية لانهم يهذبون الامرين سيملكون يوماً جميع الارض

ولما سمع الشعب هذا الكلام ابتهج جداً وقرّر عبادة روملس كاله ودعاه كويرنس وهكذا سرّ المجلس ان يضع في مصاف الآلهة من لم ير ضة ملكاً على رومية

## الفصل الثاني

في ملك نوما

من سنة ٧١٥ الى سنة ٦٧٢ ق م

او من سنة ٢٨ الى سنة ٨٠ ب ر

ومات روملس ولم يكن له عقب فاجتمع الشعب واجمع على انتخاب ملك يتبوأ عرش رومية غير انه لم يتفق على الرجل الذي يجب انتخابه لهذا المنصب الخطير ففرق بعد الاجتماع احزاباً متباينة الآراء وكان الرومانيون الاولون مؤسسو المدينة يطلبون تولية احدهم لظنهم انهم أحق بذلك من الصابنيين فخالفهم هولاء وحسبوا الانقياد لهم فيما يرومونه اهانة وعاراً فاغتنمت الآباء اعضاء المجلس هذه الفرصة وقبضوا على زمام الاحكام مدة عام واحد منقسمين الى عشر فرق تتناوب الحكم على التوالي ولما تمادى بهم الامر وكره القوم هذا الانقسام وتلك الحالة الشبيهة بالحالة الفوضوية عمدوا الى تنصيب ملك عليهم ونفوا النزاع بان جعلوا الرومانيين يختارون ملكاً بشرط ان يكون الخنار صابنياً

وكان في صابنيا رجل شريف اسمه نوما بومبيليوس مشهور بالفضل والتقوى ومحب للعزلة لا تستفزهُ السلطة على الناس ولا يروم غير التسلط على امياله وكبح جماح شهواته البشرية وكانت امرأته طاطيا ابنة الملك طاطيس لا تحب المجد الدنيوي وتوثر الراحة في العزلة على الفخار والاکرام في قصور الملوك فعاشت معه في كورس ثلاثة عشر عاماً ولما قضت نحبها زاد اعتكاف نوما على العبادة والتأمل في طبائع الآلهة فغادر المدينة وعاش

في البرية منفرداً باوي الكهوف ويتدرد الى الينابيع والعيون المقدسة  
 فهذا اتخذه الرومانيون ليتسلط عليهم وارسلوا اليه الابوين يوليوس  
 بروكيلوس الالباني وفالوريوس فولسس الصابني ليخبراهُ بذلك فاجب قبول  
 ما عرضاه واجاب الرسولين قائلاً حيث ان النجاح في التغيير غير أكيد فمن  
 الجنون اذا كان المرء موسراً وحاصلاً على كل ما هو ضروري له ان  
 يتطلب تغيير حالته الحاضرة او ان يرضى بذلك التغيير لانه يكون قد اثر  
 امانيه على راحته المقررة ومن ينكر ما دون التسلط على الرومانيين من  
 العناء والعذاب الم تريباً كيف انهم ظنوا روملس قد قتل طاطيس رفيقه  
 وكيف انهم اتهموا المجلس بقتل الملك مع انهم يحسبون روملس سليل اله  
 قد حفظه في طفولته من الاخطار بطريقة عجيبة اما انا فانسان قد اشتهر  
 بصفات لا تؤهله ان بسوس الناس ولا ان يدافع عن رومية ويصونها من  
 اعدائها الكثيرين فهي تحتاج اشد الاحتياج الى امير مغوار شجاع واي منفعة  
 ياترى ياملها الشعب من ملك بصرف همه في توطيد السلام والعدل وحث  
 الناس على التقوى ولا ريب ان اميراً كهذا يكون محققاً من رعاياه الذين  
 داهم الطمع وشن الغارة على السوى

فرغب اليه الرسولان الا يرفض طلب الرومانيين كي ينقذهم من  
 النزاع الدائم والشقاق والح عليه ابوه وصديقه مارسيوس في قبول ما قدم  
 له فائلين هب انك راض بجالتك الحاضرة ولا تود السلطة والاموال  
 الست تحفل بامر الالهة التي عينتك ملكاً ولعلك تظن انها قد انارت  
 قلبك بحجة العدل لتقيم في البرية بلا فائدة فسرير الملك هو المقام العالي الذي  
 ننالاً منه انوار الفضيلة جاهدة في جذب قلوب الناس اليها واخضاعهم  
 لسلطتها ألم تنظر الى اكرام الرومانيين للملك طاطيس وحبهم لروملس  
 الذي عبده بعد موته ولربما تقفون رومية اترك فتخضع جناح كبريائهم  
 وتترج منها محبة الحرب والغارات عاكفة على التقوى والعبادة فاقنع هذا

الفيلسوف بما قبله ورضي بما طلب اليه وبعد ما قدم القرابين للآلهة  
مشى الى المدينة فالتقاء في الطريق اعضاء المجلس وهم فرحون به متهللون  
لانتخابه

ولما وصل الى رومية لم يرد بادىء بدء ان يلبس لباس الملك بل  
ذهب ثوبا الى رابية طاريس ليستشير الآلهة وجلس على حجر هناك متجها  
الى الجنوب ومغطيا رأسه ببرقع ووقف رئيس العيافة وراءه ماداً يده  
اليمنى فوق رأسه ومصليا له ثم نظر الى السماء متيمنا فرأى بعض طيور تنفك  
بها المحاضرون وعدوها دليلا على قبول الآلهة بهذا الانتخاب فنزل الملك  
حينئذ من الرابية وذهب الى البيت المعد له واخذ من ذلك الوقت في  
تهذيب الشعب وتوطيد السلام وزرع الالفه بين الجميع ووسع المدينة بان  
مد أسوارها حول الرابية كورينالس

قال بليثار كوس ان نوما كان يعتقد باله واحد واجب الوجود غير  
متغير وغير منظور ولذلك منع الرومانيين من تمثيل الهتهم بصورة رجل  
او بهيمة ومنعم ايضا من ذبح الذبائح وفرض عليهم فقط تقديم قربان  
للآلهة من خبز وعسل وخمر ولبن

ورتب المعابد ونظم الكهنة وكثر الاحنفاات الدينية ليسر الشعب  
ويشغله عن الحروب والاطماع وبني هيكلًا للاله جانس رب الفطنة  
والتدبير واله ابتداء كل عمل ونهايته وامران بغلق هذا الهيكل في ايام  
السلام ويفتح في زمن الحرب وحرم الآباء حق التسلط المطلق على اولادهم بعد  
الارشاد او بالحري بعد زواجهم لانه ليس من العدل ان يتزوج رجل حرة  
فتصبح امرأته عن قليل ان رام ابوه بيعته زوجة عبد رقي ووضع قوانين  
قاسية ما لها صيانة النساء وحفظهن من الفجور الا انه سمح للرجل ان  
يقرض امرأته لصديقه متى ولدت له بنين فكان ذلك بمثابة طلاق وقتي  
لاحياء نسل من كانت امرأته عاقرا وكان له الحق ان يرجعها الى بيته متى

اراد وان يرضها لاناس آخرين حينما يشاء

ووهب عساكر روملس قسماً من الاراضي التي فتحوها في حروبهم  
وغاراتهم واعنتى بامر الحراثة كل الاعنساء واقام نظاراً وروساء نظار  
لملاحظة اشغال الزراعة وقصاص الفلاح الكسلان ومكافاة النشاط وقسم  
الصنائع والصناع الى حرف وطوائف واقام لكل حرفة تمثلاً واعطى الجميع  
امتيازات وسمح لكل طائفة ان تملك عقاراً وتذخر في صندوق عمومي مالاً  
للقيام بنفقات بعض احتفالات وقرابين خصوصية فتوطدت الالفة والمحبة  
بين الرومانيين والصابنيين ونسوا انقسامهم القديم واحزابهم الماضية واقبلوا  
على الشغل والاتحاد واصلح نوما حساب السنة لان العام الروماني كان  
ثلاثمائة واربعه ايام فجعله ثلاثمائة وخمسة وخمسين يوماً اي زاد يوماً واحداً على  
السنة القمرية لان الرومانيين كانوا يتشأمون بالشفع وكانت السنة عندهم  
تبتدي في اول اذار فجعل اولها غرة كانون الثاني ولكي توافق سنته السنة  
الشمسية اضاف اليها كل عامين شهراً واحداً دعاه مرسيدينس كان عدد  
ايامواثنين وعشرين يوماً في السنة الثانية وثلاثة وعشرين يوماً في السنة  
الرابعة

وملك نوما ثلاث واربعين سنة وعاش اثنتين وثمانين وفي ايامه تمتع  
الرومانيون بالسلام التام فلم يشنوا الغارة على احد ولم يشن احد الغارة  
عليهم وكان هذا الملك العاقل محبوباً من الجميع فلما مات بكاه الشعب  
بكاء اليتيم على ابيه وحزن كل عليه حزن الشكلي ودفنوه حسب امره  
خارج المدينة ووضعوا معه في القبر الكتب التي فيها ولم يكن له اولاد سوى  
ابنة اسمها بومبيليا تزوجها نوما بن مارسوس الذي اقنعه ان يملك على  
رومية وولدت بومبيليا انكوس مارسوس ملك الرومانيين الرابع



## الفصل الثالث

في ملك طلس هوستيلبوس

من سنة ٦٧٢ الى سنة ٦٤١ ق م

او من سنة ٨٠ الى سنة ١١٢ ب ر

كان طلس هوستيلبوس الذي خلف نوما سيداً عزيزاً وغنياً كريماً فوزع على المحتاجين من الرومانيين العقارات والاموال التي حبسها سلفاه على نفقة الملك والكهنة وضمن تقديم ما يلزم لذلك من ماله وقد اشتهر بكونه بطلاً صديداً يحب الحرب والكنافح وهاماً مغواراً لا تتعده المصاعب عن نيل ما يتغيبه فبات يرقب الفرصة ليقاتل من الامم المجاورة من يجاهر بالعدوان لان شرائع نوما كانت تحظره الغزوات والغارات وتمنعه من الاعتداء على احد

ونظر كلبوس رئيس الالبانيين رفعة شان الرومانيين فخالج قلبه الحسد ورأى نجاحهم وثروتهم فزاد به الكمد واراد قتالهم فلم ير الى ذلك داعياً فعمد الى تدبير حيلة تثير الفتنة وتحمل الرومانيين على خوض الحرب كهاجين لينال ما يتغيبه ولا يكون ملوماً بنزع السلام ونقض العهود فارسل سراً بعض رجال فقرآء وامرهم ان يغيروا على ارض رومية وينهبوا ما يمكنهم نهبه ففعلوا ما امروا به ولما راى الرومانيون ما جرى بعثوا جيشاً يتأثرهم ليفتلك بهم فادرك الجيش الروماني تلك الشرذمة وقتل منها من قتله واثنى بعضاً بالجراح واسر الباقين حينئذ جمع كلبوس الالبانيين واخبرهم باعداء الرومانيين عليهم واراهم الرجال المجروحين وحرصهم على مقاتلتهم

فثارت الحمية بالالباينين وارسلوا رسلاً الى رومية يطلبون ارضاء وتعويضاً  
 مهددين الرومانيين بالحرب ان لم يعطوهم ما يرومون ولما راي طلس  
 الرسل عرف حاجتهم واراد رد كيد الالباينين في نحرهم وتبرئة قومو فارجاً  
 مقابلتهم معذراً واحلهم محلاً جميلاً واكرمهم غاية الاكرام وارسل رسلاً الى  
 الباطل طلب بالمحاح تعويضاً فقابلهم كليس وقال لهم انكم نبذتم حقوقنا ونكثتم  
 العهود وقد وجهت الى ملككم رسلاً واطننه لم يصغ اليهم وبناء على  
 ذلك اعدكم اعداء لنا واطلب قتالكم لعل الصارم البتار ينصفنا فانقلبت  
 الرسل راجعة واخبرت الملك بما كان فدعا طلس رسل الالباينين وحادثهم  
 بلطف مستخبراً عن بغيتهم فاطلعوه طلع امرهم واعلموه ان كليس يود الحرب  
 اذا لم يعط تعويضاً فاجابهم طلس اذهبوا وقولوا له ان ملك رومية يطلب  
 الى الالهة ان تذلل الامة التي رفضت اولاً التسوية والصلح راغبة في  
 العدوان

واخذ الشعبان في الاستعداد للحرب ولما انقضى الاجل المضروب  
 زحف الجيشان وابتدأ القتال ومات في اثنا ذلك كليس وخلفه في الرئاسة  
 على الالباينين ماتيوس فوسيتيوس وبلغ الامتين المتحاربين ان الفدنيين  
 والقيين يرومون الايقاع بهما حينما يرونهما قد ضعفا من جرى الحروب  
 فاشفق الرئيس الالباني على امته من شر الاعداء وخابر طلس بامر الصلح  
 والاتحاد فقبل طلس بذلك واتفقا على ان يبرز من كل فريق ثلاثة رجال  
 والفريق الذي تستظهر رجاله على اقرانهم بعد ظافراً وله حق التسلط على  
 الفريق الآخر

فبرز من معسكر الالباينين ثلاثة اخوة اسمهم الكور ياسيون وخرج من  
 صفوف الرومانيين ثلاثة اخوة ايضاً اسمهم الاوراسيون ومن غريب الاتفاق  
 ان الاوراسيين كانوا ابنا خالة الكور ياسيين وكان كل واحد منهم  
 مساوياً قرنه في العمر والشجاعة فهولاء هم الذين اقدموا على سنك دمائمهم

فدى الامتين ووسيلة للاتحاد ناسين صلات القرابة وحقوق النسب  
 ومجردين الصوارم ليفتك بعضهم ببعض خدمة للوطن فتقدموا جميعاً للبيدان  
 بقلب لا يخامرهُ الجزع الا انهم لما دنوا وابصر كل من قرينه خصماً وقريباً  
 تعانقوا باكين وافترقوا للكر والکفاح ولم يتأد بهم الامر حتى خرا اثنان من  
 الاوراسيين مجندين فعلت في معسكر الالبانيين ضجة الفرح واصوات  
 السرور وحزن الرومانيون وايقنوا بالذل بعد الافتخار ونظر الاوراسي  
 الى خصومه فوجدهم مثخين بالجراح وراى نفسه سالماً غير مجروح فعبد الى  
 الهرب ليفرقهم ولما بصربه الكورياسيون منهزماً اتبعوه فالتفت اليهم وكانوا  
 قد تفرقوا فهجم على الاول وذبحه وبادر الى الثاني فقتله ولحق بالثالث  
 فجنده وجمع اسلاب الثلاثة ورجع ظافراً غانماً وهكذا انتهت هذه المعركة  
 الشهيرة التي حوّلت رومية التسلط على ألبا

وكلل الملك طلس الاوراسي باكليل الظفر فدخل هذا الفتي رومية  
 مسروراً بما فعل وكانت اخنة تحب احد الكورياسيين ورات بين الاسلاب  
 ثوب من تحبة ملطخاً بالدم وكانت هي نفسها قد خاطت ذلك الثوب فنشرت  
 شعرها وضربت صدرها ومزقت ثيابها وقالت لاخيتها ايها الوحش الشرير  
 كيف تسفك دم اقربائك الذين كنت تودهم كاخوتك وتقتل بقساوة  
 خطيب شقيقتك فحنق الاوراسي من كلامها واجابها اذهبي الى حبيبك مع  
 شهواتك الوحشية يا من نسبت اخوتها والوطن ثم استل سيفه وضربها قائلاً  
 فليهلك هكذا من يندب عدو الرومية

وقبض على الاوراسي كجانٍ وحجى به الى الملك لينظر في دعوته  
 ويحكم عليه فرام طلس خلاصه فلم يقدر لان ذنبه كان عظيماً فوكل امره  
 الى حكيمين حاسباً ما اقترفته ذنباً سياسياً فقضى الحكمان عليه بالقتل ولما هم  
 الجلاد بقتله قام ابوه واثار الى الشعب قائلاً ايها الرومانيون كيف  
 نسمحون ان يقتل اليوم مخلص رومية وانت ايها الجلاد كيف تربط يده

اللتين نلنا بهما الظفر وابن نقتله أداخل المدينة امام الاسلاب التي غنمها  
 بشجاعته ام خارج الاسوار بين قبور الكور ياسيين نعم اننا نرى في كل مكان  
 آثار مجده الذي يجب ان يصونه من هذا القتل الشنيع

ونظر الجمهور الى دموع الاب وثبات الابن فاشفق عليها وفك رباط  
 ذلك الفتي الشجاع صافحاً عن ذنبه

وتذكر طلس خيانة الفدنيين وما نووه له من الشر حينما كانت الحرب  
 نائرة بينه وبين الالبانيين فامر رؤسائهم ان ياتوا رومية ليبرئوا انفسهم  
 لدى المجلس العالي فلم يرضخ الفدنيون لما أمروا به بل اتحدوا مع الفيين  
 وجعلوا العساكر والابطال وزحفوا للقتال وكان فوسيتيوس رئيس  
 الالبانيين قد وإطأهم على ذلك املاً ان يضعف شوكة الرومانيين ليتسنى  
 له الاستقلال غير انه لم يجسر على اعلان هذا الامر بل كتبه خيفة ان تدور  
 عليه الدوائر وخرج بعساكره اجابة لطلب طلس الذي نهض في الحال لمحاربة  
 اعدائه وأخبر فوسيتيوس جنوده بما نوى فاستحسنوا رايه وعولوا على حفظ  
 الحيادة حتى اذا ما تبين لهم الظافر من الفريقين هجموا على المغلوب واعانوا  
 القوم الغالبيين وعلم طلس بخداع الالبانيين فترصب في مكانه قليلاً صابراً  
 على الاهوال ثم اقتحم مع جيوشه صفوف الاعداء فاذاقهم حرباً لا تبقي ولا تندر  
 فتشتتوا في تلك البيداء ولحق بهم الالبانيون وقتلوا منهم جما غفيراً

وفي الغد ارسل طلس كتيبة من جنوده لتغرب ألبا وأمر الجيوش  
 الالبانية والرومانية ان تحضر اليه بلا سلاح ففعلت ذلك الا ان الرومانيين  
 نقلوا حسبما اوعد اليهم سرّاً سيوفهم تحت ثيابهم ولما انتظمت الصفوف  
 اخذ طلس يتكلم عن خيانه وخداع فوسيتيوس ولما فرغ امر بقتله مع  
 الرؤساء الذين وافقوه في تلك الدسيسة ونقل الى رومية من بقي من  
 عساكر وسكان البا ومنهم حقوقاً كالوطنيين واسكنهم على رايته كليس التي  
 اضافها الى المدينة

وظلّ الفنديون مجاهرين بالعصيان فاغار عليهم طلس واستولى على  
 مدينتهم قسراً وقتل زعماء العصاة وسمح للباقيين منهم ان يسكنوا في بلادهم  
 كما كانوا مقرّبين فقط بسيادة الرومانيين وحارب الصابنيين وقهرهم بعد  
 وقائع عظيمة ثم أبت المدن اللاتينية التي كانت تابعة لالبا الخضوع له  
 فزحف اليها برجاله وقائلها الا انه لم يخضع منها سوى مدينة مادليا فارتدّ  
 عنها راجعاً الى رومية بعد ما أضرّ زرعها وأتلف اغلالها في ذلك العام  
 ولما شاخ طلس داخلة الوسواس وزادت اوهامة وقوي اعتقاده  
 بجرافات الرومانيين الدينية فصار لا يكذب خيراً بموهونة عليه ويصدق  
 كل ما كانوا يقصونه من سماع اصوات من السماء وهو يامر بتقديم الذبائح  
 للالهة كفارة عن خطاياهم وذنوب الشعب قيل ان ناراً سقطت من  
 السماء على قصره فحرقته مع بنيه وامراته وقيل ان انكس مارسيوس قد  
 قتله وتبوأ بعده سرير المملكة

## الفصل الرابع

في ملك انكس مارسيوس

من سنة ٦٤١ الى سنة ٦١٦ ق م

او من سنة ١١٢ الى سنة ١٢٧ ب م

واراد الملك الجديد انكس اصلاح ما فسد من عوائد الشعب بعد  
 موت جدّه نوما واحياء محبة الفلاحة والزراعة في قلوب الجميع ماشياً على  
 سنن الخير والتقوى وراغباً في اجتناب الحروب ما امكن ونظرت الامم  
 المجاورة الى افعاله هذه وامواله السلمية فاحقرته وخالت الاوان قد آن

للانتقام من الرومانيين وتعوض ما فقدته في السنين الماضية فهض اللاتينيون  
وجاهروا بالعدوان فالتقام انكس بجنوده وكسره ونقل سكان بعض مدنها  
الى رومية واسكنهم على رابية افنتينس التي اضافها الى المدينة ومداً ايضاً  
الاسوار حول رابية جانيكولم وبني هناك قلعة وجسراً فوق النهر وحفر  
خندقاً عظيماً حول الاماكن الواطية ليصونها من الاعداء اذا هجموا بغتة  
وحارب بعد ذلك الصابيين والندنيين واخضعهم ووسع هيكل جوبيتر  
فرتربوس وبني مدينة ومرفأ اوستيا عند مصب نهر التيبر على بعد ستة عشر  
ميلاً من رومية وكان بين رجاله فارس<sup>١</sup> انزوري اسمه طاركوينس قد  
اشهر بشجاعته وذكاه وخبرته بالنون المحرية فأحبه انكس جداً ورفع  
مقامه وادخله عضواً في المجلس العالي . ومات انكس بعدما ملك اربعة  
وعشرين عاماً تاركاً ولدين اقام عليهما وصياً ومناظرًا صديقه طاركوينس  
المذكور

## الفصل الخامس

في ملك طاركوينس برسيكس او طاركوينس الاول

من سنة ٦١٦ الى سنة ٥٧٨ ق . م

او سنة ١٢٧ الى سنة ١٧٥ ب . ر

كان بكرنتوث في عهد سيبيلس الظالم ملك تلك المدينة رجل<sup>٢</sup>  
غني<sup>٣</sup> جداً اسمه دامارتس من العائلة الشريفة التي استلب سيبيلس الملك  
منها فهذا الرجل لما رأى جور الامير الجديد أشفق على نفسه وامواله منه فجمع  
ما عنده من السلع والمال ورجل في الحال الى طاركوينس احدى مدون

أثروا بالعظيمة وسكن فيها مستوطنًا وتزوج هناك امرأة شريفة ولدت له  
ابن اسم احدها ارنكس واسم الاخر لوكومو ومات ارنكس قبل ابيو تارگا  
امرأة حبلى ومات دمارنس ايضا في ذلك الحين جاهلاً امر حبل كتبو  
وتارگا كل ثروته للوكومو ابو الاصغر وهكذا حرم ابن ارنكس قبل ان  
يولد حصته من ميراث جده فدعوه لذلك اجار يوس اي الفقير

اما لوكومو فشرع يبحث عن الوسائل التي تخوله العظمة والنخار في  
مدينة طاركو بني راغباً في الارتفاع الى المناصب العالية وبادلاً جهده في  
استمالة الجمهور توصلاً الى ما يبتغيه الا انه خاب مسعاه ولم يفر بطائل  
لكونه عدو غريباً غير اهل لئيل ما هو ساع لئيل فرحل لذلك الى روميه واقام  
فيها فغضه ملكها حقوقاً كالوطنيين واكرمه غاية الاكرام واعلى مقامه ودعا  
لوكومو ذاته طاركو بنس بدلاً من دمارنس واحبه الشعب الروماني ومال  
اليو لشجاعته وفطنته وسخائه ولما مات ارنكس طمحت ابصاره الى الملك  
وصم على اخلاسه من ابن ارنكس القاصر فجمع الرومانيين وحضهم على انتخاب  
ملكاً عليهم مظهرًا لهم فضائله وذاكر الافعال الخيرية والاعمال العظيمة  
التي اجراها لهم فرضي الرومانيون به ملكاً وانقادوا له طائعين

وزاد طاركو بنس الآباء اعضاء المجلس العالي مائة عضو ليقويه  
حزبه ويزيد عدد المنتصرين له وكان اولئك الاعضاء الحديثون من  
العوام فاعطاهم حقوقاً وامتيازات كالأعضاء الباقين واعتبرت اولادهم من  
القوم الشرفاء

وادعت الامم المجاورة التي اخضعها الرومانيون قبلاً ان خضوعها  
كان واجباً مدة حياة الملك الذي حاربها وعقد معها صلحاً وانها قد امتست  
الآن . مستقلة اذ تلك اليهود قد ماتت بموت الملك واشهر بعض اللاتينيين  
الحرب فتقدم طاركو بنس بعساكره وحاصر مدينة ايولي واستولى عليها  
بخدعة وباع سكانها عبيداً وندم الكرسنتيون على عصيانهم فضح عنهم

واسكن بينهم جماعة من الرومانيين واستولى بعد ذلك على كولاسيا وملك عليها اجار يوس ابن اخيه الذي دُعي كولاتينس نسبة الى المدينة المذكورة وزحف الى كورنيكوم وأذاق اهلهما ثمر العصيان وحارب اللاتينيين والصابنيين وبعضاً من الاتروربين وعلهم فدان له الجميع صاغرين ولما رجع الى رومية دخلها بافتخار عظيم محفلاً بنصراته العديدة وأنفق الاموال التي جمعها من المدن المغلوبة في بناء ملعب لاجل الالعاب الرومانية العمومية

وكانت اتروريا بلاداً واسعة جداً مقسومة الى اثني عشر قسماً فلما رآه امراً وها طاركوينس قد غلب بعضاً منهم نهضوا جميعاً لمحاربتة واستولوا على بلاد الفدنيين بخيانه بعض سكانها ومن هناك اغاروا على اراضي رومية فصر طاركوينس مدة الى ان جهز جنوداً وفرساناً كافية وخرج لقتالهم فجرى بين الفريقين موقعتان نال الرومانيون في كليهما الظفر على اعدائهم ولما كانت فدنيا مدينة الفدنيين مفتاح اراضي رومية عوّل طاركوينس على اخذها . وبعد ما كسر الاتروربين في موقعة ثالثة حاصرها واستولى عليها وقتل بعض سكانها الذين خانوه وسلموها الى الاعداء ووهب اراضيهم لعساكره ثم اسرع وقاتل الاتروربين لانهم كانوا عازمين على جمع جنود جديدة وانتصر عليهم فارسلوا اليه رسلاً يسالونه السلام ويعلمون خضوعهم له فرضى بما طلبوه اليه وامر بكف العدوان وبعث الاتروربيون الى طاركوينس دلالة على خضوعهم له تاج ذهب وعرش عاج وصولجاناً وثوباً موشياً وثوباً آخر ارجوانياً فلبس طاركوينس هذه الثياب الفاخرة واحفل بنصرته راكباً في مركبة مذهبة تجرها اربعة افراس

وصرف اهمة بعد هذه النصرات في اصلاح المدينة فبنى سورها من الحجارة المحنونة وأزال المستنقعات التي كانت في الاماكن الواطية حول النورم



وبني قنوات عظيمة لجلب المياه الى رومية وطرح الاقدار الى الخارج  
 واصلح النورم وشاد فيه حوانيت للبائعين والسيارفة وفتح مدارس للصبيان  
 والبنات وبني هياكل للالهة وقاعات وغرفاً للحكام ثم نهض لمحاربة الصابنيين  
 محتجاً بانهم اعانوا الاثرورين حينما كان يجارهم وزاد في ذلك حين  
 فرسانه وجعل عددهم يبلغ ألفاً وثمانمائة فارس وأمدَّ الاثروريون الصابنيين  
 بفرقة من جنودهم وانت الجيوش المتعددة وعسكرت عند مصب نهر أنيو في  
 التيبر وبنت جسراً هناك اما طاركوينس فعسكر على نهر انيو ونظر حركة  
 المياه الجارية فخطر في باله ان يحرق الجسر الذي بنته اعداؤه فعمل قوارب  
 وملاها حطباً يابساً وكبريتاً ومواد اخرى سريعة الاحتراق وقذف هذه  
 القوارب ليلاً بعد ما اشعلها في نهر أنيو من جهة وفي نهر التيبر من جهة  
 اخرى فسارت مسرعة لان الريح كانت موافقة لها فالتهب الجسر حالاً  
 واحدمت النار وتراخض الصابنيون لاطفائها تاركين معسكرهم بلا حراس  
 فتقدم طاركوينس بعساكره تحت جنح الظلام واستولى عليه قبل بزوغ  
 الشمس وذعر الاعداء لما ابصروا ذلك وانهمزوا فمات بعضهم حريقاً  
 وبعضهم بسيف الرومانيين والبعض الاخر غرقاً وزحف بعد ذلك الى  
 صابينيا وقاتل اهلها وكسره ثم هادنهم وارند راجعاً ولما انتقضت ايام الهدنة  
 جمع الصابنيون جنداً جديداً وعبروا نهر انيو وأغاروا على ارض رومية  
 فبادر طاركوينس اليهم وقهرهم بتدبيره وبسالة جنوده وظن الصابنيون  
 انكسارهم ناتجاً من جهل وضعف قائدهم فخلعوه واتخبوا قائداً اخر وهو  
 بالهجوم على الرومانيين فالتفاهم طاركوينس واغار عليهم فارتدوا الى الورا  
 وتحصنوا في معسكرهم وبقوا فيه محصورين الى ان كانت ليلة حالكة الادم  
 وشديدة العواصف خرجوا فيها من معسكرهم سرّاً وساروا الى بلادهم تحت  
 جنح الظلام غير انهم لم ينجوا من سيف طاركوينس لانه كسره في السنة  
 التالية كسرة هدت منهم الاركان واكرههم على ان يسلموا اليه مدتهم المحصينة

ليسلموا من شره وان يعقدوا معه صلحاً مقرين بسيادة الرومانيين وخضوعهم  
التام لهم

وحفد ابنا انكس مارسيوس على طاركوينس لانه خانها وسلب منها  
الملك فكانا يجهدان دائماً في احباط اعماله وتسويد سيرته في اعين الشعب  
وهو يزداد مع ذلك عظمة وبأساً غير مبال بتهم الحاسدين المرجنين ولا  
مكترث بمكائدهم وخبتهم ساعياً لادراك ما يتغيه من توسيع نطاق المملكة  
وزيادة فخره ومجده كيف لا وهو اول ملك روماني جلس على عرش  
وليس ناجاً وثوباً مزركشاً أرجوانياً ولما رأى ابنا انكس ان كل اجتهادها  
لم يجدها نفعاً استاجرا شابين اللذان تزياً بزي فلاحين وحملوا فاسين وذهبا  
الى امام قصر الملك واخذوا يتشاجران هناك ويتصاحمان فخرج اليهما بعض  
الشرط وقادها الى الملك فشرع كل منهما يقص قصته ويعرض شكواه بحجة  
وجلية وهما يتقاطعان الكلام ويزيدان الصراخ فانف الملك منها وامرها  
ان يتكلما بهدوء واذا كان مصغياً الى احدهما ابغى شكواه رفع الاخر فاسه وضربه  
بها فشق راسه وافلتت مع رفيقه وانهمزما

وشاع هذا الخبر حالاً فتراخض الرومانيون ليعلموا جليلة الامر  
فاوصدت طاناكوبيل زوجة طاركوينس باب القصر مخنجة بان الملك  
مجروح يحتاج الى الراحة والسكون ثم خاطبت الشعب من كوة قائلة ان  
جراح الملك ليست بليغة كما ظنت اولاً بل سيشفى عن قليل ويامرهم  
لذلك ان يطيعوا في كل الامور سرفيوس طلبوس صهره وفي الغد جلس  
سرفيوس على العرش وليس الثياب الملوكية وتولى القضاء وامر باحضار  
ابني انكس فلم يوجد الاثما هربا من المدينة فحجز عقارتها وما يملكان وحكم  
عليها بانها مدنبان خائنان

ودامت الحال هكذا بعض ايام الى ان استتب الامر لسرفيوس طلبوس  
فاشهر موت الملك بيكاً وعويل وشيع جنازته باحتفال عظيم ثم قبض

على زمام الاحكام من غير ان ينتخبه الشعب والمجلس انتخاباً قانونياً

## الفصل السادس

في ملك سرفيوس طليوس

من سنة ٥٧٨ الى سنة ٥٢٤ ق.م

او

او من سنة ١٧٥ الى سنة ٢١٩ ب. ر

كان سرفيوس ابن اسيرة جلبها طاركوينس الى رومية من احدى المدن التي خربها ولم يعرف له اب شرعي او بالحري لم يتفق المؤرخون في هذا الامر غير انهم اجمعوا على كونه ولد في قصر الملك قبل تحرير امية التي كانت بدبعة الجمال فاحبها الملك والملكة حباً شديداً وأعتقاها واحبا لاجلها ابنا سرفيوس ورييها تربية حسنة وزوجاه ابنتها وفوض اليه طاركوينس مراراً عديدة فصل مسائل عمومية وحسم مشاكل سياسية فكان يتصرف في كل ذلك تصرف عاقل فطين فعرف الشعب فضله وسجاياه الحسنة وقدره حق قدره لذلك لم يمنعه من القضاء والتسلط عند موت الملك كما تقدم المقال

وأنف الشرفاء واعضاء المجلس من فعل سرفيوس وارثقائه سرير الملك بلا انتخاب قانوني فاجتهدوا في منازلهم وتذاكره وفي الامر ملياً وصموا على ان يخلعوه ويحكموا عليه بذلك في اول مرة يلتئم مجلسهم اما سرفيوس فشرع بستميل العوام اليه ليقاوم بهم سلطة الشرفاء ثم جمعهم واخذ بين

يدبه حفيدي طاركوينس وخاطب الجمهور قائلاً . ايها الرومانيون  
 هذان هما حفيدا ملككم العظيم الذي قتله كما علمتم القوم الظالمون وقد اوصى  
 الملك اليّ بها وهو على فراش الموت افلا اعلم بموجب وصيته ذاكرًا احسانه  
 العيم اليّ وانعامه العظيم عليّ واني لاحتكم على مشاركتي في هذه الخدمة  
 المجلى وارغب اليكم ان تساعدوني في هذا الامر مقابلته لما بذلته في خدمة  
 الوطن واني لمستنكف ايها الرومانيون ان اراكم عبيد دائيتكم فاتم قد  
 فتحتم بذراعكم ودماكم الاراضي التي استولى عليها العظاء ولا اراكم تملكون  
 سوى قطعة ارض صغيرة لا تكفيكم غلتها فاتم مجبرون لذلك ان تحرقوا  
 ارض اولئك العتاة لتعيشوا فلا ريب انكم قد احببتم كثيرًا وحلمتم زمانًا  
 طويلًا جور الشرفاء الذين بالكاد يحسبونكم احرارًا لسبب فقركم ولكن  
 انعموا بالآ فلسوف انتحكم كل ما يلزمكم

ووفى بعد ذلك سرفيوس من ماله دين الفقراء واصدر منشورًا يامر  
 به الذين اخلسوا الاراضي العمومية ان يخلوها في وقت عينه لهم ووزع تلك  
 الاراضي على من ليس له ملك

ووضع قوانين جديدة ابطال بها بعض امتيازات للشرفاء وحارب  
 الفيهن الذين جاھروا بالعصيان واخضعهم ووهب اراضيهم لمن كان فقيرًا  
 بين الرومانيين ودخل المدينة باحتفال عظيم على رغم المجلس والعظاء  
 ووسع رومية باضافته اليها رايتي اسكوبيلنس وفيمينالس وزوج حفيدي  
 طاركوينس بابنتيه ليحازباه ويامن شرها واحصى الشعب وقسمه الى ستة  
 اقسام حسب ثروة كل واحد منه وفرض على كل قسم مكوسًا يدفعها وقت  
 الحرب وذلك بالنظر الى غناه لا بالنظر الى عدد رجاله كما كان قبلاً وقسم  
 الاقسام الى فرق وكثير الفرق الغنية وقلل الفقيرة من غير ان ينظر في  
 هذا الامر الى عدد انفس القسم بل الى ثروته كما اشرنا لان القسم الاول  
 كان يشتمل على ثمانين فرقة والقسم الاخير وهو اكثر الاقسام انفسًا كان

يشتمل على فرقة واحدة وجعل حقوق الانتخاب واصوات الاقتراع حسب  
 عدد الفرق ونظم الجندية وقسم رجاله الى عساكر عاملين وهم الذين لم  
 يتجاوز عمرهم الخامسة والاربعين والى محافظين وهم الذين تجاوزوا هذا الحد  
 وبلغ عدد الاحرار القادرين على الحرب اربعة وثمانين الفاً وسبعائة رجل  
 وامر ان يحدد احصاء الشعب ونقسيمه على النمط المذكور كل خمسة  
 اعوام لان الدنيا كالا يخفى دولاب تحدث في احوال بنينا تغيراً مستمراً  
 وعول هذا الملك الحكيم على زيادة عدد الوطنيين بوسيلة لم تخطر قط  
 على بال احد من اسلافه وذلك انه تذكر زمن عبوديته فاشفق على حالة  
 اولئك الذين جعلهم سوء الحظ عبيداً وامر بان كل عبد قد اعنته مولاه  
 واراد السكنى في رومية بعد وطنياً وابى الآباء اعضاء المجلس بادىء بدء  
 التصديق على هذا الامر فجمعهم وقال لهم لو كانت الطبيعة قد وضعت  
 حداً فاصلاً او فرقاً بيننا بين من ولد حراً ومن ولد عبداً لوجب علينا  
 ان نراعي هذا الاختلاف ونفرز من الناس الذين بخالفونهم بالطبع والطبيعة  
 غير انه لما كان هذا الفرق في احوال الانام نتيجة الحظ فقط وجب عليكم  
 ايها الآباء ان تصلحوا بحكمتكم الفائفة احكاماً الهمة عبياء وهل تظنون هذه  
 الالهة الهمة الحظ التي تحملكم على احتقار رجال شجعان اسروا في الحرب  
 تعدكم نعيماً دائماً فكم قد اشتهرت بالشجاعة والبأس قد خانها الدهر وأذها  
 بعد الافتخار مع ذلك لم لا تحسبون عبيدكم المعنقين وطنيين وانتم قد  
 حررتهم لانه اذا كان العبد شريراً فلماذا نعتقونه واذا كان صادقاً واميناً  
 فاي مانع يمنعكم من اعتباره رومانياً او كيف نحسب في عداد الوطنيين  
 الذين ياتون من المدن المجاورة ليستوطنوا في مدينتنا غير باحثين عن  
 اصلهم ونحرم هذا الحق من عاش معنا وتخلق باخلاقنا وعداً اهلاً لان يعنى  
 ويكون حراً اتفعلون عن المنفعة العمومية التي تتطلب هذا الامر وتجهلون  
 منفعتم ايضاً أليس تعلمون ان وجود الذين اعنتهم في عداد الوطنيين

ما يزيد سلطنتكم ونفوذكم وعدد المتصربين لكم  
فانتصحت الآباء بكلامه وصدقت على امره بشأن المعتفين وأقام  
سرفيوس قضاة من أعضاء المجلس لينظروا في الدعاوي المدنية والجزائية  
ويفصلوا الخصومات ووضع لهم شرائع وقوانين يحكمون بموجبها  
واراد الملك توطيد السلام وتقوية صلات الاتحاد بين شعبه وبعض  
الامم المجاورة فخابر اللاتينيين والصابيين في بناء هيكل برومية للإلهة  
ديانا بحضور اليوم مرة في كل سنة ليقدموا مع الرومانيين الذبائح والقرايين  
لهذه المعبودة وينظروا بعد انقضاء ايام العيد في المشاكل التي تعرض لهم  
فقبل اللاتينيون والصابيون بما اشار به وبنوا الهيكل المذكور على راية  
افتتيس وعقدوا معه عهداً ووضعوا قوانين لترتيب الجلسات وفصل  
الدعاوي وتشمل العهد والقوانين على عمود حفظ في هيكل ديانا الى ايام  
اغسطس قيصر

وقد روي عن هذا الملك الفاضل انه اراد في اخر حياته ان يعتزل  
عن السياسة والملك ويقم في رومية حكومة جمهورية الا انه لم يستطع اجراء  
ذلك الامر كيف لا وصهره طاركوينس البكر الملقب بالعاتي كان واقفاً  
له بالمرصاد وكانت زوجة طاركوينس هذا تجهد في ان تظف عوائد بعلمها  
بلفظها وادبها وهو بزداد على مر الزمان فسوة وفجوراً وكانت امرأة اخيه  
شرسة متكبرة تلح على زوجها العاقل ان يستخدم وسائل دنية بربرية لسلب  
الملك من ايها وهولا برضخ الا لا مباله الحسنة ولا يجب غير السلم والعدل  
فاخذت هذه الفاجرة تشكو سوء حظها لتزوجها رجلاً على زعمها سخيف  
العقل بليداً وشرعت تتزلف من سلفها الذي احبها ونواطاً معها على سم  
بعلمها وامراته ليقترن بها ويدبرا ما يتغيبان فعلا هذا الفعل القبيح ثم عمد  
طاركوينس الى اهلاك سرفيوس فاستمال اليه السواد الاعظم من الآباء  
الذين كرهوا الملك لهجتو العوام وملكو على الرومانيين بلا انتخاب

قانوني

وعلم سرفيوس بما كان صهره وابنته يدبران فارادان بنصح لها لعلها يرجعان عن غيها ويعقلان فاحقرأه وصم لذلك طاركوينس على عرض دعواه للمجلس العالي وشكاية حبيوانه لم يبال بالآباء اذ ملك بالرغم عنهم وانه قد ادعى كونه وصياً عليه ليخلس الملك منه فاجابه سرفيوس قائلاً انني لم املك كوكيل عنك او عن اخيك ولكنني اقدمت فقط على صيانة حياتكما من ابني انكس اللذان بلا ريب احق منكما بالملك لو كان الملك كما تزعم بالوراثة ثم قال والان ايها الآباء لماذا انتم جاهدون مع هذا الرجل في اهلاكي هل رايتهموني ظالماً فرتم الانتقام مني او خلتهموني متكبراً فاحببتم اذلاي من من ملوكم السابقين عمل ما علمتكم لكم وسار السيرة التي سرتها ألم احب الوطنيين جميعاً كما يحب الاب المحنون اولاده وهلا اقمتم منكم قضاة ينظرون في امور الشعب ولكنكم قد كرهتموني لمحتي العوام مع هذا اذا رايتم طاركوينس افضل مني وصمتم على تملكه فانا لا استنكف من ذلك بل اعرض الامر للشعب الذي ولاي

وفض المجلس بعد ذلك وامر باجتماع الشعب في الفورم او الساحة العمومية ولما ازدحمت الاقدام هناك وقف بين القوم خطيباً واسترعام السمع ذاكرة حروبه والنصرات التي حازها بشجاعته وتدييره ثم اجمل كلامه عن القوانين التي وضعها والمنافع الكثيرة التي اناها الامة الى ان قال قد ظهر لي منازع ينازعني السلطة التي تقلدتها لاسعى في سبيل سعادتكما ايها الرومانيون ويزعم ان جدّه قد اورثه الملك عند موته وانه لا حق لكم في تولية من تودون توليته افترضون بذلك ولا تغضبون او تدعونه يسلب حقوقكم وانتم صابرون واذا كنتم قد ملتم ملكي وسئتم مني وفضلتم طاركوينس على فانا اطلب اليكم ان تستردوا قضيب الملك الذي اعطيتهموني

فحنق الشعب عند سماعه هذه الكلمات وهم يقتل طاركوينس الذي  
اسرع الى منزله فراراً من القتل وهيمان العوام اما سرفيوس فرجع الى قصره  
ظافراً فرحاً

ولما كانت ايام الحصاد وكان اكثر الشعب خارج المدينة متفرقاً في  
الحقول لجمع اغلاله لبس طاركوينس ثياباً ملوكية ورتب خدامه واصدقائه  
على هيئة جند واعوان وذهب معهم الى الهيكل حيث كان الآباء عازمين  
على الالتيام وارسل يامرهم باسم الملك طاركوينس ان باتوا في الحال ثم  
تقدم بهدو وورصانة وجلس على العرش وكان بعض الاعضاء عالمياً بالخدعة  
فجاء مسرعاً ليرى ما يكون واما الاكثرون فظنوا سرفيوس قد مات فبادروا  
الى الحضور لئلا يحسب غيابهم في مثل هذه الاحوال ذنباً ولما انتظمت  
الجلسة اخذ طاركوينس يطعن في حمية قائلاً انه عبد وابن اسيرة وانه قد  
ملك بالمكر والخذاع لا بانتخاب الشعب والآباء كما جرت العادة وانه قد  
سلب املاك الشرفاء ووهبها للادنياة نظيره وقد حمل العظاء اثقالاً  
كانت مفروضة على العبوم وقد قسم الرومانيين الى اقسام وفرق حسب  
ثروة كل واحد منهم ليجعل اموالهم مطعماً للابصار وعرضة للحسد او بالحري  
ليوزعها بين الشحاذين متى اراد

وما اتم طاركوينس كلامه الا ورأى سرفيوس مقبلاً فنهض اليه  
وامسكه بيده وسحبته الى الباب ومن هناك طرحه الى اسفل ثم أرسل بعض  
رجال اجهزوا عليه وسمعت طوليا زوجة طاركوينس ما حدث فانت  
مسرورة لتبنيء بعلمها وقيل ان مركبتها مرت على جثة ابيها وتلطخت بدمه  
وقد دعيت تلك الطريق فيكوس سيليرانس اي الطريق الشريف  
وهكذا مات هذا الملك الحكيم الذي عاش اربعة وسبعين عاماً وملك  
اربعة واربعين وبنيت جثته مطروحة الى ان ادلهم الليل فاخذتها امرأته  
ودفنتها سرّاً اما الشعب فحنزن عليه جداً وكانت العبيد تحنفل له كل سنة



بعيد في هيكل ديانا تذكاراً لمحبته أيام إحسانه اليهم

## الفصل السابع

في ملك طاركوينس العاني او طاركوينس الثاني

وهو آخر ملوك رومية

من سنة ٥٢٤ الى سنة ٥١٠ ق.م

او

او من سنة ٢١٩ الى سنة ٢٤٢ ب. ر

وخلا الجو لطاركوينس ونال ما كان يتغيبه فاستبد بالملك وعنا غير  
 خاش لاعماله رقيباً ولا راحم في ظلّه غريباً او قريباً يجري ما يروم اجراءه  
 من غير استشارة المجلس والشعب ولقد تسنى له ذلك وامن كل غائلة  
 بتنظيمه فرقة عساكر غرباء لوقاية شخصه وتنفيذ اوامره وزاد هذا الظالم  
 فجوره فجوراً بان منع المظلوم من التشكي وعزل القضاة الذين اقامهم سرفيوس  
 واعلن نفسه الحاكم الوحيد الذي ترفع اليه الشكوى والقادر على فصل كل  
 معضلة ودعوى وكان ينظر في سائر الاحوال الى الاغنياء كمنيين ليلتهم  
 اموالهم ويردهم اذا امكنه ذلك. ولقد قتل شيخاً جليلاً اسمه يونيوس سليل  
 عائلة شريفة وابا يونيوس برونوس الشهير الذي الفى الحكومة الملكية وكان  
 طاركوينس الاول قد زوج يونيوس هذا بابنته لسبب ثروته العظيمة  
 فامر الملك الجديد بقتله مع ابنه ليستولي على املاكه وامواله الكثيرة انما  
 برونوس نجى من القتل بتهاله

ولم يراع طاركوينس في جوره غنياً او فقيراً بل كان الجميع لديه  
سواءً فباطل قوانين سرفيوس وتقسيمه الشعب الى اقسام وفرق وجعل  
جباية المكوس حسب عدد الانفس لا حسب الثروة كما رتب سلفه

وعلم طاركوينس ملل الرومانيين منه وضغنهم عليه فسعى في مخالفة  
الامم الغربية لتكون له عوناً في الشدائد ونصيحة على قومه اذا مست الحاجة  
وزوج لذلك اوكتافيوس ماميلوس البطل اللاتيني بابتوه واكتسب بوساطته  
صداقة كثير من روساء وعظماء اللاتينيين

وسال اللاتينيين ان يرسلوا الى رومية رسلاً ليخبرهم في امور جلية  
فاتت الرسل واجتمعت في اليوم المعين بهيكل فلورا واقامت فيه تنتظر  
طاركوينس الذي لم يحضر في ذلك النهار ولم يبعث احداً يخبر المجنبيين  
بما يشغله عن الحضور ولما عيل صبر الجماعة وملت الانتظار قام ترنس  
هردونيوس الذي كان يبغض ماميلوس صهر الملك وقال لارفاقه اني لا  
اعجب من تلقب الرومانيين طاركوينس بالعالي كيف لا وهو قد اراد  
الآن ان يسخر من الامة اللاتينية فدعا روساءها الى الاجتماع وحينما اجتمعوا  
رفض مقابلتهم فلا ريب انه رام سبر غورنا ليرى صبرنا ويعلم كيف بظلمنا  
متى خضعنا له فلنرجع اذاً الى بلادنا غير مبالين بهو بمقابلته اما ماميلوس  
فاعتذر عن الملك ورغب الى السفر ان يلتسوا في الغد ففعلوا ولما  
انتظمت الجلسة في اليوم الثاني اتى طاركوينس واعلم الرسل ان مراده  
تولي قيادة جيوشهم قائلاً ان ذلك حق وقد ورثته من جده وانه قد جمعهم  
ليلتبس منهم التصديق على هذا الامر فاعترضه هردونيوس اعتراضاً قوياً  
ودحض دعواه بمجج دامغة وبراھين ناصعة واستتمض همة رفاقه وحثهم على  
ان لا يتلوا هذا الامير المتكبر الجائر ما يتبغيه لئلا يفعلوا في فحاش ظلمه  
ولات حين مناص

فذهل طاركوينس من جسارة هردونيوس ولم يستطع ان يجيبه ببنت

شفة غير انه سال الرسل الاجتماع مرة اخرى ثم سعى في استمالة خدام هرديونيوس اليه وأغرام بتخبئة اسلحة بين امته سيدهم ففعلوا وقابل بعد ذلك اللاتينيين وقال لهم ان هرديونيوس قد تكلم ما تكلمه عن بغض وضيغنة لانه رام الاقتران بابنتي فاييت مصاهرته مع ذلك ما لنا ولهذا الكلام فالمهم المهم ايها اللاتينيون ان تنظروا الى وقاية انفسكم وحررتكم وتمنعوا غدر هذا الخبيث الماكر الذي نصب لكم احمولة وبريد اهلاككم جميعاً ليتسنى له التسلط المطلق على سائر المدن اللاتينية وقد خبأ اسلحة بين امتنعوا ليغدر بكم وينال ماربة فرعب الحاضرون جداً وبادروا في الحال الى فحص القضية وتحقيقتها ولما وجدوا الاسلحة بين امتنعوا كما ذكر الملك قاموا عليه وقتلوه وجددوا مع طاركوينس الاتحاد ورضوا به قائد جيوشهم العام وحالفة ايضاً في ذلك الحين الارينيون او الجليليون وبعض من الفولسيين ثم حارب الفولسيين الذين لم يخافوه واستولى على مدينتهم وترك اسلابها غنيمة لعساكره وزحف الى صابنيا وقا تل الصابنيين وقهرهم وارندت راجعاً الى رومية ودخلها باحتفال عظيم واخذ في اتمام بناء الملعب والقنوات التي شرع بها جده

وكره الشرفاء اعماله الوحشية وسئمو مظالمه الكثيرين فغادروا وطنهم ولجئوا الى غابي وهي مدينة في اللاتيوم على بعد اثني عشر ميلاً من رومية فالتقام سكانها بالترحاب واحلوم عندهم محلاً عالياً وبادروا الى محاربة طاركوينس انتصاراً لا اولئك التعساء فدامت الحرب بين الفريقين سبعة اعوام واضرنتها ضرراً بليغاً اذ المعامع والغارات كانت متتابعة وممانعة الفلاحين من زرع اراضيهم فقلت الخنطة في رومية وغلت اثمانها وبات جميع الرومانيين في ضنك عظيم فهاجوا وطلبوا الى الملك بالتحاح اما ان يعقد صلحاً مع الاعداء او يعطيهم قوتاً حيثئذ دبر طاركوينس حيلة املتها عليه شراسة اخلاقه وخيانتة وانتمها دناءة ورداءة ابنو سكستس طاركوينس

الذي نظاهرانه مغناظ من ابيه وخرج من المدينة منهزماً ولجى الى غالي  
فاكرمه الغايون وقلدوه قيادة فرقة من جنودهم وكان سكستس يغير بفرقة  
على اراضي رومية ويرجع ظافراً غانماً ونظر الغايون الى شجاعته واخلاصه  
لم فاغتروا به واثنينه وجعلوه قائداً عاماً لجيشهم فاستتب له الامر واصبح  
الامر النهائي ثم ارسل عبداً يسأل اباه عما يلزم ان يفعل فقاد طاركوينس  
العبد الى بستان واخذ يحطم بعضاه رؤوس سوق الخشخاش الطويلة  
وصرفه من غير ان يكلمه اما سكستس ففهم مغزى هذا الرمز وقتل رؤساء  
الغايين وكبراهم وفتح ابواب المدينة للرومانين فدخلها طاركوينس  
منتصراً ولم يوذ اهله بل عامل الجميع بالرفق والاحسان وملك عليهم ابنة  
سكستس المذكور

وانت طاركوينس يوماً امرأة معها تسعة اسفار تريد بيعها بشمن فاحش  
جداً فرفض الملك اشتراها فذهبت وحرقت ثلثة منها ثم رجعت وطلبت  
الثلث الاول فطردوها باحتقار وظنوها مخنئة الشعور فمضت وحرقت  
ثلثة كتب أيضاً وجاءت تطلب بالباقي ما طلبته اولاً ثمن التسعة فحجب  
طاركوينس من فعلها ورام معرفة فحوى هذه الاسفار فدفعها الى العائنين  
فحفصوها وعرفوا انها كتب ساحرة كومي فنقد الملك للمرأة الثلث واخذ  
الكتب وحفظها باعنائاً ولما بني هيكل جوبتير كايتولينس وضعت فيه  
بمحل افرد لها لانها اعتبرت مقدسة ومشملة على معرفة طالع الرومانين  
واسرار المستقبل

وام طاركوينس بناءً هيكل جوبتير على رابية طاريس التي دعيت  
حينئذ كايتولينس لانه بينا الفعلة كانت تحفر في الارض وجدت راس  
انسان ( في اللاتينية كابوت ) غائصاً بالدم كانه مذبح حديثاً فاعلن  
المبصرون ان هذا الامر رمز يشير الى كون رومية ستصبح راس او عاصمة  
العالم

وفشا الطاعون في رومية وظهرت علامات مخيفة رعبت طاركوتيس  
 وخلفته على ارسال ابنه مع يونوس بروتوس الى بلاد اليونان ليستشيروا  
 وحي دلفي عن اسباب الوباء والوسائل اللازمة لازالته فقدم ابنا الملك  
 هدايا فاخرة وقرابين ثمينة للاله ابولون وقدم بروتوس عصا ضخمة ومجوفة  
 ملاءها من داخل بالذهب الابريز كناية عن فطنته ومجايده المحسنة  
 المستترة تحت برقع التباله ولم يعلم رفيقاه ما حوت العصا فاستغربا في الضحك  
 سخراً منه ثم اوحى اليهم الاله ما اوحى واخبرهم انه سيطراً على الحكومة تغيير  
 وسيكون في رومية ملك جديد وان الرجل الذي سيتسلط على الرومانيين  
 هو واحد من الحاضرين الذي يسبق صاحبه الى تقيل امه فادرك  
 بروتوس مغزى الوحي وسقط على الارض وقبلها لانها ام كل حي ولما رجعوا  
 الى رومية راوا الحرب منقشبة بين الرومانيين والرتليين وكان الملك  
 طاركوتيس قد زحف بجيشه لمحاصرة اوريا ولم يكن القتال حيثئذ عنيقاً بل  
 كانت القواد تقضي اكثر الاوقات باللهو والمسرات وحدث يوماً ان  
 سكستس طاركوتيس ادب مادبة دعا اليها اخوه وقرينة كولانينوس  
 واخذ الداعي والمدعون يتكلمون عن النساء وفضلهن وكان كل يعظم  
 شان امرأته ويفضلها على سواها حتي افضى بهم الامر الى اللجاج فعمدوا الى  
 امتطاء صهوات الخيل والذهاب نوا الى منازلهم لينظروا ما تعمل نساؤهم  
 فانوا اولاً رومية ووجدوا حلائل الطاركوتيين مشغولات بالمرح والافراح  
 ومنهكات في احياء ليلتهن مع اترابهن وارنشاف كووس الصفو والانشراف  
 ثم مضوا الى كولاسيا فرأوا لوكريسيا امرأة كولانينس قائمة مع خادماتها  
 بغزل الصوف والاشغال وكانت لوكريسيا هذه بدعة الحسن والجمال فافتن  
 سكستس بها وتيسه حبها

وبعد بضعة ايام رجع سكستس سراً الى كولاسيا ونزل في بيت نسيبه  
 كولانينس فالتفتة لوكريسيا بالترحاب واكرمتها غاية الاكرام وافردت له

غرفة لينام فيها ولما ادلم الليل وقد رقد كل من في المنزل انسل سكستس من غرفته ودخل خدر لوكر يسيا مجرداً حسامه ودنا من سربرها ووضع يده اليسرى على صدرها وايقظها وقال لها لوكر يسيا انا سكستس طاركوينس اياك والصراخ والافتلتك بجد هذا القرضاب ثم طفق يبث لها شكواه ويظهر غرامه وجواه متلطفاً تارة ومنهدداً اخرى وهي تدفعه عنها وتزداد منه نفوراً عند ذلك قال لها انه عازم على قتلها وقتل احد عبيدها واتهامها بالزنى معه واذا عجز فجوهرها بين الملافحات لوكر يسيا من هذه التهم وان تكن باطلة واشفتت على صيتها وطهارتها وانالت سكستس كرهاً ما كان يتمناه

وفي الغد نهض سكستس باكراً ورجع الى المعسكر اما لوكر يسيا فلبست لباس الحداد ووضعت تحت ثوبها مدية وكتبت الى زوجها وابيها لوكر يسوس ان يحضرا بالعجل فاتيا حالاً مع بروتوس والاب فالربوس ولما استقر بهم القرار حدثتهم بجديتها وحثتهم على الانتقام من ذلك الوحش الضاري ثم استلت مديتها وطعنت بها صدرها وسقطت على الارض لا حراك لها فعلا صراخ ونواح زوجها وابيها وبكاها كل من حضر وتقدم بروتوس واخذ المدية وهي نظردماً ورفعها قائلاً أقسم بالالهة اني آخذ بثار لوكر يسيا وانى ابيد طاركوينس ونسله الفاسق الشرير ودفع المدية الى الباقيين الذين اقسموه كذلك ثم اخبر بروتوس اصحابه بسبب تباها وحرصهم الا يضيعوا الوقت بالبكاء على لوكر يسيا وان يتصرفوا في الامر كما بطل رومانيين ساعين فقط للانتقام وشار عليهم ان يوصدوا ابواب المدينة ويضعوا عليها حراساً امناء كيلا يصل خبر مكيدتهم الى الملك فاجروا ما ارتأوه بسرعة عظيمة لان لوكر يسوس كان حاكم رومية من قبل طاركوينس وقادراً ان يفعل فيها ما يشاء بلا مانع او معارض

وجمع بروتوس الشعب واره جثه لوكر يسيا واخبره بما حدث وبسبب تباها . ثم خطب خطاباً طويلاً اظهر فيه رداة طاركوينس

وظلمة وختم كلامه بوجوب خلعه وطرده من رومية لراحة الناس منه ومن اولاده الفاجر بن العتاة فهاج القوم جداً عند سماعهم ذلك ورضوا بما ارتآه برونوس وصدقوا على امر المجلس بهذا الشأن

وابطل الرومانيون الحكومة الملكية ونادوا بالحكومة الجمهورية وبلغ الخبر الجيش الذي كان خارج المدينة بجارب الرنلين فسربوا وانضم الى المجلس ورجع الى رومية بعد ما عقد الصلح مع سكان ارديا لخمس عشرة عاماً اما طاركوبنس فذهب مع بنيه الى بلاد اتروريا ووطن عائلته امه آملأ وجود اصدقاء ونصراء يعينونه على اباده خصومه واسترجاع ما فقده

## الباب الثاني

من ابتداء الحكومة الجمهورية سنة ٥٠٩ الى حين تجديد بناء رومية سنة ٢٨٨ ق. م بعد ما حرقها الغاليون

ان

من سنة ٢٤٤ الى سنة ٢٦٥ ب. ر

## الفصل الاول

في القنصلية الاولى

وانتخب الرومانيون لرئاسة الجمهورية برونوس وكولاتينس زوج

لو كرسيها ودعوها قنصلين ومخوها حق التسلط على الشعب وإدارة الأعمال كلها كما كانت تفعل الملوك إلا ان انتخابها كان لسنة واحدة

وقدم القنصلان ذبائح وقرايين للالهة كثارة عن آثامها وحلفا امام الشعب ميمنا لا يدع اطاركوينس ولا اولاده ولا احدا من الناس يملك على رومية فيما بعد وهكذا حلف الشعب والآباء ثم اخنار القوم رئيسا للسكينة وانصرف الجميع مسرورين

وكان الطاركوينيون لا يألون جهدا في تهيج اعداء رومية عليها واغرائهم بقنصلها وكانوا يطوفون المدن والقرى هذه الغاية واقام طاركوينس الشيخ في طاركويني واستمال اهلها بخداعه وجعلهم يرسلون رسلا الى مجلس رومية يعرضون له وجوب مرافعة الملك علنا قبل طرده ويهددون الرومانيين ان أبوا اجابة ما سئلوه بان الامم المجاورة ستنهض يدا واحدة لمحاربتهم وتكرهم على الازعان وعرف الآباء خبث ورياء طاركوينس وما وراء طلبه من الاخطار العظيمة فردوا الرسل خائبين لانهم لم يخشوا قتالا او بعيدا بل جهدا في تقوية سلطتهم وتوطيد الجمهورية

وكان اكثر الثيما الشرفاء في عهد الملك السابق قد اعتادوا اللهو والمسرات وارنكاب الفواحش لا يحسبون للقوانين حسابا ولا يخافون لرفعة شانهم عقابا وكانوا جميعهم مولعين بزخرفة الملابس وبهجة الاجتماعات والاحفالات الملوكية فنظروا الى بساطة الحكومة الجديدة وعدلها وقساوة شرائعها نظرة الياس والاحقار وباتوا يأسفون على ايامهم وافراحهم الماضية ويتمنون عود طاركوينس وجوره لتعود اليهم اوقات الصفو والهناء ورأى اولاد الملك تلك الامور فظنوا امكان استخدام هؤلاء الثيما لنيل ما ربهم فسعوا اولآ في استرجاع امنتهم واملاكهم وجعلوا اهل طاركويني يرسلون هذه الغاية رسلا الى رومية واعطوهم اوامر سرية لاثارة التنين وقتل القنصلين ان امكنهم قتلها



ونال الرسل ما طلبوه على رغم بروتوس لان كولاتينس رضي مع الشعب بانالتهم سوهم وبينما القوم كانوا منهمكين في ارجاع امتعة الملك وبيع املاكه قدر الرسل المذكورون على اثاره الفتنة واغراء بعض فتیان من جملتهم ابنا بروتوس بقتل القنصلين وصم هولاء الفتیان على بذل النفوس توصلوا الى بغيتهم وحلفوا ميمناً بربرية وهي كما زعموا عظيمة وذلك انهم اتوا برجل وذبحوه وشربوا من دمه واقسموا على الثبات والتعاون وكانوا يجتمعون في محل للمذاكرة ثم كتبوا كتاباً الى الملك المنفي واعطوها للرسل غير ان احد عبيدهم عرف مكيدتهم واطلع عليها فالربوس الذي سعى مع اخيه واصدقائه لتحقيق القضية فتسنى له الحصول على اوراق وكتب هولاء الماكرين والقبض عليهم جميعاً

وفي اليوم التالي حضر الاسراء الى محل الاجتماع وجلس القنصلان امام الشعب لينظرا في دعواهم فنادى بروتوس اولاً ابنيه وتلا الاوراق التي كتبها الى طاركوينس وامرها بصوت جهير ان يجيبا عن ذلك ويتبرأ من هذه التهم البينة ان امكنها الاحتجاج فاضرب الفتیان وتلعثا وبكيا حتى كادا يشرفان بالدموع ورأت الآباء اعضاء المجلس بكاءهما وعبراتها المتساقطة من جنونها كالديمة المدرار فاشفقت عليها وودت خلاصها ولو بالنفي من المدينة وتلك الديار وبكى كولاتينس ايضاً اما بروتوس فنفض ودعا الشرط وقال لهم خذوها وعجلوا باجلها فقبض عليها الشرط وبعد ان جلدوها ضربوا عنقها وكان بروتوس ينظر الى كل ذلك بقلب ثابت ووجه عبوس ولما شرب ابناه كأس الحمام وخرأ صريعين مضى الى منزله تاركاً لرفيقه النظر في دعوى الباقيين

وكان كولاتينس يرغب في خلاص المذنبين الباقيين لانهم اقرباؤه فسمح لهم بيوم يستعدون فيه للدفاع عن انفسهم وامر ان يسلم اليهم العبد الذي وشى بهم فعارضة فالربوس والشعب ولم برض احد سواه بتسليمه .

واستفتى الجمع بروتوس في هذا الامر فاجاب اني قد فعلت ما فعلته بموجب  
 حقوقي الابوية وانه على الشعب الان الحكم على هؤلاء المذنبين حيثئذ اصدر  
 الجمع أمراً بقتلهم كلهم ما خلا الرسل الذين طردوا من المدينة وحُرر  
 العبد الذي كشف المكيدة وأعطى جزاءً على ذلك خمسة وعشرين الف  
 قص نحاسي (نحو ثمانين ليرة انكليزية ونصفاً) ثم أبطل المجلس امررد  
 املاك طاركوينس عليه وهدم قصره ووزع عقاراته على الوطنيين المحتاجين  
 وقويت شوكة بروتوس لما أظهر من التساوة في الحكم على ابنه وتوطدت  
 حكومته لما ابدى من الهمة والنشاط في جميع اعماله اما كولاتينس فاحفره  
 الرومانيون وأنفوا منه لسلكه مسلك الضعف والمجبن وظنوه خائناً لكونه  
 قريب الطاركوينيين وكان بروتوس يبغض رفيقه اما لجنوحه الى الملك  
 السابق اولتباينها في المشارب والطباع فاغتم هذه الفرصة وكلم الشعب  
 قائلاً يا بني الوطن لو عرفتم طبع كل من القنصلين عند انتخابها واقدتم على  
 اختيار رجلين متوافقين في السجايا والاميال لكانت حكومتكم الجديدة بلا  
 عيب غير انه يوجد بيني وبين رفيقي فرق عظيم كالفرق بين مبغض الظلم  
 ومحب الظالمين لان جنوح كولاتينس الى اقربائه الاشرار يجعله يعمل كل ما  
 هو آيل لارجاعهم الم تروني سفكت دم ابني لصيانة حريتك حينما كان  
 كولاتينس جاهداً في نزعها ألعلمكم ترجون منه خلاف ذلك وهو الذي قد  
 سعى في رد املاك الجائرين واحمال في خلاص المذنبين فيا كولاتينس  
 كيف أغنو عنك وانا الذي لم يعف عن سفك دم ولديه نعم انك رجل  
 حاضرٌ معنا ولكن قلبك غائب مع اعدائنا . انت خائن تود وقاية ظالمي  
 الوطن وترغب في اردائي لاني اذافع عنه بغيرة ونشاط وبناء عليه اعلمك  
 انك معزول عن منصبك وانتم ايها الرومانيون ستلتثمون فرقا للمصادقة  
 على ما قلناه ولكم الخيار في انتخاب كولاتينس او بروتوس ولكنكم لا تقدرون  
 على انتخابها معاً

واراد كولاتينس ان يجيب رفيقة ويبرأ ذاته فلم يستطع لان هيجان الشعب كان عظيماً فرضح لما أمر به واعتزل عن منصبه ومضى الى مدينة لافينيوم وسكن فيها

وانتخب الجمهور قنصلاً ورفيقاً لبروتوس بوبليوس فالريوس وكان بوبليوس هذا مشهوراً بثروته وحذقه وفصاحته بحب الزهد والقناعة ويسلك في كل الامور مسلك الحكيم النظيف وعفا القنصلان عن الذين حاز بولطاركوينس بشرط ان يرجعوا الى المدينة بمدي عشرين يوماً فارتدوا الى رومية عددت عديد من كبرائها

وبلغ الملك المنفي ما كان فتقدم بالمجنود التي جهزها الفيون واهل طاركويني واغار على اراضي رومية فالتقاء القنصلان بالجيوش الرومانية وكان بروتوس يقود فرقة الفرسان وفالريوس فرق المشاة وابصر احد اولاد طاركوينس القنصل بروتوس يتقدم فرقة محاطاً بالمجد والاعوان فصرخ ها هوذا عدونا الالد الذي ننانا من وطننا واستلب السلطة منا ثم نخس جواده وهجم على بروتوس فبادر اليه هذا بقلب اقصى من الحجر وطعن كل منها قرنة طعنة ذهبت بجيائه فخرّاً بمجديلين يخبطان بدماهما بعد ذلك حملت العساكر على العساكر واشتد القتال بين الفريقين ودام الى المساء ولم يعلم ايها الظافر حتى شاع خبرانه سمع صوت من غابة هناك يعلن النصر للرومانيين فرعب الاعداء من تلك الاشاعة وتركوا معسكرهم واولوا منهزمين

وبكى الجميع بروتوس وحزنوا عليه لانه هو البطل الذي سفك دم ابنيه وبذل مهجته فدى الوطن وحرّيته . ونقلت جثته الى رومية ودُفنت في الفورم وابنة فالريوس وهو اول روماني آبن ميتاً وحدت النساء عاماً كاملاً حزناً على من انتصر لجنسهن وحى عرضهن من القوم الطغام ووضع فالريوس قوانين عادلة وخفف سلطة القناصل ومنح الجمهور

حقوقاً جديدة فدعاهُ الرومانيون بوبليكولا اي المحبوب من الشعب وانتخبوا  
لهُ رفيقاً بدلاً من بروتوس لوكرسيوس ابا لوكرسيا الذي مات بعد انتخابه  
بايام قليلة فانتقلوا لهذا المنصب العالي اُوراسيوس بلنيلوس

## الفصل الثاني

وفي سنة ٥٠٦ ق. م اراد بورسينا ملك مدينة كلوسيوم في بلاد  
أتروريا الانتصار لطار كوينس فزحف الى رومية بجيش جرّار وحاصر  
قلعة جانكولم واستولى عليها وأخرج منها الرومانيين الذين رجعوا الى الورا  
ليدافعوا عن الجسر فتأثرهم بورسينا ونشبت الحرب بين الفريقين وقاتل  
الرومانيون في ذلك اليوم قتال الابطال وصبروا على الاهوال الى ان  
جرح قائدان من قوادم العظام فدعروا وولوا منهزمين وكاد الا تروريون  
يدخلون المدينة لولا شجاعة اُوراتيوس كوكلس الذي ردّ وحده هجمات  
الاعداء. ومكّن القنصلين بفعله هذا من هدم الجسر فوقع بالنهر وهو مدحج  
بالسلاح وكانت النبال تسقط عليه كالمطر الا انه نجا منها ساجحاً وعمل له  
الشعب تمثالاً تحامياً وُضع في هيكل فولكانس تذكاراً لبعالته وجهاده  
بجاية الجمهورية ومنحه اراضي كثيرة ودراهم وافرة جزاءً له على اعماله هذه التي  
خلدها التاريخ

واشدّ الجوع في المدينة ولما علم بورسينا بذلك أرسل يخبر الرومانيين  
انه يعطيهم قوتاً كافياً ان كانوا يقبلون بتملك طار كوينس عليهم فاجابوه  
ان الجوع اقل ضرراً من العبودية والظلم

وكان في رومية فتى شريف اسمه ميسوس كوردوس فهذا لما رأى  
 الحالة التعيسة التي آل امرهم اليها تزيماً بزري الاثرورين ووضع مدينة  
 تحت ثيابه وخرج من المدينة وبما انه كان يتكلم جيداً اللغة الاثرورية لم  
 يجد مانعاً من دخوله الى معسكر الاعداء فانسل بين العساكر والقواد  
 وتخلل الخيام الى ان وصل الى سرداق الملك فولج و كان بورسينا في ذلك  
 النهار جالساً مع وزيره يعرض الجيش فظن ميسوس الوزير انه الملك  
 فوثب عليه وطعنه طعنة كانت القاضية ثم هم بالهرب فامسكه المحاضرون  
 اما بورسينا فتعجب من شجاعة هذا البطل الذي كانت تلوح عليه سمات  
 المحقق والقهر لانه لم يقتل من كان متعمداً قتله وكأنه اراد ان يفاص نفسه  
 على خطئه فوضع يده في النار التي اعدت لاهلاكه وكان ينظر اليها وهي  
 تحترق من غير اظهار ألم او ضجر حيثئذ تحول غضب الملك الى اندهال  
 عظيم وخاف خوفاً شديداً لما اعلمه ميسوس ان ثلث مئة فتى روماني قد  
 تعاهدوا باقسام عظيمة ان يقتلوه فعنا عنه واطلقة بعد ما اعطاه المدينة  
 التي كان عازماً على اردادها بها ثم عقد مجلساً للاتمار بالوسائل التي يلزم  
 اتخاذها لصيانة نفسه من الاخطار المحيطة به وكان ابنه أرونس يحب  
 الرومانيين لبأسهم وجسارتهم فقال له ان احسن الوسائل الواقية هي ابرام  
 صلح مع هذه الامة فانتصح الملك بهذا الكلام وكف عن الحرب والعدوان  
 وارسل الرومانيون الى بورسينا رهائن عشر بنات عذارى وعشرة  
 صبيان من احسن العائلات وحدث انه بينما كانت اولئك البنات يغتسلن  
 في النهر نظرت احداهن المسماة كليليا الى رومية فشاقها منظرها وتذكرت  
 وطنها فاخذت تسج والبنات يتبعنها حتى وصلن جميعاً الى الضفة المقابلة  
 ودخلن المدينة سالمات وشاع هذا الخبر حالاً وبلغ بورسينا فزاد عجبته من  
 جسارة الرومانيين واعتباره لهم ولما ردت البنات عليه أطلق كليليا ورفيقاتها  
 قائلاً ان صدق الامة الرومانية هو خير كنيل للمحافظة على المعاهدة ثم

رحل الى بلاده تاركاً خيام عساكره مملوءة بالموثونة والزراد  
وقد روى بعض المؤرخين ان بورسينا قد استولى على رومية واذها  
حتى انه منع اهلها من استعمال الحديد بغير اشغال الزراعة اما الرواية  
الاولى فحكاه لفيوس الذي دأبهُ مدح الرومانيين

وفي هذه الاعصر الخشنة لم يتقن الرومانيون او بالحري لم يعرفوا سوى  
فني الزراعة والحرب وكانوا يتقوتون بغلال حقولهم او بما كانوا يهبونه في  
غزواتهم الامم المجاورة وغاراتهم عليها . وكل الاعمال اليدوية ما خلا هذين  
الفنين كانت مجهولة في رومية او مخصوصة بالعبيد والغرباء لانهم كانوا  
جميعاً فلاحين وكان جميع الفلاحين عساكر ولنا دليل على ذلك ما سنراه  
في هذا التاريخ من ان بعض مشاهير قوادهم الذين فتحوا المدائن وحازوا  
النصرات العظيمة كانوا ياتون بهم من حقولهم وهم يشتغلون بحربها الى  
ساحات القتال ومواقف الضرب والطعان وكان العطاء يعودون اولادهم  
الاعمال المتعبة والعيشة الخشنة لتقوى ابدانهم ويكونوا اقدر على احتمال  
انعاب الحروب

ومن عوائد الرومانيين في ايام ملوكهم انهم كانوا يبيعون نصف  
الاراضي التي يفتنونها قياماً بالنفقات اللازمة للحرب ويعطون النصف  
الباقى للفقراء او ياجرونه لهم باجرة طفيفة غير ان الآباء والشرفاء القابضين  
في ايام الجمهورية على عنان الاحكام اهلوا هذه العوائد الحسنة وشرعوا  
يسلبون لانفسهم ما امكنهم سلبه من تلك الاراضي فزادت ثروتهم وكثر  
دخلهم وقلت اموال الخزينة وحرم الجندي الذي خاطر بحياته لتوسيع نطاق  
بلاده قطعة ارض صغيرة ياخذها اجرة له وجزاًء على بسالته

ولما كان الجندي غير مأجور على انعابه وخدماته كان يحتاج احياناً  
الى استقراض مال من الشرفاء ورهن قطعة ارضه الصغيرة حتى اذا ما  
تكاثر الدين لسبب الرباء الفاحش بادر الدائن الى القبض عليه واستعباده

او بيعه

وفي ذلك الحين أشفق المديونون على انفسهم من جور دائمتهم فعرضوا أمرهم للمجلس وشكوا عسرهم متظلمين بقولهم انهم بعد ما ذاقوا غمرات الموت في محاربة الطاركو بينين والذب عن حرية العموم قد اصبحوا عبيداً للمواطنين فلم يجب المجلس ندام ولم يصغ الى صوت شكواهم وكان اللاتينيون قد نهضوا سنة ٤٩٧ ق.م لقتال الرومانيين انتصاراً لطاركو ينس فابي حينئذ العوام ولا سيما المديونون التجند محتجين انهم قد سئموا الحياة بخدمة موالي طمعين وقساء وانهم غير مجبرين على الدفاع عن وطن لا يملكون من ارضه قيد باع بل قد صموا اذا لم يسامحوا بما عليهم من الديون ان يغادروا المدينة فراراً من ظلم دائمتهم

ورأى المجلس والشرفاء الاخطار المحيطة بهم من كل جانب فادركوا ضرورة تسليم زمام السياسة لرجل واحد يكون مطلق السلطة ليقطع دابر المفسدين ويمنع الشقاق ان يسري بين الوطنيين ويكون وسيلة الى انضمامهم واجتماع كلمتهم في ازمنة الحرب والشدائد واتخبوا لهذا الامر طيطس لارتيوس احد القنصلين الحاليين ولقبوه بالدكتاتور

وكان لهذا الحاكم سلطة مطلقة على حياة واموال جميع الرومانيين وكان اذا مشى يتقدمه اربعة وعشرون شرطياً حاملين أفضاً اما انتخابه فكان في الاوقات العسرة جداً ولمدة ستة اشهر فقط وعدل لارتيوس في احكامه واظهر ثباتاً عظيماً في اجراء كل اعماله حتى اذبح العصاة واخذ نار الفتنة واحصى الشعب حسب قوانين الملك سرفيوس طلس وجهاز جنوداً قسمها الى ثلاث فرق وخرج لقتال اللاتينيين فاستظهر عليهم في الوقعات القليلة التي حدثت ثم هادنهم وانكفراجعاً الى رومية واستعفى من منصبه قبل انقضاء الاجل المسمى

وأغرى طاركو ينس اللاتينيين سنة ٤٩٥ ق.م بقتال الرومانيين

ايضاً فنضوا بعدد عديد من الابطال والفرسان واغاروا على ارض الجمهورية  
فرحف الدكتاتور بوستيموس لمحاربتهم وعسكر على رابية بالقرب من بحيرة  
رَجَلَس واقام الفنصل فرجينوس على رابية اخرى تجاهه واتى اللاتينيون  
وعسكروا بين الراييتين وأمر بوستيموس قائد الفرسان ان يذهب في الليل  
سراً ويحصن على رابية ثالثة واقعة في الجهة التي يرد منها المدد الى الاعداء  
ثم هجم الرومانيون على جيوش اللاتينيين فابتدر هولاء اليهم بعزم ثابت  
وأمل وطيد بالظفر لكونهم اكثر عدداً منهم اما الرومانيون فلم يبالوا  
بالاهوال ولم ترعهم كثرة الاعداء بل انقضوا عليهم انقضا الصواعق  
واقتموا صفوفهم كالضراغم فنهوا مهج الرجال وجندلوا الفرسان والابطال  
وانجلى تلك المعركة عن قتل ابني طاركوينس وارداً كثير من قواد  
الفرقيين وأبصر اللاتينيون من سيوف خصومهم الموت الزوام فاركوا  
الى الهزيمة ناجين بانفسهم ودعيت هذه الحرب حرب رَجَلَس نسبة الى  
البحيرة المذكورة آنفاً وهي شهيرة بالتاريخ لانها أضعفت اللاتينيين وقوضت  
صرح مجدهم فذلوا وخضعوا لرومية وطردها طاركوينس من بلادهم فذهب  
هذا الملك وسكن بكومي ومات فيها

ودخل الدكتاتور الى المدينة بهجة عظيمة محملاً بنصرته وأجرى  
العباً عمومية وبني هيكلًا لكستور وبوليكس بطلي تروادة لانها نظرا على  
ما قيل راكين فرسين ايضين وخائضين عجاج الحرب لاعانة الرومانيين  
وقد روى احد المؤرخين ان بوستيموس ورافاقه نظروا في المعركة فارسين  
عظييين كانهم من الجبابرة يتقدمان فرقة الفرسان ويلقيان الرعب في  
قلوب الاعداء وفي المساء بعد ما انهزم اللاتينيون ظهر ذاك الفارسان  
في رومية وبشرا الشعب بانتصار الرومانيين وتواربا عن الابصار فتأكد  
القوم انها كستور وبوليكس اللذان حضرا لنصرتهم



## الفصل الثالث

وظن الشرفاء انهم آمنوا بموت طاركوينس حدثان الدهر  
 واصبحوا في غنى عن الشعب لذلك عادوا الى جورهم القديم في معاملة المديونين  
 ناسين شرائع الانسانية والعدل الآمرة بالمعروف والاحسان فبذل العوام  
 من الظلم والعداوب وباتوا في قلق عظيم وبينما كانوا ملتصين في محل  
 الاجتماع اقبل عليهم رجل مكبل بالسلاسل ورمى بنفسه بينهم مستغيثا  
 وكان هذا الرجل طويل القامة مهزولا وثيابه كانت مسخية بالية وشعره  
 اشعث وطويلا فعرفته الحاضرون لانهم رأوه مرارا عديدة بخوض عجاج  
 الحرب كالاسد الرئبال غير مبال بالصوارم والموت الزوايم الا انهم جهلوا  
 أمره وعجبوا من استحالة حاله فقال لهم ذلك الشيخ يا قوم انني قد فقدت  
 حريتي وكل ما املكه في سبيل الدفاع عن حرية الوطن وقد وقعت الان  
 في يد دائي القاسي الذي لا تاخذه شفقة علي بل قد اودعني وابني السجن  
 واسلمني الى عبيده ليوسعوني ضربا ثم خلع ثيابه ورأى الجمهور ظهره داميا  
 من الجلد وصدرة مخدشا بطعنات رماح الاعداء وضربات سيوفهم فلم  
 يتالك احد عن الغبط بل علا الضجيج وزاد الحنق وتراخص الشعب من  
 كل جهة وهو يشتم الشرفاء ويلعنهم كأن روح الثورة قد دبت في جميع  
 الصدور الا ان القنصل سرفيوس قدر على ازالة هذه الفتنة وصرف المتجمعين  
 واعداء اياهم بمنع الدائين عن اهانة مديونهم ومطالبتهم الى ان يصدر المجلس  
 أمرا بهذا الشأن

ونظر اعداء الرومانيين كالنولسيين والصابين انفسهم وثورة

العوام فهضوا مراراً المحاربتهم غير انهم كانوا يرتدون عنهم بالخبيثة والفشل لان الشرفاء كانوا عند اقتراب عدو او دنو خطر منهم يتملقون الشعب وبعده وعوداً كاذبة ليحملوه على الحرب والدفاع حتى اذا ما انجلي الخطاب وانقضت سحب الاخطار وبدا جو السياسة ضاقاً فكثروا عهودهم ونقضوا وعدهم وعادوا الى ما كانوا عليه من اهانته مديونتهم وظلمهم

اما الان ( سنة ٤٩٢ ق. م ) وقد تفاقم الخطب وعظم المصائب وعرف العوام دهاء العظماء ومكرهم فاجتمعوا خارج المدينة وجاهروا بالعصيان ثم ذهبوا الى رابية دعوها فيما بعد الجبل المقدس وهي على بعد ثلاثة اميال من رومية واقاموا عليها مدة ينتظرون فرجاً من الضيق وخلصاً من العذاب

ورأى المجلس ما كان فجزع جداً وخشي وقوع الحروب الاهلية وحدوث ما ينجم عن هذه الحروب من المضار فانفذ في الحال عشرة رسل ليرضوا القوم المتظلمين ويرجعوهم الى المدينة ولما وصل الرسل نهض احدهم وهو مينيوس واخبر المحاضر بن ان المجلس قد قرّر الصلح عن ذنوبهم واعفاه المديونين المفلسين من ديونهم واطلاق سبيل من كان منهم مسجوناً وانه سيخبرهم في وضع قانون جديد بشأن القرض والاستقراض وحرصهم جميعاً على الخضوع للمجلس والسير بموجب احكامه مظهرًا ضرورة ذلك بتشبيهه المجلس بالمعدة التي تغذي الجسد من الثوت الذي تاخذه هي لنفسها مقدمة لكل عضو منه الغذاء الذي يلائمه ومستتجاً ان بقاء الجسد ونموه متوقفان على حيوة المعدة ثم قال لهم الى م تنهبون الاء ايها الرومانيون بانهم قد طردوكم من وطنكم وكيف يخامر قلبكم هذا الفكر وهم يجهدون دائماً في منفعتكم ويسالونكم الان الرجوع الى المدينة ليلاقوكم فيها بالترحاب والاكرام

فسرّ الجمهور المحاضر من كلامه الا انه لم يرجع الى المدينة قبل ان

سُمح له بإقامة وكيلين عن الشعب ينتخبان منه في كل سنة ويكون لها  
 الحق في حماية المظلوم ونقض احكام المجلس متى رأياها غير عادلة فانقسمت  
 الامة الرومانية الى حزين متباينين احدهما حزب العوام المتقادلاً رأياً  
 وسياسة وكيليه والآخر حزب الشرفاء التابع للمجلس والفصلين  
 وجمع الفصل كومينيوس عساكر سنة ٤٩٢ وزحف لمحاربة الفولسيين  
 فكسروهم في واقعتين واستولى على مدينتيهن من مدائتم ثم تقدم لمحاصرة  
 كوربولى عاصمة بلادهم فالتقاء الكوربوليون ومنعوا جنوده عن نسور  
 الاسوار وكادوا يفتكون به فتكاً ذريعاً لولا الفتى الشريف كايوس مارسسيوس  
 الذي بادر اليهم كالغضنفر واذاقهم بطعناته المتتابعة وهجمات اعوانه حرباً  
 لا تقي ولا تذر فارتدوا الى الورا خاسئين وملك الرومانيون مدينتهم  
 وضربوا عليهم الذلة وفي الغد جلس الفصل على سريره ودعا مارسسيوس امام  
 الجند واثنى على اعماله ثناءً جميلاً ثم كلله باكيليل الانتصار واعطاه عشر  
 الاسلاب وجواداً مطهماً واذن له ان يختار من الاسرا عشرة عبيد فابي  
 هذا البطل الصنديد قبول ما قدم له ولم ياخذ سوى الحصان وعبد واحد  
 اعنقه في الحال لانه كان صديقه ولقب مارسسيوس في ذلك الحين  
 بكوربولانس نسبة الى مدينة كوربولى التي استولى عليها بشجاعته وتديره  
 وكان هذا الفتى جاني الخلق عبيداً الا يشيه عما يروم خطر او وعيد وكان  
 اذا خطر في باله امر يسعى لادراكه بهمة ونشاط مستسهلاً الصعب وباذلاً  
 اذا اقتضت الحال النفس والنفس فاغضب العوام باخلاقه هذه وحملهم  
 على كرهه لانه في المجاعة التي حدثت سنة ٤٩١ ق م حازب الشرفاء مانعاً  
 الفقراء ان ياخذوا مجاناً الحنطة المجلوبة من الخارج لاعالتهم وراغباً في  
 احباط اعمال وكيلي الشعب وابطال سلطتها لتتسنى للشرفاء السيادة  
 المطلقة فهاج العوام هيجاناً عظيماً وطردوه من المدينة فخرج منها سنة ٤٩٠ ق م  
 حاقداً غضوباً ومصماً على الانتقام وبعد ان مكث مدة في اراضيه ذهب الى

انتيموم سنة ٤٨٨ ق. م وهي مدينة كبيرة في بلاد الفولسيين ودخل منزل  
انيوس طلّس قائد جيوشهم وجلس بالقرب من مذبح الآلهة فلم يعرفه احد  
لانه كان مبرقعاً ولما اتى طلّس صاحب المنزل وخاطبه مستغرباً عن امره زاح  
الثناء واجابة بهذه الكلمات

انا كايوس ماريوس الملقب بكورولانس قد طردت من رومية  
لان الشعب كرهني ظلماً والشرفاء لم يستطيعوا حمايتي لسبب جنهم العظيم  
فاليك قد لجت الان طالباً نصرتك للانتقام من أعدائي وإعدادكم وأسالك  
اذا كانت الحكومة لا ترضى عني ولا تقبلني خادماً لها ان تسلب بيديك حياة  
عدوك القديم القادر على اضرار بلادك اذا لم تاخذ بناصره او تعهد الى  
اردائه فعبج طلّس من بسالتهم وقال له لا تخف يا ماريوس فدامنت الينا ففرت  
منا بالامان وانا لنقدرك حق قدرك ونعد وجودك بيننا نعمة كبرى وسنتنع  
بخدماتك لان قائداً مثلك شهيراً يحق له كل اكرام ثم خلا معه للبحث عن  
الوسائل اللازمة لتجديد الحرب مع الرومانيين

وكان الرومانيون يستعدون وقتئذٍ لاجراء العاب عمومية عقيب  
اهداء هيكل ليوبيتر فهرع الى رومية للتفرج على تلك الالعاب جموع كثيرة  
من الامم المجاورة لا سيما من الفولسيين الذين انتشروا في جميع احياء المدينة  
وضواحيها وكان عدد المتفرجين وافراً جداً حتى ان الفنصلين خشيا من  
حدوث حادث يعيب براحة الاهلين فاغنم طلّس وكورولانس هذا  
الفرصة واذا ان الفولسيين عازمون على حرق المدينة فصدق الرومانيون  
هذا الخبر واصدر المجلس امراً يحظر عليهم البقاء في رومية ويامرهم بالرحيل  
حالا فانصرفوا جميعاً الى مدنهم صاغرين ولما علم طلّس بذلك قال لهم  
انصبرون يا قوم على هذه الالهانة ولا تشكون وتنظرون الى صلف  
الرومانيين وافعالهم المنكرة ولا تغضبون فلقد نقضوا العهد ونكثوا الوعود  
وجاهروا بالعدوان غير مباليين ولعمري انهم سيسنون الغارة علينا ويغزون

ارضنا ويتركون ديارنا اطلاقاً بالية ينعق فيها اليوم والرخم فابتدر واذا  
 سلاحكم ايها الابطال واتكلوا على كور يولانس الفارس المغوار الذي شهدتم  
 وقعاته واخبرتم بسالته لانه قد لحيء الينا الان لتنتصره من امتي التي لم  
 نقدره حتى قدره ولم تراعى مقامه ثم دعا كور يولانس فتقدم هذا امام الحضور  
 وحدثهم بحديثه واعرب لهم عن رغبته في اخذ الثار وحثهم على القتال بعبارات  
 حماسية وحمج قوية الى ان ثارت الحمية بالجميع وسرت فيهم روح الانتقام  
 وعولوا على الحرب الا انهم ارسلوا بادىء بدء رسلاً الى رومية يسألون  
 مجلسها رد الاراضي التي اخذها الرومانيون في غاراتهم السابقة على الفولسيين  
 وبمعاهداتهم الاجبارية معهم مثلاً ينشب القتال ويكونوا هم المسؤولين بولانهم  
 رفضوا الصلح والتسوية حسبما يامر العدل والانصاف فاجابهم القنصل  
 بكلام وجيز قائلاً ان الخوف لا يحمل الرومانيين على تسليم ما ملكوه  
 بقوتهم وبطشهم وانه اذا كان الفولسيون يتدرون السلاح اولاً فالرومانيون  
 لا يسبقونهم ابداً الى تركه ولما رجعت الرسل حمل طلّس على اللاتينيين  
 ليعنهم من امداد الرومانيين واغار كور يولانس على اراضي رومية فاسر من  
 رجالها عدداً عديداً لانهم كانوا متفرقين في المحقول غير مستعدين للقتال  
 واستاق غنائم وبقراً واخذ حنطة وافرة وانكف للقاء طلّس ظافراً غانماً  
 وابصر الفولسيون انتصاره فاقبلوا على التجنّد آملين الكسب والنصر تحت  
 لواء قائد شهير شجاع وعاد كور يولانس الى ساحة الضرب والطعان واستولى  
 على عدة مدن رومانية ولايتينية ثم زحف الى رومية وحاصرها ولما نظر  
 الشعب تقدمه وكثرة نصراته ورأى جيوشه في تلك البطاح تنهوج  
 كالبحر الزاخر رعب وخارت قواه واقبل الى النورم يستجير بروسائه  
 ويطلب اليهم بالحماح ان يبطلوا امر نفي كور يولانس ويسألوه كيف  
 العدوان فانتشر المجلس ملياً وارسل اليه رسلاً يستعطفونه ويعرضون له  
 رغبة الرومانيين في السلام وندمهم على ما جرى فردهم كور يولانس خائبيين

لانه طلب لابرام الصلح شروطاً قاسية لا يمكن الشعب الروماني قبولها ف ارسل اليه المجلس رسلاً آخرين من اصدقائه واقربائه فلم يجفل بهم ولم يصغ اليهم بل صرفهم بالمخيبة والفشل كالاولين فضاقت الجميع ذرعاً وبعثوا اليه بالكهنة لابسين الملابس الاحفالية ليسترضوه ويحملوه على تطيف الشروط فلم يستطع هؤلاء ايضاً تغيير شيء مما صمم عليه ولم يكن حظهم منه باسعد من حظ السابقين حيث قد قامت فانور يا امه وفولومينا امرأته واخذتا ابنيه وخرجتا من المدينة مع عدة نساء شريفات وتوجهن جميعاً الى معسكر الفولسيين وحينما ابصر كور يولانس امه وامرأته باكيتين تسالانه السلام وصيانة بلاده من الخراب بعبارات نفتت الاكباد حن وبكى وقال وقال لامو يا اماه قد غلبتني وانسيتني بكلامك اساءة وطني الي وقد خلصت رومية بفعلك هذا الا انك اهلكت ابنتك وفي الغد جمع جنوده ورحل بهم الى ارض الفولسيين حيث مات قتلاً كعجزم خائن لانه ارتد عن رومية بعد ما كاد يستولي عليها وقال ليفيوس ان الفولسيين لم يقتلوه بل عاش بهم زمناً طويلاً بالحزن والكدر لانه اضاع حياته بلا فائدة اولانه بذل جهده في اذلال امته مع انه كان قادراً على نفعها اكثر من غيره

## الفصل الرابع

ومرت على رومية بعد حرب كور يولانس مدة ثلاثين سنة لم يسمع فيها سوى صليل السلاح وصهيل الجياد في قتال الامم المجاورة لاسيما الفولسيين والاكوبيين والفيين والصانبيين ولم يبر في اثنائها ايام مهادنة هؤلاء الاعداء

سوى اضطراب داخلي ناشيء عن نزاع وكلاء الشعب الدائم للشرفاء وطعمهم في توسيع نطاق سلطتهم وتخفيض سيادة العظماء وثورتهم وكانوا يتذرعون الى نيل ما يبتغونه بوسائل تستميل الجمهور من ذلك القانون العقاري الذي اشتدت لاجله المخصومات بين الكبراء والعوام حتى انه في الحرب التي حدثت سنة ٤٧٠ قتل القنصل ابيوس كلوديوس عشر عساكره لانهم رفضوا القتال وولوا منزهين ومآل هذا القانون توزيع الاراضي المغنمة بين الفقراء اما القانون الترتيبي فكان عادلاً جداً لان ما له منع الشرفاء المحاكين عن النظر في الدعاوي كما تقضي اميالم واهواؤهم واجبارهم على حسم المشاكل بموجب دستور يسنة رجال حكما ينتخبهم الشعب لهذه الغاية

واغار الاكويون سنة ٤٥٧ ق م على اراضي امة حليفة الرومانيين ونهبوا منها ما امكنهم نهبه ثم ارتدوا وعسكروا على بعد اثني عشر ميلاً من رومية فارسل اليهم المجلس ثلثة سفراء يشكون من فعلهم ويرغبون اليهم رد ما اخذوه وكان قائد هذه الجنود جالساً حينئذ تحت شجرة يستظل بها فلم يجب السفراء عما طلبوه بل قال لهم سلوا هذه الشجرة ما اردتموه لان لي شغلاً شاغلاً يمنعني عن اجابتكم ولما رجعت السفراء الى رومية وعلم المجلس ما حدث وجه احد القنصلين لمحاربتيه وبعث القنصل الاخر ليغزو ويحرب بلاد الاكويين ونهض الصابنيون ايضاً في ذلك الحين لقتال رومية فالتقاهم القنصل نوتوس وكسرهم ثم هجم على المدن الصابنية ونهبها اما القنصل منوسيوس فلم يستطع رد الاكويين الذين لما رأوا ضعفه بادروا اليه وحصلوه في معسكره آملين ان الهجوم يكرهه على التسليم وبلغ المخبر المجلس فعد الى اقامة رجل شريف يدعى سنسانس ديكتاتوراً وارسل اليه رسلاً يخبرونه بذلك فلقي الرسل سنسانس يحرق ارضه بيده وكان العرق اذ ذاك مكللاً جبهته من عظم التعب وحينما علم هذا الشيخ النشط ما طراً

على وطنه واعتماد الجمهور عليه بدليل انتخابه لهذا المنصب المخاطر اسرع  
الى رومية وجهاز من رجالها جيشاً كافياً وخرج منها في الحال واغار على  
الاعداء فنكل بهم واسر من بقي منهم في قيد الحياة وبعد ان جعلهم يبرون  
تحت النير دلالة على العبودية خلى سبيلهم جميعاً ما خلا قائدهم وعشرة رجال  
ابقاهم ليمشوا امامه عند دخوله المدينة واحفاله بنصرته ثم ارتد الى رومية  
وولجها ظافراً غانماً واستغنى من منصبه الذي نقله ستة عشر يوماً فقط  
ورجع الى بستانه ليحرثه ويعني به راضياً بفقره وعيشته الخشنة وموثرًا حالته  
هذه على السلطة والراحة فاذا نظرنا الى طباع الرومانيين واقتناعهم وتاملنا  
ثباتهم وصبرهم على الاهوال في ساحات القتال وتاليهم لرفع شان بلادهم لا  
نعجب من ارتفاعهم معارج الفلاح وتسلطهم على ممالك العالم

وفي السنة التالية تمكن العوام من زيادة عدد وكلائهم فجعلهم عشرة  
يتخبونهم كل عام كما كانوا يتخبون الوكيلين الا انه لم يسمح لاحد ان يتقلد  
هذه الوظيفة سنتين على التوالي

وفي سنة ٤٥١ ق. م رضي المجلس بالقانون الترتيبي المشار اليه انفاً  
وارسل الى بلاد اليونان سفراء ليدرسوا الشريعة اليونانية وينسخوا منها  
ما يرونه موافقاً للجمهورية الرومانية ولما رجع هؤلاء السفراء اقام الشعب  
باتفاق الراء عشرة ولاة اودسيفر ليتولوا القضاء ويقوموا مقام القضاة  
والوكلاء الذين ابطلت وظيفتهم في هذا العام ويسنوا القوانين اللازمة  
للامة فعدل الدسيفر بادىء بدء ووضعوا شرائع عرفت بشرائع الاثني عشر  
لوحاً لانها كتبت على اثني عشر لوحاً نحاسياً وهاك بيانها بالتفصيل لتلم  
بعض عوائد وطباع هذا الشعب الشهير



## اللوح الاول

### في الدعاوي

- المادة الاولى . اذا دعيت الى دار القضاء فاذهب حالاً مع خصمك
- المادة الثانية . اذا ابى خصمك الحضور لدى القاضي فاقم شهوداً عليه  
ليمكنك احضاره جبراً
- المادة الثالثة . اذا اراد خصمك الفرار منك يمكنك القبض عليه
- المادة الرابعة . اذا كان خصمك مريضاً او شيخاً عاجزاً يلزم ان  
تحضره في مركبة وان ابى الامثال فلست مجبراً على  
تقديم مركبة
- المادة الخامسة . اذا قدم خصمك كفيلاً يلزمك اطلاقه
- المادة السادسة . ان كفيلاً الغني يلزم ان يكون غنياً اما كفيلاً الفقير  
فمقبول مهما كان
- المادة السابعة . على القاضي ان يفصل الدعوى حسب اتفاق الخصوم
- المادة الثامنة . اذا لم يكن اتفاق بين الفريقين فعلى الحاكم ان يسمع  
الدعوى من طلوع الشمس الى الظهر بحضور الخصمين
- المادة التاسعة . ان الحكم بالدعوى المشار اليها يكون بعد الظهر بحضور  
الخصمين
- المادة العاشرة . لا تحاكم ولا قضاء بعد غروب الشمس
- المادة الحادية عشرة . اذا اتفق الخصمان على اقامة حكم يفصل لها الدعوى  
فليقدم كفيلاً يكتفلان بحضورها ومن يغيب يغرم  
بدفع مقدار من الدراهم بصير تعينه ما لم يمنعه عن

المحضور مانع كهرض او ايقاء نذر او اشغال عمومية  
فتوجب رؤية الدعوى الى الغد

المادة الثانية عشرة . من لم يمكنه احضار شهود يشهدون بصحة دعواه  
فليذهب الى امام منزل خصمه و يعلن ما يدعيه  
بصراخ و جلبة

## اللوح الثاني

### في السرقات

- المادة الاولى . من يقتل لصاً يدهمه ليلاً لا يعاقب على قتله
- المادة الثانية . اذا قبض على لص وهو يسرق في النهار يجلد ويسمي  
عبد الرجل الذي نوى استلاب امتعته و اذا كان هذا  
اللص عبداً يجلد و يطرح على راسه من قمة الكايتولينس  
اما اذا كان ولداً قاصراً فيعاقب حسبما يرثي الحاكم  
و يعوز الرجل المسروق مما فقده
- المادة الثالثة . من يقتل لصاً قد اشهر سلاحاً لا يعاقب على قتله
- المادة الرابعة . اذا فنس منزل و وجد فيه امتعة مسلوقة يقاص  
صاحبه حالاً كلص ارتكب السرقة علناً
- المادة الخامسة . من يسرق خفية يدفع ثمن ما يسرقه مضاعفاً
- المادة السادسة . من يعند على غيره و يقطع اشجاره يدفع ٢٥ قصاً  
نحاسياً عن كل شجرة يقطعها
- المادة السابعة . من يات بستان غيره خفية و يدوس زرعه او يحصده

بشئ في ذلك المكان ويكون قتله بمثابة ذبيحة تقدم  
لسيرس إلهة الزراعة ولكن إذا كان الجاني ولدًا قاصرًا

يقاص بما يرثيو الحاكم مناسبًا ويغرم بدفع ثمن ما اتلفه

مضاعفًا إذا

إذا عفا الرجل المسروق منه شيء عن السارق أو توافقا

يعاف اللص من كل عقاب

لا يعتبر الزمان على الإطلاق حقًا لملك الامتعة المسلووبة

ولا يحق لغريب ان يملك مال روماني وطني لسبب

طول مدة استيلائه عليه

إذا خان المؤمن وتصرف بإلأمانة يدفع قيمتها

مضاعفة

من وجد ماله عند رجل قد استولى عليه بخيانة

فليشك أمره الى القاضي الذي يقيم حكمًا لتحقيق الدعوى

ويغرم المالك غير الشرعي بدفع ضعف قيمة ما اتلفه من

ذلك المال

إذا سرق عبد بامر مولاه شيئًا خفية أو اتلفه

يسلم العبد الى الرجل المسروق منه كنعويض مما

خسره

### اللوح الثالث

في القرض والاستفراض وحقوق الدائن على المديون

المادة الأولى من ياخذ ربا أكثر من واحد بالمائة يغرم بدفع قيمة

- ما اقترضه اربع مرار  
 المادة الثانية . من يقرُّ بدين او يحكم عليه بويهل ثلثين يوماً ليوفيه  
 واذا لم يستطع بعد ذلك ايفاءه يحضر لدى القاضي  
 المادة الثالثة . اذا لم يوف المديون دينه ولم يجد كفيلاً يمكن الدائن  
 ان يجيء به الى منزله وبقيدته بسلسلة حديدية لا يزيد  
 وزنها عن الخمسة عشر رطلاً اوروبياً  
 المادة الرابعة . اذا ابي المديون المتبوض عليه او لم يقدر ان يتفق من  
 ماله يقدم له الدائن طعامه  
 المادة الخامسة . يسمح الدائن للمدينون ستين يوماً ثم يعرضه في السوق  
 ثلاثة ايام معلناً قيمة دينه  
 المادة السادسة . اذا كان رجل مديوناً لكثيرين يقطع جسده في اليوم  
 الثالث من عرضه بالسوق قطعاً يقتسمها الدائنون او  
 يباع للغرباء الساكنين وراء نهر التبر

### اللوح الرابع

في حقوق الاباء على البنين

- المادة الاولى . للاب حق ان يربي او يقتل او يبيع بنوه الشرعيين  
 متى اراد  
 المادة الثانية . لا سلطة للأب على ولده اذا باعه ثلث مرار  
 المادة الثالثة . اذا ولد للرجل ولد أشوه فليقتله حالاً  
 المادة الرابعة . على الولدان يعبل اباه متى افتقر واحتاج واذا كان

الاب قد اهل تربيته ولم يعلمه مهنة فلا يجبر على  
اعالته

المادة الخامسة . ابن الزنى غير مجبر أن يشتغل لاعالة ابيه

طرح لاقوة .

عقوبة لاقوة .

### اللوح الخامس

في الميراث وما يتعلق به

المادة الاولى . اذا مات رجل عن اولاد توزع تركته بينهم واذا

كان اولاده قاصرين يوكل أمرهم الى الوصي الذي عينه

المادة الثانية . اذا مات رجل ولم يكن له عقب ولم يوص بماله لاحد

يرثه اقرب انسابه

المادة الثالثة . اذا مات عبد معتق ولم يكن له اولاد يرثه مولاه

او بنوه

المادة الرابعة . اذا مات مديون يوفى دينه من التركة وما يبقى بعد

ذلك يوزع بين الورثين

المادة الخامسة . اذا مات رجل عن ولد قاصر ولم يعين له وصياً يتولى

امره اقرب انسابه

المادة السادسة . اذا جن رجل او اصبح مسرفاً يتولى ادارة اعماله احد

اقربائه او رجل من عائلته اذا لم يكن له اقرباء .

## اللوح السادس

### في البيع والشراء

- المادة الاولى . يلزم ان يكون البيع صريحاً
- المادة الثانية . اذا حرر عبد بشرط ان يدفع مقداراً من النقود ثم بيع بعد ذلك يعنى متى نقد مولاه الدراهم المفروضة
- المادة الثالثة . لا يحق لاحد ان يملك ساعة لم يدفع ثمنها
- المادة الرابعة . ان مرور الزمان في العقارات عامان وفي الامتعة المنقولة عام واحد
- المادة الخامسة . يرجح في الدعاوى حق المالك وفي الخصومات على الحرية والاستعباد حق طالب الحرية

## اللوح السابع

### في الجنائيات والاضرار

- المادة الاولى . اذا اتلفت بهيمة شيئاً في بستان احد ياخذ صاحب البستان تعويضاً او البهيمة
- المادة الثانية . اذا كان لك عمود ووجدته في بيت او كرم رجل اخر فلا تنقض ذلك البيت او تحرب الكرمة ولكن خذ ضعف قيمة الشيء المسلوب
- المادة الثالثة . من يحرق بيت غيره او يشعل قهقهة فليسجن ويجلد

- ويحرق ولكن اذا كان ما اتاه عن غير عمد فليعط  
تعويضاً واذا كان فقيراً يؤدب
- المادة الرابعة . يعاقب الجاني بمثل ما جنت يده واذا رضي المضرور  
تعويضاً يعفى عنه
- المادة الخامسة . من ضرب معتقاً ففك له عظمة من جسده يعطيه ثلثمائة  
رطل نحاساً ولعبد مائة وخمسين
- المادة السادسة . من يلطم رجلاً او يشتبهه ينقده خمسة وعشرين  
قصاً نحاسياً
- المادة السابعة . من يذم رجلاً بكلام مهين او ايات تفضحه وتعطل  
صيته يجلد
- المادة الثامنة . من شهد مرة في دعوى ثم رفض الشهادة برذل ولا  
تقوم شهادته فيما بعد
- المادة التاسعة . من شهد بالزور يطرح على راسه من قبة الكايتولينوس  
المادة العاشرة . من قتل معتقاً او سحره او سمه يعدم كقائل
- المادة الحادية عشرة . من يقتل أباً او أمّاً يوضع في كيس جلد ويطرح في  
النهر
- المادة الثانية عشرة . اذا أهمل الوصي اشغال القاصر بنبه على اهاله واذا  
اختلف منه شيئاً برد عليه قيمة ما أخذه مضاعفة
- المادة الثالثة عشرة . اذا غش الوليّ تابعه يعد محقراً مردولاً

### اللوح الثامن

في الاملاك خارج المدينة

المادة الاولى . يترك بين المنازل مجال عرضة قدمان ونصف

- المادة الثانية . يمكن المتعاقدين ان يجرؤا ما يتفقون عليه بشرط الا  
بخالقوا الشرائع العمومية
- المادة الثالثة . اذا اختلف جاران على حدود أرضهما يقيم القاضي  
حكماً للنظر في ذلك
- المادة الرابعة . اذا كانت شجرة تؤذي بظلها بستاناً آخر تقطع اغصانها  
على علو خمس عشر قدماً
- المادة الخامسة . اذا سقطت أثمار شجرة في البستان المجاور فلصاحبها  
الحق أن يجمع تلك الاثمار
- المادة السادسة . اذا عمل رجل قناة في بستان لصرف مياه المطر منه  
الى الحقل المجاور يقيم القاضي حكماً لتقدير الضرر ومنعه
- المادة السابعة . اذا كانت الطريق مستقيمة يكون عرضها ثمانى  
اقدام وإلا فست عشرة قدماً
- المادة الثامنة . اذا كانت الطريق الواقعة بين حقلين ردية يمكن  
المسافر ان يمر في الحقل الذي يختره

### اللوحة التاسع

في حقوق العوام

الجميع في الحقوق سواء

- المادة الاولى .
- المادة الثانية . المديون الذي استعبد واعنق والغرباء الذين  
عصوا وثابوا الى الطاعة يخنون حقوقهم القديمة
- المادة الثالثة . القاضي الذي ياخذ الرشوة يعد مجرمًا
- المادة الرابعة . الدعاوى المقامة على رجل روماني وطني بشأن  
حياته وحرية وحقوقه تعرض في محل الاجتماع



- المادة الخامسة . يقيم الشعب مفتشين ليفحصوا الدعاوى المهمة
- المادة السادسة . الذين يلتشون ليلاً في المدينة لأجل الفاء الفتن يقتلون
- المادة السابعة . كل من يجرّض غريباً على محاربة رومية او يسلم رجلاً وطنياً الى غريب يقتل
- المادة الثامنة . القوانين التي يضعها الشعب بشأن امر ما تبطل القوانين الموضوعه لذلك قبلاً

### اللوح العاشر

#### في الجنازات والمآتم

- المادة الاولى . لا يدفن ميت ولا يحرق داخل المدينة
- المادة الثانية . لا يجوز الاسراف في تجهيز الميت ولا الصراخ والبكاء الشديد عليه
- المادة الثالثة . الخشب الذي يحرق به الميت لا يقطع بمنشار ولا يصفل
- المادة الرابعة . لا يلبس الميت اكثر من ثلاثة اثواب موشية بالارجوان ولا يستخدم للاحتفال بجنازته اكثر من عشرة مزمربين
- المادة الخامسة . لا يجوز للنساء ان يلمن وجوههن او يشوهن اجسادهن او يصرخن صراخاً قبيحاً
- المادة السادسة . لا يجوز أخذ قطعة من جثة الميت للاحتفال بجنازته مرة اخرى الا اذا مات في الحرب او غريباً

المادة السابعة . لا يجوز تخييط العييد ولا معاظاة المسكرات في المآتم

ولا تطيب جثث الموتى

المادة الثامنة . لا يجوز احضار اكاليل وقوارير طيب الى المآتم

المادة التاسعة . اذا استحق الميت اكليلاً في الالاعاب العمومية لمهارته

اولمهاره عبيده او سرعة خيله فليؤنن وليستأذن

اقرباؤه في تكليله مدة الايام السبعة التي يبقى بها في

البيت وحينما يدفن

المادة العاشرة . لا يحتمل للميت الا بجنازة واحدة ولا يوسد الا على

فراش واحد

المادة الحادية عشرة . لا يجوز استعمال الذهب في الجنازة الا اذا ربط

حنك الميت بخييط ذهبي فتدفن الجثة مع الخييط

المادة الثانية عشرة . يدفن الميت او يحرق في مكان يبعد عن المنازل

ستين قدماً على الاقل الا اذا رضي صاحب المنزل بمخالفة

ذلك فيجوز

المادة الثالثة عشرة . لا يعتبر مرور الزمان حقاً لملك المدافن

## اللوحة الحادي عشر

في عبادة الآلهة

المادة الاولى . على المرء ان ياتي الاجتماعات الدينية بطهارة وورع

واذالم يفعل ذلك فلتنتقم منه الآلهة

- المادة الثانية . لا يجوز لاحد ان يعبد سراً آلهة جديدة وغريبة ما لم ياذن بذلك اولو الامر
- المادة الثالثة . يتمتع كل<sup>١</sup> باهياكل التي شادها أجداده والكهوف المقدسة التي في حقوله والمساجد التي تجتمع فيها أرواح اسلافه وليجبر كل واحد الاحفالات الدينية التي اعنادها
- المادة الرابعة . اكرم آلهة السماء والذين ارتقوا بفضيلتهم الى مصاف الآلهة نظير أركيلس وبأخس وروملس الخ
- المادة الخامسة . اعتبر الصفات المحسنة التي ارتقت بها الابطال الى السماء آلهة نحو الفهم والفضيلة والتقوى والأمانة وابن لها هياكل ولكن اياك وعبادة القبائح
- المادة السادسة . راع الاحفالات المأمور بها
- المادة السابعة . لا تسمع الدعاوي في ايام الاعياد . يلزم العبيد ان يحنفلوا بالاعياد بعد انجاز اشغالهم
- المادة الثامنة . يقدم الكهنة للآلهة في ايام معلومة قرايين من اثمار الارض وفي ايام اخرى عسلاً واولاداً اما ذبيحة الاولاد فتقدم في آخر السنة وتختار حسبها يامر الاله وتقسّم الكهنة الى اقسام مختلفة وتكون خاضعة لاحبار عظام
- المادة التاسعة . لا يؤذن للنساء ان يحضرن الذبائح المقدمة ليلاً ولا ان يعلنن الاسرار الماخوذة عن اليونانيين ولكن يمكنهن حضور ذبائح الشعب العادية وتعلم اسرار الآلهة
- سيرس
- المادة العاشرة . من سرق شيئاً للآلهة يقتل
- المادة الحادية عشرة . من يحنث في يمينه فلتيمته الآلهة وتترذله الناس
- المادة الثانية عشرة . من يزن بقريته لا يجعل له زواجها يقتل

المادة الثالثة عشرة . يلزم ايفاء النذور غير ان الاشرار محظور عليهم  
 تقديم قرايين للآلهة  
 المادة الرابعة عشرة . لا تنف حقلك واقتصد فيما تقدمه قرباناً ومن يقف  
 شيئاً لغيره بغرم بدفع ضعف القيمة  
 المادة الخامسة عشرة . احفظ دائماً اعيادك العائلية  
 المادة السادسة عشرة . من أخطأ فليكثر عن خطاياہ ومن لا يفعل  
 ذلك بعد كافرًا

### اللوح الثاني عشر

#### في الزواج وحقوق الرجل

- المادة الاولى . اذا سكنت امرأة مع رجل عامماً كاملاً ولم تغب ثلث  
 ليال تعدّ زوجته  
 المادة الثانية . اذا زنت امرأة او سكرت يمكن رجلها ان يقتلها ان  
 رضي بذلك اهلها  
 المادة الثالثة . اذا طلق رجل امرأته فليأخذ منها مفااتيح منزلها وليعطيها  
 امتعتها وما احضرته عند عقد النكاح  
 المادة الرابعة . الولد الذي تلده الثيب بعد موت زوجها بعشرة  
 أشهر بعد شرعياً  
 المادة الخامسة . لا يجوز للشرفاء ان يتزوجوا من العوام

انتهت

قال سيسرون المخطيب الروماني الشهير ان قوانين الاثني عشر لوجاً  
تفضل على جميع كتب الفلاسفة وبالحقيقة اذا تبصرنا فيها معتبر بن الزمان  
الذي وضعت به نجدها مشكاة هدى قد سطعت في ليل ذلك العصر الدامس  
كيف لا وهي الامرة بالعدل والتساوي والمعاقبة الشريف الفاض على  
عنان الاحكام متى اقترف ذنباً كما تعاقب احقر العوام اذ لا فرق بينهما في  
الحقوق ولا امتياز لاحد منهما علا مقامه الا انها كانت تجيز للدائن القاسي  
وللاب الوحشي ان يعامل الاول مديونه والثاني ولده معاملته بربرية تنفر  
منها الطباع ويا باها الذوق السليم وقد اضيف اليها على مر الزمان قوانين  
اخرى كثيرة حتى انة في عهد الامبراطور جوستينيان بلغ الدستور الذي مجلد فامر  
هذا الملك ان تحصر الشريعة في اسفار قليلة ليتمكن تداولها وادراكها فتم له  
ما اراده وجمعت الشرائع الجديدة في اربعة مجلدات باقية الى الان وهي  
المعروفة بالقانون الروماني المدني الذي يحسب اساس دستور المملك  
المتمددة

ورأى الرومانيون من الدسفير لاسيا من زعيمهم ابيوس كلوديوس  
ظلم وفواحش الطاركو يبين لانهم بعد ان عدلوا ليغشوا الشعب ويحمله  
على انتحاهم مرة اخرى اخذوا برتكبون المنكرات ويحللون المحرمات وكان  
لكل منهم شرط يسعون في اجراء ما يرومونه فمل العوام منهم وسهوا  
الحياة لافعالهم الوحشية ولم يكن احد اذ ذاك يامن على عرض ولا مال لان  
كل شيء كان مباحاً لاولئك العتاة ولتابعيهم الفجار فكانهم قد سنوا الشرائع  
ليغالفوها وعلنوا العدل ليحوروا علناً وبظهور قبح سيرتهم ولما انقضت السنة  
الثانية ابوا الاستقالة من مناصبهم وبقوا قابضين على زمام الاحكام بلا انتخاب  
قانوني على رغم الجميع

ونظر ابيوس احد الولاة العشرة ذات يوم ابنة عامية بدبعة الحسن  
والجمال اسمها فرجينيا فشغف بها وتبسه هواها وكانت فرجينيا نقية فاضلة تحب

العفة والكمال لذلك لم يستطع أيوس اغراءها بتملقها ولم يمكنه صيدها بشرك  
وعوده بل ذهب اجتهاده في استمالها واستماله من بيتها ادراج الرياح فعمد حينئذ  
الى الحيل والخداع وامر تابعه ان يقبض عليها باية وسيلة يستحسنها ويراهما موافقة  
ليليل مناه. وكان تابعه هذا أروغ من ثعلب واحيل من ضب مشهوراً بمكره  
وخبثه فيمينا كانت فرجينيا راجعة يوماً الى منزلها قبض عليها التابع المذكور  
وكاد يبلغ ماربه ويبلغ وليه منها مشتناه لولم يعترضه الجمهور الذي ابصر دموع  
الابنة ونواحها فاشفق منها وساله عرض دعواه للقاضي ليحكم له او عليه فرفع  
التابع شكواه الى أيوس مدعيان ان الابنة امة قد ولدت في بيته وقد سرفت وهي  
طفلة وبيعتم لامرأة فرجينوس الذي يظنه الناس أباهما وأنه مستعد أن يقدم  
شهوداً يشهدون بصحة مقاله وبنائه على ذلك طلب نسليم الابنة اليه لانه  
مولاهما قائلاً انه يحضرها متى أتى فرجينوس واثبت كونه أباهما الشرعي

وسمع أسيلوس خطيب فرجينيا ما حدث فبادر الى النورم عدواً  
وتخلل الجمهور حتى وصل الى فرجينيا فضمها اليه وصرخ قائلاً يا أيوس  
لا شيء يفصلني عن حبيتي سوى الموت فاقطني ان شئت ستر خداعك  
ومكرك واعلم اني مستعد ان ادافع عنها الى أن أشرب كأس حنفي العلك  
توليت الاحكام وأبطلت وظيفه وكلاء الشعب ليخلو لك الجو وتمتلك  
عرض النساء وتفرض بكارة العذارى ألم يكفك ما فعلت وما تفعل من  
المظالم حتى عمدت الى تدنيس الطهارة ونزع العفة ألم تدر ان فرجينيا هي  
خطيبي واني أروم وزوجها طاهرة بلا عيب وانت أبها الشعب الروماني  
أسألك حماية امرأتي وانتم أيها الجنود اطلب اليكم صيانة ابنة رفيقكم  
فرجينوس مئة غيايه ولا تخشوا بأساً لان الآلهة والناس معنا

فهاج الجمهور جداً عند سماعه كلام أسيلوس وأكره أيوس على ارجاء  
الدعوى الى الغد حتى يحضر فرجينوس الذي خرج في ذلك الحين مع  
الجنود لمحاربة الصابنيين والاكويين وفي اليوم الثاني أتى فرجينوس باكراً

لانه علم بما جرى فاسرع الى رومية ليحامي عن ابنته ويتناشها من مخالب من  
 بروم اقتراسها وهتك عرضها بين الملا ولما التأم الشعب أقبلت فرجينيا  
 الى محل الاجتماع والكأبة تلوح على محياها البديع والعبرات تتساقط من  
 جنونها فوق وجنتيها المحمرتين من الخجل والحزن شخصت اليها الابصار  
 وحارت في معاني حسنها البصائر ورآها أيوس فذاب شوقاً واحس ان  
 الموت أخف وطأة واهون عذاباً من هجر هذه الغزالة الشاردة لذلك  
 صم عن سماع حجج فرجينوس الدامغة وحكم بها في الحال لتابعه الخبيث  
 الخادم شهوات وليه العاتي برداءة ودناءة ولكننا هيهات هيهات ان يبلغ ما  
 ما تمناه وان يحقق امانيه وما نواه اذ فرجينوس حينما أبصر مكر أيوس  
 وغدره طلب اليه ان يسمح له بوداع ابنته فاذن له فنقدم الى فرجينيا واستل  
 مدية وقال لها يا ابنتي هذه هي الطريقة التي بها تنجين من العبودية والعار  
 ثم ضربها بها ضربة سقتها كاس المنون وسحب مديته من صدرها وهي تقطر  
 دمًا وقال لايبوس بهذا الدم أسأل آلهة الهجيم سلب مهجك واخترق على  
 الفور الجموع وولى هارباً على رغم أيوس واعوانه لان الشعب أسعفه على  
 الهزيمة فاني المعسكر وحدث الجنود بمجديته ثم رفع يديه الى السماء وقال  
 اشهدي آيتها الآلهة ان أيوس وحده هو المذنب لانه قد أجبرني بفعله ان  
 اجري ما أجرينه وانتم يارفاقي احلفكم الا تبعدونني عنكم كاب قاتل سفك  
 دم ابنته ظلماً بل اعلموا اني كنت أود فداء حياتها بنفسي لو أمكنها ان  
 تعيش حرة عفيفة ولكن ذلك المجائر العاتي أراد استعبادها ليتسنى له هتك  
 ستر عفتها فما قساوتي اذا الا شفقة وحنو ولقد آثرت موتها على حياتها  
 بالفضيحة والذل وامل انكم تاخذون بيدي لتثأرها والامت كهدا فثارت  
 الحمية بالجنود كافة ولعنوا الدسفير الباغين ورجعوا الى رومية مصممين  
 على خلعهم وتنصيب وكلاء للشعب ومن هناك ذهبوا مع من تبعهم الى  
 الجبل المقدس سنة ٤٤٨ ق.م ولم يرجعوا منه قبل ان ابطلت حكومة

العشرة ولاية ورضي المجلس باقامة قنصلين ووكلاء للشعب أما أيوس عاشق فرجينيا مات في السجن قبل النظر في دعواه ويطن بعض المؤرخين انه مات قتلاً وجهاز القنصلان بعد ذلك عساكر وخرجا لقتال الصابنيين والاكويين الذين ظلوا مجاهدين بالعدوان فكسراهم وشتتوا شملهم ودخلا الى رومية محنفلين بنصرتها

### الفصل الخامس

ان تاريخ الامه الرومانية لحري أن بعد تاريخ أخلاق البشر على اختلاف مراتبهم في معارج التمدن والنلاح لابل هو المرأة التي تري الانسان صورة ما خفي عليه من طباعه وفعاله فتظهر له جلياً طبع المرء ان كبيراً او صغيراً وميله الى الاستبداد والظلم ابتغاء نيل أمر حقير يعظمه له الوهم فيسعى لادراكه ولو بذل دونه النفيس وحمل لاجله من العناء حملاً ثقيلاً وتبين لذوي الاستبصار ضعف طبيعتنا الجانحة على رغبتنا الى استحسان الجديد ولو فائتة طلاوة القديم ورغبتنا في تغيير الاحوال متذكرين الماضي وراحين المستقبل غير متمتعين من الحاضر بسوى اتعابه وهمومه لاننا لا نستقر على حال اذا الهواه نتقاذفنا دائماً بتياراتها حتى اذا انقضى وطرئ تجدد غيره وعليه فالشعب بعد ان أبطل حكومة الدسمفير كما ذكرنا عاد الى مخاصمة الاعيان بشأن قانون منع الشرفاء أن يتزوجوا من العوام فطال بين الفريقين اللجاج غير انها اتفقا أخيراً على الغاء تلك المادة لانه لما كان الزواج لا يتم الا بالرضى والاختيار كان ذلك المنع فاسداً وداعياً الى اثاره الفتن والبغض بلا فائدة



واقام الرومانيون سنة ٤٤٤ ق. م مفتشين بحصيان الشعب حسب ترتيب الملك سرفيوس طليوس وخولوها الحق باشهار ذنوب المذنبين واصلاح العوائد وتقسيم الجمهور الى فرق ورتب وتسجيل اسماء الفرسان والآباء اعضاء المجلس العالي فكانت سلطنتها عامة ووامرها نافذة لذلك خافها الجميع واعتبروها ناصرى الشرائع وحامى العدل والديانة والعوائد اما انتخابها فكان من الكبراء لمدة خمسة اعوام في السنين الاول ولمدة ثمانية عشر شهراً فيما بعد

وعلم العوام ان القوة في الاتحاد والتعاون ورأوا فوزهم بكل ما طلبوه بالحاح وثبات فنوا وتخفيض سلطة الشرفاء وعولوا على مشاركتهم في السيادة ملتسبين من المجلس منحهم حق انتخاب احد القنصلين منهم فابى المجلس بادىء بدء انالتم سؤلهم الا انه لما اشتد الخصام وكثرت الفتن بسبب ذلك الغى منصب القنصلين وقرر سنة ٤٤٤ استبدالها بستة ولاة عسكريين يتخبون من الفريقين فسر الشعب جداً وعد هذا الامر نصرة على الاعيان الا انه انتخب الولاية المذكورين من القوم الشرفاء فكانة قد ادرك فضل تلك الفئة فاعطى القوس باربها مرتضياً فقط بنيل حقوق حرمها قبلاً

اما العظماء فكانوا يجهدون دائماً في ارجاع الحكومة الولىة واحباط اعمال الجمهور لذلك كان تارة يتولى احكام رومية قنصلان وتارة ولاة عسكريون حسب نجاح وانخزال أحد الحزبين ايام الانتخاب ولما كانت الحروب في هذا الزمان لا تستلزم نفقات عظيمة لان الجيوش كانت عديمة الترتيب لا تعرف سلاحاً غير ما اوجده الانسان من ذلك في ابتداء نظام الهيئات الاجتماعية ولا تدرك حقوقاً للغرباء سوى ما تمليه القوة وتقرره الاطاع كان الرومانيون ومن يجاورهم في قتال دائم وغزوات متتابعة الا ان هذه الحروب لم تكن مهمة او بالاحرى لم تات بنتائج مهمة لذلك لم تنصد لذكرها بالتفصيل بل اجتزأنا بالاشارة اليها لضيق المقام وخوفاً من ملل

الفارسي هذا وقد رأينا في ما مضى كيف ان الشعب رفض مراراً تجهيز الجنود اللازمة لمقاتلة الاعداء الذين كانوا يهاجمون رومية لان الجندي اذا كان غير ماجور على خدمته العسكرية كان اذا تقدم الى الحرب ولم يخلفه احد في بيته يهمل حرث بستانه ويستدين مالا من المثرين بربا فاحش فيصبح ان طالت الحرب أسيراً في قبضة دائنه متقلباً على فراش الذل والقهر وما ذاك الا لانه خاطر بنفسه دفاعاً عن حربة وطنه ولقد احدث هذا الامر ارتباكاً عظيماً فدفعاً لذلك امر المجلس بنقد الجندي اجرة يومية تكفيه مؤونة العذاب والضنك وتجعله أطوع لاوامر القواد وتمكن اولياء الامور من اطالة مدة الحصار والقتال حتى ينالوا النور على العدى وكانت الجمهورية حين نشأتها في عهد الفنصل بوبليكو لا قد اقامت خازنين يجيبان المكوس ويدفعان النفقات اللازمة للحكومة مقدمين بذلك حساباً مدققاً فامر المجلس بتنصيب خازنين آخرين يرافقان الجيش وينقدانه اجرتهم والدرهم التي بجناحها وفرض على الوطنيين مكوساً اخرى قياماً بهذه المصاريف ولقد نجح في انفاذ ما رتبته على رغم وكلاء الشعب الذين كانوا يقتنمون كل فرصة لاثارة الفتنة املاً ان يحطوا سلطة الاعيان ويرفعوا شانهم غير مكترئين لصالح الجمهور في أكثر الاحوال

وكانت في أقدم واحسن مدن أتروريا وهي تبعد اثني عشر ميلاً عن رومية وكانت لها قلعة حصينة جداً مبنية على رابية وعرة اما سكانها فكانوا أشد الناس عداوة للرومانيين واعظم الامم المجاورة باساً واكثرها اقداماً ولقد جرت بينهم وبين شعب رومية حروب عديدة اتينا على ذكر بعضها واهملنا البعض الاخر هرباً من الاسهاب الملل الا انه حدث في سنة ٤٧٧ ق.م وقعة عظيمة عند نهر كيرما مات فيها ثلثائة وستة رجال فايين ( اسم عائلة رومانية شريفة ) واربعة الاف رجل من تابعيهم وهكذا كانت نار الفتنة بين الفريقين تخمد نارة وتشعل اخرى حتى قرر المجلس

سنة ٤٠٥ ق. محاربة هذه المدينة والاستيلاء عليها فارسل الجنود والفرسان  
لحاصرتها فدامت الحرب عشرة أعوام لان فيا كانت حصينة كما قلنا ولم يكن  
الرومانيون يملكون او يعرفون حينئذ من آلات المحصار شيئاً ولقد كادوا  
يسأمون من الهجوم والقتال ويتركون المدينة وشانها لو لم يقم المجلس  
فور يوس كاملس دكتاتوراً فهذا البذل الصنديد المشهور بشجاعته وتديبه  
احيا بتعيينه قائداً في قلوب الجميع رجاء الغلبة فاسرع الشرفاء والعوام  
اليو وتباروا في التجند تحت رايته فتقدم بهم وحارب الفلريين والكابنيين  
الذين زحفوا لمساعدة الاعداء فكسروهم وشتت شملهم ثم مشى الى المعسكر  
واصلح المحصار بان رتب الجنود وشجعهم وبني متاريس ولما رأى ان الاستيلاء  
على المدينة بالهجوم محال عمد الى الحيلة فعبل امرأاً لم يسبقه اليو أحد من  
القواد وذلك انه بينما كان يهاجم المحاصرين ليشغلهم بالقتال كان قسم من  
عسكره مشغولاً بحفر قناة تحت الارض تصل الى داخل القلعة وحيثما تم  
العمل أمر الجنود ان نهجم على الاسوار فالتقاها الفيون بشجاعة وثبات اما  
القسم الذي دخل القناة فزال حالاً اتراب الذي بقي ساتراً العمل عن  
اعين الاعداء وولج القلعة بغتة وتفرق في جميع الانحاء فقاتل الفيين وفتح  
ابواب المدينة فدخلها الرومانيون وقتلوا من لم يستسلم لهم من اهلها وجمع  
كاملس الاسلاب ووزعها بين العساكر ثم رجع الى رومية فوجهها محفلاً  
بنصرتيه وذهب الى الكايبتوليس في مركبة فاخرة وكبيرة تجرها أربعة أفراس  
بيضاء كالثلج وحيث ان الخيول البيضاء لم تستخدم قبل الالجر مركبة الاله  
جوبيتر والشمس غضب الشعب بعد فرحة بانتصار هذا الجبار العظيم ونفرت  
القلوب منه وقسم المجلس اراضي في بين الرومانيين فنال كل رجل حراً  
منهم سبعة فدادين

وفي سنة ٢٩٢ خرج كاملس بالجيوش لقتال الفالريين وكان  
عازماً على اطالة الحرب ليشغل العوام ويمنعهم من اثاره الفتن كما هو دأبهم

في زمن السلام منذ انشاء الجمهورية الا ان شهامته والحوادث قضت بخلاف ما نوى لان الفالريين بعد ما قاتلوا قتال الابطال لم يمكنهم الثبات امام عدوهم المغوار وجنوده الضراغم فانكفوا الى المدينة وعولوا على الدفاع او يموتوا جميعاً فدى الحرية والوطن وكان في المدينة مدرس يعلم اولاد الاغنياء والاعيان ويهذبهم وكان معتاداً ان يخرج بهم كل يوم خارج الاسوار قصد التنزه فانفق انه تقدم مرة الى معسكر الرومانيين وخلاصه كامله وقال له اشرف قد بلغت المراد ونلت الظفر الحلو بلا عناء لاني قد احضرت لك هولاء الاولاد رهائن نقض عليهم ولا تسلمهم الا بتسليم المدينة قال هذا وهن يرجو جزاء على فعله الذميم غير عالم ان من يخاطبه رجل أي يانف من الخيانة والدناءة وعند الموت أهون من العار وبناء عليه غضب كامله وامر الشرط بتقييده واعطى الاولاد عصياً ليضربوه فساوقه امامهم كالبعير حتى دخلوا ابواب المدينة سالمين وبلغ الخبر الكبراء فاستعظموه وزاد اعتبارهم للقائد الروماني وصموا على مهادنته فرضي كامله باجابة طلبهم بشرط ان ينفقوه مقداراً من الدراهم فلبوا امره طائعين فعقد معهم صلحاً ورجع الى رومية ظافراً

ومعلوم ان الحسد دائماً كمين في صدور ذوي البصائر الضعيفة الذين لا يستطيعون نيل ما فاز به محسودهم فيسعون في احباط اعماله واذلاله بالاراجيف والنسيمة نابذين صالح الوطن وما تقتضيه الانسانية ويحكم به العدل كأنهم وهم ضمن هيئة اجتماعية تائهون في بوادي الظلم وقفار المكر وهكذا نرى أعداء المرء ترداد دائماً بازدياد شهرته وفضله وتجد كامله بعد ظفره العظيم هدفاً لسهام الوقيعة وتهم الحاسدين الذين طلبوا محاكمته مدعين انه اخلس اموالاً للجمهور عند افتتاح في اما هو فابي الاحتجاج والمرافعة وقبل ان تحكم القضاة عليه بالابعاد غادر المدينة ورحل الى ارديا قبل انه سأل الآلهة عند خروجه من رومية انتقاماً

من مواطنيه ان تجعلهم يأسفون على فقدته ويحناجون اليه عن قليل  
 وكان في كلوزيوم وهي مدينة أترورية رجلٌ وجيهٌ يدعى أرونس  
 ربّي ولداً يتيماً بديع الحسن والجمال وغنياً جداً اسمه لوكومو فهذا الغلام  
 لما ترعرع وبلغ أشدهُ أحب امرأةً وصيه التي هامت به كهياموها وحيث ان  
 نظرات المحب لا تخفى ظهر امرهاها سريعاً فخطف لوكومو اذ ذاك محبوبته من  
 منزل بعلمها وعاش معها رغداً ولم يستطع أرونس ان يسترد امرأته لان  
 الغلام رشا القضاة فحاز بوه ولم يصغوا لشكوى خصمه وانعم على الكلوزيين  
 فصادقوه وعضوا الطرف عن فجوره وحينما رأى أرونس ظلم المحكام خرج  
 من المدينة ولجىء الى الغالين السانويين الفاطنين في الاراضي الواقعة الى  
 الجانب الجنوبي الشرقي من مدينة باريس الفرنسية وحتم على محاربة  
 كلوزيوم واصفاً لهم جمال البلاد ووفرة غلاتها وسقام خمرها اتي بها من هناك  
 فاستطابوها وعولوا على غزو الاراضي المشار اليها ليتهاي بطبياتها وبرشفتها  
 من صهبائها فاجناز جنودهم جبال الالب وتوغلوا في البلاد مدة ستة اعوام  
 وهم ينهبون أموال السكان ويتنعمون بما رزقوا الى ان قصدوا أخيراً  
 محاربة كلوزيوم ارضاءً لارونس دليلهم فاتوها وحاصروها سنة ٢٩٠ ق م  
 ولما طال الحصار على الكلوزيين بعثوا برسلاً الى الرومانيين يطلبون  
 منهم امداداً فارسل المجلس العالي الى الغالين ثلاثة سفراء اولاد فايوس  
 أمبستوس يامرونهم بكف العدوان فسخر منهم برنس رئيس الغالين وردهم  
 خائبين فحنقوا جداً وانضسوا الى جيش الكلوزيين وحدث ان أحدهم وهو  
 كوتوس فايوس قتل قائداً غالباً شهيداً بين قومه ولما علم برنس بذلك  
 غضب وعول على قتال الرومانيين لان سفراءهم قد خالفوا القوانين المرعية  
 بين الامم وانتصروا للكلوزيين فرجع الحصار في الحال وتقدم الى رومية  
 سنة ٢٨٩ ق م وبلغ ذلك الرومانيين فالتفوه عند نهر اليا على بعد احد  
 عشر ميلاً من مدينتهم بجيش جهزوه عجلًا الا انهم لم يستطيعوا الثبات

طويلاً امام اعدائهم لضعف قوادهم اولانهم خافوا من بسالة الغاليين  
وصباحهم الشبيه بعواء الذئاب فنفروا في تلك الارض منهزمين ثم اتوا  
رومية فدخلوها مذعورين والتجأوا الى قلعة الكايتولينوس وتمكنوا من  
نقل الزاد والسلاح اليها لان برنس لم يتأثرهم بل تخلف ثلثة ايام ليوزع  
بين عساكره الاسلاب التي اغتنمها فنجت رومية بهذه المدة من الخراب التام  
لانها قدرت على الاستعداد ولما كانت القلعة لا تسع جميع الرومانيين  
خرجت جماعة من العوام وتفرقت في البلاد وبقي الشيوخ في منازلهم فقتلهم  
الغاليون وحرقوا المدينة واذعلوها صعوبة الاستيلاء على قلعة الكايتولينوس  
وان ذلك يستلزم زمناً طويلاً أرسلوا قسماً من العساكر ليغزو الامم المجاورة  
وياتي بالقوت الكافي

وبلغ كاملس خبر المصائب التي طرأت على وطنه فاسف غاية الاسف  
ونسي لدى تلك النوازل الحلي ما أوصله اليه قومه من الاضرار وبات  
حائراً فيما يفعل ليفرج كربة مواطنيه حتى درى برباد فرقة من الغاليين  
في البلاد طلباً للعاش فنهض اذ ذاك نهضة اسير حل عقاله وسال والي  
المدينة المنفي اليها ان ياذن له في تجهيز جيش يقطع به دابر المنسدين  
ويتقم لاخوانه من اقوام اذاقوهم النكال وانزلوا بهم ما لم يكن لهم بحسبان  
فالواه الوالي ما طلبه حينئذ زحف كاملس بمن تبعه الى حيث حل الغاليون  
وصبر قليلاً حتى ادلم الليل فانقض وعساكره على الاعداء وهم نيام اقتضاض  
الصواعق واعمل بهم السيف البتار الى مطلع الفجر فارداهم جميعاً

وذاع خبر هذه المعبة في تلك الاصقاع وكان الرومانيون الذين غادروا  
المدينة والذين انكسروا امام الغاليين عند نهر أليا قد لعبت بهم أيدي سبا  
فلما علموا بفوز كاملس غير المنتظر يادروا اليه مسرعين واقبلوا عليه متجددين  
تحت لوائه كأن النصر الذي فارقه حيناً من الزمان لفراق كاملس قد عاودهم  
لعود هذا البطل اليهم

ولم يرد كاملس تولى قيادة الجيش قبل ان يعينه المجلس في الكاينبولينوس غير انه دون الوصول الى المجلس وابلغ اوامره غصص المنون اذ جنود الاعداء كانت محيطة بتلك الراية احاطة الاسورة بالمعاصم ولقد كاد يذهب انتصاره الاخير سدى ويمسي امل العساكر المتجمعة حوله فشلاً لولا جسارة وغيرة رجل روماني اسمه كومينيوس الذي ارتقى الى تلك الراية في الليل سرّاً وبعد ان أخذ الاوامر اللازمة بتعيين كاملس دكتاتوراً رجع الى معسكره من حيث جاء

وابصر المحاصرون في اليوم الثاني آثار رجلي ويدي كومينيوس عند ارتفاعه الراية فعلوا امكان الصعود الى القلعة من ذلك المكان ولما جنّ الظلام ومالت أعناق الرومانيين من خمر الكرى شرع بعض الغالين يتسلفون تلك الصخور والشعاب حتى وصلوا بعد الجهد والعناء الى اسفل السور ولم يحس بقدمهم احد سوى الاوز المنخضة بالالهة جونو فاخذت تبقب وتصفق باخحتها فاستيقظت لذلك عساكر تلك الجهة وكان اول من نهض واسرع الى الدفاع عن السور الشريف مانليوس فوجد عليه رجلين غالين فابتدر أحدهما بضربة قطع بها يده ودفع الثاني بترسه فسقط الى اسفل وهو راسقته من كان وراءه وفي اثناء ذلك اتى قسم من الجنود الرومانية لاسعاف مانليوس فقتل الباقين بالسهم والمحجاة

وبينما كان كاملس جاهداً في جمع الجنود وترتيبها وعاملاً ففكره في كيفية قتل الاعداء ليتسنى له النصر المبين كان الجوع قد أخذ بالرومانيين المحصورين في القلعة كل ماخذ فخابرو الغالين في الصلح فرضي هولاء باجابة طلبهم بشرط ان يتقدم الف زنة ذهباً ( ٤٥٠٠٠ ليرة أنكليزية ) حكى المؤرخون ان برنس قائد الغالين اتى بعيارات مغشوشة فتظلم الرومانيون من فعله هذا فما كان جوابه الا ان طرح حسامه في الميزان فوق العيارات وقال الويل للمغلوبين حينئذٍ ظهر كاملس بجنوده بغتة وامر قومه ان

يستردوا ما لهم قائلاً أن الرومانيين ينفذون وطمهم بالسيف لا بالذهب  
ثم هجم على الاعداء هجمة الرئبال فدحرم وابتدرت اليهم جنوده واحاطت  
بهم من كل جانب فافترستهم اقتراس الذئاب للغنم واردمهم جميعاً اما الشعب  
فلقب الدكناتور بعد هذه النصرة بمخلص الوطن ومجدد بناء رومية ولقب  
مانليوس بالكايتوليس لكونه اول من بادر لدفع الاعداء عن اسوار  
الراية المذكورة كما تقدم المقال الا انه قتل فيما بعد مطروحاً من قمتها الى  
أسفل لان الشرفاء خوفاً منه اولاسباب اخرى اتهموه باغراء الشعب  
بتنصيبه ملكاً وحكموا عليه بالموت

### الباب الثالث

من حين تجديد بناء رومية سنة ٢٨٨ ق م

بعد ما حرقها الغاليون الى

الحرب الفرطنجية الاولى سنة ٢٦٤

او

من سنة ٢٦٥ الى سنة ٤٨٩ ب م

### الفصل الاول

ترى قضي على الامة الرومانية الاستريح من الحرب كان القتال روح  
جسم تلك المدينة وحيوة اهلها نعم هذه هي الحقيقة وما الداعي الى ذلك سوى  
تنازع البناء لانه لما كانت رومية ضيقة باهلها كان دأب الرومانيين شن  
الغارة على الامم المجاورة لتحصيل ما يعذرهم وما تعجز اراضيهم عن تقديمه لهم  
وكانت الشعوب المغلوبة تنهض دائماً في طلب الحرية واذلال سيدتها حينما  
نسخ لها الفرصة او تتوسم فيها ضعفاً وعليه ففي سنة ٢٨٧ ق م حينما ظهرت



ام المدائن من رماد خرابها بادراعداً وها المجاوروها الى محاربتها ومحو  
اسمها ان امكن من عالم الوجود قبل ان تقوى شوكتها وترجع الى ما كانت  
عليه سابقاً ولكن كيف يقدر ان على نيل ما رجوه وكاملس البطل راضٍ  
عنها وراضٍ في احيائها فانه جمع في المحال الرجال الرومانيين وقسمهم  
الى ثلث فرق ترك فرقة منها عند أسوار رومية للدفاع عنها وفرقة اخرى  
في مدينة في مراقبة حركات الاتروربين وزحف بالفرقة الباقية الى قتال  
الاعداء فانتصر على الفولسبين والاكويين والاطروربين انتصاراً تاماً  
وعاد من ساحة الحرب بالاسراء والغنائم الوفيرة وبعد سنتين او ثلث قاتل  
اللاتينيين والجبليين او الارنيسيين واخضعهم

وفي سنة ٢٦٦ ق. م بلغ الحكومة ان فرقاً من الغالين الساكنين عند  
بحر الادرياتيك قادمة الى رومية قصد نهبها فحاصر قلوب الرومانيين كافة  
خوف شديد وتذكروا حملة الغالين السابقة والنكبات التي المت بهم من  
جراً ذلك فاجتمعوا جميعاً على تعيين كاملس دكتاتوراً واقبلوا يتجنّدون  
بغيرة ونشاط بأن ما حدث قبلاً اصبح لهم ما حيوا تبصرة وذكرى ولما كان  
النصر متوقفاً في اكثر الاحوال على تدير القائد وذكاه لا على كثرة الجنود  
ووفرة العدد راي كاملس ان قوة البرابرة قائمة بطول سيوفهم التي يضربون  
بها الرؤوس والمناكب بلا مهارة ولا تدريب فامر بعمل مغافر حديدية  
تكون مصقولة من الخارج حتى اذا ما وقع عليها الحسام ينكسر او يمر فوقها  
بلا ضرر وجعل للعبان الخشبية دائرية من حديد لتقي حاملها ضربات  
الصوارم الشديدة ثم زحف بجنوده ونازل الغالين في اراضي اليا فظفر  
بهم وبدد شملهم وحينما عاد الى رومية احتفل بنصرته جرياً على العادة  
وفي هذا العام الغيت مناصب الولاة العسكريين واستبدلوا بقنصلين  
يتخبان من الاعيان والعوام ولا حاجة للقول ان هذا الامر تقرّر بعد  
نزاع عظيم اذ الخصام على ما نرى ضربة لازب لاحداث ادنى تغيير في

الحكومة لان الشرفاء يكرهون كل ما يرغب فيه العوام والعكس بالعكس ولا بدع فان الانسان مائلٌ بالطبع الى المحافظة على الامتيازات التي يخولها اياها العموم ولو كانت تلك الامتيازات مبنيةً على أسباب وهمية

وحيث ان الفئصلين هما راس الحكومة وعليهما مدار كل الاعمال المدنية والعسكرية لم يكونا يستطيعان في سائر الاحوال ان يقوما بعبء ما فوض اليهما امره فارتأى القوم اقامة رجل يتولى القضاء دعوه برياتور وقرر و انتخابه من الشرفاء لتعويض هذه الفئة مما خسرت في منح العوام حق انتخاب احد الفئصلين منهم وعين ايضاً سنة ٢٦٥ ق.م رجلان من الشرفاء والعوام للملاحظة الهياكل والشوارع والاسوار وادارة الالعب العمومية وسموها أدبيل كور بلس ( لنفظة كور بلس مشتقة من كوروس اي مركبة لان الأدبيل المذكور كان يجلس في بادىء الامر على كرسي عاج وكان هذا الكرسي يوضع في مركبة ) وفسا في هذا الاثناء وبأ بالمدينة واشتدت وطأته على الاهلين لانه دام مدة ثلاثة أعوام ومات بسببه كاملس الفائد الشهير وعدد عديد من العظماء والعوام فاجرى الشعب لازلته امورا كثيرة خرافية لم تجدهم على ما أظن نفعاً لان هذا الداء الخفيف يلزمه علاج آخر فالطبيب قد اخطأ المغرض والويل للمريض

ومن الحوادث الغريبة التي تحكيها استطراداً ولا نشفعها بالتصديق هوانه في سنة ٢٦١ ق.م فتمت الارض فاها في محلة النورم وظهرت هوة عظيمة كانت تزداد بالتدرج عمقا وانساعاً فنفر الشعب فرقا ثم أقبل بطرح في هذه الهوة تراباً لعله يستطيع ردمها ولما رأى استحالة ذلك هرع الى السحرة مستشيراً اياهم فاجابه هولاء ان الارض المنفوحة لا تستوي الا اذا قدم لها ما يحوي قوة الشعب الروماني وان هذه التقدمة تجعل السلطة الرومانية ابدية فلم ينهم الجمهور مغزى الوحي وبات حائراً في امره متردداً فيما يجب ان يعمل وكان في المدينة فتى شريف اسمه كورتوس فهذا أول

عبارة السحرة بان الآلهة تعني بقوة الرومانيين الشجاعة والسلاح وبناءً عليه امتطى جواداً مطهاً وليس عدة جلاده وتقدم الى الفورم على مرأى من الشعب والتي بنفسه الى الهوة فانطبقت حالاً ورجعت الارض كما كانت كأنه لم يحدث شيء قبلاً

وإغار الغاليون السيزاليون على أراضي رومية سنة ٢٦٠ ق.م. فالتقام الدكتاتور بنس بجيوشه على بعد ثلاثة أميال من المدينة بالقرب من جسر على نهر أنيو فعسكر الفريقان في ذلك المكان ولم يتلاحما لان النهر كان فاصلاً بينهما فكانا يقضيان النهار بمشاهدة مبارزة الفرسان وقواد المحيئين على الجسر وبرز ذات يوم من صفوف الغاليين رجل طويل القامة وكبير الجثة وطلب نزال الابطال فهال الرومانيين منظره واجتنب الجميع مبارزته ولما طال أمد انتظاره وكاد الرومانيون يلبسون من الخوف لباس العار تقدم فتى شجاع اسمه مانليوس واستاذن الدكتاتور في قتاله فاذن له فتقلد مانليوس حساماً قصيراً وخرج لمحاربة ذلك الجبار فالتقاه الغاليُّ بسيفه الطويل وهم بضربه به فمّر مانليوس تحت ذلك السيف بسرعة عظيمة وابتدرة بضربة سفته كاس حنقه ولما رأى الغاليون بطلم قتيلاً ولوا منهزمين وتشتتوا في تلك البلاد وحدثت بعد ذلك عدة حروب أثارها على رومية الغاليون والامم المجاورة وكان الظفر في جميعها للرومانيين وفي سنة ٢٤٧ ق.م. حالفت قرطجنة رومية وعقدت معها معاهدة لحفظ السلم والصداقة وهي اول معاهدة عقدت بين هاتين الامتين حسب رأي جلة الرواة المورخين وفي سنة ٢٤٢ ق.م. غزا السمنيتيون بلاد السيديسنيين وفتكوا بهم فتكاً ذريعاً فاستجار هولاء بالكابنيين وسألوهم امداداً وكانت كامبانيا شديدة الخصب وكثيرة المال لنشاط اهلها واعتمادهم على التجارة ينبوع الغنى ولما كانت التجارة والثروة تذهبان بالمرء الى حب السلام والتنعم وكلاهما يفقد الانسان العاني بهما الشجاعة والاقدام على الحروب لاسيما في تلك الاعصر

حيث الخشونة صفة لا بد منها للفارس المغوار كان الكامبنيون غير قادرين على قتال السمينتيين الابطال الا انهم كانوا مجبرين لصوالجهم الذاتية على مساعدة السيدسينيين واذلال اعدائهم لذلك أشهروا العدوان وبادروا الى ساحة الوغى فلم يثبتوا فيها طويلاً بل انهزموا الى كابوا عاصمة بلادهم فلتحق بهم السمينتيون وانزلوا بهم رهقاً فضاقت الجميع ذرعاً وارسل الولاة سفراء الى رومية ليبتشوا لاهلها شكواهم ويطلبوا نصرتهم فجماء السفراء وعرضوا للمجلس ما عرضوه الى ان قالوا اذا لم ينتصر لنا حلفاء وناصرياً نسقط في يدي اعدائنا الذين سيسومونا بلاشك الخسف وعذاب الهون فالبدار البدار ايها الرومانيون لمساعدة قوم يكونون لكم حلفاء امناء وיעدونكم ماحيواً محلصي بلادهم ويجلبونكم كما يجلبون الآلهة - اجابهم المجلس انه يود مساعدتهم لو لم يكن السمينتيون حلفاء الرومانيين مع ذلك وعدمه بارسال وفد يسال السمينتيين كيف العدوان فلما سمع السفراء هذا الكلام الناشيء عن الرغبة في المحافظة على الصداقة او الطمع للحصول على ما يقابل الاتعاب التي سيتجشها الشعب في هذه الحرب قالوا ايها الرومانيون اذا ايتتم مساعدتنا كحلفائكم فلا نطلبنا بون الدفاع عنا كرعيتكم لان اهل كامبينيا ومدينة كابوا وارضينا وهياكلنا وكل ما نملكه هو من الان لكم ثم جنوا في ذلك النادي ورفعوا ايدهم الى القنصلين مستجيرين وباكين فاشفق عليهم من كان حاضراً وعول المجلس على مساعدتهم لا بل على حماية بلاد ملكها بلا حرب ولا يتم له التمتع بطيباتها الا بالضرب والطعان على انه ارسل اولاً رسلاً الى السمينتيين يسالونهم كيف القتال فابي هولاء الاذعان لهم فتجهز القنصلان وخرجا بالمجنود لمحاربتهم فظفروا بهم في مواقع كثيرة وشتنا شملهم فطار خبر هذه النصرات في الآفاق وبادر الاتروريون الى الخضوع التام لرومية وارسل القرطجينيون رسلاً يهثون المجلس ويقدمون ناجاً ذهبياً للإله جوبيتر كايبتوليوس شكرآله على فوز الرومانيين العظيم

وظن اللاتينيون سنة ٢٢٩ ق.م انهم يستطيعون الاستقلال وخلع  
 نير رومية عنهم وعلموا ان دون ذلك حرباً عواناً فاستعدوا لها لكنهم لم  
 يباشروها قبل استعمال الوسائل السلمية كي لا يتهموا بالاعداء او لكونهم لم  
 يكونوا خاضعين لرومية خضوعاً تاماً فانفوا من القول انهم نهضوا في طلب  
 الحرية كأنهم كانوا عبيداً وعليه أرادوا ان يعاملوا الرومانيين معاملة  
 نظير فوجهوا اليهم سفراء يعلنون رغبتهم في دوام السلام وتقوية عرى  
 الاتحاد بشرط ان يوآلف مجلس رومية من اعضاء رومانيين ولاتينيين  
 وان يكون أحد القنصلين لاتينياً اما المجلس فغضب جداً عند سماعه هذا  
 الكلام وامر القنصلين بجمع الجنود اللازمة لتأديب هؤلاء الاقوام الذين  
 ابطرتهم النعمة فعضوا فجهز القنصلان مانليوس ودسيوس العساكر وزحفوا  
 الى كابولا حيث حل اللاتينيون وحلفواؤهم

وفي ذلك الليل ترآى لكل من القنصلين في الحلم رجل جبار طويل  
 القامة ومهيب قال لها ان النصر يعطى لاحد الجيشين الذي يقدم قائده  
 نفسه ضحية لآلهة انجيم ولما اخبر كل قائد رفيقه ما ترآى له في الحلم عجا  
 جداً من انها حلما حلماً واحداً وعلموا ان ذلك وحي بينهما عما يجب فعله  
 لاحراز نعم الآلهة فذبحا الذبائح وقدموا القرابين كفارة عن الذنوب وانتقا  
 ان القنصل الذي يرى فرقته مدحورة يجب عليه ان يخوض وحده عجاج  
 الحرب ويهجم على صفوف الاعداء حتى يختر قتيلاً باسيافهم ويموت فدى  
 الوطن ورجاله

ولم يكن اللاتينيون يباينون الرومانيين بشيء البتة بل كان الفريقان  
 يتكلمان لغة واحدة وكانت عوائد الامتين وطريقة قتالهما متشابهة لانها  
 شعب واحد وقد عاشتا زمناً طويلاً بالالفه والاتحاد فتخدر القنصلان  
 في هذه الحرب كل الحذر وامرا القواد والجنود ان يراعوا الترتيب والايقاتل  
 احد منهم خارج صفه وحدث ذات يوم ان الفتى مانليوس ابن القنصل لقي

قائدًا لاتينياً فطلب هذا مبارزته فلم يرفض مانليوس النزال كأنه قد نسي  
 الأوامر الصادرة بهذا الشأن وانقض عليه بسيفه البتار وخطاف مهجئة ثم  
 جمع أسلابه ونقدم إلى سرادق أبيه وقال له يا أبت قد اقتديت بشجاعتك  
 وظهرت ذاتي اهلاً لأن أكون ابنك فان قائدًا لاتينياً قد طلب نزالي  
 فبارزته وأسقيته بحسامي كاس حنفيه وهذي هي أسلابة أضعها عند اقدامك  
 اما ابوه فجمع العساكر حالاً وإجابة قائلاً ياطيطس مانليوس قد خالفت  
 أوامري وأقدمت على محاربة العدو فابطلت بفعلك هذا الترتيب العسكري  
 الذي نعده عماد سلطة وقوة الشعب الروماني فاحوجني إلى احد امرين  
 اما ان انسى حاساني الابوية فاقنتك او اهل صلح العموم فاستحييك  
 ولكن فليكن موتك مثلاً للرومانيين يردعهم عن مخالفة القوانين ويعلمهم  
 اذا ارتكبوا هذا الامر المنكر كيف يكفرون عن ذنبهم ثم امر شرطياً بضرب  
 عنقه ففعل

ثم تلاحم الجيشان واشتد القتال وكان الفئصل دسيوس متولياً قيادة  
 الجناح الأيسر فظهر في ذلك النهار فعلاً تحميراً الأبطال الا ان عساكره لم تستطع  
 الثبات بل رجعت إلى الوراء فتذكر الفئصل وقتئذ حمله وهجم على صفوف  
 اللاتينيين مقدماً ذاته والاعداء ضحية لالهة الحجيم فسقط في الحال قتيلاً ولما  
 رآه قومه قد مات شجعوا وافتحموا الأهوال فاذا قوا خصومهم حرباً لا تنفي  
 ولا تدر حتى نفروا في مجاهل تلك الارض بعدما قتل منهم اناس كثيرون  
 وحدثت معامع اخرى استظهر فيها الرومانيون فدخلوا المدن اللاتينية  
 واستولوا عليها وعاملوا اهلها بالرفق والاحسان لانهم لم ياخذوهم بذنبهم بل  
 طردوا مسبي الثورة ومنحوا الباقيين حقوقاً كاهل رومية وحسبهم في عداد  
 الوطنيين

## الفصل الثاني

طالما راينا رومية واهلها هدفاً لسهام النزاع الداخلي الناجم عن حب  
الرياسة والمحافظة على بعض امتيازات احدتها الوهم وجهد في اثباتها قوم  
طمعون لا يدركون حقوق الانسانية وواجبات المرء لابناء جنسه اما  
الان وقد اشدت ساعد العوام وقدروا على مشاركة الاعيان في سائر المناصب  
العالية فاصبح سكان هذه المدينة العظيمة شعباً بالحقيقة واحداً يصرف همه  
في التعاون واحراز ما يعود بالمجد والعظمة على الامة الرومانية وعرف  
الجميع ان التقدم بالفضل الشخصي لا يشرف الآباء والاجداد فنشطوا الى  
الاعمال الخطيرة وولوا التواني والانقسام صفحة الاعراض

ويظهر ان الرومانيين ادخلوا في هذا الزمان اصلاحاً في نظام الجندية  
بان جعلوا مدة التجند تدوم ما دامت الحرب نائرة خلافاً لما اعتادوه قبلاً  
من ان القائد المعين لانهاء حرب باشرها قائد آخر يجب عليه جمع عساكر  
جديدة كان الجندي غير مجبر على الخدمة اذا مات قائده او عزل عن

منصبه

وفي هذا الاوان كانت رومية تزداد يوماً فيوماً عظمة وباساً لانها كانت  
سائرة على قدم النجاح فاخضعت عدة مدن ايطالية واصبحت قوية ومرهوبة  
المجانب في تلك الاصقاع ومن عوائدها الحسنة التي تذكر فتشكر والتي  
حولتها قوة عظيمة ووطدت سلطتها في المدن الخاضعة لها منحها سكان تلك  
المدن حقوقاً كالرومانيين واعتبارهم وطنيين ليجدوا في تقديمها وارسالها  
فئة من فقراء العوام ليسكنوا بين الشعوب المغلوبة ويكونوا بمثابة جيش  
روماني بجمل تلك البلاد ويمنع اهلها من المجاهرة بالعصيان

وما يجعل ذكره ويتهلل له وجه الانسانية بشراً هو الامر الذي اصدره  
المجلس سنة ٢٢٥ ق ٠ م منع الدائن عن استعباد مديونه مصرحاً ان املاك  
المديون فقط رهونة لوفاء دينه اما شخصه فحرّاً ابداً

وقاتل السمينتيون شعب رومية مراراً بعد حربهم الاولى غير انهم كانوا  
يرتدون دائماً بالذل والنشل ودامت الحال هكذا الى ان كانت سنة ٢٢٠  
ق ٠ م وقد انتصر الرومانيون عليهم نصرات عظيمة وغشوا البلاد بجيوشهم  
المجررة فبادروا الى طلب السلام صاغرين جرياً على عادتهم متى المت بهم  
ملات فابي الرومانيون اجابة طلبهم استكباراً وعولوا على مداومة القتال  
ليذيقوهم ثمر العصيان والبهتان ويجعلوا لهم هذه الحرب خاتمة الحروب ولما  
ضاق السمينتيون ذرعاً عمد قائدهم بونتيوس الى التحيل انتقاماً من اعدائهم  
ففسنى له ما امل وقدر على حصرهم في مضيق بالقرب من مدينة كوديوم  
دُعي من ذلك المحين شوك كوديوم وسببه ان العساكر الرومانية ولجئة  
آمنة لزعمها ان العدو قد رحل وان هذا المضيق اقرب الطرق الموصلة  
اليه وكان بونتيوس قد اذاع خبر رحيله وهو كان بالقرب من ذلك  
المكان فلما علم بتصديق اعدائه ما اختلفه واحتل لهم المضيق فرح واستبشر  
ونقدم بجنوده ونظر الرومانيين ولذا هم في قبضته لا يستطيعون فراراً ولو  
اتخذوا لهم اجنحة

اما السمينتيون فباتوا حائرين فيما يجب فعله ليجتدوا نفعاً من هذا  
الفوز المبين ولما كانوا مترددين في الامر لا يستقرون على رأي استشار  
بونتيوس اياه بهذا الشأن فاجابه ابوه وهو شيخ جليل قد حنكته الايام  
انه يجب اجلال الرومانيين واطلاق سيولهم فلم يحل رايه محل القبول ثم  
استشير مرة اخرى فاجاب انه يجب قتلهم جميعاً ولقد نطق هذا الشيخ  
بالصواب لانهم ان عملوا بموجب الراي الاول صادقوا الرومانيين وقلدهم  
من المنة اطواقاً وان تصرفوا حسب الراي الثاني اضعفوه وجعلوهم غير



قادرين على القتال مدة مديدة الا ان بوتيبوس لم يصدع بامر ابيو ولم يرضخ لمشورته الحكيمة بل عزم واعوانه على تخليته سبيل الرومانيين بعد ان يعاملهم معاملة عدو مقهور

وكان الرومانيون قد ذهلوا وخافوا خوفاً شديداً حينما أبصروا الاخطار المحيطة بهم من كل جانب فارسلوا رسلاً يسألون اعداءهم السلام فاجابهم بوتيبوس الى ذلك بشرط ان يسلموا سلاحهم ويمروا تحت النهر وان يغادر الرومانيون المدن السمينتية الساكنون فيها والتي سلبوها اهل البلاد فرضوا بما امر كرهاً و مروا تحت النهر على مرأى من السمينتيين الذين زادوا مصابهم مصاباً بان اوسعوه اهانته وشتماً فخرجوا من ذلك المضيق وقد ضاق بهم الفضاة وتمنوا لو تفتح الارض فاها وتبتلعهم لينجوا من النضيحة والعار وانفوا لذلك من الدخول الى رومية نهراً لئلا ينظروهم الشعب فولوجوها ليلاً واسرعوا الى منازلهم واخربوا فيها

وأنَّ الجميع لهذه الحادثة المفجعة انين الثكلى وخلعوا عنهم ثياب الزينة والتنعم ايداناً بجزئهم الشديد على فقدم المجد الذي رفلوا به زماناً طويلاً فله در هذا الشعب الجبار الذي لم يفقه أحدٌ على وجه البسيطة في حب وطنه كان الوطن الهمة فلا يأنف من بذل النفس والنفس ضحية له أمثلة يُعادى او يُدَلَّ يجعلو يمر تحت النهر ولكن حب الانتقام اذا تمكن من قلب الانسان اعني بصيرته وبصره فيصبح كالباحث عن حنفه بظلفه اذ هيها ان يدرك ان الانتقام كل الانتقام من الرجل الكريم في الصخ عنه اذا أخطأ وفي اكرامه اذا قدر على اذلاله

ولم يسكن روع الاهلين الا بانتخاب فنصلين جديدين شهيرين بالشجاعة والباس فاحضرا في الحال الى المجلس سلفيها ليستخبراها عن العهدة التي امضاها للسمينتيين فاعلن بوستيموس احد الفنصلين السابقين ان العهدة المذكورة فاسدة لا توجب على الجمهورية امر الانها تمت بغير علمها ورضاه

ولا تستأزم سوى تسليم القواد الذين وقعوا لينتقم منهم السمنيتيون شفآء  
 لغليلهم فوق هذا الكلام عند الجميع موقعا حسنا وصدقوا عليه ثم بادر  
 الرومانيون الى القتال تطوعا وزحفوا من المدينة بالخييل والرجل ولما قربوا  
 من معسكر الاعداء بعثوا اليهم بالقواد المذكورين مقيدبن وبسفير يجبرهم  
 ما ناولوا فمثلوا بين يدي بوتتيوس وفاه الرسول قائلاً حيث ان هولاء الرجال  
 قد هادنوك وعاهدوك ولم يكونوا ما ذونين في ذلك فقد اترفوا ذنباً عظيماً  
 وعليه فحن نسلهم اليكم لتكون براء مما جنوه اما بوستيموس فلكي يلقي  
 الفتنة ويجعل الحرب ضربة لازب رفس السفير وقال له انا الان سمنيتي وانت  
 سفير روماني ولقد اعندت عليك وخالفت الشرائع المرعية بين الامم  
 فاشهر الحرب صيانة لحرية ومجد امتك وعلم بوتتيوس ان وراى الاكبة ما  
 وراى ها فاجاب السفير ان رام الرومانيون مراعاة العدل وحفظ شرفهم  
 فليصلوا بموجب العهدة التي امضوها او فليرجعوا جنودهم الى مضيق كوديوم  
 ثم اشار الى بوستيموس وقال له اتريد ان تخدع الالهة بمكرك وهل تظنهم  
 يحسبونك سمنيتياً ليعدوا فعلك اهانة صادرة منا للشعب الروماني اهكذا  
 تخنر الدين والعهود ولكن هذه الاعمال لا تليق بقنصل يتولى الاحكام ولا  
 بامة عظيمة ثم امر الشرط بفك رباط الاسراء واطلاقهم

وعلم الرومانيون بما كان فاستبشروا واستعدوا للقتال ولما التقى الجيشان  
 اراد القائد الروماني ان يجرض جنوده على الثبات فلم يستطع لانهم حالما  
 ابصروا الاعداء هجموا عليهم وهم مشهرون سيوفهم هجوم اللبوة على من رام  
 خطف اشبالها وصدموهم صدمة الجأتهم الى الفرار فانقضوا عليهم واعملوا بهم  
 السيف البتار حتى اردوا منهم عدداً عديداً

وجرى بعد بة ايام وقعة اخرى اظهر فيها الرومانيون ما اظهروه  
 في الوقعة الاولى من الحمية وحب الانتقام ولقد كادوا يفتنون الجيش  
 السمنيتي لولم يوقفهم القنصل ويستعجى من بقي منه وكان عددهم سبعة الاف

رجل فمروا تحت النير وفي مقدمتهم بونتئوس سبب هذا البلاء  
 وكان السمينتيون اقدروا شجع امة في تلك البلاد يانفون من الخضوع  
 للغرباء ويفدون الحرية بالارواح فلم تكن المحروب التي حدثت كافية  
 لاذلالهم بل ثابروا على القتال مدة تسعة واربعين عاماً وكانوا تارة ينزردون  
 في حرب الرومانيين وتارة يتحدون مع بعض امم كانت تنهض  
 لانتصارهم خوفاً من رومية التي امتدت سلطتها حينئذ على كثير من مدن  
 تلك الانحاء غير ان الظفر كان خاضعاً للوائها فداست جنودها ارض  
 الاعداء وقتلت منهم اناساً كثيرين حتى كادت انفس السمينتيين تزهد  
 فارسلوا سنة ٢٩٠ ق.م رسلاً يسالونها السلام فرضي المجلس بذلك وفوض  
 اتمام هذا الامر الى الفنصل كوريوس الذي خرب بلادهم واستولى على  
 مدائنهم العامرة

وكان كوريوس هذا متصوفاً فلما حضر اليه سفراء السمينتيين ليعقدوا  
 معه شروط الصلح وجدوه جالساً على كرسي خشب بالقرب من النار  
 يطبخ غداءً فقدموا له دراهم ليسترضوه ويحملوه على معاملتهم بالرفق  
 والاحسان فنظر اليهم شزراً وقال لهم لا جرم انكم رايتم فقري فرجوتم ان  
 تستبيلوني بالنضار ولكن اعملوا اني اود التسلط على ذوي الاموال لان  
 اكون متمولاً فمخذوا ما اتيتم به واخبروا من ارسلكم انني لا اطلب بالمال  
 والسلاح فوجد السمينتيون ان لا راحة لهم الا في الخضوع التام لاعدائهم  
 فطرحوا عنهم الكبر والخيلاء ورضوا بكل ما شاء كوريوس ان يامرهم به  
 وابتوا الى ارضهم آمنين تحت ظل العلم الروماني وخضع ايضاً في ذلك الحين  
 لرومية الصابنيون بعد ان كانوا حلفاءها زمناً طويلاً فعملوا معاملة  
 حسنة لصدقاتهم القديمة وحسبوا في عداد الرومانيين

## الفصل الثالث

قد قويت الان شوكة رومية وعلا مقامها بين الملا فاحدقت  
بها ابصار مجاوريها وتنبهت افكارهم الى سطوتها وعرفوا رغبتها في الحروب  
وثباتها فيها ليتسنى لها اخضاع من يمكنها اخضاعه فهرع بعضهم اليها مستجيبراً  
ليامن بوائق الدهر وغدره وحاول بعض التخلص من ربة سلطنها فسامته  
خسفاً واذاقته عذاباً اليماً وكان في جنوب ايطاليا مدينة عظيمة اسمها ترنتوم  
قد استعمرتها فئة يونانية من اهالي سبرتا المشهورين بالتكشف والبسالة  
فحازت منذ نشأتها مالا وافراً وسلطاناً عظيماً ولما تهادى بها الزمان انغمست  
في الملذات والترف فاضاعت في التمتع حبا للقتال وضعت سلطنها

ونظر الترتيون عظمة رومية وانضمام من يجاورها اليها فاشفقوا على  
انفسهم منها والقوا الفتنة بينها وبين كثير من اعدائها القدماء لا سيما  
الأترويين والغاليين السانويين فنشب القتال واحدمت نار الحرب  
غير ان تلك المعامع انجلت عن فوز الرومانيين باخضاع الاولين وابادة  
الاخرين عقاباً لهم على ما جناه آباؤهم اما الترتيون فكانوا جاهدين في  
المحافظة على الحيادة كأن لا علم لهم بما جرى

واتفق ان فالريوس احد اميري المراكب الرومانية دخل مرفأ ترنتوم  
بعشر سفن وكان اهلها اخذين حينئذ في اجراء العاب عمومية بلعب تجاه  
البحر فوهوا ان الرومانيين آتون بسنهم للتجسس اولشن الغارة عليهم لان  
المنافق الواشي لا يامن احداً او كيف يامن احداً وهو عدو الجميع فابطلوا  
الالعاب وبادروا في الحال الى المرفأ فاغرقوا سفينة وقبضوا على اربع  
والجأ والخمس الباقيات الى الفرار وعلم الرومانيون بما لحق بهم من الاهانة

فارسلوا الى ترنتوم سفراء يطلبون ارضاء وتعويضاً ففسخ الترنتيون منهم  
وردوهم خائبين فكان ذلك كما لا يخفى ضعفاً على ابالة

وكان الترنتيين قد صحوا من غفلتهم وانتهبوا الى سوء عاقبة ما فعلوه  
ونظروا الى من يجاورهم فلم يروا احداً قادراً على مساعدتهم فاستجاروا  
ببيرس ملك آيرس وهو اشجع ابطال اليونانيين وقتئذٍ ولما كان فخوراً  
ومولعاً بالحروب والانصار ليشتهر وبجاي اسكندر المكدوني الكبير

المعروف بذى القرنين لبي دعوة الترنتيين واخذ في الاستعداد

وكان لهذا الملك الجبار وزير تسالي اسمه سنياس قد قرأ على دمستينوس  
المخطيب اليوناني العلم ولزمه فنشأ خطيباً كاستاذة بليغاً يفتن الالباب بسحر  
بناؤه ويستميل القلوب بدرر الكلام والحكم فنجح في كل ما فوضه اليه مولاه  
حتى ان بيرس كان يقول ان ما اغنمته بفصاحة وتدير سنياس  
لاكثر جدّاً مما حزنه بقوة ذراعي وبطشي وحدث ان هذا الوزير قال  
لبيرس ذات يوم يا مولاي من المعلوم ان الرومانيين قوم اشداء ويتسلطون  
على امم كثيرة مشهورة بالشجاعة فما الذي نفعله بعد ان نغلبهم

— اجابه بيرس متى غلبنا الرومانيين لا يبقى لنا منازع في تلك البلاد  
فناخذ مدائنها ونستولي على اموالها

— وماذا نعمل بعد ان نستولي على ابطالها

— نخضع جزيرة صقلية (سيسيليا) لانها وان كانت كثيرة المال  
والسكان لا نستطيع قتالنا من جرأ الفتن الاهلية التي اوهت قواها

— حسن ولكن هل نقف عند هذا الحد

— كلا بل نجاز الى افريقية وقرطجنة ونستولي على جميع ما هناك ثم

نسترد مكدونيا ونخضع كل بلاد اليونان

— اكيد ولكن ماذا نعمل بعد ذلك

— فضحك بيرس واجابه حينئذٍ نعيش عيشة راضية لاننا نقضي ايامنا

بالولائم وتعاطي المدام ومنادمة الخلان

— قال لة سنياس ما الذي يمنعنا الان يامولاي من نيل هذه السعادة

التي نود الحصول عليها بعد هذه الاخطار العظيمة

ان ما فاه به هذا الوزير الفيلسوف لحرى ان يكتب بماء الذهب وان

يجعل للناس ما حيوا نبصرة وذكرى لينتبهوا الى الاسباب الحقيقية التي

تخولهم الراحة والسعادة لثلاثتهم الاطاع على ارتكاب الاخطار وتجشم

مشقات تجرهم غالباً كاس الهلكة فما اجهل الانسان وما اغفله عن

الحقائق كأنه يحسب التعب امرًا محموداً عليه فلا يبرح كاسف البال زائد

الليلال متوسداً فراش الهموم والغوم حتى يقع في برائن الموت ويدركه

الفناء وكمن الاغنياء الذين لورضوا بما يملكون لعاشولهم ومن يلدون

أحقاباً عديدة بالراحة والهناء ولكنهم كلما ازدادوا مالاً زادوا طمعاً وحرصاً

حتى يستطوا عاجلاً ام آجلاً فيما كانوا منه يجاذرون

ولما كان بيرس لا يبلغ بغير الحرب والغارات لم يتصح بكلام وزيره

الحكيم بل اعاره اذناً صماء وارسله على الفور الى ترنتوم ليمهد سبيله هناك

ويشير الترتيبين بقرب وصوله اليهم ثم جمع جيشاً جراراً وقيلة سنة ٢٧٩

ق . م وركب بهم البحر وما زالت سفنه ماخرة حتى وصلت الى ترنتوم

فاحتلها وجنوده بالعز والاكرام واخذ في الاستعداد لقتال الرومانيين

فكاتب قنصلهم بما معناه من بيرس الى لافينيوس سلام قد علمت انك آت

بجيش لمحاربة الترتيبين فاصرفه بلا مهل وتعال اليّ واعرض لي شكواك

لانني متى سمعت دعوى الفريقين ساصدر في هذا الامر حكماً يجب على كل

مراعاته اذ الويل لمن يخالفني فاجابه لافينيوس — اعلم يا بيرس اننا لا نرضاك

حكماً ولا نخشى غضبك واني لا عجب كيف تدعي ان لك الحق بالحكم لنا

او علينا وانت قد اهتمنا باحتلالك هذه البلاد اما المحكم الوحيد الذي

نرفع اليه الشكوى فهو المربخ ابو الرومانيين وحامي جنودهم اذا الخيل باللبات

يوماً تعثرت

حينئذ نهض بيرس بمجنوده ونقدم الى نهر سيرس حيث كان الرومانيون  
معسكرين ونظر اليهم فاعجبه ترتيبهم وحركاتهم العسكرية فالتفت الى احد  
اعوانه وقال له ان نظام هولاء البرابرة ليس بربرياً ( كما ان العرب يدعون  
العجم كل من يخالفهم جنساً ومجتداً كذلك اليونانيون كانوا يطلقون اسم  
البرابرة على كل امم الارض ما خلاهم ) ويظهر انه خافهم فاراد اجتناب المعامع  
العظيمة لتطول الحرب ويتسنى له الحصول على امداد محالفيه غير ان  
الرومانيين لم يمكنهم الاضطراب فعبروا النهر واندفعوا على الايريين بشجاعة  
وثبات فالتقاهم هولاء بالخييل والرجل ونشبت الحرب واشتد القتال ولقد  
اظهر الملك بيرس في تلك المعركة تديبير قائد محمك خبير وبساله مقاتل  
شهير وكان اذ ذاك لباساً فاخراً وسلاحاً بديعاً فاصبح مطمئناً لابصار  
اعدائه وهدفاً لضرباتهم ولقد كاد يفقد حياته ذلك النهار لان فارساً ابطالياً  
نعمده دون سائر الجيش وطعنه طعنة اصابته جواده فسقط على الارض  
سالماً ومات ذلك الفارس بسيف اعوان الملك

وحارب الرومانيون في ذلك النهار حرباً تشيب الاطفال وتبتل جميعاً  
ثبات الابطال لدى هجمات اعدائهم المتتابعة حتى انهم كادوا يظفرون عليهم  
ويفتكون بهم فتكاً ذريعاً لولا الفيلة التي أطلقها بيرس والتي القت في قلوبهم  
الرعب لانهم لم ينظروها قط ولم يعرفوا ما هي فرجعوا الى الوراء مدحورين  
ثم ولوا منهزمين فراراً من الموت وخوفاً من الافيال وتركوا معسكرهم غنيمة  
للايريين واسر بيرس منهم في هذه الواقعة ألفاً وثمانمائة رجل عاملهم معاملة  
حسنة واعبرهم غاية الاعبار لاسيما حينما رفضوا ان يجازبوه ويدخلوا  
في خدمته

وطار خبر هذه النصره في الآفاق وعدها الناس من خوارق العادة  
لانه وان يكن بيرس مشهوراً وقد تغلب على امم كثيرة فانكسار الرومانيين

وقنصلهم وتركهم معسكرهم غنيمة للاعداء لامر عظيم غير منتظر قد حير  
 الافكار وفتح باباً لثمانية المبعضين والنضل في ذلك لنيلة الامير اليوناني  
 لا لرجالها كما روت ثقات المؤرخين مع ذلك لم يكن بيرس فرحاً بنصرته لانه لما  
 جاء اليواالترنتيون يهثونه قال لهم نصره اخرى كهذه فتحقنا ولم يجزع الرومانيون  
 ولا المجلس من هذا الانكسار بل جهزوا جيشاً جديداً وسهلوا قيادته الى  
 القنصل لافينيوس الذي زحف به واعترض بيرس عند رجوعه الى ترنتوم  
 فالي الملك محاربتة وانكف راجعاً الى المدينة

واتى ترنتوم رسل رومانيون يرأسهم فابريسيوس البطل الشهير بشجاعته  
 وصدقته وامانته وطلبوا مقابلة الملك ليخابروه بشأن تخليته سبيل الامراء  
 فظنهم بيرس بادىء بدء آتين لكف العدوان وطلب السلام ففرح  
 واستبشر غير انه لما علم امرهم خلا بفابريسيوس وقال له قد سمعت وتاكنت  
 انك رجل فاضل كريم ويسوءني جداً ان أراك فقيراً فاود ان امحك  
 مالا وافرا لتحاكبي اشرف الرومانيين غنى واقنداراً ولست اسألك مقابلة  
 لذلك سوى ان تجهد في عقد الصلح وكف القتال لانه لا يليق بي الرحيل  
 من هذه الديار قبل ان اعقد للترنتيين واليونانيين الفاطنين في ايطاليا  
 صلحاً موافقاً لهم ولا تعجب من رغبتى في السلام لان لي شغلاً شاغلاً يستلزم  
 حضوري عاجلاً الى بلادي واذا رأيت مجلسكم لم يركن اليّ لكوني ملكاً  
 وكون ملوك كثيرين قد تقضوا العهود غير مبالين فالتمس منك ان تكون  
 كفيلي ليدو واذا رمت ان تأتي ايرس بعد ذلك فلك مني ما تريد لاني  
 منقر الى رجل فاضل وصديق صدوق وانت محتاج الى ملك كريم يقدرك  
 حتى قدرك ويمكنك من اظهار فضلك في انهاء اعماله العظيمة التي سيفوضها  
 اليك فلتتعاهد اذا على الصداقة الصادقة العائدة على كلبنا بالخير والسعادة  
 اجابه فبرسيوس انا فقير كما قلت لاني لا املك سوى بيت حقير  
 وقطعة ارض احرثها يدي واعيش من غلتها أما فقري فلا يحط مقامي



بين مواطني الذين يقدروني حق قدري ويعتبروني من الكبراء الواجب  
 اكرامهم كيف لا ورومية لا تعتد بالمرء اذا لم يكن فاضلاً ونشيطاً وقد  
 نقلت عدة مناصب عالية واحرزت فخرًا عظيمًا فالذي نخاله سبباً للاهانة  
 هو عندنا عين الفخار ولو كنت أرغب في الثروة وأحب حشد الاموال  
 لا مكنتي ذلك عند فتحي المدائن وقهري الابطال والجبوش ولكنني لا ابالي  
 باللجين والنصار وارى المجد كل المجد في اتمام واجباتي لا كون طاهر الذيل  
 وواسع الشهرة

واراد بيرس ان يخبر شجاعة فابريسيوس فدعاه الى مكان للخبايرة  
 وامر احد رجاله ان يأتي با كبر الافيال ويطلقه عليه حين حضوره فلما جاء  
 وجلس هم الفيل عليه بغتة ومد خرطومهُ فوق رأسه فلم يتزعج البتة بل  
 التفت الى الملك وقال له وهو يتبسم اني لا ابالي بذهبك ولا باعظم افيالك  
 وحدث عند المساء انهم خاضوا في حديث علماء الادب وفلاسفة  
 اليونانيين فاخذ سنياس يتكلم عن أبيقورس ويشرح قواعد فلسفته قائلاً  
 ان الالهة لا تحب ولا تبغض ولا تشفق ولا تغضب ولا تنالي بالبشر على  
 الاطلاق لا يهملها شغل ولا تشغلها عناية بل هي منهمكة ابدًا بالمسرات  
 وعليه فالانشراح هو اعظم نعمة يجرزها الانسان والحكيم من نبد الفخار  
 والعظمة ظهرياً لان كل ذلك يذهب بالسعادة الحقيقية فصرخ فابريسيوس  
 حينئذ وقال ايها الالهة فلنكن هكذا نعاليم اعدائنا حتى نتنصر عليهم  
 واخفق مسعى الملك في اقناع فابريسيوس ان يتوسط له الصلح فارسل وزيره  
 سنياس الى رومية ليخبر المجلس بذلك واصحبه بالتحف الثمينة للكبراء ولما  
 كان سنياس كما تقدم المقال طلق اللسان بليغاً امكنة استرضاء كثير من  
 الآباء وكاد يفوز بالمنى لولا ابيوس الشيخ الذي على رغم اسقامه ووهن  
 قواه اتى دار الندوة محمولاً على كرسي وخطب خطاباً انيقاً اعرب فيه عما  
 يجب فعله انقاء للحدثان وصيانة لشرف الرومانيين وكان لخطابه هذا وقع

عظيم في قلوب الحاضرين فاجمعوا جميعاً على رد الوزير اليوناني وعدم انالته  
سؤلة بقولهم اننا لانخاطر بيريوس بصلح ولا نعاهده بعهد طالما هو محتمل  
ابطاليا ولكننا سنبدل المجهود في مداومة حربه ولو انتصر على الف قائد  
مثل لفينيوس فغادر سنياس في ذلك النهار رومية ورجع الى ترنتوم قيل  
ان بيريوس سألته عند رجوعه كيف رأيت مدينة الرومانيين ومجلسهم اجابه  
ان رومية نظير هيكل ومجلسها كموثرم ملوك

وفي سنة ٢٧٧ ق . م كان فابريسيوس قنصلاً وقائداً للجيش فارسيل  
اليه رئيس اطباء بيريوس كتاباً بعرض فيورغبته في سم الملك لانهاء الحرب  
واراحة العباد من شره اذا كان الرومانيون يجيزونه على ذلك فانف  
من دناءة ورداءة هذا الطبيب الخائن اللئيم وكتب في الحال الى الامير  
اليوناني ما ياتي من فابريسيوس واميلوس القنصلين الى الملك بيريوس سلام  
قد اخطأت ايها الملك في انقضاء اصدقائك واعداك لانك متي قرأت  
الكتاب المرسل الينا من احد اعوانك تعلم انك نقاتل اناساً امناء فاضلين  
وناً من رجالاً طغاماً خائنين واننا قد بادرنا الى اعلانك الخطر المحيط بك  
لا رغبة في صيانتك او التزلف منك ولكن فراراً من قول قائل اننا لم  
نستطع فهرك علناً فعدنا الى الخبث والخيانة حكى بعضهم ان بيريوس حينما  
بلغه ذلك قال ان تغيير سير الشمس في قبة الفلك لا يسر من افساد اخلاق  
فابريسيوس الشهم العادل

وكان السيسيليون قد خضعوا من مدة للقرطجينين فكهروا حكم الاجنبي  
وسلطة الغريب وطلبوا الى بيريوس ان ياتي بلادهم ليعينهم على طردهم منها  
فلبى بيريوس دعوة الداعين واقبل اليهم بجيشه الجرارة وافيالو وقاتل  
القرطجينيين قتالاً لا يفتي ولا يذر فالجأهم الى ترك الجزيرة فراراً من بطشه  
وبأسيوولم اخلا له الجوصفا الزمان عمد الى ارتشاف كووس الهناء والمسرات  
مجمعاً الاهلين من فعاله مرارة العلم فسهوا منه وملوا الحياة لظلمه وانفسهوا

احزاباً دعا كل منها بعضاً من الغرباء لانقاذهم فاسرع اليهم القرطجيون  
 بجنودهم وعملوا معهم على نكايته وتنكيله وحدث في ذلك الوقت ان الترتيين  
 ومخالفهم بانوا من حرب الرومانيين بعد رحيل الامير اليوناني في ضيق  
 الخناق فارسلوا اليه رسلاً يسالونه امداداً فحضر اليهم على جناح السرعة  
 لانه اصبح في سيسيليا مخفوقاً بالعناء والاططار . حكى المؤرخون انه قال  
 عند تركه الجزيرة ما أعظم هذا المكان الذي نتركه ساحة لقتال الرومانيين  
 والقرطجيين

واحياء بيرس بقدموه روح الشجاعة في قلوب الترتيين فنشطوا الى  
 القتال وخرجوا معه للكر والكفاح وكان الرومانيون قد اقاموا قنصلاً  
 كوربوس الشهير في الزهد والبسالة وسموا اليه قيادة الجنود فالتقى الجيشان  
 بالقرب من مدينة بنيفتوم فنشبت الحرب وكانت مهولة ويلوح ان  
 الرومانيين قد اعنادوا منظر الافيال فلم ترعهم البتة بل كانوا يقطعون  
 خراطيمها بسيوفهم او يرمونها بسهام مشتعلة فكانت تنفرد مذعورة وترتد الى  
 الوراء فتدوس الايريين . ولم يستطع بيرس الثبات في ذلك النهار امام  
 اعدائه بل ولى هارباً وترك معسكره غنيمة للرومانيين وبعد ان اقام بضعة  
 ايام في ترنتوم غادرها ورحل سنة ٢٧٤ ق . م الى ابيرس ولما كان هذا الملك  
 لا يرتاح الى السلام ولا يعرف راحة بغير الحروب والانعاب بادر سنة  
 ٢٧١ ق . م الى محاصرة ارغوس في بلاد اليونان وكاد يستولي عليها لو لم ينج  
 صريعاً بمجر رتمته به احدى النساء من سطح بيتها

واخضع الرومانيون ترنتوم سنة ٢٧١ ق . م ودار بوا الامم الباقية  
 التي حازبت بيرس او جاهرت بالعدوان فاذلوا واستولوا على مدائنهم  
 وهكذا امتدت سلطنتهم على شعوب ايطاليا كافة واصبحت رومية ام المدائن  
 حنيفة وعاصمة تلك البلاد

## الباب الرابع

من ابتداء الحرب القرطنجية الاولى سنة ٢٦٤  
الى انتهاء الحرب الثانية سنة ٢٠١ ق.م

او

من سنة ٤٨٩ الى سنة ٥٥٢ ب.ر

### توطئة

ان ما فاه به يرس عند رحيله من سيسيليا سيتم قريباً لان هذه الجزيرة  
ستصبح عن قليل ساحة لقتال الرومانيين والقرطنجيين وستحدث فيها حروب  
مهولة وشهيرة في تاريخ الانسان اما الامير الايري فلم يقل ما قاله  
بوحى والهام ولكنه رأى هاتين الامتين آخذتين في افتتاح المدائن والبلدان  
بسرعة عظيمة وتفتاربان كل سنة اكثر فاكثر فلم يعسر عليه الجزم انهما  
ستتعاديان ولما كان موقفاً ان الرومانيين سيخضعون ايطاليا قبل ان يتسنى  
للقرطنجيين الاستيلاء على سيسيليا علم ان الجزيرة المذكورة ستكون داعياً  
الى النزاع وشوب نار حرب لا تمهد الا باذلال احد الفريقين واننا نذكر  
فيما باتي من الكلام سبب هذه الفتنة الكبرى الناتج بلا ريب عن انقسام  
الجزيريين وتضعض احوالهم مع الالماع الى تاريخ عدوة رومية فكاهة للقراء  
وتمة للفائدة فنقول ان اغاتوكلس ملك سيراكوزا استاجر ايام ملكه عدداً  
عديداً من الكامبيين الذين دُعوا مامرتيين واستخدمهم عساكر واعواناً  
له ولما مات هذا الامير لم يحمل السيراكوزيون بالمامرتيين المذكورين بل

ساموهم خسفاً فرحل هولاء الى مسينيا وحلوا فيها ضيوفاً مكرمين الا انهم  
 خانوا الاهلين فذبحوا قسماً منهم وطردوا الباقين واستولوا على املاكهم وزنوا  
 بنسائهم وحينما اتى بيرس اباطاليا اوجس سكان ريجيوم خوفاً منه واشفقوا  
 على انفسهم من القرطجيين فطلبوا الى مجلس رومية ان يمدم بالجنود فارسل  
 اليهم المجلس جيشاً جهزه من كامبنا فمضى هولاء الكامبنيون بادىء بدء على  
 سنن العدل والانصاف طائعين أو امرقوادهم غير انهم لم يلبثوا زمناً طويلاً  
 حتى فسدت اخلاقهم لكثرة ملاهي المدينة ووفرة اسباب الترف  
 فابطرتهم النعمة وعاملوا سكان ريجيوم بقساوة بربرية كما عامل اخوانهم  
 المامرتنيون اهالي مسينيا

ولم يقدر الرومانيون حينئذ ان يقاصوا هذه الفثة العاصية الطاغية  
 جزاء لها على ما جنته من سوء الفعل وشر المساوىء لاشتغالهم بحرب بيرس  
 وحلفائهم فلما خلاهم الجوع ورحل بيرس من البلاد مدحوراً ارسلوا كتيبة الى  
 ريجيوم وحاصروها واستولوا عليها عنوة وقتلوا من قتلوه من اولئك العصاة  
 وقادوا الباقين الى رومية مكبلين بالسلاسل وبعد ان جلدوهم جلداً اعنيفاً  
 ادمى منهم الابدان ضربوا اعناقهم وارجعوا سكان ريجيوم الاولين الى وطنهم  
 وردوا عليهم عقارتهم وما فقتوه

واغار ابرون ملك سيراكوزا بعد ستة اعوام على المامرتنيين فاذاقهم  
 حرباً تشيب الاطفال فولوا منهزمين الى مدينتهم مذعورين وباتوا بها  
 حائرين في امرهم لا يدرون ما يفعلون فاستصرخ بعضهم القرطجيين  
 وسلم اليهم القلعة وارسل بعضهم سفراء الى رومية يطلب امداداً فنظر  
 الرومانيون الى هذا الامر نظرة عادل حكيم لانهم عرفوا ما دون اسعاف  
 هولاء الطغام من الاهانة والعار كيف لا وهم الاولى قد امانوا عساكرهم  
 الكامبنيين الذين اعتدوا على اهل ريجيوم شرميتة وجعلوهم عبدة للبشر  
 ليتادب الطاغى ويعدل القوم الظالمون لكنهم راوا القرطجيين قد ملكوا

قسماً كبيراً مخصباً من افريقيا واستولوا على جزء من اسبانيا وفتحوا سردينيا  
 وجزر ايطاليا وامتدت سلطنتهم على مدن كثيرة في سيسيليا فعلموا علم اليقين  
 انهم ان لم يبادروا الى قتالهم يملكون قريباً مسينيا وسيراكوزا وسائر مدن  
 هذه الجزيرة العظيمة فتصيح ايطاليا وسكانها في خطر عظيم منهم فقرّر  
 المجلس ارسال الجيش لمحاربتهم وسلم قيادة الى الفنصل ايبوس . قيل ان  
 ايبوس هذا الكي تجسس احوال الاعداء ويكون على بصيرة في قتالهم ذهب  
 الى مسينيا وحده وتولى قيادة الجيش المامرتيني وحارب القرطجيين واكرمهم  
 على تسليم الفلعة ثم رجع الى ايطاليا واخذ في الاستعداد ليحجاز وجنوده الى  
 سيسيليا كما سيأتي بيان ذلك في الفصل الاول من هذا الباب

### قرطجة

قال المؤرخون ان اليسا الاميرة الصورية المعروفة بديس  
 تزوجت خالها او عمها اسرباس المشهور وقبئذ بالثروة في تلك البلاد  
 وكان اخوها بيغالون ملك صور طمعاً بخيلاً فقتل اسرباس ليستولي على  
 أمواله الوافرة اما ديدو فلم تمكنه من ذلك بل جمعت تلك الاموال ورحلت  
 مع كثيرين من اصدقائها وتابعتها الى ساحل افريقيا بين تونس واتيكا (الان  
 ابوشاطر) وابتاعت قطعة ارض من الوطنيين وبنيت فيها دسكرة دعتهما  
 ييرسا سكنت بها هي ومن تبعها ثم بنت بعد ذلك مدينة قرطجة المدعوة  
 قرطادو باللسان الفينيقي اي المدينة الجديدة وكان القرطجنيون الاولون  
 يحبون السلام ولا يميلون لغير التجارة وحشد الاموال وكانوا ينقدون  
 الوطنيين كل سنة مقداراً معلوماً من الدراهم كجزية او اجرة الاراضي التي  
 اخذوها منهم الا انه لما قويت شوكتهم وكثر ما لهم انفقوا من ذلك ورفضوا

دفع الجزية المفروضة عليهم فحاربوا الوطنيين واخضعوا كثيرين منهم ثم  
سرت فيهم روح الافتتاح ومحبة الغزوات فاستولوا على الجزر القريبة منهم  
وفتحوا مالطة وغيرها وارسلوا من مدينتهم أقواماً يستعبرون سواحل افريقية  
من اعمدة اركليس (بوغاز جبل طارق) الى جون سيرنس الكبير (في  
اراضي طرابلس الغرب) وما زالوا ناجحين في اعمالهم آمنين حتى دهمهم  
الرومانيون في سيسيليا ونشبت الحرب القرطجية الاولى التي اضرمت نارها الحسد  
والطبع

## الفصل الاول

وعلم القرطجيون باستيلاء اعدائهم على قلعة مسينيا فغضبوا وهاجوا  
هيجاناً عظيماً وامروا في الحال بصلب القائد وارسال جيوش جديدة واسطول  
منيع ليحاصروا مسينيا براً وبحراً وحالفهم في ذلك الحين ابرون ملك  
سيراكوزا وزحف بمجنوده لمساعدتهم ومহারبة الما مرتين شفاءً لغيليه وانتقاماً  
من هذه الفئة العاتية الطاغية

وإني اذ ذاك ابيوس القائد الروماني بعساكره واحتل مدينة رجيوم  
ليحناز منها الى مسينيا وينتصر لاهلها غير انه رأى دون ذلك خرط  
الفتاد كيف لا وسفن القرطجيين قائمة له بالمرصاد لترقب حركاته وتفنتك  
يومتي ركب البحر واصبح في قبضتهم لانهم كانوا ملوك البحار لا يغلبون ولا  
يجارون في ميدانها فارتدوا الى الورا ء كانه راجع الى رومية فاغتر القرطجيون  
بجبلتو واتعدوا عن ذلك المكان فترى ابيوس قليلاً حتى اذا كانت ليلة  
حالكة الادم ركب ومن معه السفن التي اعددها لم الترتيون وغيرهم واحتلوا  
مسينيا آمنين

ولم ترع أيوس كثرة عدد الأعداء ووفرة عددهم بل خرج بجنوده  
وقاتل أيرون ملك سيراكوزا فكسره وبدد شمل عساكره وجمع الاسلاب  
ورجع الى المدينة غانماً ظافراً وكان أيرون قد فطن الى ارتكابه الشطط  
بمساعده الفرطنجيين على اهل بلاده وتهدده بذلك لهم سبل اخضاعه واذلال  
السيسيليين كافة فارتد الى مدينته واقام فيها صابراً ليرى ما يكون

ونشط أيوس بعد هذه النصرة الى الكر والكفاح فتقدم حالاً الى  
معسكر الفرطنجيين ودهمهم بغتة ففتك بهم فتكاً ذريعاً والمجّاهم الى الفرار ثم  
جال في البلاد وغزا مدنها واتى سيراكوزا والتي عليها الحصار وامتدّ  
الرومانيون اذ ذاك جنودهم في سيسايا بفرق جديدة فتعززت شوكتهم  
وزادت قوتهم هناك ففتحت لهم مدن كثيرة ابوابها وسلمت اليهم حصونها رغبة في  
مخالفتهم ورأى أيرون ان مخالفة الرومانيين اجدى له نفعاً من مخالفة  
الفرطنجيين فحاربهم في ذلك وعاهداهم عهداً صادقاً لم يجل عنه حتى المات  
وكان هذا الملك محباً لرعاياه وراغباً في نفعهم فعاش محبوباً ومكرماً من  
الجميع

وجرت بعد ذلك بين الفرطنجيين والرومانيين عدة معامع لا سيما بالقرب  
من مدينة اكرجنتوم حيث كان الفرطنجيون متجمعين وكان الظفر خاضعاً للواء  
الامة الرومانية فانتصرت على اعدائها واستولت سنة ٢٦١ ق.م على مدينة  
اكرجنتوم المذكورة فاذلت أهلها وسلبتهم اموالهم

ولما كانت قرطجة سلطانة البحار لم يمكن الرومانيين الاستيلاء على  
جميع سيسيليا لان المدن البحرية أبت الخضوع لهم خوفاً من اعدائهم  
الفرطنجيين وعلمت رومية انه لا يستنب لها الامر الا ببناء سفن حربية  
لتحاكي عدوتها وتمنع هجماتها على سواحلها متى سنحت لها الفرصة ولكن انى  
لها ذلك وهي لا تعرف من تلك الفنون الدقيقة شيئاً

وحدث ان سفينة قرطجية صغيرة قذفتها الامواج الى البر فاخذها



الرومانيون مثلاً لبناء سفنهم الحربية واقبلوا على العمل بمذاقة وثبات ونشاط فانجزوا في مدى شهرين مائة وعشرين سفينة التي وان تكن بطيئة الحركة في سيرها لجهل او عدم خبرة صانعيها فهي تشهد بذكاء هذه الامة وعلو مداركها وتظهر لنا جلياً ما للاجتهد والثبات من المنفعة في اعمال البشر

ولما كان الرومانيون لا يمكنهم مجارة اعدائهم بمراكبهم هذه استنبطوا آلة دعوها الغراب وهي اشبه بجسر يلثونة في سفن القرطجيين ويمرون عليه ليكافحوه ويتزلوهم في مراكبهم كأنهم وهم فوق لبحج البجار خائضون عجاج الحرب في سهل عظيم ولقد افادهم هذا الاستنباط فوق ما كانوا ياملون لان القرطجيين لم يباليو بهم ولم يعملوا بما دبروه فجهلوا عليهم سنة ٢٥٩ ق م باحتقار وبلا ترتيب فبادر اليهم الرومانيون بالانهم وامسكواهم بها كي لا يمكنهم الفرار ثم انقضوا عليهم انقضاض الصواعق فقتلوا منهم عدداً عديداً واستولوا على بعض سفنهم واغرقوا البعض ولم يفلت من ايديهم سوى نزر رأى العبرة في غيره فاعتبر وولى هارباً فراراً من الموت الزوام اما دويليوس امير المراكب الرومانية فاحتفل بنصرته هذه بهجته لم يرق مثلها في الاعصر السالفة ومخ حقوقاً وحاز انعامات لم ينلها قط قائد قبلاً واقبل له في النورم تذكارةً لغلبته عمود رخامي ايض نقش عليه صورة مقدم سفينة وكتابات اخرى فكان كل ذلك دليلاً بيناً على سرورهم العظيم بانتصارهم لم يكن ما مولاً واستولوا بعد هذا على جزيرتي كورسيكا وسردينيا وقهروا القرطجيين في عدة مواقع بحرية وكان الظفر تابعاً للوائهم حيثما ذهبوا وايضا حلوا

وفي سنة ٢٥٥ ق م كان رغولس احد القنصلين قائداً للجيش البرية والبحرية فبعد ان انتصر مراراً على القرطجيين أمر بالذهاب الى افريقيا لمحاربتهم في بلادهم. قيل ان القنصل لما بلغه هذا الامر تكدر جداً وكتب الى المجلس يقول انه عند وفاة مزارعوه قد فوض امر قطعة ارضه

الصغيرة الى أجبر يظنه استلب آلات الزراعة والبذار وعليه فحضوره واجب لينظر في أمر القيام باود امرأته واولاده فقرر المجلس حينئذ تعويضة مما خسرهُ والاعثناء بارضيه وتقديم النفقات اللازمة لعائلته من الخزينة العمومية فاحلماً لذلك باله وذهب الى البلاد الافريقية فاستولى على مدن كثيرة منها وكسر الجيوش القرطجية بالقرب من مدينة قانس ثم زحف الى تونس وملكها واخذ بضايق القرطجيين

روي ان رغولس اذ كان سائراً في البلاد الافريقية اتى وعسكر على ضفات نهر باغرداس (الان نهر المجرده) الذي يصب في البحر بالقرب من قرطجنة فلقى ثعباناً طوله مائة وعشرون قدماً كان يبتلع الرجال عند مجيئهم الى النهر ليستقو وكانت حراشف هذا الثعبان ثخينة جداً حتى ان السهام لم تكن تؤثر فيها فنبلوا الحواجز والمناريس وشرعوا في محاربتهم كأنهم يحاصرون حصناً حصيناً فقتلوه وبعثوا بجلده الى رومية ولقد اسهب بعضهم في الكلام عنه وحكى نوادر يصعب تصديقها والمظنون ان هذا الحيوان تمساح عظيم جداً وحيث ان الرومانيين لم يعرفوا وقتئذ التماسيح ولم يروها قط حسبوه ثعباناً وبالغوا في وصفه لغرابته

ونظر القرطجيين الى انكسارهم وضعفهم وتضعع احوالهم فارسلوا رسلاً الى رغولس يسألونه السلام وكان رغولس قد ابطه الانتصار فاحقر اعداءه وطلب لعقد الصلح شروطاً تذلهم وتذهب بهم الى دركات الضعة والخمول وقال لهم من الواجب على الانسان ان يقهر عدوه او يخضع لاحكامه بطاعة عمياء فانف القرطجيين من ذلك الطلب وعولوا على ركوب متن الاخطار وافتحام الاحوال لانهم رأوا شرب كاس الحمام في ساحة القتال أهون من الذل بعد الافتخار

وأحضر القرطجيين في ذلك الاوان عساكر يونانية من سيرطا وكان كراتيس قائد هذه العساكر رجلاً خبيراً بالفنون الحربية فعلم القرطجيين

نظاماً جديداً وخرج بهم ، بجيشه لمحاربة الرومانيين فنشب القتال وكان  
 رغولس قد احقر الاعداء فلم يكثرث لهم وهجم عليهم برجاله مطمئناً كساع  
 لا دراك المناخر والمئني فانكسر امامهم ووقع أسيراً في يدهم وقتل القرطجينيون  
 في ذلك النهار من جنوده عدداً عديداً فسقوط رغولس بعلمنا الانقضاء  
 ووجوب الاحتراس أبان النجاح من غدر الدهر وصروف الزمان لتلا يذهب  
 بنا الصلف الى حيث لا نرغب ونجاح القرطجيين يظهر لنا صحة ما قاله احد  
 الحكماء ان رجلاً عاقلاً أفضل من جهال كثيرين وان الفائدة الخبير اذا لم  
 يجترس من الدهر يصبح كواقف على شفا جرف هار ويكون سقوطه لا  
 محالة قريب

ومضت سنوات لم يحدث فيها سوى وقعتين مهمتين نال الرومانيين  
 في كلتيهما الظفر احدهما وقعة بحرية جرت سنة ٢٥٩ ق . م بالقرب من  
 راس مركوري (الان راس الدار) خسر فيها القرطجينيون مائة واربع عشرة  
 سفينة والاخرى جرت سنة ٢٤٩ ق . م في اراضي بانورمس (الان بالرمو)  
 قتل فيها قسم عظيم من الجنود القرطجية في سيسيليا وأسر منها أيضاً رجال  
 كثيرون فعادت لذلك روح الشجاعة والحمية الى صدور الرومانيين  
 وعولوا على تجهيز جيوش جديدة لانهاء حرب دموية قد شب سعيها من  
 زمان طويل

وفي سنة ٢٤٩ ق . م ارسل القرطجينيون الى رومية رغولس ليتوسط لهم  
 الصلح او مبادلة الاسراء وحلفوه ميمناً ان يعود الى قرطجة اذا اخفق مسعاه  
 لدى المجلس الروماني واصحبه بسفراء ليبلغوا هذه الرسالة ويكونوا شهوداً  
 على صدق مخبراته ولما وصلوا الى رومية ابى رغولس ان يدخل اليها قائلاً  
 انه خسر حقوقه الوطنية لكونه عبد دولة أجنبية وانه لم يأت ليخالف قوانين  
 وعوائد بلاده المانعة المجلس عن مواجهة الغرباء داخل الاسوار وجاءت  
 اليه امرأته واولاده ليشاهدوه فلم يحفل بهم ولم ينظر اليهم بل أطرق اطراق

مستحي من عبوديته وغير اهل للاكرام فاجتمع الآباء خارج المدينة وامروا  
الرسول بعرض حاجتهم ثم تذاكروا ملياً وسألوا رغولس عن رأيه في هذا  
الامر فاجابهم ايها الآباء انني عبد قرطبي قد أرسلني موالي لاخباركم بشان  
الصلح او مبادلة الاسراء فالح عليهِ المجلس بان يقول بحرية ما يرثيه فاجابهم  
أيها الرومانيون انني موقن بملككم من هذه الحرب التي تجشمت لاجلها مشقات  
عظيمة فاعتصموا بالثبات لان الثبات واجب لدى النوازل الجلي واعلموا  
ان القرطبيين في ضيق عظيم اذ شتان بين حالتكم وحالتهم فالنصر كان في  
الغالب معقوداً بلوائكم وجزيرة سيسيليا ما خلا مدينتين منها هي ملك لكم  
وسفنكم العديدة تخرب البجار ونلني الرعب في قلوب من ناواكم وان أمركم لمطاع  
حيثما تملكون وحلفاءكم يتبارون في خدمتكم متفاخرين اما قرطجة فقد نفذ  
ما لها ولا لنا من حلفاءها كثيراً واذا نظرتم الى جيوشكم ترونها مؤلفة من  
رجال امة واحدة تربطها عرى المحبة والوطنية اما جيوش قرطجة فمؤلفة من  
رجال غرباء قد تجندوا طعماً في المال وبناء عليه لا وافقكم البتة في مهادنة  
اعدائنا ولا اري مبادلتهم الاسراء رأياً سديداً لانه يوجد عندكم في الاسر  
ثلاثة عشر قائداً فتيماً قادرين على محاربتكم متى سنحت الفرصة أما هم فلم  
يأسروا قائداً غيبري وانني الان قد شئخت فلاننا ملوا مني نفعاً والاسراء  
القرطبيون الباقون لاكثر جداً من اسرائنا فاذا بادلناهم نكون نحن  
المناسرين

فقرر المجلس ما ارتأه هذا المشهم الشجاع ورد رسل القرطبيين خائنين  
الأنه سمح لرغولس ان يبقى في رومية اذا اراد لان يمينه فاسدة لكونه اكره  
على حلفها اما هو فلم يبالي او بالبحري لم يرد ان يبالي بتوسلات اصدقائه  
وينحيب امرأته واولاده بل رجع الى قرطجة غير جاهل العذاب المعد له  
هناك وهكذا آثر هذا البطل العظيم ان يتجرع الموت الزرقام على ان يحنث  
بيمينه ولما وصل الى قرطجة وعلم القرطبيون بما قال وفعل في رومية حكموا

عليه بعدابات تقشع منها الابدان ثم امانوه صلبا  
 واهاج موت رغولس دواعي البغض والشحناء في قلوب الرومانيين  
 فثاروا على القرطجيين في الجهة الغربية من سيسيليا حرباً عواناً دامت  
 تسعة اعوام قهروا فيها مراراً الا انهم انتصروا اخيراً على اعدائهم واستولوا  
 على مدينة ليليبوم (الان مارسالا) وهي أحصن مدينة في تلك البلاد  
 وحطوا سفنهم الحربية سنة ٢٤١ ق. م بالقرب من جزر آغانس واكروهوم  
 على طلب السلام فعقد الصلح سنة ٢٤٠ ق. م وبناء عليه تكون مدة الحرب  
 القرطجية الاولى اربعاً وعشرين سنة اما الشروط التي اتفقت عليها الامتان  
 فهي هذه

اولاً يجب على القرطجيين ان يخلوا كل بلاد سيسيليا والجزر  
 المجاورة لها

ثانياً يلزمهم تسليم الاسراء الرومانيين بلا فداء  
 ثالثاً ينفقون الرومانيين بمدى عشر سنوات ثلثة آلاف زنة فضة  
 رابعاً لا يمكنهم محاربة الملك أبرون ولا احداً من حلفاء رومية ولا  
 يمكن الرومانيين ايضاً الاعتداء على حلفاء قرطجة  
 خامساً لا يمكن احد الفريقين المتعاهدين بناء حصن في اراضي  
 الآخر ولا تجهيز عسكر من البلاد الخاضعة له

سادساً لا يمكن احداً منها ايضاً ان يتحد مع حلفاء الآخر  
 وجعلت جزيرة سيسيليا ما عدا سيراكوزا ولاية رومانية اي انه يحكمها  
 وال روماني يغير في كل سنة وتكون خاضعة لقوانين وشرائع رومية وارسل  
 اليها خازن لجباية المكوس التي فرضت على الاهلين وكانت هذه المكوس  
 على نوعين اما مقررة وهي مقدار معين من الدراهم ينفقونه للتزينة كل عام  
 نظير جزية وغير مقررة وهي عشور الغلال والرسوم المأخوذة على البضائع  
 الصادرة والواردة

## الفصل الثاني

ان بجمل وطمع الفرطجيين الذين اعنادوا تفضيل الدراهم على كل شيء في العالم اثارا عليهم فتنة كبرى وحراباً عواناً ذاقوا من هوها عذاب السعير وذلك انهم رفضوا نأدية اجرة الجنود التي استأجرها لمحاربة الرومانيين او بالحري ارادوا تخفيض تلك الاجرة غير عالمين ان دون ذلك خرط الفناد لانه كيف يمكن رجالاً غرباء قد اقدموا على سفك دماءهم للانتصار لهم رغبة في المال ينصرفون عنهم بسلام اذالم ينفذوا اجرتهم المعينة بالتام واي انسان عادل يستحل صرف جنود قد خاطرت بحياتها في خدمته ولا يعطيها مكافاة على تلك الخدمات او من ياترى يستطيع ان يهنضم حقوق قوم لا يمكنه قتلهم ولقد ارتكب الفرطجيون في هذا الامر غلطاً فادحاً بان سمحوا لاولئك الغرباء في الاجتماع خارج المدينة وبارسال اولادهم ونساءهم اليهم لانه كان أجدر بهم ان يفرقوهم ليضعفهم وان يقبضوا على اولادهم ونساءهم كرهائن لا كراهم على الطاعة والانتقاد لاوامرهم وان تكن ظالمة ولما رأى هؤلاء الغرباء ما آل امرهم اليه هجموا على المدينة وداربوها ونهض لمساعدتهم النوميديون (سكان جزائر الغرب) الذين ثاروا وقتئذ في طلب الحرية فدامت الحرب ثلث سنوات واربعة اشهر ولم تنته الا على يد أملاكار القائد الفرطجي الذي احاط بالاعداء احاطة الاسورة بالمعاصم فمنع القوت والامداد من الوصول اليهم فمات بعضهم جوعاً وبعضهم قتلًا وأسر الباقون وصلبوا ودعيت هذه الحرب المحرب غير المغنفة لسبب الفظائع التي جرت والفساوة البربرية التي أظهرها الفريقان المتحاربان ويلوح ان الرومانيين لم يفرحوا بضيق اهالي قرطجة من جراء هذه

الفتنة ولم يسعوا في زيادة ضعف هذه المدينة الشهيرة ليعلموا بخرابها صرح  
مجدهم بل حافظوا على شروط العهدة وساعدوها مراراً كأصدقاء وخلوا  
سبيل رجالها الذين اسروهم في الحرب السيسيلية وسمحوا للتجار الرومانيين  
ان يمدوها بما يعوزها وقطعوا صلاتهم الحمية والتجارية مع اعدائها وحدث  
ان شعب اتيكا (ابي شاطر) عصى القرطجيين وطلب تسليم المدينة الى  
الرومانيين فرفض هولاء الاستيلاء عليها وكان العساكر المستأجرون في  
جزيرة سردينيا قد ثاروا على الحكومة المحلية وارادوا ان يملكوها الرومانيين  
فابوا ذلك مراعاة للعهدة وخوفاً من الخيانة على اننا اذا تأملنا في افعال  
الرومانيين بعد هذا الحادثة نرى وراء ما اظهروه من الصداقة حكمة  
واطماعاً لانهم نظروا الى قرطجة نظرة عاقل بصير وعلموا ان هذه الدولة  
العظيمة متوقفة نجاحها وخرابها على قائدها أملاكار الفريد الذي لو سقط  
في ايدي العصاة لاصبحت بلاده في موقف حرج واجتاحتها الاحوال الى  
الخصوع لرومية فراراً من شرمحار بيها الطعام فتربصوا قليلاً ليرى ما يكون  
ويكتسبوا محبة القرطجيين باللطف والاحسان اليهم الا أنه لما انتهى القتال  
وخرجت قرطجة منه ظافرة وعمدت الى استرجاع سردينيا زاحت رومية  
برقع الصداقة وارسلت احد قنصلها ليستولي على الجزيرة المذكورة ويحارب  
القرطجيين محتجة انهم اخذون في الاستعداد لقنالتها فنالت ما رغبت فيه  
وتركت عدوتها حاقدة عليها ابداً ولم تنصرف عنها الا بعد ان اخذت منها  
الفأ ومائتين زنة فضة قيل ان ذلك كان من اعظم الاسباب التي اثارت  
الحرب القرطجية الثانية وولدت في قلب أنيبال بغض الرومانيين ورغبته  
في الانتقام منهم

وكان ملك البلاد الايلرية الواقعة الى الجهة الغربية من مكدونية  
ولداً قاصراً فتولت امه توتيا الاحكام بالنيابة عنه وكانت هذه المرأة عاتية  
جاهلة فلم تصرف همها في تحسين ادارة مملكتها بل جهدت في تعليم شعبها

السرقه وكانت مراكبها تجول في البحر لتعتدي على المسافرين وتنهب ما يمكنها  
 نهبه فاغناظ الرومانيون من هذه الافعال وارسلوا اليها سفيرين يسألانها  
 نأديب القرصان ومنع رعاياها عن اجراء تلك الاعمال المنكرة فاجابتها  
 انها ستبذل ما في وسعها لاجتناب الاضرار التي تلحق الرومانيين ولكنها لا  
 تستطيع ان تحظر على قومها الجولان في البحار للكسب وطلب المعاش فقال  
 لها احد السفيرين ان الرومانيين قد اعنادوا الانتقام من اية امة كانت  
 لذنب يقترفه بعض رجالها وسيمكنهم بحول الآلهة ان يؤدبوا المعتدين وان  
 يصلحوا هذا الخلل فحقت الملكة من كلامه وامرت بذيخ الرسولين عند  
 رجوعها الى الاوطان ولما بلغ رومية خبر قتلها هاج الشعب هيجاناً عظيماً  
 وجهاز المجلس مائتي سفينة حربية وعشرين الف جندي لمحاربة الايليريين  
 وخرّب السواحل اليونانية فسار القنصلان بالمرآكب والجيش واحتلوا مدينة  
 كبيرة اسمها ابولونيا وهي مفتاح البلاد الايليرية من جهة مكذونية ثم نقدا  
 وافتتحا عدة مدن اخرى بعد ما قبضا على القرصان وادّبا المعتدين سنة ٢٢٨  
 ق. م. واربما صلحاً مع الملكة بشروط منها انها تنقد الرومانيين جزية  
 معلومة في كل سنة وانها تسلم اليهم كل البلاد ما خلا بعض مدن تبقى للملك  
 القاصر الذي اقيم وصياً عليه القائد ديمتريوس من جزيرة فاروس في بحر  
 الادرياتيك

وكانت رومية منهمكة بعد ذلك في محاربة الغاليين كما ستعلم فظن  
 ديمتريوس ان الاوان قد آن لخلع نير هذه الامة وتوسيع نطاق المملكة  
 فنقض العهود واعدى على حلفاء الرومانيين وجهاز سفناً ارسلها لغزو  
 جزائر الارخبيل وحصن مدينة ديمالوم في ايليريا وجمع جنوداً عديدة في  
 جزيرة فاروس فحاربه القنصلان ليفيوس واميلديوس سنة ٢١٨ ق. م. واستولوا  
 على ديمالوم بعد حصار سبعة ايام ثم نقدا الى فاروس وافتتحاها بحيلة فحضعت  
 لها جميع البلاد الا انها لم يضيفها الى املاك الجمهورية شفقة على الملك



القاصر لان ما حدث اولاً وثانياً كان ناتجاً عن اطماع وجهل وصيبه  
 وقبل انتهاء الحرب الايليرية الاولى سنة ٢٢٦ اخذ الغاليون القاطنون  
 بالقرب من نهر بويتقدمون الى أراضي الجمهورية فجزع الرومانيون من  
 هولاء الاقوام الذين خربوا بلادهم سابقاً وكادوا يجعلونهم في عداد الامم  
 البائدة وكان الشعب يزعم في ذلك الحين ان الغاليين واليونانيين سيستولون  
 يوماً على رومية كما انبأت بذلك السحرة فاعلن الكهنة ان النبوة تم بدفن  
 رجل وامرأة غاليين ورجل وامرأة يونانيين احياء في شوارع المدينة  
 ففعل الجمهور هذا الفعل البربري الشنيع واطمان لظنهم ان الغاليين  
 واليونانيين قد افتتحوا بهذا الامر حقيقة اراضي رومية كما اشارت كتب  
 المشعوذين فتمت النبوة التي كان يخشاها ولم يمسه ضرر البتة فلا ريب ان  
 الجهل دأب اعداءه وسم قاتل للانسان يستعبده لسطان الخرافات ويقوده  
 بسلاسل الاوهام

وجهاز الفنصلان سنة ٢٢٥ ق.م عساكر وفرساناً من الرومانيين  
 والامم الخاضعة لهم وتقدما لمحاربة الغاليين فلقياهم عند راس تلامون على  
 بعد ثلاثة ايام من رومية فنشب القتال وكان مهولاً اما الجنود الرومانية  
 فاستظمرت أخيراً على اعدائها لسبب نظامها المتقن وسلاحها الماضي  
 وقتلت منهم اربعين الف رجل واستولى الرومانيون على جميع البلاد  
 الواقعة الى جهة الغربية من بوثم عبروا هذا النهر واحتلوا مدينة ميلان  
 عاصمة الانسبريين سنة ٢٢٢ ق.م وفي سنة ٢٢٢ ق.م غاب الفنصل  
 مارسوس الغاليين اقاطنين جبال الالب فامتدت سلطة الجمهورية على  
 جميع ايطاليا الشمالية

## الفصل الثالث

### في الحرب القرطجنية الثانية او حرب انيبال

قد مرّت الان على قرطجنة مدة اثنين وعشرين عاماً بعد خضوعها  
لاحكام الجمهورية الرومانية وتوقيعها على اثر الحرب الاولى عهدة سلبت  
حقوقها واذلتها بين الملا فاورثها ذلك حقداً لا يزيله سوى الانتقام وولد  
في قلبها داءً لا دواءً له الا سفك دم عدوتها القادرة وتقويض صرح مجدها  
الشاهق وكان قائدها اميلكار الشهير يود دوام الحرب ليخوض عجاج  
القتال ويشرب كاس المات او يرجع غائماً ظافراً غير انه حال دون بغيته  
احوال الجأته الى الاذعان لينتقد جنوده من الهلاك فرسخ لاحكام الغالين  
وعاد الى وطنه لاهجاً باخذ الثار وفاكراً بالوسائل اللازمة للنجاح وعلم ان  
هذا الامر لا يتم الا بتقوية شوكة القرطجنيين فسعى في الاستيلاء على اسبانيا  
وهي بلاد كثيرة المعادن ومحصنة جداً ففتح قسماً منها ونظم من اهلها جيوشاً  
يمكنها لقاء الايطاليين في ساحات الدرب والطعان وما يدلنا على بغض  
املكار الشديد للرومانيين وارتياحه للانتقام منهم هو انه قبل ذهابه  
لاسبانيا ذبح ذبيحة لجوبيتر وخلا مع ابنه أنيبال الذي كان عمره وقتئذ  
تسع سنوات وقال له انه يرغب ان يستصحبه في هذه الحملة فسرّ الولد  
جداً وطلب اليه بالحاح ألا يحول عن هذا الوعد ثم قاد اميلكار ابنه الى  
المدج ووضع يده عليه وحلته ان يبغض الرومانيين ويجهد في اخذ الثار  
مادام حياً

ومات اميلكار باسبانيا سنة ٢٢٩ ق.م وخلفه في قيادة الجيش اسدر بال

امير المراكب البحرية فهدء هذا القائد المحكم سلطة القرطجيين في تلك البلاد وبنى مدينة قرطجنة الجديدة التي جعلها لسبب مركزها الحسن محلاً لاذخار السلاح والمهمات الحربية ومخدماً للجيوش الصادرة من افريقيا الواردة اليها

وهي تقدم القائد القرطجني في صدور الرومانيين عوامل الخوف والحسد الا انهم لم يبدوا حراكاً لاشتغالهم بمقاتلة الغالبيين فارسوا اليه سفراء يتملقونه ليجلوه على عقد عهدة معهم يحظرون بها عليه شن الغارة على الشعوب الفاطنة وراء الايبرس ( الان نهر الأبرو ) وما ذاك الا سبب يتذرعون به لمقاتلة القرطجيين فيما بعد لان رفض اسدربال اجابة طلبهم او اجابته طلبهم ونقضه العهد يكون عذراً كافياً لاثارة التن وشوب نار حرب عظيمة ولم يكن اسدربال اقل عداوة لهم من اميلكار ولكنه رأى بعد الحدود التي عينوها فلم يجد مانعاً من معاهدتهم ليخلو له الجو ويتمكن من توطيد سلطته هناك على ان هذه العهدة قد اشهرت اسم الرومانيين في ذلك القطر ومهدت لهم سبل نكساية اعدائهم لان الاسبانيين علموا بها علم اليقين ان الجمهورية الافريقية التي تحاربهم حرباً عواناً لتستولي على بلادهم تحشى قوة وبأس شعب آخر قادر فاستجار بعضهم به وسعى في محالته وفي سنة ٢٢١ ق م قتل اسدربال رجل غالي فخلفه في الرئاسة وقيادة الجيش أنيبال بن اميلكار البطل الشهير

ولما استتب الامر لانيبال واصبح الأمر الناهي تقدم لمحاربة اولئك الذين فظفروهم ثم جمع الاسلاب وسار الى مدينة قرطجنة الجديدة حيث صرف فصل الشتاء في التمرينات الحربية وتدريب الجنود والانعام عليهم فاحبة الجميع واراد كل القتال تحت رايتي والخضوع لاوامره بطاعة عمياء ولو اذاقه ذلك الخضوع عذاباً اليماً وجرعة كأس الحمام . ولم يزل أنيبال مغالباً غالباً حتى أخضع كل البلاد الواقعة وراء نهر ايبرس وهم بالاعداء على

بعض الشعوب المخالفة رومية كالساغونتيين الساكنين في الجهة الجنوبية من النهر فارسل اليه الرومانيون سفراء يذكرونه بالعهد التي وقعها اسدربال لثلاثا يقاتل احداً من حلفائهم او يعبر النهر فلم يكثرث أنيبال لهم ولم يبالي بتهديداتهم واجابهم قائلاً ان الفتنة التي حدثت قبلاً في ساغونتوم لم يفصلها الرومانيون بانصاف بل قتلوا بعض الروساء ظلاماً وبناءً عليه اعلن انه يريد ان ينتصر للمظلومين ويعاقب الظالمين ثم صرف السفراء فذهبوا الى قرطجنة ولم يفوزوا من مجلسها بطائل

وكان أنيبال باذلاً جهده في الاستيلاء على ساغونتوم لان خضوع هذه المدينة له يضعف امل الرومانيين بالنجاح في محاربة القرطجيين بالديار الاسبانية ويزيد خوف سكان تلك البلاد منه فيامن شرهم ويستطيع مداومة الحرب وشن الغارات غير مبال باحد فتقدم بجيوشه وحاصرها ثمانية اشهر وافتتحها عنوة وقتل اهلها بحد السيف وترك العبيد والامتعة التي فيها غنيمة لعساكره اما الاموال والاشياء الثمينة فجمعها واتخذها عدة لحوادث الدهر

وبلغ رومية خبر خراب هذه المدينة العظيمة فهاج الشعب وحزن حزناً شديداً واخذ في الاستعداد للقتال كأن الحرب على الابواب فجهز القنصل سمبر ونيوس عشرين الف راجل والفين ومائة فارس وعول على الذهاب الى سيسيليا ومنها الى افريقية لمحاربة اعداء الرومانيين في بلادهم وجهاز القنصل كورنيليوس سيبو اربعة عشر الف راجل والفا وستائة فارس وهم بالتقدم الى حدود اسبانيا لمحارب أنيبال ويمنع من الدخول الى ايطاليا

ولسنا ننكر على الرومانيين خوفهم من هذه الحرب كما يدل على ذلك استعدادهم وتجهيزاتهم لان القرطجيين قد قويت شوكتهم بعد الذل والنشل وحازوا نصرات كثيرة وفتحوا مدائن عديدة وزادت جيوشهم بتجنيد الاسبانيين

الشجعان ولم يكن للجمهورية الرومانية قائد كان يبالي خبير بضروب القتال  
وعلم بالفنون الحربية والحداع صبور على معظم الخطب لا يبالي بالاهوال  
واللمات قد نشأ في ساحات الوغى وشاهد معامع تشيب الاطفال فشب  
بطلاً مغواراً وفارساً جسوراً لا يجارى في مضمار النصر والفخار وكانت  
جيوشه مثلاً للشجاعة والانتقاد تحسب الظفر معقوداً بلواء قائدها فتقدم  
على القتال بوجه طلق وقلب لا يعرف الخزع وتعود منه بالفوز والمنى

وقبل ان يجاهر الرومانيون بالعدوان ارسلوا سفراء الى قرطجينة يسألون  
مجلسها تسليم أنيبال واعوانه اليهم وامروهم باشهار الحرب ان ابي القرطجينيون  
اجابهم الى ما طلبوه فاتي هولاء الرسل عاصمة الجمهورية الافريقية وعرضوا  
للمجلس ما يبتغون فاستغرب القرطجينيون طلبهم وانكروا عليهم تلك الحقوق  
فرفع فايوس رئيس السفراء ثوبه وقال لهم قد اتيناكم طي هذا الثوب  
بالسلام والقتال فاخناروا منها ما تشاءون اجابوه جميعاً اننا بما تخنار  
راضون قال اني اطلب الحرب فكونوا لها مستعدين

وذهب السفراء بعد ذلك الى اسبانيا ليخالفوا امراء الولايات الواقعة  
الى الجهة الشمالية من نهر الابرس اوليغروهم بان لا يساعدوا القرطجيين  
فعاهدوا بعضاً منهم اما الباقون فاجابوهم قائلين كيف يمكننا محالفتكم وقد  
رأينا ما حل بالساغونتيين الذين خنتهم باهالكم اياهم وان ما جرى لهم  
سيكون لا محالة انداراً لساكني هذه الديار الا يصادفكم ولا يغتروا بما  
نعدون فارتدوا من تلك الانحاء خائبين وذهبوا الى غاليا وسالوا رؤساءها  
الا يدعوا القرطجيين يمرون في بلادهم ليدخلوا اراضي ايطاليا فسخرها منهم  
واستغربوا لانه كيف يدعون ديارهم عرضة للخراب وساحة للقتال ليصونوا  
بلاداً ناس غرباء وما زال السفراء الرومانيون ينتقلون من مكان الى  
آخرهم لا ينالون سوى الخيبة والفشل حتى وصلوا مرسيليا وعلو هناك  
ان أنيبال قد حالته الغاليون وغيرهم بالذهب الرنان فرجعوا حينئذ الى

رومية مزودين بهذه الاخبار المكذرة

وكان أنيبال في هذه الاثناء مشتغلاً باصلاح احوال البلاد وتديير ما يلزم لينال فوزاً مبنياً على العدى فسمح لعساكره الاسبانية ان تذهب الى منازلها وتفضي فصل الشتاء بالتنزه والسرور وان ترجع اليه في ابتداء الربيع وارسل الى افريقية لحمايتها جنوداً اسبانية واحضر الى اسبانيا جنوداً افريقية لاستباب السلام فيها ومنع الاهلين من العصيان واقام اخاه اسدربال قائداً لهذه الجيوش والياً مدة غيابها

وفي ابتداء الربيع من سنة ٢١٧ ق.م جمع أنيبال جيوشاً جرارة وزحف بها من قرطجة الجديدة الى نهر الايبس فعبره واخضع بعد معامع كثيرة الشعوب الساكنة بين النهر وجبال البيرينه ثم اجناز هذه الجبال ودخل غاليا فاراد بعض الغاليين مقاتلته فصادقهم بالهدايا والاموال وما زال سائراً بسلام وامان حتى وصل الى ضفات نهر الرون فابتاع من سكان الضفة الغربية قوارب عديدة لنقل المهات والجنود اما اهالي الجهة الاخرى فتجمعوا واستعدوا للقتال ليشعروهم من دخول بلادهم فصرف ثلثة ايام في مخابرتهم وتلقمهم ليصادقوه غير ان اجتهاده في هذا الامر ذهب ادراج الرياح فارسل اخيراً احد قواده سرّاً بفرقة من العساكر وامره ان يعبر النهر من مكان لا يراه منه الغاليون ففعل وهجم على خيام الاعداء وحرقها وابصر هولاء الخطر المحيط بهم من كل جانب فولوا منهزمين الى قراهم والداكر

ولما بلغ الرومانيون ان أنيبال قد عبر نهر الايبس ركب القنصل كورنيلوس سيبو البحر واحتل مع جنوده مدينة مرسليليا فأخبر هناك ان القائد القرطجي قد اجناز جبال البيرينه فزحف اذ ذلك الى مصب الرون واقام ينتظر اعداءه في تلك الناحية وارسل ثلثمائة فارس ليتجسسوا الاخبار فلقبت هذه السرية خمسمائة فارس نوميدي بعث بهم أنيبال ليستطلعوا احوال

العدى فنشبت الحرب بين الفريقين وكانت عواناً وانتصر الرومانيون في ذلك النهار وكسروا اقرانهم ولحقوا بهم الى معسكرهم فراوا راى العين ما كانوا راغبين في معرفته ورجعوا الى القنصل واخبروه بكل ما نظروا وسمعوا وحينما وصل المنهزمون الى أنيبال واعلموه ما حدث امر هذا القائد جنوده بالرحيل حالاً لانه لم يرد مقاتلة الرومانيين خارج ايطاليا فمشى شمالاً ووصل بعد مسير اربعة ايام الى ارض اسمها الجزيرة لان نهر الرون ونهراً آخر يصبان فيه يجطان بها من جهتين ويجعلانها تشبه وادي النيل ولا فرق بينهما الا ان هذه يجدها من الجهة الثالثة جبال شامخة وحدود تلك البحر . ووجد أنيبال هناك اخوين يتنازعان الملك فاسعف احدها وملكة على البلاد ولا يخفى ما في عمله هذا من الحكمة والفائدة لان الملك الغالي الجديد شكره على احسانه اليه وقدم له زاداً وسلاحاً وثياباً ورافقه برجاله الى المكان الذي اراد ان يرفقي جبال الالب منه

أما ما كان من سيبو القائد الروماني فحين رجوع السرية وعلمه بالمكان الذي عسكر فيه الفرطنجيون أنزل عساكره من السفن واسرع للقائم غير انه لم يصل الى هناك الا بعد رحيل انيبال ورجاله بثلاثة ايام فعاد الى مراكبه وامر أخاه كنيوس بالذهاب مع قسم عظيم من الجنود لاثارة الحرب في الديار الاسبانية وقفل هو راجعاً الى ايطاليا ومرّ في بلاد أتروريا ليقاتل الاعداء عند سفح جبال الالب

وابصر الجبليون الفرطنجيين يرتقون الهضاب فجمعوا في الاماكن العالية الوعرة واستعدوا للقائم بالسيف والرمح ورميمهم عن بعد بالسهام والحجارة فقلق أنيبال وتربص قليلاً ليرى ما يكون فاخبره الادلاء الغاليون ان هولاء الاقوام لا يبيتون في مراكزهم هذه بل يغادرونها ليلاً ويذهبون الى مدينة قريبة . ففرح الفرطنجي ولاحت له اوجه المنى ولما ادلم الظلام نهض بفرقة من الجنود واسرع بالصعود الى قم تلك الجبال وتحصن فيها آمناً وعند

الصباح عاد اولئك البرابرة جرياً على عادتهم فنظروهم معسكراً ومناً هباً  
 للكفاح فذهلوا وانكفوا واجعين ليفتكوا بالباقيين الذين كانوا وقتئذ  
 سائرين بالمضيقي فجهلوا عليهم كالضراغم وقتلوا منهم اناساً كثيرين لان  
 خيلهم كانت متي جملت او جرحت تنير فتدفع من تصادفة في الهاوي التي  
 على جانب الطريق ونظر ذلك أنيبال فانقض على المجلبين انقراض  
 الصواعق وفنك بهم فتكاً ذريعاً ولم ينج منهم سوى نزر امكنة الفرار فافلت  
 من الموت الزوام ثم سار الى مدينتهم واستولى عليها عنوة واسترد الخيول  
 والبهائم التي سلبوها اياها واخذ حنطة واغناماً تكفي جيشه يومين او ثلثة

وما زال القرطجينيون سائرين بين الرواي والاكام مدة ثلثة ايام الى  
 ان وصلوا الى مكان صم سكانه على الفتك بهم اغنياً طعماً بالغنمة فاتوهم  
 حاملين اغصان الزيتون دليل السلام وقالوا لهم اننا عالمون بقوتكم وبسالتمكم  
 وجئنا اليكم طالبي الامان فصدق أنيبال كلامهم واخذ منهم ادلاء ليقودوا  
 جنوده في تلك المسالك العسرة فمشى اولئك الادلاء امام المجدد حتى وصلوا  
 الى واد عميق تكتنفه الصخور والشعاب من كل جانب فارتدوا على العساكر  
 وظهرت ارفاقهم بغتة واحاطوا بالقرطجيين احاطة الاسورة بالمعاصم فقاتل  
 أنيبال ورجاله في ذلك اليوم قتالاً لا يبيقي ولا يذر فرد الاعداء ومكن جيشه  
 من العبور وبعد بضعة ايام وصل الى قم جبال الالب ومكث هناك يومين  
 لراحة الجنود الذين اضعفهم التعب ثم جمعهم وقال لهم ايها الابطال انظروا  
 الى هذه الاقطار الواسعة والخصبة واعلموا ان سكانها الغاليين هم اصدقاؤنا  
 وبودون الانتصار لنا. قد ذللنا مهمتنا المصاعب وتسورنا بارنقاء هذه الجبال  
 الشامخة اسوار ايطاليا لابل اسوار رومية نفسها واننا بعد معمعة واحدة او  
 معمعتين سنستولي على عاصمة ايطاليا وما تحوي

وبعد اتعاب كثيرة واخطار مهولة قدر القرطجينيون على النزول من  
 تلك الجبال الى السهول المجاورة بلاد انسبريا وكان عدد جيوش انيبال



حينما عبر نهر الرون ثمانية وثلثين الف راجل وثمانية آلاف فارس ما خلا  
 الغالين وغيرهم الذين حاربوه ونشطوا لاعانتوه انتقاماً من اهل رومية  
 وذاع امر دخول انيبال البلاد الايطالية بسرعة عظيمة كان ذلك  
 الخبر المخيف قد نقل الى الرومانيين على اجنحة الرياح العواصف او على متن  
 البروق الخواطف فوقوا ذاهلين حائرين ولقد استعظموا هذا الخطب  
 وحق لهم ان يستعظموه فارسلوا على الفور رسلاً يدعون القنصل سمبرونيوس  
 الى العود حالاً من جزيرة سيسيليا فلبى هذا القائد دعوة الداعين واقبل  
 مسرعاً لحماية وطنه وانقاذه من ايدي اعدائه الباسلين

وكان القنصل سيبويو قد رجع من مرسليليا كما ذكرنا لقتال القرطجيين  
 بالقرب من جبال الالب اذا اجنازوها وارادوا الدخول الى البلاد  
 الايطالية فالنقى الفريقان عند نهر تيسينوس ( الان تيسينو وهو نهر يصب في  
 البو بالقرب من مدينة بافيا في لومبارديا ) وقبل انتشاب القتال اخذ كل  
 قائد يشجع جيشه بالكلام والخطب المحماسة ويستنهض همة بذكر حروب  
 ونصراته السابقة قيل ان انيبال وعد عساكره ان يعطي كلاً منهم اموالاً  
 واراضي في افريقيا واسبانيا وايطاليا واخذ حجراً وخرقاً ورفع عينيه الى  
 السماء وقال يا جو بئير العظيم ويا ايها الالهة اقتلوني كما اقتل هذا الخروف  
 اذا لم اوف ما وعدت به ثم شج راس الخروف بالهجر الذي بينه فشجعت  
 رجاله ونشطت للكر والکفاح

وحدث ان سيبويو نهض بفرسانه وبعض المشاة ليعول في تلك الانحاء  
 ويستطلع احوال الاعداء فلقية انيبال الذي خرج لمثل هذه الغاية فحملت  
 حينئذ الابطال على الابطال واشتد القتال واظهر القائد الروماني في هذه  
 المعركة من الشجاعة والتدبير ما يشهد له بالفروسية والذكاء غير انه جرح  
 جرحاً بليغاً فسقط على الارض وكاد يمضي لسيله لولا ابنة الشجاع الذي  
 بادرا اليه وخلصه من براثن الموت ولم يستطع الرومانيون الثبات لده

اعداءهم في ذلك النهار بل ولولا منهزمين يطلبون النجاة

ورحل سيبو من ذلك المكان تحت جنح الظلام فعبر نهر البو واتي  
وعسكر بالقرب من مدينة بلاشتريا ( الان بياشترنا ) وعلم ذلك القرطجيين  
فلحقوا به وارادوا قتاله فاجنبت القنصل ما امكن واسرع بالذهاب  
الى نهر تريا والتحصن وراءه منتظرا وصول رفيقه سمبرونيوس ومعالجا  
جراحه ليشفى ويستطيع خوض عجاج الحرب ومنازلة الفرسان واتي انيبال  
وعسكر تجاه الرومانيين على بعد خمسة اميال منهم فبادر الغاليون لاعانتوه  
ونقدم ما يحتاج اليه من السلاح والقوت

ووصل في هذا الحين سمبرونيوس وجنوده الى نهر تريا واخذوا في  
الاستعداد للكر والكفاح فاحياهم بقدمهم روح الشجاعة والاقدام في قلوب  
اصحابهم المعسكرين هناك وكان سمبرونيوس حديد الطبع فخورا فاراد قتال  
الاعداء حالا فنصح له سيبو الا يفعل ذلك وان يصرف همه في تمرين  
الجيوش وتعليمهم اثناء فصل الشتاء وان يجنب المعامع العظيمة ما امكن فلم  
ينتصح هذا القائد بكلام رفيقه الخبير بل حارب القرطجيين وانكسر كسرة  
مشومة اهلكت قسما من عساكره وشقت الباقين اما سيبو فنفض برجاله  
ولجى الى مدينة بلاشتريا

وبلغت الرومانيين هذه الاخبار المكذرة فذهلوا وزاد خوفهم من  
انيبال وامر المجلس في الحال بجمع جنود جديدة من الوطنيين والحلفاء  
وارسل عساكر الى سبيليا وسردينيا وترتوم ليقبها من اعداء القرطجيين  
وبعث بقوت ومهمات الى بلاد ارمينوم وانوروريا وجهاز ستين سفينة حربية  
كبيرة لصيانة السواحل الايطالية ومنع الاعداء من العجوم على البلاد بجزرا  
وبالجحيلة لم يهمل شيئا رآه ضروريا لمداومة الحرب بقوة وثبات  
اما الجنود الرومانية في اسبابها فكانت منتصرة انتصارا عظيما لانها  
استظهرت على ائو القائد القرطجيني واخضعت اكثر الشعوب القاطنة بين

نهر ايبرس وجبال اليرينه

واحضر أنيبال الاسراء الذين اخذهم من الامم المحالفة الرومانيين  
وقال لهم انه لم يات ايطاليا ليجارهم بل ليسعفهم على استرجاع حرمتهم  
واستقلالهم القديم وحرصهم ان ينتصروا له ويخبروا بذلك مواطنهم وصرفهم  
بلا فداء ثم زحف بجنوده واجناز جبال الابينين ودخل بلاد اتروريا من  
طريق رديثة جدا بين الوسول والمستنقعات فاضر ذلك العساكر واهلك  
بعضاً منهم لكثرة الرطوبة والانعاب وطول السهاد حتى ان أنيبال ذاته  
فقد احدى عينيه

وكان فلامينيوس القنصل الذي انتخبه الرومانيون سنة ٢١٦ ق م  
اكثر من سمرونيوس خيلاً وجهلاً فاغتر بجذاع انيبال الذي علم طبع  
ومعرفة خصمه فاراد ان يقوده الى مكان يسهل فيه للقرطجيين الانتصار  
فزحف بعساكره واخذ يخرب حقول اتروريا المخصبة فهاج ذلك فلامينيوس  
وعقد مجلساً حربياً للاتنار فاشار عليه القواد ان يبقى في معسكره الى حين  
وصول رفيقه وان يرسل شذمات فقط لمنع الاعداء من ائتلاف الغلال  
وتخريب الحقول فخرج من المجلس حائقاً غضوباً وامر الجنود بالرحيل فاغتم  
القواد من فعله وخشوا عاقبة الطيش والجهل وكان انيبال ماشياً الى  
رومية على جانب بحيرة ترازمينوس ( الان لاغودي بروجيا ) حينما بلغه ان  
القنصل متأثراً فاتي وادياً يمتد من البحيرة المشار اليها الى هضبة وعره تكتنفها  
الروابي والاكمام فرتب جيوشه على هذه الجبال واقام كامناً ينتظر الرومانيين  
فاتي القنصل باكرًا في اليوم الثاني وولج الوادي وكانت ضبابه كثيفة منتشرة  
اذ ذاك فوق تلك الارجاء فلم ينظر الرومانيون اعداءهم الذين هجموا عليهم  
من كل جهة هجمة الاسد الرئبال وقتلوا منهم خمسة عشر الفاً من جملتهم  
القنصل فلامينيوس وسقط كثيرون في البحيرة وماتوا غرقاً ولم ينج من ذلك  
الجيش الجرار سوى ستة آلاف راجل خرقوا صفوف القرطجيين وزحفوا الى

قمة رابية وإبصرها منها لما انقضت السحب والضباب اصحابهم مجدلين على  
الصصحمان رزقاً لوحوش الفلا وطيور السماء ونظرهم أنيبال فارسى اليهم  
احد قواده ليحاربهم فاستسلموا له وتبعوه وهم مكبلون بالسلاسل والقيود  
وعلم الشعب الروماني ما اصاب القنصل والمجنود فخرج الى النورم  
يسأل المحكام عن جلية الامر فنهض احد القضاة واجابه بهذه الكلمات قد  
غلبنا في معمة عظيمة ولقد زاد هذا المصاب مصاباً خبرانا ان القنصل  
سرفيلوس سمع باقدام فلامينيوس على محاربة انيبال فامده باربعة آلاف  
فارس وصلوا بعد انتهاء المعمة التي مر ذكرها فارسى القائد القرطجي  
ماهربال احد اعوانه لمحاربتهم فقتل منهم الفين واسر الباقين

ورأى المجلس ضرورة اقامة رئيس ذي سلطة مطلقة وحيث ان القنصل  
وحده له الحق بتعيين ديكتاتور وكان القنصل وقتئذ غائباً أقام الشعب  
فايوس ماكسيموس حاكماً مطلقاً ودعاه بروديكتاتوراً وكان فايوس هذا  
رجلاً هادئاً متأنياً في جميع الامور فاصلى حصون المدينة وهدم الجسور  
وارسل يأمر سكان البلاد التي ظن أنيبال يمر بها ان يحرقوا منازلهم ويتلفوا  
اثمار اراضيهم ويقبضوا في الاماكن المحصينة ثم جمع جيشاً جديداً اضاف اليه  
جنود القنصل سرفيلوس الذي بعثه الى اوسنيا ليجهز سفناً ويتولى قيادة  
المراكب الحربية وحراسة السواحل الايطالية من القرطجيين ومشى فايوس  
بعد ذلك القاء أنيبال وكان لا يقدم على عمل قبل الاثمار والتروية ولا  
يسلك طريقاً قبل فحصها ومعرفة ما تحوي

وما زال أنيبال سائراً في البلاد يخرب ما يراه ويقتل من يصادفه  
من الرومانيين حتى لقي فايوس في ابوليا معسكراً على رابية بالقرب من  
مدينة أنشي فزحف اليه ليقاتله فلم يبد البروديكتاتور حراكاً وبقي في معسكره  
غير مبالي بكلام القائد القرطجي الذي قفل من ذلك المكان يشتم الرومانيين  
ويتهمهم بالخبث والحمول وكان فايوس يتأثر القرطجيين عن بعد ويرسل

اليهم شذمات توقع بهم متى سخطت الفرصة ولا يخفى ان هذه هي الطريقة  
 الوحيدة لاهلاك أنيبال ورجاله لانهم في ارض غريبة يعوزهم بها كل شيء  
 واذا مات احدهم لا يمكنهم تعوضه بسهولة لبعده الاوطان وانقطاع الصلات  
 وبعد ان غزا القرطجونيون سامنيوم زحفوا الى كامبانيا ( الان تراسدي  
 لافورو ) وهي بلاد جميلة جداً بقل نظيرها في الدنيا فدخلوها وعسكروا  
 عند نهر فولترنوس ( الان نهر فولترنو ) فذهل فايوس من جسارتهم واتي  
 واحمل راية تجاههم ونظر الرومانيون اعداءهم يجمعون الغلال والاثار في  
 تلك الحقول المخصبة فحرقوا وضجروا من صبر رئيسهم وتمنعوا عن القتال وظنوا  
 فعلة هذا ناتجاً عن ضعف وجبانة فقال له بعضهم لعلنا اتينا هذا المكان  
 لنشاهد بامان خراب ايطاليا او لعلك رأيت الارض لا تصلح لذلك فوددت  
 ان تضرب خيامك في الجوف وتلتحف بالسحب أجابهم فايوس اني لا اخشى  
 عاراً في عمل ما يوول الى صيانة بلادنا وان الانسان الذي يخاف عدل  
 الجاهلين ويخضع لاهواء من هم ادنى منه ليس اهلاً لان يتسلط على الناس  
 وبقي هذا القائد الحكيم متبعاً منحنى النائي والحذر غير مبال بمل جيشه ولوم الشعب  
 ولما قرب فصل الشتاء اراد أنيبال الخروج من كامبانيا من مضيق  
 لا يبعد عن كليكولا حيث كان الرومانيون معسكرين فارسل فايوس اربعة  
 آلاف رجل يحملون المضيق وفرقة الى مدينة كاسيلينيوم الواقعة على ضفة  
 نهر فولترنوس واقام هومع الجنود الباقية على قمة الراية فاصبح القرطجونيون  
 كأنهم محصورون فاتي انيبال بالفي ثور وربط بقرونها حطباً يابساً وفي اول  
 الليل أطلق الثيران بالقرب من المضيق وامر الرعاة ان يشعلوا الحطب  
 ويسوقوا هذه البهائم ان امكن الى قمة الراية واتبع الرعاة فرقة من الفرسان  
 ونظر الرومانيون المحتلون المضيق الانوار وسمعوا الجلبة فظنوا ان القرطجنيين  
 قد اجنازوا الجبل من تلك الناحية فتركوا مراكزهم بسرعة وذهبوا كما زعموا  
 لقتالهم ولما دنوا من الثيران وابصروها هاتجة ورؤوسها مشتعلة ذهلوا وخافوا

خوفاً شديداً اما فاييوس فعلم ان هذه حيلة او شرك نصبه له الاعداء فبقي  
في مركزه صابراً ليرى ما يكون وفي اثناء ذلك عبر انيبال وجيوشه المضيق  
وخرج من كامبانيا سالماً

وحدث ان الشعب الروماني تكدر من سلوك فاييوس وحذره وظنه  
خائناً فعين رقيقاً له رجلاً اسمه منيسبيوس كان لا يفتقر عن الطعن عليه  
والسخر من حكمته ونأنيوه ولم يتفق القائدان لاختلافهما في المشارب والطباع  
فعمدا الى قسم الجيش ليتولى كل منهما نصفه ولم يلبث منيسبيوس زمناً طويلاً  
حتى نازل القرطجيين آملاً نيل الظفر واحراز الفخار فابتدر اليه انيبال  
بجنوده وفرسانه وكسره كسرة مشومة وكاد يسقيه وجنوده كاس الهلاك لولا  
فاييوس الذي اسرع كالبرق لاعانته فجمع عساكره المتشتتة وانقض على  
القرطجيين فالجأهم الى الرجوع حكي ان انيبال قال لاعوانه في ذلك المحين  
ألم انبشكم ان هذه السحابة الحائمة فوق رؤوس الجبال ستسقط فوقنا وإبلاً  
منهملاً

وجمع منيسبيوس جنوده بعد ذلك واعلن لهم خطأه وقال انه من  
الواجب عليّ وعليكم ان نطيع فاييوس بكل ما يأمر ثم قادم الى حضرة  
البروديكتاتور وصرح له بما يحتاج ضميره من حاسات الشكر له والثناء عليه  
واستعفى من منصبه فتلقاه فاييوس بالبشاشة والاکرام وسرت الجنود جداً  
حتى ان كل واحد كان يقبل رقيقه من شدة الفرح

وفي سنة ٢١٥ جهز المجلس الروماني جنوداً وفرساناً واقام أميلبيوس  
وفروقتصليين الذين اسرعا للقاء أنيبال بالقرب من قرية كانه في ابوليا  
وكان القنصل أميلبيوس رجلاً عاقلاً وفطيناً قد اشتهر في الحروب التي  
اثارها بالبلاد الايلرية فجمع العساكر وحرصهم على الشجاعة والثبات في القتال  
معلناً ان فوز الاعداء بالوقائع الماضية كان ناتجاً عن اسباب جديرة بالاعتبار  
اهمها عدم ترتيب الجنود الرومانية كما يجب وجهلها قوة وبطش قائد شهير

كانيبال وان الذين حاربوه في وقعة تريبيا كان التعب قد اعيام فلم  
 يستطيعوا الكفاح وان في معمة نرازيمينوس قد حال بين الرومانيين  
 والقرطجيين ضباب كثيفة فلم ينظروا المخطر المحيط بهم بل كانوا كالباحث  
 عن حنفة يظلفه الى ان قال قد تغيرت تلك الاحوال واصبحنا عالمين بقوة  
 وخداع عدونا الالد وانني لا عجب ايها الجنود كيف امكنا الانتصار عليه  
 بالوقائع الصغيرة ونيأس من النجاح والظفر اذا كانت الحرب واسعة المجال  
 بخوض عجاجها جميع الفرسان والابطال والى نخاف جيوش العدى ونحن  
 اكثر منهم عددًا ونعلم علم اليقين ان صيانة بلادنا وشرفنا متوقف علينا  
 اليوم فلنصبر على الاهوال ولنبادر الى القرطجيين بقلب ثابت لا يعرف  
 الهزاع

وكان الفريقان معسكرين في فلاة واسعة الاطراف يمكن فرسان  
 انيبال الافريقيين الجولان بها وهؤلاء الفرسان كانوا حاذقين جدا بركوب  
 الخيل وشهيرين في الازمنة القديمة بالشجاعة والحجاسة فيشبهون العرب العرباء  
 في الكبر والكفاح ولا غرو فانهم نظيرهم يسكنون البوادي والقفار ويعتادون  
 وهم صغار الفراسة وشن الغارات وعلم اميلوس صعوبة مركزه وما لديه  
 من الاخطار فاراد ان يخرج من تلك البطاح قبل ان تفاجئه خيل  
 انيبال وتوقع بعساكره اما فروالذي كان متوليا قيادة الجيش في ذلك  
 النهار فلم ينتبه الى آراء رفيقه الحكيم بل زحف لقتال القرطجيين وعاد  
 بالחסارة والفشل وحدث بعد ذلك انه كان متوليا ايضا قيادة الجنود  
 فاغتر بخداع انيبال ونازله في مركز رديء جدا لان الشمس كانت تجاه  
 الرومانيين وكانت الرياح عاصفة تهب في وجوههم فتععي ابصارهم بالغبار  
 على انهم قاتلوا قتال من اسماث وثبتوا ثبات من لا يخاف الحمام ولم ينح  
 منهم سوى اربعمائة فارس وثلاثة الاف راجل تشتتوا في البلاد واسر القرطجينيون  
 الفي فارس وثمانية الاف راجل وقتلوا الباقيين الذين يبلغ عددهم كما قيل

نحو سبعين الف رجل اما خسارة أنيبال فكانت اربعة الاف غالي واسباني  
والفا وخمسمائة افريقي ومائتي فارس

ترى يذل الشعب الروماني بعد هذه الوقعة العظيمة ويقر بسيادة  
الفرطنجيين نعم انه بات خائفاً حائراً لان ذلك الجيش العرمرم الجرار الذي  
خرَّ صريعاً لجهل قائده الاحمق الفخور قد هدم منه الأركان ولكنه لم يفقده  
تلك المحاسة والشجاعة التي يفاضل بها امم الارض فيفضلهم لدى حلول  
الرزايا فاقبل لذلك على تحصين المدينة واتخاذ الوسائل الواقية بهمة ونشاط  
أملأ ان يحوي بحسارته وحكمته ما لحق به من الذل والعار فكاني به موسس  
او مصلح احدى الممالك الحديثة الذي قال قد قهرنا عدونا ليعلمنا كيف  
نقهره وعلى كل حال ان ما حدث كان كافياً ليظهر للشرفاء والعوام فضل  
فايوس العاقل الذي قدر ان يعرف دهاء أنيبال ويمتعه الفوز والنجاح  
من غير ان يتصدى لقتاله بمكان يخشى فيه خطراً

واقام الرومانيون في ذلك الحين ديكتاتوراً يونيوس يرا ليصلح الخلل  
ويكون وسيلة لاجتماع كلمة الشعب فيادر الجميع الى التجند بغيرة وحمية  
مقدمين اختياراً للحكومة ما يلزمها من النفود

وزحف أنيبال بعد انتصاره في كانه الى بلاد سامنيوم وقسم هناك  
جيشه الى قسمين ولي قيادة قسم منه اخاه ماغو ومشي هو بالباقي الى مدينة  
نابولي ليستولي عليها ويصبح قادراً على مراسلة الفرطنجيين بجرأ على انه لم  
يستطع محاصرتها لحصانتها فارتد عنها راجعاً واتى مدينة كابولا التي فتحت  
له ابوابها وسرت بمخالفته وسبب هذا الامر ان شعبها وحاكما كانا يبغضان  
المجلس لاسباب سياسية اولان الجمهور يكره في الغالب الروساء وان  
كانوا عادلين لم ياتوا امراً يستوجب البغض فسعى الحاكم في تسليم المدينة  
الى أنيبال وجمع لذلك اعضاء المجلس بالهيكل وقال لهم قد حلف الشعب  
يميناً ان يخضع لانيبال بعد ان يقتلكم جميعاً فرعبوا جداً وطلبوا اليه بالحاح



ان يشفق عليهم وينقذهم من هذا البلاء فوعدهم بذلك وذهب وجمع قومه  
واخبرهم ان اعضاء المجلس في قبضة يده الان وانه يمكنه ان يسلمهم اليهم  
ليفعلوا بهم ما يشاءون جزاء لهم على محازبتهم الرومانيين ثم قال لهم انه لما  
كان لكل مجتمع بشري عوائد وامور اوجدتها الضرورة واثبتتها الزمان  
كان من الواجب ان ارادوا الفتك بهؤلاء ان ينتخبوا اعضاء اخرين  
يخلفونهم في الرئاسة وتدير الاحوال فرضي الشعب بترك القديم على قدمه  
وعفا عن اولئك التعساء الاولى لا ذنب عليهم سوى صدقهم في خدمة  
الوطن ومصادقهم اهل رومية اذ علموا علم اليقين ان لا راحة لهم ولا نجاح  
الا بسلوكم هذا المسلك

اما الان وقد اصبح المحاكم مطلق التسلط لخضوع الشعب والمجلس له  
فخابر انيبال وحالفة ثم فتح له ابواب المدينة فدخلها القرطنجي بالعز والاکرام  
ومخ الاهلين الحربية والاستقلال

وفي ذلك الاوان بعث انيبال اخاه ماغو الى قرطجنة ليخبر مجلسها  
بنصراته العظيمة على الشعب الروماني الذي راعت حروبه ام الارضين  
وخففت اعلام مجن فوق الرواي والبحار ويطلب اليو ان يمد بالرجال  
والمال فعهد المجلس الى اعانتة ولكنه لم يقدم على الامر بسرعة ونشاط كما  
كان واجبا عليه ان يفعل

وكان ماهربال احد قواد الجيش القرطنجي ينصح لانيبال ان يزحف  
حالا الى رومية فابي هذا ان ينتصه فاجابه ذلك القائد انت تستطيع  
الاتصار ولكنك تجهل طرق الانتفاع منه والحق يقال ان انيبال لو زحف  
حالا الى رومية بعد وقعة كانه لاستولى عليها عنوة واخضع شعبها او جعله  
في عداد الامم البائدة

وصرف انيبال فصل الشتاء في كابوا والمدائن الاخرى التي حازبتها  
واخذ وجنوده في ارتشاف كووس الصفو والانشراح كأن نصراته المتتابعة

وأعماله العظيمة قد اعتبته فاراد الاستراحة في سبل الظفر فكان ذلك داعياً  
الى فوز الرومانيين الذين جدوا في الاستعداد لمحاربة عساكر قد ذلوا  
للملذات فسولوا شجاعهم التي أكسبتهم فخرًا تخلدهُ صحف التاريخ ويبقى مثلاً  
يقندي بوفرسان الارض وابطالها

وكان الترتيون يبغضون الرومانيين ويرغبون في التخلص من  
ربقه الخضوع لهم فخابروا انيبال بتسليم المدينة اليه بشرط ان يكونوا احراراً  
لا يدفعون جزية ولا يحمل ارضهم جيش قرطجني فرضي انيبال بما طلبوا  
ودخل المدينة بحيلة وقتل قسماً من العساكر الرومانية اما الباقيون فلجئوا  
مع قائدهم لفيوس الى القلعة وتمصنوا فيها فحفر القرطجنيون امام تلك القلعة  
خندقين وبنوا وراء كل خندق سوراً ليامن الترتيون شر العدى  
ويستطيعوا الدفاع متى رحل انيبال بجيشه

ولما كانت القلعة مبنية بالقرب من مدخل المرفأ اراد انيبال مع المدد  
من الوصول الى الرومانيين وفتح طريق البحر للترتيين فنقل السفن  
الكثيرة الموجودة في ميناء المدينة برّاً على عجلات صنعت هذه الغاية وانزلها  
في البحر من ناحية اخرى فانت ورس تجمه القلعة التي اصحبت محصورة من  
كل الجهات

وفي سنة ٢١١ ق.م زحف القنصلان بالعساكر لمحاربة كابوا والاستيلاء  
عليها فعلم ذلك انيبال واسرع كالبرق الخناطف لاعانة الكابويين فحارب  
الرومانيين وهاجمهم مراراً ولكن بلا فائدة لانه لم يستطع خرق صفوفهم  
ليدخل المدينة التي اصحبت في ضيق عظيم من الحرب والجوع فارتد راجعاً  
ومشى الى رومية ليحمل القنصلين على رفع الحصار وتأثره فلم بغتر الرومانيون  
بجداعه بل بقوا مشددين الحصار الى ان دخلوا المدينة قسراً او بخيانة  
الرعاع

وحدث انه لما خاب امل الكابويين من استطاعة الدفاع زمناً طويلاً

جمع فيبوس فريوس احد زعماء العصابة اصحابه وابان لهم بغض الرومانيين  
لهم وحقدهم عليهم الى ان قال لانه لانا ابها الاصدقاء الا بالموت فما قد  
اعدت في منزلي وليمة فاخرة ادعوك اليها لستمع من طبيبات هذه الدنيا  
ونشرب بعدها رحيق الحمام من كأس يطوف علينا به احد السفاة فمن  
منكم قد اتعبته الحيوه او مل منها فليتبغني لان مينه مجيده تكسب الميت فخرًا  
وتجعل اهلاً لا اعتبار الاعداء والخللان فقبل دعوته سبعة وعشرون رجلاً  
قضوا نهمهم جميعاً بتجرع سم زعاف ادير عليهم بكاس الراح كما تدار الصهباء  
بالافراح فغادروا هوم الدنيا واحزانها وهم غارقون ببجار المذات والسرور  
ولما دخل الرومانيون المدينة هدموا اسوارها ودكوا حصونها وقتلوا  
كثيرين من كبرائها الذبن لم ينتحلوا ونهبوا سبعين زنة ذهب وثلاثة الاف  
ومائتي زنة فضة وحرموا الاهلين امتيازتهم القديمة ليظهروا للعالم ان شعب  
رومية كريم يعامل اصدقاءه ومحالفيه بالرفق والاحسان وحقود ينتقم  
من اعدائه ولا يصغ عنهم ابداً ليؤدب الطاغين ويوطد اركان سلطته في  
في البلاد الخاضعة له

واتى البروقنصل فولفيوس رجل شجاع اسمه بوبليوس توريا بعد ما  
اصدر مجلس رومية امراً بكف القتل واعطاء الامان وكان البروقنصل  
قد هم بالانصراف فقال له مر بقتلي يافولفيوس وافخر ما دمت حياً بارداً  
بطل يفوقك بالشجاعة والبأس اجابه الروماني حينما ما تطلب لولا اعطائي  
الامان فصرخ بوبليوس واسفاه هل عشت الى الان لارى مواطني عبيداً  
وهل بعد ذبحي امرأتي واولادي لاصونهم من الالهانه والعار احرم لذة  
القتل ليمتزوج دمي بدم اصدقاءتي ومواطني ولكن اذا رفض العدى قتلي  
فاني افوز براحتي بالانتحار قال هذا واستل مدينة طعن بها صدره وخر  
قتيلاً يخط بدماه

وفي سنة ٢١٦ ق.م مات ابرون ملك سيراكوزا وخلفه حفيده

أرونيوس فخالف هذا الملك الفتى وصية جده ونقض عهد صدائمه  
للرومانين وارسل رسلاً الى قرطجة يخالفون مجلسها ويعقدون معه  
عهدة مفادها اقتسام جزيرة سيسيليا بينها بعد اتجاها لافتتاحها ولكن  
ندم بعد ذلك وطلب اليه فقط ان يخالفه ليشهر الحرب على الرومانين  
اذا مست الحاجة فسر القرطجينيون بما حدث ورضوا بما طلب الملك لانه  
حليف قوي يمكنه اعانتهم واحباط اعمال اعدائهم بالجزيرة المذكورة

وفي سنة ١٤١٤ ق.م اقدم الفنصل مارسيلوس على محاربة السيراكوزيين فحاصر  
مدينتهم براً وبحراً وكان في تلك المدينة عالمٌ شهير اسمه ارخميدس قدر  
وحده على لقاء جنود الرومانين وقهرهم مراراً لانه كان مسلحاً باختراعاته  
العجيبة ومخصناً وراء اسوار علمه وافكاره الثاقبة فعمل آلات كانت ترمي  
المحاصرين باحجار الى مسافة بعيدة فتتردى من نصيبه وتحطم السفن وعمل  
ايضاً آلات اخرى كانت تمسك المراكب الرومانية وترفعها ثم تقذفها على  
الصخور فتتكسر ويغرق من فيها فابتعد مارسيلوس عن الاسوار وحل  
بمكان لا يصل اليه به ضرر من آلات ارخميدس آملاً ان الجوع سينتقل  
مدينة لم يمكنه الاستيلاء عليها بالسلاح والجيش

ودام حصار سيراكوزا ثلث سنوات الى كان ذات يوم عيدٌ عظيم  
اهل فيه الاهلون حراسة الاسوار واقبلوا على الافراح والولائم ناسين ان  
العدو على الابواب فاغتم مارسيلوس هذه الفرصة وارسل فرقة من جنوده  
تسورت الجدران والحصون ودخلت المدينة ومكنت قسماً منها وبعد بضعة  
ايام استولت على الاقسام الباقية فهبت ما نهبت وقتلت كثيرين من جملتهم  
ارخميدس العالم الذي لم يكثر لدخول الاعداء المدينة بل كان منهمكاً  
في بعض مسائل علمية اورسوم هندسية فمات وهو قابض على قلبه بسبب  
شهوته وهلاكه لانه لو ترك شغلته ولجى الى معسكر الرومانين نجح  
محالة

وكان سيبو الذي حارب أنيبال بالقرب من نهر تيسينوس متولياً  
 مع اخيه كيبوس قيادة الجيش الروماني في اسبانيا فانتصر الاخوان مراراً  
 كثيرة على القرطبيين وكادا يستوليان على جميع البلاد لو لم يقسم جيشهما  
 الى قسمين ويفترقان فحارب كلاهما اسدربال أخو أنيبال وكسره  
 فحسر الرومانيون ما كسبوه قبلاً في معامع كثيرة واسفلوا جداً لموت ذينك  
 القائدين الذين خراً صريعين في ساحة القتال

ولما بلغت هذه الاخبار رومية حزن الشعب ويش من النجاح  
 باسبانيا وعدة استرجاع ما فقد فيها من الامور المستحيلة ودليل ذلك انه لم  
 يرض احد من الرومانيين تولي قيادة الجيوش هناك الا بلبوس سيبوا بن  
 المتوفى وكان شاباً عمراً اربع وعشرون سنة شهيراً بالذكاء والتدبير  
 ومحروباً من الجميع فعين على النور برو قبلاً وقائداً عاماً للعساكر  
 الرومانية في تلك الديار فبادر الى الرحيل حالاً واتى البلاد الاسبانية  
 وقاد جيشه لمحاصرة قرطجة الجديدة فاستولى عليها في يوم واحد ثم حارب  
 الأعداء في معامع عديدة وانتصر عليهم انتصاراً ميبناً وشتت شملهم فاستتب  
 له الامر وخضعت له جميع شعوب ذلك الاقليم

وكان هذا القائد الفتي شهراً عظيماً وفاضلاً كريماً فاتته يوماً بعد  
 استيلائه على قرطجة الجديدة امرأة شريفة من اهالي تلك الديار وسالته  
 وهي جاثية بين يديه وعبراتها تساقط على الارض من شدة الكدر ان يامر  
 رجاله باحترام الاسراء فلم يفهم سيبو معنى كلامها وظنها تشكو عسرهما  
 فاجابها انعي بالاً ايها المرأة لانك ستحصلين على كل ما تحتاجين اليه  
 قالت له هذا الامر لا يهني ولا يقلقني سوى حالة هؤلاء الواقفات حولي  
 وكان معها بنات اخيها ملك الارجيين وبنات اخر شريفات كلهن  
 بديعات الحسن والجمال فتحركت في صدره حاسات الشفقة والحنو  
 واغرورت عيناه بالدموع وقال لها يا امه ثقي انني ورجالي جميعاً لا نخل

شيئاً محرماً وسنبدل الجهد في صون طهارتكين وشرفكن ثم طيب خاطرهن  
 وصرفن بالأكرام فذهبن مسرورات شاكرات  
 واحضر اليه قواده مرةً بتناً عذراء ذات حسن باهر وقد رشيق  
 وكان سيبوزير نساءً فافتتن بها الا انه ملك شهوته وقال لاعوانه ان  
 منصبي يمنعني من قبول هديتكم ثم التفت الى البحارية واستخبرها عن اهلها  
 ووطنها فاجابته انها مخطوبة لامير قبيلة السلترين المدعو اليسوس  
 فاحضره سيبو مع ابها وقال له يا اليسوس اتنا فتيان ويمكن كلاً منا  
 ان يكلم صاحبة بحرية فاخبرك ان جنودي قد اتني بحارية عذراء علمت  
 منها انها خطيبتك وانك مغرم بها فاردها عليك الآن عفيفة طاهرة كما  
 كانت قبلاً ولا اسالك عوضاً عن ذلك الا ان تكون حليف الامة  
 الرومانية التي فاقت شعوب الارض بالفضل والفضيلة ولا يجامكها احد في  
 حب الاحسان الى اصدقائها ورغبة الانتقام من اعدائها  
 وكان ابوها قد قدم مقداراً وافراً من الدراهم فداءً لها فاعطى سيبو  
 تلك الدراهم لاليسوس ليزيد بها مهر امرأته فانصرف ذلك الفتى  
 الاسباني مع جيشه شاكرًا مسرورًا واخبر قومه انه اتى مع الجيش الروماني  
 بطل يحكي الالهة في الشجاعة والكرم بفتح المدائن والقلوب بسيفه وشهامته  
 اما اسدربال قائد الجيوش الفرطجية في اسبانيا ففر هاربًا من امام  
 سيبو واجناز بن معه جبال اليرينه والالب ودخل ايطاليا ليعين اخاه  
 على حرب الرومانيين فيها فارسل المجلس القنصل لفيوس ليقاتلة ويمنعه من  
 الانضمام الى انيبال وكان القنصل الاخر نبرون بحارب بطل فرطجة  
 فنهض سرًا بسبعة الاف رجل وبعد مسير سبعة ايام وصل الى معسكر  
 لفيوس بالقرب من نهر متورس فدم القنصلان اسدربال وانتشبت القتال  
 وكانت هذه المعركة من اعظم المعامع التي حدثت في تلك البلاد او  
 منذ دخول انيبال اليها لان قائد تلك الجيوش الفرطجية خرب قبلاً

باسياف اعدائهم ومات من عساكره ستون الف رجل وقد مل المتصرون من القتل وسفك دم الابطال حتى ان لفيوس ترك بعض المهزيمين يذهبون بسلام قائلاً فليضوا ليذيعوا خبر انتصارنا في سائر الانحاء ورجع يبرون الى معسكره بسرعة عظيمة كما اتى منه وطرح امام سرادق أنيبال راس اخيه ليعلمه ما جرى فرعب هذا البطل وادرك عظم المصائب التي فاجأت حكومته وعائلته فرحل حالاً من ذلك المكان واحتل بروتوم وشرع في الاستعداد للحرب والدفاع

وكان سيبو القائد الروماني مكللاً بالظفر والنجاح في جميع اعماله وغزواته فلما امن شر اعدائه بالديار الاسبانية اخذ يفكر في محاربة القرطجيين بافريقيا فارسل ليلوس احد اصدقائه لمخالفة سيفاكس ملك الماسيسيليين ( اسم احدى القبائل الشهيرة في الازمنة القديمة الساكنة في جزائر الغرب ) فرضي هذا الملك البربري بمصادقة الرومانيين ورغب في مقابلة البر وقنصل ليخبره بهذا الشأن فاتاه سيبو على جناح السرعة غير مبال بالاطار التي تلحق به ان نكت الامير النوميدي العهد وغدر به لانه راي في تلك المقابلة خيراً لامته فحاطر بحياته لئيل هذه الغاية الشريفة

وحدث ان اسدربال القائد القرطجي في اسبانيا الذي خلف اخا انيبال حضر في ذلك الاوان الى عاصمة الملك سيفاكس ليسترضيه وبجملته على مخالفة القرطجيين فسر هذا الامير ان يرى في بلاطه قائدي اعظم واقدر ام الدنيا يتباريان في مصادقته فدعاها الى الطعام فجلسا الى مائدته ويلوح ان اسدربال قد اعجبه حديث سيبو وفصاحته وذكاه فقال لا بدع ان خسر القرطجيون املاكهم الاسبانية ولكن العجب كل العجب في استطاعتهم المحافظة على افريقيا . وقدر البطل الروماني على مخالفة سيفاكس فعاهده وارثد راجعاً من حيث اتى

وعلم سيبو ان الوسيلة الوحيدة لاذلال قرطجينة واخضاعها لسلطة الرومانيين

هي محاربتها في بلادها الافريقية لان وجود جنود غربية هناك يثير لا محالة حافناها والامم الخاضعة لها التي تطالب فرصة للانتقام منها كيف لا وان عدوك من صديقك مستفاد فطلب الى المجلس ان ياذن له في ذلك فبعد مذاكرات طويلة لا محل لاستقصائها هنا عين فنصلاً وسمح له بالذهاب الى سيسيليا ومنها الى افريقيا فجهز الجنود اللازمة ورحل اليها سنة ٢٠٢ ق.م وكان سيفاكس النوميدي قد نقض العهد وحالف القرطجيين فنهض بعساكره واتى مع اسدربال القائد القرطجي لمحاربة الرومانيين ولما كان الاعداء لا يجرسون معسكرهم في الليل كما يجب ارسل سيبو ليلوس احد قواده وامره ان يحرق معسكر سيفاكس فانفذ هذا القائد النشط ما امر به وحرق خيام الجيوش النوميدي فمات عدد عديد منها بالنار والسيف ونظر القرطجيون ناراً مشبوبة فلم يعلموا ما سببها فبادروا حالاً لمساعدة حلفائهم النوميديين وكان سيبو واقفاً لهم بالمرصاد فهجم عليهم بغتة وما زال يطعنهم حتى قتل منهم كثيرين وشتت الباقين في تلك البيداء ثم تقدم الى معسكرهم وحرقه كما حرق الاول ولم ينج من ذلك الجيش العرمرم سوى النبي راجل وخمسة فارس ولوا هارين الى قرطجة

وركب ليلوس مع الملك مسينيسا النوميدي الذي حالف الرومانيين وجدا في المسير ليحاربا سيفاكس فافتتحا مملكته وقاده اسيراً مع احد اولاده وارسله الى سيبو مكبلاً بالسلاسل والقيود فسأله القائد الروماني لماذا نقض عهده وحارب امة حالها قبلاً اجابه سبب ذلك الجنون لانني احببت امرأة قرطجية تزوجتها فاخضعتني لسلطان هواها واكرهتني على مقاتلة صديق قريته واكرمتها فانا على ذلك نادى واطلب المعذرة

وحدث ان مسينيسا بعد انتصاره على سيفاكس دخل مدينة سيرتا عاصمة مملكته فلقبته امرأته سوفونيزيا بنة اسدربال القرطجي التي مر ذكرها وخرت ساجدة وقالت له قد خضت ايها البطل عجاج الحرب وخرجت



منها ظافراً غائماً بجول الآلهة فهلاً نجيب طلب أسيرة جاثية عند قدميك  
وترغب اليك بذل ان تشفق عليها ولا تسلمها الى اعداء امته الرومانيين  
واذا كنت لا نستطيع انقاذها فاضرب عنقها بسيفك البتار لانه خير لها ان  
تشرب كأس الحمام من حسام نوميدي افريقي من ان تجل وتنال الفخار من  
اعدائها الغرباء ثم قبضت على يده واخذت تقبل قدميه فاهاجت في  
قلبه عوامل المحب والغرام لانها كانت خوداً رداً تفتن الالباب بمعاني  
جمالها الباهر فاقترن بهامسيسيما حالاً غير فاكر بعاقبة ما عمل لكونها اسيرة  
رومانية لا يحق له التزوج بها قبل ان ياذن بذلك سيبيو الذي بلغه هذا  
الامر فقلق جداً وخاف من دهاء هذه المخالة التي لا بد ان تشلب على  
زوجها هذا كما تغلبت على زوجها الاول وتغريه بمخالفة القرابين  
ومحاربة الرومانيين

ولما حضر مسيسيما الى المعسكر خلا معه سيبيو وقال له لاريب ان  
صفاتي الحسنة هي التي حملتك على مصادفتي ومخالفة مواطني ولكن احسن  
تلك الصفات وفضلها هي القناعة والزهد فاوداها البطل لو اتخذ هذه  
السجية شعاراً لان عدوك الشاك السلاح هو اقل خطراً لك من المملذات  
وان الذي يملك شهوته لا فضل ممن يفتح المدائن والحصون ومع ازم ان  
سيفاكس قد ذل للراية الرومانية فامرأته ومملكته وارضيه وكل ما يملك  
هو للرومانيين فاتبه ايها الشهم لما فعلت وما تفعل واحذر من تدنيس  
ثوب كالك بامر بلحقك منه الشين والشنار

فعلت وجه الامير النوميدي حمرة الخجل واغرورقت عيناه بالدموع  
ثم انصرف الى سرادقه واخذ في النجيب وهو يكتب لامرأته ما ياتي . كان  
بودي ايها الحبيبة ان اقوم بجميع ما تقتضيه واجبات الزواج ولكن قد حال  
دون ذلك موانع وعليه فانني اتى بوعدى لك الا اسلمك الى الرومانيين  
وانت في قيد المحبوة واظنك لا ترفضين اجراء امر فيو صيانه شرفك

وصينتك من العار وختم كتابه ودفعة الى عبد اعطاه سما زعافا ليسلمه اليها  
 فاخذت الملكة الكتاب والسم وقالت اني راضية بهذا الصداق اذا كان  
 زوجي لا يمكنه مني غيره ولكن كان اولي لي الا اقترب باحد وانا عازمة  
 على الموت ثم سفت السم المرسل اليها ووقعت في الحال على الارض لا  
 حراك لها

وارسل سيبوي بعد ذلك سيفاكس الى رومية فامر المجلس بحبسه وعين  
 مسينسا ملكاً على كل اقليم نوميديا وبعث اليه بهدايا كثيرة دلالة على  
 اعنباره وصداقته له

وكان نصره سيبوي على اسدربال قد هدت من القرطجيين الاركان  
 فارسلوا رسلاً الى ايطاليا يدعون انيبال الى الحضور حالاً قيل ان هذا  
 البطل حينما بلغته تلك الاوامر بكى وقال لم يغلبني الرومانيون بل المجلس  
 القرطجني الذي رفض ارسال مدد الي ثم ركب البحر وسار بجنوده وهو  
 يلعن نفسه ويشكو الآلهة والناس وظل شاخصاً الى السواحل الايطالية  
 حتى توارت عن ابصاره وحين وصوله الى قرطجة اخذ في الاستعداد لمحاربة  
 سيبوي الذي كان جائلاً في البلاد يفتح المدائن ويهزم الابطال فجهز  
 العساكر وزحف الى مدينة زاما ( الان زوارين ) وطلب مقابلة القائد  
 الروماني الذي اتى وعسكر بالقرب منه فتقابلوا في مكان على مرأى من  
 الجيشين وبقيا صامتين برهة لا يتكلمان من الدهشة اخيراً خاطب انيبال  
 خصمه بهذه الكلمات

قد قضي عليّ انا الذي فتح الحرب ونال نصرات عديدة ان آتي  
 واخبرك بالسلام ويسرني جداً ان اطلب هذا الامر اليك واعلم علم  
 اليقين انك ستفخر ابطال وفرسان الدنيا لان انيبال الشهير الذي ظفر  
 على قوادٍ رومانيين كثيرين قد خضع لك وحدك  
 وبعد ان حذر سيبوي من الدهر وغدره قال له انا نخلي اسبانيا

وسيسيليا وسردنيا وكل الجزائر الواقعة بين ايطاليا وافريقيا ملكاً  
للرومانيين ولعمري ان صلحاً هذه شروطة يعود بالراحة علينا وبالفرح  
والنجاح عليكم ولا تخش خيانة القرطجيين لانني انا أنيبال الذي يسالك  
الان السلام يسالك اياه لكونه ضرورياً لبلاده ولكونه ضرورياً سيحافظ  
عليه حتى المات

اجابة سيبوان هذه الشروط لا ترضى بها امة ظافرة بل من الواجب  
على القرطجيين ان يخضعوا للرومانيين ليعاملوهم كما يشاءون او فليخوضوا  
عجاج الحرب لعلم ينتصرون

حيث ان فصل القائدان ورجع كل لمسكره ليستعد للكر والكفاح  
وفي الغد خرجت الجنود باكرآ واصطفت في تلك البطاح ثم حملت الرجال  
على الرجال واحندمت نار الحرب وزاد سعيها فانكسر القرطجيون  
وانهزم انيبال مع بعض فرسان ودخل قرطجته واعلن للجلس والكبراء  
ان الصلح واجب فليسمعوا في ابرامه فارسلوا الى سيبو ثلثين سفيراً من  
الشرفاء ليخابروه بذلك فرضي باجابتهم الى ما طلبوه بالشروط الآتية  
اولاً . يملك القرطجيون المدائن والاقاليم الافريقية التي كانت لهم  
قبل الحرب

ثانياً . يسلم القرطجيون الى الرومانيين اسراء الحرب والعساكر الذين  
فروا والعييد الاقبين

ثالثاً . يسلمون اليهم ايضاً جميع سفنهم الحربية ما خلا عشراً وجميع افيالهم  
ولا يسمح لهم باقتناء هذه الحيوانات فيما بعد

رابعاً . لا يجارون احدًا في افريقيا او خارجها بلا اذن الشعب  
الروماني

خامساً . يردون على مسينيسا ما سلبوه اياه وبمخالفته

سادساً . يتقدون الرومانيين بمدي خمسين سنة عشرة الاف زنة فضة (نحو

مليون واحد وتسعمائة وسبعة وثلثين ألفاً وخمسمائة ليرة إنكليزية (سابعاً . يسلمون الى سيبورهاغن مائة رجل لا يكون عمر اصغرهم اقل من اربع عشرة سنة واكبرهم اكثر من ثلثين وذهب السفراء الى رومية يعرضون هذه الشروط لمجلسها ويطلبون اليه توقيعها فصدق عليها المجلس وصرف الرسل القرطجيين فانقلبوا الى بلادهم راجعين وعاد سيبو الى ايطاليا ودخلها بالاكرام وكان الناس يزدحمون في الطريق التي يمر بها ليرى مخلص الوطن ودعي من ذلك الحين بالافريقي بذكارة الاعمال ونصراته التي رفعتة الى ذرى المجد وارج الفخار

## الباب الخامس

من انتهاء الحرب القرطجية الثانية  
سنة ٢٠١ الى حين انتهاء الحرب الثالثة  
وخراب مدينة قرطجة سنة ١٤٦ ق.م  
او  
من سنة ٥٥٢ الى سنة ٦٠٧ ب.ر

## الفصل الاول

ان ضعف الجمهورية القرطجية خوّل الرومانيين الاولى انتصروا عليها سلطة عظيمة فاصبحوا مرهوي الجانب يخافهم جميع امم الارض ولا يخافون هم احداً او كانوا منتبهين للحوادث يرقبونها بعين بصيرة وعقل

خير جاهدين في توسيع نطاق املاكهم بسائر الاقطار ومتذرعين لذلك  
باسباب طفيفة لا تستوجب اثاره الحروب وسفك الدماء لو لم يكن وراء  
تلك الاسباب اغراض سياسية واطاع اشعبية

وكانت الدولة المكدونية اقوى الولاية اليونانية واقربها من ايطاليا  
وكان لها منذ ايام فليبس الثاني ابي اسكندر الكبير حق السيادة بين اليونانيين  
فعمد الرومانيون الى اذلالها لينسني لهم ولوج المدائن الاسبوية والتمتع  
بطبيباتها واموالها واثارها عليها سنة . . آ ق . م حرباً عواناً دامت ثلث  
سنوات محمجين انهم نهضوا لنصرة الاثينيين والروديين وغيرهم فقهرها ملكها  
فيلبس الخامس مراراً واكرهوه على ابرام الصلح بالشر وط الآتية  
اولاً . جميع اليونانيين الساكنين في اوربا وآسيا يكونون احراراً  
مستقلين

ثانياً . بجلي فيلبس قبل اوان الالعب الكورثية كل المدائن اليونانية  
التي له فيها جنود

ثالثاً . يسلم الى الرومانيين كل سفنه الكبيرة ما خلا خمساً  
رابعاً . لا يكون له اكثر من خمسة الاف جندي ولا يسمح له باقتناء  
افيال ولا اثاره حرب خارج مكدونية الا باذن الشعب الروماني  
(هكذا روى لفيوس وعهدة ذلك على الراوي)

خامساً . ينقد الرومانيين الف زنة نصفها عاجلاً والنصف الاخر بمدى  
عشر سنوات

ولما اعلنت هذه العهدة لليونانيين سروا جداً وشكروا للرومانيين  
الاولى سفكوا دماً ابطاهم ليمنحوهم الحرية والسلام غير محرزين سوى الفخر  
بانهم اضعفوا المكدونيين وغدوا منقذي الامم الاثينية من ربة الخضوع  
لم على اننا اذا تاملنا في الامر نجد ان الرومانيين لم يفعلوا ما فعلوه عن  
شهامه واخلاص ولكنهم ادركوا صعوبة اخضاع هولاء الاقوام الذين

يحبون الحرية ويفدونها بالنفوس فهدوا بما اجره سبل الاستيلاء  
على بلادهم في المستقبل

وفي سنة ١٩٢ ق.م حارب الرومانيين انطيوخوس الكبير ملك سوريا  
الذي اعندى على البلاد الثراكية واليونانية وقهره بالقرب من مضيق  
ثرموبيلي وفي مواقع اخرى واكرهوه على تخلية المدائن والاراضي الواقعة  
وراء جبل طورس ودفع خمس عشرة زنة آبية (نحو مليونين وتسعمائة  
وسنة الآف ومائتين وخمسين ليرة انكليزية) بمدى اثنتي عشرة سنة وطرد  
انيبال القرطجي من بلاده لانه لجى اليه بعد نفيه من وطنه واغراه بحاربة  
الرومانيين وكان ذلك على يد سيبو الافريقي واخيه لوسبوس الذي ادعى  
الاسوي لسبب نصرته في هذه الحرب بالديار الاسوية وحدث في هذه  
الانثناء ان سيبو الافريقي ذهب الى افسس ليقابل انطيوخوس فلقى انيبال  
هناك فبعد ان تذاكرا ملياً سال سيبو خصه من هو الرجل الذي بظنة  
اعظم قائد وجد في الدنيا

اجابة القرطجي هو اسكندر الكبير

— ومن هو الثاني

— بيرس

— ومن هو الثالث

— قال له انيبال على الفور انا هو

— فعجب سيبو من كلامه وساله قائلاً اي رتبة كنت تستحق لو غلبتني

— اجابه حينئذ كنت اعظم من اسكندر وبيرس وجميع قواد العالم

وعند عودته الى رومية اتهمه وكيل الشعب انه اخذ رشوة من انطيوخوس  
وسلب واخاه اموالاً للجمهور وطلبوا اليه ان يقدم حساباً مدققاً فنهض  
سيبو ومسك بيده سجلاً وقال للحضور بهذا السجل ترون حساب الاموال  
والغنائم التي حزتها قال له الوكيلان اقرا اذا ما كتبت فيه اجابها عار علي

ان افعل ذلك ثم مزق السجل ارباً ارباً وطرحه امامها ولما كان الوكيلان مصممين على تغريمه التفت الى الشعب وقال له بمثل هذا اليوم ايها الرومانيون قد غلبت انيبال والقرطجيين فلنبادر الى الكايتولينيوس ولنشكر جو پيتر على ما اولانا من النعم فائز كلامه بالجهور الواقف وتبعه الجميع الى الهيكل اما اخوه الاسيوي فغرم بدفع مقدار وافر من الدراهم وبيعت امتعته واملاكة لوفاء تلك الغرامة فكان جزاؤه من مواطنيه كجزاء سنار

وفي سنة ١٨٢ ق.م قضى انيبال القائد القرطجني الشهير نجبة ببلاد يثينيا لان الرومانيين ارسلوا رسلاً الى ملكها يطلبون تسليمه اليهم فخوفاً من ان يقع في ايدي اعدائه شرب سماً ومات

وكان فيلبس ملك مكدونيا منذ انتصار الرومانيين عليه لا يالو جهداً في الاستعداد لمحاربتهم والانتقام منهم وقد حملة بغضة الشديدة لهم على قتل ابنه الاصغر ذمريوس الذي كان يحبهم ويشي عليهم جهراً في كل مكان وفي سنة ١٧٨ ق.م مات هذا الملك وخلفه ابنه برسيموس الذي كان اشد عداوة لهم من ابيه فنشبت من جراء ذلك الحرب المكدونية الثانية سنة ١٧١ ق.م ودامت اربع سنوات وكانت نتيجتها استيلاء الرومانيين على البلاد وجعلها ولاية رومانية وهكذا انقرضت الدولة المكدونية بعد ما سادت زمناً طويلاً واستولت في ايام اسكندر على اكثر الممالك المعروفة

ثم اخضع الرومانيون الابريين ومن يجاورهم وقهروا الغاليين الذين اعانوا انيبال وجعلوا بلادهم ولاية رومانية ودعوها غالباً سيزالية اية الواقعة داخل جبال الالب

## الفصل الثاني

### في الحرب القرطجية الثالثة

ان الجمهورية الرومانية لم تكن راضية عن القرطجيين الذين البسوها ثوب العار بدخولهم بلادها وقهرها مراراً ولم يشف غليلها ذل هذه الامة وخضوعها لها بل كان بودها لو تجعل مدينة قرطجة خراباً ينعق فيها اليوم وناوي اليها الوحوش لاسيما الان وقد قويت شوكتها وتسلطت على اقاليم كثيرة واسعة شاسعة

وحدث ان الملك مسينيسا اعدى على القرطجيين واستولى على بلاد لهم فارسى مجلس رومية سفراء الى افريقيا لينظروا في هذا الامر وكان من حملتهم رجل اسمه كاتو الكبير شهير بالزهد وحب العيشة الخشنة لظنه ان هذه هي الطريقة الوحيدة لاحراز المجد والفخار ولما رجع كاتو الى رومية اخبر المجلس ان القرطجيين اصبحوا اغنياء وقادرين وحرصه على محاربة هذه المدينة وخرابها واحضر من تلك الديار تيناً كبيراً جداً واره الاباء اعضاء المجلس وهم مجتمعون وقال لهم ان البلاد التي توجد بها هذه الاثمار هي على بعد ثلاثة ايام من رومية ومن ذلك الحين لم يكن يتكلم في المجلس عن امر الا ويقول في عرض الكلام اظن خراب قرطجة واجباً ولما كان القتال منتشراً بين مسينيسا والقرطجيين اتخذ الرومانيون ذلك ذريعة للجهارة بالعدوان وارسلوا الى افريقيا سنة ٢٤٨ ق م ثمانين الف راجل واربعة الاف فارس فقلق القرطجيون وبعثوا سفراء الى رومية يسترضون مجلسها فاجابهم المجلس انه يمنحهم الحرية والاستقلال بشرط ان يعطوا القنصلين قائدي الجيوش رهائن ثلثمائة فنى شريف ويخضعوا بطاعة



عمياء لكل ما يأمروهم به وكان الفنصلان وقتئذ في سيسيليا مستعدين  
لركوب البحر حينما وصلت اليها الرهائن القرطجية فاجابا الرسل انها  
يعلمان القرطجيين ما يريدان حينما يحضران الى افريقيا

ثم اسرعا بالمسير ووصلا الى اتيكيا (الان ابوشاطر) فلقيها هناك سفراء  
قرطجيين اتوا ليسترضوها فخطبوها بما معناذنا نجمل الذنب الذي جنبناه  
والاسباب التي حملت الرومانيين على غزونا بهذا الجيش العرمرم الم  
نقدم الجزية تماما جاهدين بعمل كل ما يرضيهم واذا كانت الحرب التي  
جرت بيننا وبين مسينيسا قد اغضبتهم الم ينظروا كيف احملنا اعنداءه  
بصبر عظيم ورضينا اخيرا بانالته ما طلبه. ولو فرض ان محاربنا النوميديين  
دفاعا عن وطننا هي ذنب الم تكفر عن هذا الذنب بتسليم انفسنا وبلادنا  
الى الشعب الروماني ومبادرتنا الى اعطاء الرهائن المطلوبة حسب امر  
المجلس قال لهم حينئذ احد الفنصلين اذا كنتم ترغبون في السلام احضروا  
لنا حالا جميع الاسلحة الموجودة في مدينتكم لانها لا تفيكم شيئا فانقاد  
القرطجيون لامره صاغرين وبعثوا الى المعسكر الروماني بمائتي الف مجن  
ورماح وحراب لا تحصى واتى ايضا الكهنة والكبراء بهيئة ذليلة ليعرضوا  
الشفقة في قلوب الرومانيين فنهض احد الفنصلين وقال لهم انني اشكركم  
ايها القرطجيون لاذعانكم لاوامرنا وتسليمكم الينا حالا جميع ما طلبناه غير  
انه يجب عليكم الان ان تغادروا مدينتكم وتنتقلوا الى اي مكان اردتموه من  
بلادكم بشرط ان تبعدوا عشرة اميال عن السواحل لاننا قد صمنا على هدم  
قرطجنة ودك اسوارها

وحينما سمع القرطجيون الحاضرون كلام الفنصل طار الشرار من  
اعينهم ومزقوا ثيابهم من الحنق والفتوط ووقعوا على الارض يضربونها  
برؤوسهم ثم اقبلوا الى الفنصلين وهم يذرفون الدموع كالمطر وسالوها ان  
يشفقا عليهم ويرحما قوما اصبحوا كالطفل الصغير لا يستطيعون خيرا ولا

شراً فلم ينالوا بتوسلاتهم وتذللهم شيئاً فانكروا الى المدينة واخبروا الشعب بما كان فاخذ الجميع بالبكاء والعويل وماجت الارض باقدام الرجال والنساء والاولاد لانهم كانوا يسرعون لاستعلام الاخبار ويثنون بالكتابة والياس فلا يعلمون ابن هم ولا الى ابن يذهبون . غير ان بعضاً من الكبراء العاقلين علم كالباقين عظم الاخطار المحيطة بهم ولكنه اثر الموت شريفاً في ساحة الحرب على الحيوة بالذل والعار فامر بايصاد ابواب المدينة وجمع احجار على الاسوار لرمي المحاصرين فنشط فعلة هذا الاهلين الذين اقدموا على القتال بشجاعة وحمية آملين النجاة او الموت في ساحة الحرب فداءً للوطن واعنقوا عبيدهم في ذلك النهار ليعينوهم ويقاتلوا مثلهم ببسالة وكان الفرطنجيون قد نفوا من المدينة احد قوادهم العظام المدعو اسدربال ارضاءً للرومانيين لانه هو الذي حارب مسينيسا التوميدي وكان هذا القائد محملاً وقتئذٍ مع جيش يبلغ عددهُ عشرين الف راجل مكاناً قريباً من قرطجونة فارجعوه الى المدينة وشرعوا يستعدون للقتال وجعلوا الهياكل والحمال العومية الواسعة معامل اسلحة واقبلوا جميعاً رجالاً ونساءً شيوخاً واحداثاً يشتغلون ليلاً ونهاراً لتجهيز العدد اللازمة فكانوا يعملون في كل يوم مائة واربعين مجناً وثلاثمائة حسام وخمسمائة رمح والف حربة وقصت النساء شعورهن وصنعنها حبالاً للآلات الحربية

ولم يكن الفئصالان عالمين بما هو جارٍ داخل المدينة فتقدم بعزم وامل وطيد لمحاصرتها ظانين انها يستوليان عليها بسهولة ولكنها ذهلا حينما رايا الاهلين شاكبين السلاح ومستعدين للحرب والدفاع فهاجمهم مراراً وارتدا عن الاسوار بالخبية والنشل ولم يكره حظ الفائدتين اللذين خلفاهما باسعد من حظهما لان الفرطنجيين كانوا يحاربون اعداءهم حرب من استمات ويجهون عليهم هجوم الليرة على من رام خطف اشبالها كيف لا وهم يدافعون عن نساءهم واولادهم وعن حريتهم التي هي اثن شيء لهم في العالم فدامت

الحرب أكثر من سنتين ولم تنته الا على يد سيبو اميليانوس بن سيبو الذي  
 غلب بريسوس ملك مكدونية فذهب هذا القائد الفتي الى افريقيا  
 واصلح نظام الجيش وشدد الحصار وفي ربيع سنة ١٤٦ ق.م استولى بفرقة  
 من جنوده على احد الاسوار ودخل المدينة فقامت الحرب في الشوارع  
 والمنازل على قدم وساق وبقي القتال او القتل ستة ايام ولم يسلم من سكان  
 قرطجة الكثير بن البالغ عددهم سبعمائة الف نفس سوى خمسين القالبسولي  
 لباس الذل واتوا معسكر الرومانيين يطلبون الامان فاستحيام سيبو وباعهم  
 عبيداً

وكان في المدينة تسعمائة رجل روماني قد هربوا من معسكرهم ولجئوا  
 اليها فعملوا علم اليقين انه لا نجاة ولا امان لهم في جميع الاقطار فدخلوا مع  
 اسدربال القائد القرطجي الى هيكل وصموا على حرقه والموت فيه اختياراً  
 غير ان اسدربال خرج من الهيكل سرّاً واتى البروقنصل حاملاً غصن  
 زيتون دليل السلام واستسلم له فاجلسه سيبو عند قدميه وراه القوم  
 المحصورين في المعبد فلما ابصروه اخذوا بشتونه وبلعنونه ثم اشعلوا نارهم  
 وماتوا . قيل ان امرأة اسدربال صعدت الى سطح الهيكل ونادت سيبو  
 ورغبت اليه ان يقاص زوجها الخائن ثم خاطبت بعلمها قائلة ايها الرجل  
 اللئيم الجبان الذي ان النار التي تنظرها مشتعلة ستميتني قريباً مع بني  
 فروح من هذه الدنيا مزودين بالنخار ولست اراك موثراً المحبوة على المات  
 الا لتزيد مجد من انت جالس عند قدميه وتدوق منه عذاباً بالياً

وحينما استولى الرومانيون على قرطجة امر المجلس بهدمها تماماً وهدم  
 كل المداين التي حازتها واعطاء اراضيها لحلفاء رومية وجعل البلاد  
 التي كانت خاضعة للجمهورية الافريقية ولاية رومانية فانفذ سيبو تلك  
 الاوامر وعاد الى رومية حيث احتفل بنصرته ولقب بالافريقي  
 قال احد المؤرخين ان سيبو الكبير قد مهد سبل عظمة الرومانيين

اما سيبو الصغير فقد فتح لهم باب النعم والترفلاتهم لما امنوا شر القرطجيين  
اهملوا تلك الصفات المحسنة التي اوصلتهم الى هذه الدرجة العليا من سلم  
النضيلة والفخر وتهوروا في مهاوي الرذائل

## الباب السادس

من حين انتهاء الحرب القرطجية الثالثة سنة ١٤٦  
الى اقامة الحكومة الثلاثية الاولى سنة ٦٠ ق م

ان

من سنة ٦٠٧ الى ٦٩٢ ب م

## الفصل الاول

لاريب ان دا ب الرومانيين توسيع نطاق سلطتهم باية وسيلة يرونها  
موافقة لهن الغاية فلا يهملهم لذلك رعاية صداقة وحفظ ذمام لانهم بعد ما  
هدموا مدينة قرطجة وخرّبوا تلك الجمهورية الافريقية العظيمة بزمان  
قليل هدوا اركان الحكومة الاثائية اليونانية وحرقوا مدينة كورنثوس  
عاصمة البلاد وسبب ذلك انه تنازع الاهلون في امور طفيفه وابوا الانقياد  
لما امر به المجلس الروماني واضرموا نار الحرب الاهلية فحاربهم الرومانيون  
وقهروهم وخرّبوا مدائنهم الحصينة وجعلوا البلاد اليونانية ولاية رومانية  
وكان الاسبانيون القدماء شجعاناً يحبون الحرب والغارات ويانفون  
من الخضوع للغرباء فتمضوا لقتال الرومانيين مراراً وقهروهم في وقائع  
كثيرة ودامت هذه الفتن مدة مديدة لجهل اوجبن قواد الجمهورية في  
تلك الديار وبسالة وحكمة فيرياتس رئيس الثائرين الذي قتله

الرومانيون اغنياً سنة ١٤١ ق.م وما يشهد لاولئك الاقوام بالمجسرة  
والباس هوان نيمانسا احدى المدائن الاسبانية الحصينة قدرت وحدها  
ان ترد هجمات المحاصرين وان تستظهر على ابطال دانت لهم امم الارض  
صاغرة فاقام الشعب سنة ١٢٣ ق.م قنصلاً وقائد الجيوش ذلك الاقليم  
سيبيو الذي خرب قرطجة لانه كان احسن رجل قادر على اخضاع العصاة  
واحياء الشجاعة بقلوب الجنود

ولما وصل هذا القائد البطل الى اسبانيا وجد العساكر الرومانية  
هناك بلا ترتيب ولا نظام لا تعرف الانقياد للروساء ولا الاذعان لاوامرهم  
وكانت منغمسة بالتنعم والملاذات كانتها انت للتنزه لا للكر والكنفاج  
فعلم القنصل انه من الواجب عليه قبل ان يحارب الاعداء ويقهرهم ان  
يصلح احوال الجنود ويكرهم على الخضوع لاوامره بطاعة عمياء فمنعهم عن  
التاق بالماكل والمشرب وطرد من المعسكر البيعة والخدام والنساء العواهر  
ولم يترك للجندي غير مرجل وفراش محشو اوراق شجر او تبناً وعود هولاء  
الرجال الاتعاب والصبر عليها

وفي ذلك الاوان ارسل اليه مسينيسا ملك نوميديا مدداً مع ابن  
اخيه يوغرنا الفارس المغوار الذي له في تاريخ الرومانيين شان عظيم والذي  
سنفرد لذكر اعماله الفصل الثاني من هذا الباب

وكان سيبيو يرغب اجتناب قتال النيمانسيين ما امكن لانه رأى الجوع  
خير جيش واحسن سلاح يفتح بهما تلك المدينة بلا عناء فشدد عليها الحصار  
ومنع المدد والقوت من الوصول اليها فضاقت الاهلون ذرعاً وارسلوا  
اليه رسلاً يسألونه السلام بشرط ان يعاملهم بالرفق والاحسان فمثل  
السفراء لديه ونهض رئيسهم وعرض له حاجتهم بعبارات وجيزة اعربت عن  
مدح مواطنيه واطراء بسالتمهم وعقب ذلك بقولهم ان النيمانسيين وان كانوا نغساء  
الان ليسوا بذنبيين لانهم اقدموا على سفك دماهم دفاعاً عن نساءهم واولادهم

واستقلال بلادهم فمن العدل ايها البطل ان ترحم شجعاناً يرومون الاستسلام  
 لك وان ابيت فدعهم يحاربونك ويموتون كرجال في ساحة القتال. اجابهم  
 سيبولا سلام الآ بتسليمكم الي سلاحكم ومد يديكم وانفسكم فرفض النيبانسيون  
 اجابته الى ما طلب وفضلوا الموت على حياة ذليلة واخذوا في الاستعداد  
 للقتال ثم خرجوا من مدينتهم وهجموا على مناريس الرومانيين فهلك منهم  
 عدد عديد وارند الباقون بالفشل ولما خاب املمهم من النجاة حرقوا سلاحهم  
 وامتنعهم ومنازلم وقضوا نجهم جميعاً بالجوع او السيف او السم او النار ولم  
 يتركوا للظافرين من المدينة سوى اسمها فدخلها سيبولا وامر بهدم الاسوار  
 والمنازل القليلة الباقية وعاد الى رومية واحفل بنصرته فيها

بينما كان سيبولا جاهداً في اخضاع مدينة نيبانسا والاستيلاء عليها  
 حدثت في رومية حوادث اقلقت الاهلين وفتحت باباً جديداً للفساد  
 واهراق الدماء في الاجتماعات العمومية وسبب ذلك تيبيريوس وكايوس  
 غراكس حفيدا سيبولا الاثريقي الاول من ابنته كورنيليا اللذين كانا  
 حاذقين نجيبين لا يماكيان بالبلاغة ولا يجاريان بميدان الخطابة فنالوا بين  
 مواطنيها مقاماً عالياً وشهرة واسعة وانتخب تيبيريوس وكيلاً للشعب في هذه  
 السنة

وكان من عوائد الرومانيين كما ابنا سابقاً انهم اذا افتخروا بلاداً او  
 اخضعوا امة بايطاليا ياخذون قسماً من اراضي تلك البلاد يبيعون نصفه  
 قبيماً بنفقات الحرب ويعطون النصف الآخر للفقراء باجرة طفيفه ليحرقوه  
 ويقتنوا من غلاله غير ان الاغنياء والكبراء قدروا بالخبث والدهاء ان  
 يخلصوا الاراضي المذكورة ويحرموا المحتاجين وسائل الراحة والهناء فحمل  
 ذلك لشيبيوس ستولونان يقترح القانون العقاري الذي مر ذكره صفحة ٦٣  
 والذي بعد ان صدق عليه المجلس وعمل بموجبه مدة من الزمان اهل  
 وطوته يد النسيان وكان هؤلاء الكبراء يستخدمون لحرث حقولهم

وبساتينهم الكثيرة عبيداً وغرباء لا يهمهم تقدم الجمهورية ويفرحون  
بخرابها

ونظر تبيير بوس الى حالة الوطنيين الاحرار نظرة آسف على حالتهم  
التعيسة ومشفق منهم فاراد احياء القانون العقاري وكاشف بذلك بعض  
اصدقائه الاصفياء فوافقوه وعولوا على مساعدته لارجاع هذا القانون  
واجرائه

وعلم بما جرى الشرفاء والاغنياء فحنقوا وهاجوا ولعنوا تبيير بوس  
وقالوا انه ظالم معتد يريد القاء الفتن لنيل امر يسرُّ به الى اصدقائه واعوانه  
او يكتسبه من الجميع اما الفقراء فكانوا مثقلين بسلاسل الحاجة والتعاسة  
لا يستطيعون الزواج لاحياء نسلهم وان تزوجوا لا يمكنهم القيام باود  
عائلتهم وتربية اولادهم فتذكروا تلك المحروب التي خاضوا عجاجها والمعامع  
التي ابصروا الاهوال فيها دفاعاً عن الجمهورية واعلاءً لمنار مجدها وراوا  
انهم جوزوا على بسالتهم وانعالم هذه بان كان الفقر لهم نصيباً وحرمول  
قطعة ارض بجزونتها ويتقوتون بغلالها وزاد العطاء ظلمهم ظالماً بان منعوم  
من الشغل مفضلين العبيد عليهم فاصبحوا وهم احرار اشقى من الاولى خسروا  
الحرية وحقوقهم المدنية

وحينما اجتمع الشعب للنظر في امر القانون نهض تبيير بوس واندفع  
يتكلم ببلاغة تفتن الالباب وتسلب القلوب ثم التفت الى الاغنياء وقال  
لم ابي تفضلون يا قوم العبيد على الوطنيين والذين لا يجوز تجديدهم على الاولى  
بسفكون دماءهم فداءً للوطن ان وحوش ابطالها لها كهوف واغوار لمجا  
اليها اما الرجال الذين يخاطرون بارواحهم لحمايتكم لا يملكون سوى النور  
والهواء السم تنظرونهم بطوفون الاحياء بنسائم واولادهم ليجدوا مكاناً  
يا وونه فلا ريب ان القواد يسخرون من الجنود بتجر يرضهم على اقتحام  
الاخطار لصون مدافعهم ومذابحهم الاهلية لانه لا يوجد احد منهم له مذبح

او مدفن في الحقيقة انهم بحاربون ويموتون دفاعاً عن ثروة الآخرين ومن  
العجب العجيب انهم يدعون سادة الارض وهم لا يملكون منها قدماً واحدة  
فاذهلت فصاحتهم وحمية الدامغة المحاضرين فلم ينطقوا ببنت شفة بل  
انصرفوا متعجبين وكان المجلس والشرفاء يجاملون اهل الكفة واحباط اعماله  
فبينما كان يخطف مرة في محفل حافل وقد زاد الضجيج واللغظ حتى ان صوته  
لم يكن الجميع يسمعون وضع يده على راسه مشيراً للناس ان بعضاً يريد قتله  
فاول اعداؤه تلك الاشارة بانه يطلب الى الجمهور اكليل الملك فانقض  
عليه سببوا نزيكا احد انسابه وكثير من الشرفاء وقتلوه مع ثلثائة رجل  
من اصدقائه

وكان كابوس اخوه فتياً فلم يشترك معه في هذه المؤامرة بل قضى سنوات  
عديدة ساكناً لا يبدي حراكاً ولا يظهر رغبة في الانتقام من اعداء اخيه  
وقاتليه غير انه لما استتب له الامر وصبح قادراً على اجراء اغراضه اعلن  
صداقته للشعب وعداوته للمجلس والكبراء واخذ يقترح قوانين وامور تحط  
سلطة العظماء فرعبوا وعمدوا الى اردائه بالطريقة التي قتلوا بها اخاه  
تبييربوس وارسلوا لذلك الفئصل اوبيسيوس بفرقة من الجنود وحينما ابصر  
اعوانه الخطر المحيط بهم اركنوا الى الفرار فامر كابوس اذ ذاك احد عبيده  
ان يقتله فطعن ذلك العبد ثم طعن نفسه وخرّاً كلاهما صريعين سنة ١٢١  
ق م وحيث ان اوبيسيوس اقسم ان يعطي من ياتيه براس كابوس ذهباً  
ثقله اخذ رجل اسمه سبتسيهيليوس ذلك الراس ونزع دماغه وحشاه  
رصاصاً فنال لذلك سبعة عشر رطلاً ذهباً

وحزن الشعب جداً على موت هذين الاخوين الفاضلين فاقاما لها  
تمثالين في المكان الذي قتل به وكان كثيرون يأتون هناك ويصلون اما  
وكلاء العوام فذلوا بعد هذه الحادثة وفقدوا تلك الحمية التي طالما اشتهروا  
بها وغدا الكبراء والاغنياء قادرين لا يجسر احد ان يخالف لهم امراً وكان



القانون العقاري قد دفن مع الغراكيين فاصبح نسباً منسباً  
وفي سنة ١٢١٤ ق.م ثارت حرب مهولة في سيسيليا وسببها ان الاغنياء  
هناك اشتروا عبيدًا كثيرين لحرث اراضيهم والاعنتاء بها ولما كان اولئك  
العبيد لا يعاملون معاملة حسنة ولا يعطون طعاماً كافياً لهم كانوا يفتكون  
احياناً بالاهلين وينهبون دائماً ما يمكنهم نهبه وكان الولاة يفضون الطرف  
عن اعمالهم خوفاً من مواليهم الذين كانوا في الغالب فرساناً ورومانين ذوي  
مقام رفيع فاتسع الخرق وزاد اولئك الاشرار جسارة وفجوراً حتى انهم  
تأمرؤا في خلع نير العبودية

وكان لرجل سيسيليّ عبدٌ سوريّ اسمه انيوس ذو فكر ثاقب ودهاء  
عظيم فادعى ان الآلهة تظهر له في الحلم وتذكرة بامور البشر فصدقه  
بعضهم وصار الناس ياتونه افواجاً ليستشيروه بامور خطيرة  
وجاء اليه ذات يوم عبيد رجل قاس من مدينة انا واخبروه انهم  
يريدون قتل مولاهم وسالوه اذا كانوا ينجون في مسعاهم ام يخيبون اجابهم  
ان كل ما يرومون فعله يرضي الآلهة بشرط ان يباشروا الامر بسرعة  
ونشاط فاجتمع العبيد المذكورون وكان عددهم اربعمائة نفس واقاموه  
قائداً عليهم وقصدوا مدينة انا وقتلوا سكانها ونهبوا منازلها ثم نصبوه ملكاً  
ودعوه انطيوخوس وسماهم انفسهم سورين ولما علم ذلك العبيد الباقون  
هرعوا اليه جماعاً غفيراً فقويت شوكتة وحارب ثلثة ولاة وقهرهم وشتت  
جنودهم في البلاد

ولما استفحل امر العصاة بعث المجلس الى سيسيليا بقنصل وجيش عرمرم  
فقاتل القنصل العبيد بالقرب من مسانا وقهرهم ولكنهم لم يحضروا تماماً الا  
في سنة ١٢٢ ق.م

## الفصل الثاني

### في حرب بوغرنا

ان مسينيسا الذي ملكه الرومانيون على بلاد نوميديا خلف ثلاثة  
بنين مات منهم اثنان وبقي ميسيسا الذي ملك بعد وفاة اخوه على  
جميع ذلك الاقليم وكان لهذا الامير غلامان وابن اخ اسمه بوغرنا احبة  
جدا واعنى بتربيته غاية الاعناء

وكان بوغرنا جميلاً وشجاعاً لا يهاب الموت ويقوم الاخطار بقلب  
ثابت كأنه ساع لنيل المنى ولقد الف ركوب الخيل وهو صغير فشب فارساً  
مغواراً لا يحاكي بحبرة الضرب والطعن ولا يجارى بيدان البسالة والاقدام  
وكان مع ذلك لطيفاً بشوشاً لا يعرف الخجس والافتخار فاحبة جميع الفرسان  
والابطال ودانوا له طائعين اخياراً

وكان الملك قد تنبه من غفلة وادرك ان بوغرنا لا بد يوماً ان يخلع ابنه  
عن سرير الملك ويرتقيه بدلاً منها فاراد الفتك به اغتيالاً ولكنه خاف  
الشعب وخشي حدوث ثورة وفتن اهلية فارسله بفرق من جنوده الى الديار  
الاسبانية ليساعد الرومانيين على افتتاح مدينة نيانسيا آملاً ان شجاعته  
توقعه بالمهالك . فاسرع بوغرنا الى ساحة القتال وظهر اذ ذاك من الباس  
والاقدام ما حير الابطال وسهل له سبل التزلف من القواد العظام الذين  
اهاجوا في صدره حاسات الطمع بقولهم له انه يمكنه الملك على البلاد  
النوميدية وارضاء الرومانيين ليعضوا الطرف عنه بالذهب الاصفر الرنان  
ولما انتهت الحرب واراد سيبو صرف الجنود التي اتت لمساعدته دعا  
بوغرنا واتى عليه ثناء طيباً ومنحه هدايا ثمينة وحرصه ان يكون صديقاً

صدوقاً للشعب الروماني وإلا يغفل عن عمل كل ما يرضيه ليحجز الفخر  
وينال المقام العالي ثم امره بالانصراف بعد ما اعطاه كتاباً الي ميسبسا هذا  
معناه

احيطك علماً ان يوغرتا قائد جنودك قد اظهر في هذه الحرب فعالاً  
تحير الشجعان فساخبر بصفاته الحسنة مجلس وشعب رومية ليجاهه ويجلاه  
كما احبه واجله انا وبناء عليه اهتلك بطل هولاء ريب اهل لان يكون  
ابن اخيك وحفيد مسينيسا العظيم

وعلم الملك استحالة اهلاك يوغرتا سرّاً او علناً واراد تلافى الخطب  
ومصادقته فتيناه واشركه في الملك مع ابنيه الشرعيين وحينما حضرته ساعة  
الوفاة ضمه الى صدره وساله الابحول عن العهد وان يتذكر احسانه اليه  
ويعامل ابنه بمثل ذلك

وبعد ان دفن الملك المتوفى بالتجلة والتكريم اجتمع الامراء الثلاثة  
للنظر في امور المملكة واصلاح شؤونها المختلة وكان اصغر ولدي ميسبسا  
فتى حاذقاً نجيباً يحقر يوغرتا ويغضه فاتي وجلس على يمين اخيه لئلا يكون  
ابن عمه في الوسط وهو محل يحفظ في الاجتماعات لذوي المكانة العالية  
ويدل في كل حال على الرئاسة فغضب يوغرتا ووغر صدره عليه لا سيما  
حينما قال انه يجب مراجعة الامراتي اصدرها ميسبسا في السنين الخمس  
الاخيرة اجابه ذلك الفتى نعم انا راض بما تشير به لان ابي قد تبتاك في هذه  
المدة فاشعل هذا الكلام القاسي في قلب يوغرتا سعير الغضب وحب الانتقام  
وارسل رجالاً الى منزل ابن عمه قتلوه به ليلاً

وعلم النوميديون بما حدث فانقسموا الى قسمين حازب كل منهما احد  
الامراء وانتشبت لذلك الحرب بين الفريقين واحترمت نار الفتن الاهلية  
ولما كان الفرسان والابطال يحبون يوغرتا لبسالته انضهوا اليه حالاً فتقدم  
بهم الى ساحات الضرب والطعان وافتتح المدائن واستولى على جميع البلاد

ورأى ادربال بن ميسبسا فوز خصمه والاختار التي اصبح محاطاً بها من كل جانب ففرَّ هارباً الى ولاية رومانية ومن هناك اسرع بالذهاب الى رومية

وخشي بوغرنا غضب الرومانيين فارسل على الفور سفراء الى رومية واعطاهم الهدايا الثمينة والاموال الوفيرة ليسترضوا الرومساء ويرشوا القابضين على زمام الاحكام فنجح اولئك الرسل بالتزلف من الكبراء واستانتمهم لسيدهم وغض المجلس لذلك الطرف عن اعماله النسيجة وامر بقسم المملكة بين الاميرين فنال المغنصب احسن القسمين واكبرها غير انه لم يرض بما حازه بل شن الغارة على ادربال وبعد حروب طويلة استولى على مدائنه وامائه شرميتة . فاغضب هذا الفعل الشعب الروماني وامر بوغرنا بالحضور الى رومية ليبراً نفسه فيها فجاء اليها متكبلاً على دراهمه ودناءة كبراء تلك المدينة ولقد كاد يظفر بالمني لو لم يقتل هناك نوميدياً سليل مسينيسا اراد ان ينازعه الملك حينئذ اعلنه المجلس الحرب واوعز اليه ان ينادر ايطاليا حالاً قيل انه لما خرج من رومية فاه بهن الكلمات ايها المدينة المبنية على الفساد والرشوة انك على شفا الخراب ولا يعوزك غير مشترٍ يشترك

واراد الرومانيون تاديب بوغرنا الظالم الطاغى فارسلوا الى افريقيا جيوشاً جرارة سنة ١١٠ ق.م واملوا ان يقوموا بها ذلك الرجل الخائن ولكن دناءة وطمع القواد حالاً دون النجاح والبساتك الامة العظيمة ثوباً من الذل والعار لان الملك النوميدي قدر ان يستميلهم بالدرهم الغرار فاهملوا واجباتهم وقضوا اياماً كثيرة بالجولان بالبلاد بلا فائدة واخيراً حينما رجع الفصل رئيس تلك الجنود الى رومية اغنم بوغرنا الفرصة وحارب عساكره وقهرهم واكرمهم ان يروا تحت النير دلالة على الذل والعبودية ولما بلغت تلك الاخبار الشعب الروماني غضب جداً وبعث سنة

١٠٦ ق ٠ م ميلوس مع جيش جهزه له وكان هذا القائد خبيراً بالفنون  
الحرية ورجلاً فاضلاً لا يؤثر شيئاً على خيراتهم والبلاد فأتى إفريقيا وباشراً  
الحرب مهمة وحكمة فنال على عدوه ظفراً مبيناً واستولى على المدائن الحصينة  
ولقد كاد يذل جميع المصاعب ويقبض على بوغرتا أسيراً لولا ما لبس  
أحد قواده الذي رغب في الارتقاء فحبل الرومانيين بدعائه ومكره على  
اقامته فنبضاً ونقله قيادة الجيش

وفي سنة ١٠٧ ق ٠ م وصل مار بوس الى إفريقيا وأثار على النوميديين  
حرباً عناناً فقهروهم مراراً وشتت عساكرهم في البلاد وأكره بوكس ملك  
موريتانيا وحما بوغرتا على العود من ساحة القتال وطلب السلام فأسلم  
اليه خزانه سيلاً وهو رجل يعل نظيره في الدنيا ودليل ذلك ما استراه في  
هذا الكتاب عن اعماله العظيمة التي تشهد له بالبراعة والفتنة ولكن لا  
تبرته من المكر الذي اتخذ شعاراً ولا تبيض سيرته التي سودتها قساوته  
وجعلته مثلاً للمخذ وحب الانتقام

وحينما قابل سيلاً الملك المغربي اخبره ان المجلس الروماني برضى بابرام الصلح  
معه بشرط ان يشتري السلام بخدمة مهمة ويسلم صهره بوغرتا الى الرومانيين  
فتردد بوكس زماناً طويلاً حتى انه عزم ان يقبض على سيلاً ويسلمه اسيراً  
الي بوغرتا غير ان هذا البطل الروماني تغلب عليه بمكره ودهائه واره  
جلباً ما وراء غدره من الاخطار وخوفاً من غضب الرومانيين فحمله على  
خيانة صهره الذي دعاه اليه محتجاً انه يريد مخابرتة ولما حضر قبض عليه  
وسلمه الي سيلاً مكبلاً بالقيود وهكذا انتهت هذه الحرب الشهيرة التي كان  
بودنا ان تكلم عنها بالتفصيل حسبما روى ذلك سلسلت المورخ اللاتيني البليغ  
لولا وجوب مراعاة المناسبة في الاخبار من حيث الاسهاب او الاختصار  
وخوفنا من ملل المطالعين في ديارنا العربية لانهم لم يعتادوا درس الحوادث  
القديمة مهمة ونشاط فينفروا من كثرة الاسماء العجيبة ونستك مسامعهم

من الناظمها الوحشية فيتخذون ما نكتبه ورأهم ظهرياً كما اتخذوا كتباً أخرى تاريخية لأنها أو ترجعها بعض الفضلاء من أبناء الوطن ولا ذنب على أولئك المؤلفين أو المترجمين سوى أنهم لم يبسطوا الكلام على الأخبار التي تستلفت انظار المتفكرين ولم يهملوا الحوادث القليلة الأهمية المملوءة بالالفاظ الغربية التي يجب حصرها في الجداول التاريخية أو تركها رأساً لأنها من مباحث الاسفار المطولة . وهناك أيضاً ذنب آخر وهو ان بعض المترجمين غير مضطلع بلغته التي يكتب فيها أو ينقل اليها فيلتزم الترجمة الحرفية ويعسر عليه أحياناً فهم غرض المؤلف فيأخذ في التاويل والتعريف وهو يخبط خبط عشواء فيأتي كلامه لغواً وعباراته خارجة عن حد التركيب المألوف وبعضهم يكون قليل المعرفة باللسان الذي يترجم منه فيتصرف بالمعاني وهو لا يدري

وكان سيلاً يفاخر مار يوس بنصرته على الملك النوميدي حتى انه عمل خاتماً نقش عليه صورته وصورة باخس آتياً يسلم اليه بوغرنا الذي أحضر الى رومية ومشي امام مركبة القائد الظافر حينما احتفل بنصرته ثم طرح بالسجين ومات فيه جوعاً

### الفصل الثالث

في حرب السمبرين والتيتونيين

والحرب الاهلية او الايطالية

ان تاريخ الشعب الروماني هو بالحقيقة سلسلة قتال وقتن فلا تكاد هذه الامة توصل باب حرب الا وفتح الزمان لها ابواباً لذلك لم يكن فرحها بانتصار مار يوس او قهر بوغرنا خالصاً من شوائب الكدر لان السمبرين والتيتونيين وهم قبيلتان ساكتان في الجهة الشمالية من اوربا زحفوا الى الجنوب

بالقرب من جبال الالب واخذوا في تخريب ونهب البلاد الغالية فارسل  
 المجلس الجيوش اللازمة لنفع هولاء البرابرة ولكن قواد تلك الجيوش كانوا  
 جاهلين غير متفقيين فانكسروا سنة ٤٠٤ ق.م كسرة مهولة لم ير الرومانيون  
 نظيرها منذ تاسيس مدينتهم لان الاعداء قتلوا منهم ثمانين الف رجل  
 واربعين الفاً من الخدام والتابعين غير ان هولاء الاقوام الظافرين لم  
 يتنعموا بنصرتهم بل طرحوا الذهب والفضة والامتعة الثمينة التي غنموها في  
 النهر ومزقوا الثياب وكسروا السلاح واغرقوا الخيل وعلقوا الموتى باغصان  
 الشجر وعوضاً عن ان يجنازوا جبال الالب ويدخلوا الى ايطاليا زحفوا الى  
 اسبانيا ففهم هناك السلتيون والحجاء وهم الى رجوع من حيث اتوا

ولا يمكننا تصور الكدر الذي استولى على الرومانيين حينما نعي لهم  
 ذلك الجيش الجرار فهاجوا وامروا بخلع القائد عن منصبه وحجز املاكه  
 ولا يخفى ان هذا الامر قصاص قاس لم يعاقب به قائد قبلاً

ولم ير الشعب في هذا الضيق رجلاً اقدر من ماريوس على انقاذ  
 الوطن من مخالب الاعداء فاقامة قنصلاً اربع سنوات متوالية وذلك  
 مضاداً للعوائد الرومانية والقوانين فشرع ذلك البطل يستعد للسكر  
 والكنجاج ويعود جنوده الانعاب والصبر عليها ثم زحف وعسكر على نهر  
 الرون فالتقي هناك بالتيتونيين الذين ابي قتالهم لانه رام اولاً اخبار شجاعة  
 عساكره وجعلهم بالنون صياح البرابرة الشبيه بعولاء الذئاب ولا يجزعون  
 من مناظرهم الوحشية الفبيحة قيل ان قائداً تيتونياً قوياً طويلاً اراد  
 مبارزته فاجابه اذا كنت تحب الموت اذهب واشتق نفسك . ولما راى  
 التيتونيون ان الرومانيين يرفضون القتال زحفوا الى ايطاليا فتاثرهم الفصل  
 وهجم عليهم بالقرب من مدينة اكس سنة ١٠٢ ق.م وقتل منهم واسراً اكثر  
 من مئة الف رجل وفي اليوم الثاني اتى ماريوس رسل من رومية واخبروه  
 انه اقيم قنصلاً مرة خامسة فسبب هذا الخبر في المعسكر فرحاً عظيماً واصبح

لذلك السرور عاماً

وفي سنة ١٠١ ق.م التقى السبيريون والرومانيون عند نهر البق  
وشرح كل فريق يستعد للسكر والكناج ويظهر ان السبيريين لم يبلغهم  
خبر انكسار التيتونيين او لم يصدقوه فارسلوا رسلاً يطلبون الى القنصل  
ان يعطيهم اراضي ومدائن كافية لسكنهم مع اخوتهم

— فسألم من هم اخوتكم

— قالوا له التيتونيون

فضحك جميع الحاضرين من كلامهم غير ان مار يوس التفت اليهم

واجابهم قائلاً

— لا تهتموا بشأن اخوتكم لاننا قد اعطيناهم ارضاً كافية سيملكونها

الى الابد

فغضب السفراء جداً وظهرت على وجوههم سمات الحنق وقالوا له

— ستندم على كلامك لان السبيريين سيفتكون بك اولاً جزاءً

لك على احقنارك ايانا وحينما يصل التيتونيون سيقانلونك قتالاً لا يبقي

ولا يذر

اجابهم مار يوس قد وصلوا من مدة واطن انه لا يليق بكم ان تذهبوا

قبل ان تروهم وتسألوا عنهم

ثم امر باحضار ملوك ( او قواد ) التيتونيين الذين اسرهم فراّم السفراء

ورجعوا في الحال يخبرون قومهم بما جرى

واني السبيريون بعد ذلك وعسكروا في مكان قريب من الرومانيين

وركب ملكهم بوجار كس بفرقة من الفرسان وجاء وطلب الحرب ملتمساً

من مار يوس ان يختار الزمان والمكان قال له القنصل

لا يخفى ان الرومانيين لم يعتادوا قط ان يشاوروا اعداءهم بشأن

القتال ولكن اجابته لطلبه برضى بحاربته بعد ثلاثة ايام في سهل فرتشله



وفي اليوم المعين التقى الجيشان وانتشبت الحرب وكانت عوانا وقاتل  
الفریقان في ذلك النهار قتال من استمات وثبتا ثبات الابطال الا ان  
الرومانيين انتصروا اخيراً على اعدائهم وتكلموا بهم تنكيلاً واسروا ستين  
الف رجل وارادوا الباقيين وبلغت هذه الاخبار رومية ليلاً ففرح الشعب  
جداً واخذ يقدم قرايين للماريوس كما يقدم للالهة ودعاؤه مؤسس  
المدينة الثالث

ان لفظه ايطاليا كانت تطلق قديماً على الاراضي الواقعة داخل نهر  
الروبيكون ( الان نهر لوزا حسب منشور البابا سنة ١٧٥٦ غير ان  
البعض برجح كونه نهر بيزانلو وهو ابعد منه قليلاً الى الجهة الشمالية ) الذي  
يصب في بحر الادرياتيك بالقرب من مدينة ريميني الحالية ونهر ارنوس  
( الان ارنو ) الذي يصب في البحر التيريني الواقع بين سردينيا وايطاليا  
بالقرب من بيزا وهي اعظم مدينة في أتروريا ( الان توسكانا ) وكلا النهرين  
واقع في عرض درجة ٤٤ شمالاً اما البلاد الواقعة وراءها الى سفح جبال الالب  
فكانت تدعى غالباً السيزالبية وهي قد أخضعت من زمان وجعلت ولاية  
رومانية

ولم يحسب الرومانيون الايطاليين رعية بل حلناً مختلف شروط  
محالفتهم باختلاف الازمنة والوسائل التي أخضعوا بها وبنائاً عليهم لم يكن  
لهم جميع امتيازات وحقوق الوطنيين سكان رومية غير ان اللاتينيين كانوا  
ممتازين عن الامم المجاورة والصابينيين كان لهم حق الاقتراع لذلك لم ينضوا  
مع الباقيين في طلب المساواة

وكان المحلفاء محجورين ان يتقدموا الرومانيين جزية معلومة في كل سنة  
وان يقدموا عساكر لمساعدتهم وقت الحاجة غير ان تلك العساكر كانت  
منفردة وحدها لا يمكنها الامتزاج مع الفرق الرومانية الخاصة اما قوادها  
ورؤساؤها فكانوا رومانيين يطيعون او امر قائد الجيش العام

وكان الايطاليون من زمان طويل يطلبون الى الشعب الروماني  
منحهم جميع الحقوق الوطنية فبدلاً من ان منحهم تلك الحقوق التي استحقوها  
بشجاعتهم واخلاصهم للحكومة الجمهورية قتل الحكام والكبراء الذين حازبهم  
فاتحدوا اذ ذاك جميعهم واثاروا على رومية سنة ٩٠ ق م حرباً عواناً دامت  
سنتين ولم تنته الا ببيل ما رغبول

### الفصل الرابع

في حرب متريدات الاولى  
وعداوة ماريوس مع سيلاً

ان متريدات ملك بونتس الذي نازع الرومانيين زماناً طويلاً  
السلطة على البلاد الاسيوية ارتقى عرش مملكته في السنة الثانية عشرة من عمره  
ولما كان هذا الامير عاقلاً فطيناً اراد اوصياًؤه ان يهلكوه وهو صغير  
فاركبوه فرساً جهوحاً اخذ يعدو به الرهقي وهو يغبر وينجد غير ان متريدات  
تخلص من الخطر بهارته وثبات جنانه لانه رجع الى قومه آمناسماً قيل انه  
كان مولعاً بالطب والتطبيب حتى ان اعوانه لكي يتزلفوا منه كانوا يحرقون  
بقعاً من اجسادهم ليعالجهم ويسر بشفتائهم . وادعي انه يحب الصيد لينجى  
من القتل ويكون على حذر خارج المدينة ففضى سبع سنوات جائلاً في  
الرياض والغياض بين الجبال والاكام لا ينام في بيت ليلة واحدة على ان  
هذه العيشة وتلك الانعاب ولدت في قلبه الشجاعة والثبات وعودته الصبر  
على الاحوال والرزايا فشب فارساً مغواراً يصطلى بناره وجباراً لا يحاكي  
في ميادين الضرب والطعان فقتل اوصياًؤه وامه واخاه وزحف بعساكره  
واخضع قسماً عظيماً من البلاد السكيتية ( الان السلافية ) وغيرها واجبر

التركيين ومن يجاورهم ان يحالفوه ويساعدوه بمجنودهم ويظهر ان نصرته  
 هذه قد زادت امله وازالت على ما زعم جميع العقبات التي تقف في طريق  
 نجاحه فطمحت ابصاره الى افتتاح آسيا فغادر بلاطة وسافر متنكراً مع  
 بعض اصدقائه يجهول في البلاد ليرى قوة المدائن والحصون والمظنون ان  
 هذه الرواية قد اخنلقها الرومانيون ليشهروا اعتداء الملك في الحرب التي  
 سناتي على ذكرها في هذا الفصل

وحدث ان ملك كبادوكية تزوج كوديكي اخت متريدات فولدت له  
 غلامين وكان ملك البونتس جاهداً في الاستيلاء على تلك البلاد فاغتيال  
 صهره وسعى ليقتل ابني اخيه غير ان نيكوميديس ملك بيثينيا زحف بمجنوده  
 وافتتح كبادوكية واقترب بالملكة

ولما بلغ متريدات ما جرى اسرع لمحاربة خصمه فقهره وملك ابن  
 اخيه البكر الذي ذبحه بعد ذلك بيده لانه عصي اوامره ولم يرص بارجاع  
 غوردبوس قاتل ابيه من المنفى ثم طرد ابن اخيه الآخر وولى ابنه وهو  
 صبي عمره ثمان سنوات دعاه اريارانس واقام له وصياً غوردبوس المذكور  
 وكان المحكام الذين اقامهم متريدات ظالمين طاغين فملا السكبادوكيون  
 من جورهم وارسلوا يدعون ابن ملكهم المتوفى ليمسكوه عليهم فاتاهم هذا الفتى  
 على جناح السرعة وحارب متريدات الا انه انكسروا

وخشي نيكوميديس من ملك البونتس الذي استولى الان على كبادوكية  
 وقويت شوكته ان تدفعه اطماعه الى افتتاح البلاد البيثينية المجاورة لها فاتي  
 بنتي ملج ادعى انه ابن ملك كبادوكية المقتول وارسله الى رومية مع الملكة  
 لوديكي بسال المجلس رد مملكة ابيه عليه وعلم ذلك متريدات فبعثت  
 بغوردبوس ليدهض دعوى خصمه ويثبت ان الغلام المالك هو ابن الملك  
 الحقيقي ويلوح ان الاءاء اعضاء المجلس ادركوا ما وراء دعوى الفريقين من  
 المكر والخداع فاخذوا كبادوكيا من متريدات وبافلاغونيا من نيكوميديس

( هي بلاد استولى عليها هذا الامير ظلماً وعدواناً ) واعلموا انهما حرتان  
مستقلتان ولما كان الكبادوكيون معتادين الحكومة الملكية طلبوا تولية ملك  
عليهم واخياروا لذلك رجلاً شريفاً اسمه اريو بارزانس

ولم يجاهر متريدات الكبادوكيين بالعداوة ولكنه اثار عليهم الارمنيين  
فاستجاروا بالرومانيين الذين ارسلوا في الحال سيلاً الى آسيا ليصلح  
احوالهم ويطرد المعتدين ففعل ذلك سيلاً ورجع من حيث اتي في سنة

٩٢ ق ٢٠

وكان تيغرانس ملك ارمينيا قد افتتح مدائن واقاليم واسعة شاسعة  
فاصبح مرهوب الجانب يخافه جميع الامم المجاورة فتزلف متريدات اليه وزوجه  
ببنته كليوباترا ثم اغراه بقتال الكبادوكيين فزحف الارمني بجنوده ولما علم  
ذلك اريو بارزانس ترك عرش ملكه ومملكته وفر هارباً يطلب النجاة  
ومات في هذه الاثناء نيكوميديس فيلوباتر ملك ييشينيا وخلفه ابنة  
المدعو ايضاً نيكوميديس وكان الرومانيون راضين به فاصدر مجلسهم امراً  
يثبت جلوسه على اريكة آباءه الا ان اخاه سوكرانس خرسنس ادعى ان  
له حقاً بالملك فاستعان بعساكر متريدات وحاربه وخلعه

وعلم الرومانيون ما حدث فارسلوا سفراء الى آسيا ردوا على الملكين  
المعزولين ما فقدها وكان متريدات يود النظار بمصادقتهم فقتل سوكرانس  
خرسنس المغتصب الذي لجى اذ ذاك الى بلاده مستجيراً

وحالف متريدات في ذلك الحين تيغرانس ملك ارمينيا وتعاهدا  
انهما يتحدا لمحاربة الامم المجاورة وانفقا ان المدائن والاراضي التي يفتحانها  
تكون ملك الاول اما الثاني فله الحق بنهبها ونقل سكانها الى مدينة تيغرانوسرتا  
التي كان آخذاً ببنائها والتي كان يود ان يجعلها من اعظم مدائن العالم  
وكان المعتدون الرومانيون في آسيا يرومون انتشاب الثقال  
لبتسني لم النهب وحشد الاموال فاغروا ملك ييشينيا بحاربة متريدات

فشن الغارة على بلاده وغزا قسماً عظيماً منها فظاهر ملك بوتوس ان لا علم له بما فعل وامر سفراء الرومانيين وارسل اليهم رسلاً يعرضون لهم ما جرى ويسالونهم مدداً للقمع نيكوميديس اولا جباره على ارضائه وتعويضه مما خسرو كان السفراء البيثينيون يشكون من اعداء متريدات عليهم ويتهمونه انه عدو رومية لكونه اسعف سوكراتس على خلع ملكهم الذي رضية مجلسها واستولى على محال كثيرة في خزر ونرس الثراكية مع ان الرومانيين حظروا على جميع ملوك آسيا تملك قطعة ارض في اوربا ولولم يكن ناوياً الغدر بين بجاوره لم يجمع الجنود وهو يجهد في مخالفة ملوك كثيرين حينئذ اجابهم بيلوبيديس السفير البوتسي ان هذا المقام ليس مقام محاكمة وخصام فالامر واضح لا يستوجب الجدل ثم استأنف التماسه من المعتدلين الرومانيين ان يامروا نيكوميديس بكف القتال او يسعفوا متريدات عليه فقالوا له انهم غير راضين بما جرى لان ذلك يضر الجمهورية الرومانية وانهم لا يسمحون لاحد ان يعتدي على الاخر

ولما كان متريدات موقناً ان الكبادوكيين هم المعتدون ارسل ابنة ارياراتس بكتيبة الى بلادهم واستولى عليها سرعاً ثم بعث بيلوبيديس سفيراً الى المعتدلين الرومانيين فقال لهم ان غدرومكر الكبادوكيين قد حملهم على محاربتهم وان مولاة قد ارسل يشكوهم الى مجلس رومية فيلزمهم الذهاب الى هناك ليدافعوا عن انفسهم لديه فغضب المعتدون من هذا الكلام وامروا متريدات بالجللاء عن كبادوكية وان يكف كل اعداء على نيكوميديس ثم صرفوا السفير واعزوا اليه الا بعود اليهم مرة اخرى اذا كان الملك ظل مصمماً على العصيان

ولم ينتظر المعتدون لاشهار الحرب امر المجلس بل جهزوا سنة ٨٧ ق. م من الولايات الاسبوية مائة وعشرين الف رجل قسومهم الى ثلث فرق وفرقهم في البلاد ليحلوا المراكز الحسنة ويهجموا على الاعداء وامدهم

نيكوميدس بخمسين الف راجل وستة الاف فارس . اما عدد جنود  
متريدات فكان مائتين وخمسين الف راجل واربعين الف فارس وكان له  
مائة وثلاثون مركبة مسلحة واربعمائة سفينة حربية وامدّه صهره تيغرانس ملك  
ارمينيا وملوك بارثيا(خورسان) وسوريا ومصر بعدد عديد من الابطال  
والفرسان

وهاجم قائدا ملك بونتس نيكوميدس بعشرة الاف فارس ارمني  
وبضع مركبات فكسراه وشتتا شمل عساكره وعامل متريدات بعد هذه  
الوقعة الاسراء بالرفق والاحسان وارجعهم الى بلادهم بلا فداء ثم زحف  
بجنوده الجرارة وقهر فرقة رومانية والجا الفرقتين الباقيتين الى الفرار  
فخضعت له البلاد صاغرة واستتب له الامر في جميع تلك الانحاء ويظهر ان  
الاتصار لم يبطره ولم يهيج بصدرة حب الانتقام بل صفح عن الاهلين كافة  
واعفاهم من الديون التي عليهم للحكومة وسخ لم يجزية خمس سنوات  
واستولى بعد ذلك على كل مدائن وجزائر اسيا الصغرى ما خلا رودس  
وقبض على القائد ابيوس الروماني واكرمه اما القائد اكويلوس فعامله  
بقساوة عظيمة وركبه على حمار في مقدمة الجيش واجبره ان ينادي وهو  
سائر انا مانيوس اكويلوس البروقنصل الروماني وامانه اخيرا في اراضي  
ترودة بان صب ذهباً مصهوراً في حلقه وذلك تويخ للرومانيين على  
طمعهم الاشعي

وعزم المجلس في هذه السنة على محاربة متريدات وتاديبه فجهز جيشاً  
جراراً ولى القنصل سيلاً قيادته فهاج ذلك في فواد ماريوس حاسات  
الحسد والغضب لانه كان عدوه وكان يرغب من زمان طويل قتال ملوك  
اسيا طعماً بثروة تلك البلاد فسعى مع صديقه سيليسوس احد وكلاء الشعب  
في عزل سيلاً عن منصبه فتم له ما اراده لان المجلس اكره على اصدار  
امر بهذا الشأن لكن سيلاً كان وقتئذ بعيداً عن رومية بجارب او يحاصر

مدينة نولا فلم يصدع بامر المجلس وقتلت عساكره الرسولين المرسلين لا بلاغ  
 ما حدث ولما علم ذلك ماريوس قتل كثيرين من اصدقائه وحجز املاكهم  
 وهو يريد بهذا الامر ان يشفي غليله وينتقم من عدوه الالاد حيثئذ زحف  
 سيلاً بمجنوده الى رومية ودخلها بعد ان قهر اعداءه وجمع المجلس في  
 الكابيتولينوس واوعز اليه ان يصدر امراً بنفي ماريوس وابنة وسلبسيسوس  
 وتسعة اخرين فلم يجسر الاعضاء ان يفوهوا ببنت شفة بل صدقوا جميعهم  
 على ما طلبه

ولم يكف سيلاً نفي عدوه بل أهدر دمه ووعد من يقتله جزاءً ففر  
 ماريوس من رومية هارباً وهام على وجهه في المدائن والبحار وما زال  
 مخفوقاً بالمشقات والاطخار حتى التي اعدائه القبض عليه في مرج منتورني  
 وقادوه اسيراً روى المورخون انه قال لفتى سميري هم يقتله انجسر يا رجل  
 ان تقتل ماريوس فنجزع السميري وهرب واخذ يعدو حتى وصل الى المكان  
 المجمع فيه شعب تلك المدينة فطرح سيفه وصرخ لا يمكنني ارداء هذا البطل  
 وبظهر ان المنتورنيين اشفقوا عليه وخافوا منه فجهزوا له مركباً واعطوه  
 زاداً وسحماً له بالرحيل عن ديارهم

وظل هذا القائد الشهير نائماً خائفاً حتى وصل الى افريقيا فلقية هناك  
 بين اطلال قرطجة رسول والي تلك الولاية وامره ان يرجع من حيث اتى  
 فاجابه اذهب وقل لمن ارسلك انك نظرت ماريوس بين اطلال قرطجة  
 ومعنى هذا الكلام ان ما حدث له ولتلك المدينة العظيمة مثال صريح  
 لغدر الدهر يعلم الوالي المحذر من صروف الزمان

ولما كان سيلاً قد غادر رومية ورحل لقتال متريديات قدر ماريوس  
 ان يرجع اليها سنة ٨٦ ق م آمناً سالماً لان صديقه سنا الذي اقيم قنصلاً  
 اعانه على ذلك فدخلها مع اربعة الاف عبد قوي شجاع واوحد ابوابها  
 واخذ يقتل الاهلين بقسوة نفساً منها الابدان فمثله مثل رجل بربري

قد استولى على مدينة عنوة وولجها ظافراً ومشهراً سيف الانتقام لا يعرف سوى سفك الدماء ونهب المهج

وكان أعدائهم وإصدقائهم يرتعدون خوفاً لأن حيوتهم كانت متوقفة على إشارة او التفاتة منه وكثيراً ما كان اعوانه الاشرار يفتكون بالاولى لا يرد عليهم التحية والسلام وبينما كان الدم جارياً في شوارع رومية كالانهار نهض ذلك الوحش البربري وقص على الشعب المجمع ما عاناه من المشقات والاختار ثم قال انه بعوده الى المدينة قد عاد اليه ما خسرته حين نفيه منها

وبعد ان داس هذا الظالم الفاجر قوانين بلاده وشرائع الانسانية اراد ان يستر اعماله القبيحة ببرقع العدل فسمع بمرافعة الذين بروم قتلهم فوات عدد عديد من الكبراء والعوام بسيف جوره وجور عدله وفر كثير من العظماء الى بلاد اليونان يستنجرون بسيلاً واخبروه ان عدوه قد حرق بيته وخرب اراضيه واهلك اصدقائه واستبد بالسلطة يفعل ما يشاء وبشاء ما لا يحل فعله ومع كل هذا لم يكن ماريوس يعرف لذة الراحة او راحة الضمير بل كان قلقاً تنقادفة امواج الهبوم لانه كان خائفاً سيلاً وما زال كذلك الى ان قبض في ١٢ كانون الثاني سنة ٨٥ ق م وله من العمر واحد وسبعون عاماً

ولما استتب الامر لمتريديات بهرد الجنود الرومانية اصدر منشوراً الى سكان البلاد يامرهم به ان يقتلوا في يوم عينه لم جميع الايطاليين الموجودين في مدائنهم رجالاً ونساءً اولاداً وشيوخاً عبيداً ومعنقين وان يقتسموا بينهم وبينه اموال اولئك التعساء وجعل جزاء من يرحم ايطاليا الموت الزوام فوات في هذه الجزيرة مائة الف روماني ويظهر ان الاسيويين كانوا اشد عداوة وبغضاً لهؤلاء الغرباء من ملكهم حتى انهم لم يعنوا عن احد لا خوفاً من متريديات بل شفاءً لغيلهم بما انتقام



ولكي يمنع الرومانيين من الدخول الى آسيا عزم على جعل اوربا ساحة القتال فارسل اصغر اولاده المدعو ارارانس مع جيش جرار الى ثراكية ومكدونية وبعث ارخلاوس اعظم وامهر قواده بعمارة الى بلاد اليونان ليغري الشعب بمجازته بالقوة او الكلام فحالفه الاثينيون وعولوا على مساعدته

وفي سنة ١٧ ق م وصل سيلاً الى بلاد اليونان واسرع لمحاربة الاثينيين فحاصر مدينتهم واخذ يستعد للهجوم لان اسوارها كانت منيعة جداً وارسل يسال الامنطيون او مجلس الولايات اليونانية المجتمع في ذلك ان يبعث اليه بالاموال المدخورة في هيكل الاله ابولو ليحفظها عنده فاذعن المجلس لاوامره واعطاه الاموال المطلوبة وسلم اليه ايضاً اهالي اولبيا وايدورس اموال هيكل جويتير واسكيلايوس

وكان ارخلاوس قائم متريدات قد دخل بيرياس ميناء آثينا فحارب سيلاً مراراً ورد هجماته على الاسوار وجرت لذلك وقائع كثيرة اظهر فيها الفريقان شجاعة عظيمة الا ان القائد الروماني تغلب على اعدائه وفتح المدينة عنوة سنة ١٦ ق م واكره ارخلاوس على الفرار الى سفنوه ثم قتل كثيرين من كبراء الاثينيين والعوام وحرهم حتى اغتاب حكام وسر شرائع اي سلمهم الحرية التي طالما جهدوا في الدفاع عنها مخاطر بن بالارواح ولقي بعد ذلك ارخلاوس في خرونيا وكسره وافنى جيشه الذي كان اكثر عدداً من الجيش الروماني باربع مرار ثم قاتل قائداً اسبويًا اخر في سهل اورخومينس وقهره واردي من عساكره خمسة عشر الف نفس قيل ان الرومانيين خافوا جداً حينما دنوا من جيش متريدات وراوا كثرة عدده فارادوا الهرب فاخذ سيلاً راية وتقدم وحده للقاء الاعداء وهو يخاطب رجاله دعوني اموت مجيداً في هذا المكان واذهبوا وقولوا لمن يسالكم ابن تركتم قائدكم اننا تركناه في ارخومينس فنارت بهم الحمية واخذت بقلوبهم

نار الشجاعة وبادروا الى الضرب والطعن فدحروا هولاء البرابرة وشتتوا  
شملهم وبقي ارخلاوس يومين متوارياً في المروج الموجودة هناك الى ان  
تمكن من الفرار والنجاة

ولما كانت احوال متريدات في آسيا على غير ما يرام لظلمه وفجوره  
ورأى انتصار الرومانيين المبين على جنوده في البلاد اليونانية ارسل يامر  
ارخلاوس ان يهادن سيلا بالشروط التي يراها موافقة فاسرع ارخلاوس  
بمخابرة الفائد الروماني الذي كان يرغب السلام كرجبة الملك فيه لانه كان  
يود الرجوع الى ايطاليا لينتقم من اعدائه الجائرين اللثام

وكان الفائد الآسيوي عالماً بما هو جار في رومية فقال لسيلا اذا  
كنت ترضى ان تملك متريدات على آسيا وبوتس وترجع الى ايطاليا  
لتهد نار الفتنة الاهلية فالملك يعينك بالمال والرجال اجابه سيلا اذا  
كنت تخون متريدات وتسلم سفينة الحربية للرومانيين يمكنك ان تخلع  
وتملك عوضاً عنه ويكون المجلس راضياً عنك ويمنحك لقب صديق وحليف  
شعب رومية فاشأز ارخلاوس وظهرت على وجهه سمات الكدر فقال له  
سيلا انت عبد او صديق ملك بربري ترفض اشتراء الملك بالخيانة  
فكيف تجسر ان تسال قائداً رومانياً هو سيلا خيانة وطلبه لعلك نسيت  
انك انت ارخلاوس الذي ترك منذ بضعة ايام جيشه في سهلي خرونيا  
وارخومنس رزقاً لطيور السماء ووحوش الفلا

ولاريب ان كلام الفائد الروماني البطل قد اخاف ارخلاوس  
واذهله حتى انه رضى حالاً بالشروط التي اقترحها سيلاً وهي

اولاً يترك الملك آسيا و بافلاغونيا ويسلم بيثينيا لنيكوميدس  
وكبادوكيا لاريوبارزانس وينقد الرومانيين التي زنة تعويضاً  
لهم من نفقات الحرب ويعطيهم سبعين سفينة حربية

ثانياً يثبت سيلا متريدات ملكاً على الاراضي الباقية ويمنحه لقب

صديق وحليف الامة الرومانية

وكان الملك متردد في التصديق على العهدة فارسل رسلاً يخبرون سيلاً  
انه يرضى بالشروط المقترحة الا انه لا يمكنه تسليم بافلاغونيا والسبعين  
سفينة فطار الشرار من عيني القائد الروماني واجاب الرسل قائلاً أرفض  
متريدات ان يعطي ما امرته باعطائه الم يكن واجباً عليه ان يخرّ ساجداً  
عند قدمي ويشكرني لانني تركت له يده اليمنى التي ذبح بها الرومانيون  
لذلك سأؤدبه حينما احضر الى اسيا اما الان فدعوة يحدث نفسه بحرب  
لم يرها بعد فخاف متريدات وصدع بامر الظافر الشجاع  
وبعد ان اصلى سيلا شوون البلاد عاد سنة ٨٢ ق. م الى ايطاليا  
بجنوده الجرارة واحتل برنيزيوم واسرع بالمسير الى رومية

### الفصل الخامس

في استيلاء سيلاً على رومية  
واقامته ديكتاتوراً طول حياته  
الى حين موته سنة ٧٨ ق. م

ولما علم اصدقاء مار يوس والقابضون على زمام الاحكام بوصول  
سيلا الى ايطاليا نهضوا يداً واحدة وجهزوا الابطال والفرسان وزحفوا  
لفتاله وقتله ان امكن فانتشبت الحرب بين الفريقين مراراً وكان الظفر في  
جميع الوقائع خاضعاً لسيلا ومعقوداً بلوائه لان عساكره كانوا شجعاناً قد  
اعنادوا الضرب والطعان ورجالاً آمناء يخاطرون بارواحهم في ساحات  
القتال حباً به وحازبه بومبايس وكراسس الشهيران واعاناه على محاربة  
الاعداء وقهرهم

وبينما كان سيلاً راتعاً في مجبوبة الظفر الممين وساعراً في سبل النجاح  
 حدث حادث كاد يوقعه في مهاوي الذل والفشل وذلك ان بوتنيوس  
 تليز ينوس الفائد السمينتي كان زاحفاً لا عانة مدينة برينستي فبلغه ان سيلا  
 وبومبايس آتيان لمحار بته فهض على النور ومشي الى رومية واراد محاصرتها  
 فخاف الاهلون منه خوفاً لم يروا مثله منذ ايام انيبال الفرطنجي غير انهم  
 استعدوا لقتاله وخرجوا عليه ليدافعوا عن مدينتهم فلم يشبتوا امامه ولم يطبقوا  
 كرهه وكناحه ورجعوا حالاً الى رومية مدحورين

وعلم سيلا بما فعل الاعداء فاتي بعساكره مسرعاً وهجم عليهم هجمة  
 الاسد الرئبال وحملت الرجال على الرجال ومالت الدماء انهاراً وكان  
 تليز ينوس قائد السمينتيين يحول بين الصفوف يشجع الابطال ويحث  
 الشجعان وهو يقول . هذا اخر يوم من حياة رومية نهدم به المدينة وندك  
 اسوارها لاننا لانجو من تلك الذئاب الخاطفة السالبة حرية الابطالين  
 الانجذاب وجارها ولما كان الرومانيون قد اتعبهم مسيرهم السريع وكانوا  
 قد بادروا الى الحرب قبل ان يستريحوا خارت قواهم وابتدأت جنود الميسرة  
 في الرجوع الى الوراء والهزيمة ولما راي ذلك سيلا ارتبك في امره واخذ  
 صورة الاله ابولو التي كان معلقها في عنقه وقبلها وقال ترى بعد ما انتصرت  
 مراراً عديدة في جميع الاقطار قد اتيت الى وطني لاقهر عند ابوابه واهلك  
 لابساً لباس الذل والعار

ودام الفوز للسمينتيين الى ان خيم الظلام وخر تليز ينوس قائدهم  
 جريحاً فانكسروا واستولى الرومانيون على معسكرهم وادروهم جميعاً  
 وكان ماريوس بن ماريوس الشهير قد لجى الى مدينة برينستي  
 ونحصر فيها فحينما بلغه خبر انكسار القائد السمينتي يس من الفوز وانخر  
 ففتحت المدينة ابوابها لسيلا وخضعت له صاغرة حينئذ لقب ذلك البطل  
 نفسه بالسعيد ودخل رومية ظافراً واخذ في سفك الدماء وقتل ابرياء

ومجرمين بلا فحوص ولا شفقة فجرى من المهجات مجرماً زاخراً وصعبت عاصمة  
العالم والبلاد الا بطالية مجرماً تذج به الناس كالاغنام

وفتح هذا الظالم اعماله الوحشية بان جمع ثمانية الاف اسير في محل عمومي  
وامر المجلس بالالتزام في هيكل بلونا القريب من ذلك المكان وبينما كان يخطب  
كانت عساكره كما او عز اليها تقتل اولئك الاشراء النعمساء الذين ملأ  
صراخهم ونواحهم الفضاة فرعب اعضاء المجلس وتغيرت الواهم فقال لهم  
سيلا اتبهوا ابها الاباء لما انا قائله ولا تبالون بصراخ بعض اشقياء امرت  
بقصاصهم

بعد ذلك شرع في القتل والنهب فلم يصح عن احد من اعدائه ولا  
اعداء اصدقائه وكثيراً ما كان اعوانه يقتلون اناساً ابرياء لسبب رفعة  
شانهم او طمعاً بهم وفي ذات يوم قال له كاتيلوس احد اصدقائه مع من  
يلزم ان نعيش اذا كنا تقتل في الحرب الرجال المتسلحين وفي السلم الذين  
نراهم عزلاً وسالة صديق آخر متى تكون نهاية هذه البلايا ومن هم الذين  
عزمت على اردائهم والذين ترغب خلاصهم اجابة سيلا لست اعلم بعد من  
سأترك حياً وطلب اليه آخران يعلمهم اسما الاولى يريد اهلاكهم فوعدهم  
بذلك وفي الغد اصدر منشوراً كتب فيه اسما ثمانين شخصاً حكم عليهم  
بالموت وامر ان كل من يخلص احداً منهم يقتل ومن يقتل احداً يخذ  
جزاء التي زنة وان املاكهم واموالهم تحجز ولا يجوز لاولادهم ولحفدتهم ان  
يتولوا منصباً في الحكومة وطريقة القتل هذه هي اهدار الدم واول من اجراها  
هو سيلا قال سلسلت المورخ انه اول من فرض قصاصاً لاناس لم يولدوا  
بعد واعد ضرراً للاولى حياتهم غير موكدة

وفي اليوم التالي اهدر دم مائتين وعشرين نفساً وفي اليوم الذي بعده  
مثله وقال للشعب وهو مجتمع انني قتلت من فطنت به والذين نسبتهم  
الان ساهلكم فيما بعد وبالجمله انني لا اعفو عن احد من اعدائي ثم اصدر

منشوراً اهدر بدمه اربعين ابا من اعضاء المجلس والى وستمائة فارس  
 قيل ان متريدات لم يذبح من الابطالين بمقدار ما ذبح منهم سيلا لان  
 جلاديه كانوا يطوفون في البلاد يبحثون عن الذين حازبو ماربوس  
 ويقتلونهم ولم يكن الذنب فقط بحاربة سيلا بل بمساعدة اعدائه او مصادقهم  
 او اقراضهم دراهم او السفر معهم ولو اتفاقاً وكانت ابصاره طامحة الى  
 الاغنياء ليستولى على اموالهم ويعطيها لاعدائه وقد والى اناساً اشقياء لئاماً  
 كان اولى بهم الصارم البتار من جملتهم او بيانيكس وكاتيلينا فالاول فارس  
 روماني من لارنيوم قتل امرأة اخيه ليرث ابنة اموال جدته فاغضب فعلة  
 اقرباءه وارادوا اهلاكه ففر هارباً الى معسكر ميتلوس وحدث ان سيلا  
 ارسله بعد ذلك بفرقة من العساكر الى مدينة لارنيوم لفضاء بعض  
 حاجات فذبح جميع الذين قصدوا اضراره والثاني قتل اخاه وطلب الى  
 البروقنصل ان يدرج اسم اخيه بين الذين حكم عليهم بالموت وقبض على  
 رجل اسمه ماربوس غراتيديانوس وجلده في المدينة امام الناس ثم شجبه  
 الى ضريح كسر عليه رجليه وذراعيه وقلع عينيه وقطع يديه واذنيه وبعدما  
 اذاقه من العذاب الواثماً ضرب عنقه واحضر راسه الى سيلا في النورم وذهب  
 وغسل يديه في بركة هيكل الاله ابولو المقدسة

وكان يوليوس قيصر في خطر عظيم لان ماربوس الكبير تزوج  
 عمته واقترن هو بابنة سناً ففصله سيلا عن الكهنة ارفاقه وحجز املاكه  
 وكاد يقتله لولم يات به كبراً رومية والمتبتلات خادمات الالهة فيستاولن  
 عليه بالعمو عنه اجابهم قد تغلبتم علي في هذا الامر ولكن اعلموا ان الذي  
 تودون خلاصه سيتهر جميع الاحزاب واذا كنتم لاترون في هذا الغلام  
 رجلاً ينفوق ماربوس يكون المجهل قد اعى ابصاركم وبصائرکم وجعلكم لا  
 لاتدركون من العالم شيئاً

ويلوح ان قتل الناس وتنكيلهم لم يكنيا ذلك الظالم الطاغى بل امر

بهدم وتخريب مدائن كثيرة كبيرة وذبح قسماً عظيماً من سكانها وقتل جميع  
السميثيين اوفناهم من ايطاليا محتجاً ان هذه الامة عدوة الرومانيين فلا  
تدعمهم ابداً يذوقون لذة الراحة والسلام

ولما ان اوان انتخاب قنصلين يتوليان الاحكام جرياً على العادة غادر  
سيلاً المدينة وعاد الى معسكره وكتب منه الى المجلس او الى رئيس لجنة  
الاقتراع كتاباً يامر فيه ان يسأل الشعب اقامة ديكتاتور يقض على  
زام الاحكام الى اجل غير مسمى ليصلح الاحوال في سائر الاقطار وختم  
رسالته بقوله انه يود تقديم هذه الخدمة للجمهورية اذا كانت الامة ترضى  
بذلك حيثئذ جمع فالريوس رئيس لجنة الاقتراع الشعب ووضع قانوناً  
مفاده اقامة سيلا ديكتاتوراً الى اجل غير مسمى وصدق على جميع اعماله  
الماضية واعطاه سلطة مطلقة على حيوة واموال الوطنيين

وفي اول كانون الثاني سنة ٨١ ق.م احتفل الديكتاتور بنصراته  
في الشرق واقامت الافراح يومين وكان الاباء اعضاء المجلس والوطنيون  
الذين صانهم من غضب ماريوس وسناً ماشين خلفه فرحين وهم يدعونه ابا  
الوطن وحامي الزمار غير ان بعضاً من عساكره دعاه ملكاً متكرراً اما التاريخ  
فلا يتردد بتسميته ظالماً طاغياً مستبداً

وحينما انتهى الاحتفال ارتقى سيلاً المنبر وخطب خطاباً طويلاً ذكر  
فيه اعماله العظيمة ونسب نجاحه لالهة الحظ ودعا نفسه لذلك بالسعيد واقام  
المجلس له مثلاً كتب عليه اسمه مع هذا اللقب  
وكان كثيرون ممن حازب ماريوس وسناً قد لجئوا الى سيسيليا  
وافريقيا وجاهروا بالعصيان فارسل الديكتاتور بومبايس ليقاتلهم  
ففسار هذا القائد النتمى بالجنود اللازمة وقهرهم ثم ارتد راجعاً الى رومية  
فالتقاه الديكتاتور بالترحاب والتكريم ولقبه بالكبير الا انه لم يسمح له  
بالاحتفال بنصرته قائلاً ان الشريعة الرومانية تحظر هذا الاكرام والشرف

على الذين لم يقبضوا قط على زمام الاحكام اجابة بومبايس ان الساجدين  
للشمس عند اشراقها اكثر جدًّا من الاولى يسجدون لها وقت المغيب ولم  
يسمع سيلا هذه العبارة ولكنه رأى سمات الدهشة والاندهال على جميع  
الوجوه فسأل المحاضرين عما يسرون فاخبروه بما قال بومبايس فعجب جدًّا  
من جسارتهم ورضي باناليته ما طلب

ومعلوم ان سيلا كان مطلق السلطنة وقويًّا فلو اراد ابطال الحكومة  
الجمهورية وارنقاء عرش الملك لم يعترضه احد في العالم ولكنه كان  
يرغب في الاعتزال عن الاعمال السياسية بعد ان يهلك اعداءه كلهم  
ليمكنه ان يعيش بالراحة والهناء وبناءً عليه لم يبق في المجلس الا من كان  
مدبونًا له بحياته وشرفه وماله وحط سلطنة وكلاء الشعب وقوى شوكة  
الشرفاء وقسم بين عساكره البالغ عددهم مائة وعشرين الف نفس الاراضي  
التي اخذها من الرجال الذين سفاهم بسيف ظلمه كاس المنون ليظلموا يدافعون  
عنه وعن شرائعهم متى مست الحاجة ولما تم له ما اراده وادرك من العظمة  
درجة لم يدركها احد قبلة استعفى من منصبه وسلم زمام الاحكام لفنصليين  
جديدين ومضى يدوق في العزلة لذة الراحة والسلام ولكن ابن تلك الراحة  
ارجل اضنى جسمه التعب واهته الرذائل فاعتراه مرض ردي جدًّا  
افسد احشائه وكسى جسمه دودًا ولم يكن الاغسال والنظافة يجديان له نفعًا  
فمات سنة ٧٨ ق.م بحالة نعيسة جدًّا وقد امر ان يكتب على ضريحه ما  
معناه لم يبق احد سيلا في الاحسان الى اصدقائه والانتقام من اعدائه

وقبل الابتداء بحرب متريدات الثانية نلح الى اعمال واخبار  
سرتوريوس وهو من اعظم رجال الرومانيين العصاميين ولد في قرية  
صاينية واشتهر في الحرب التيتونية مع ماريوس ونقل عدة مناصب عالية  
وحينما ثارت الحرب الاهلية سنة ٨٨ ق.م حازب العوام ولكنه لم يعاد  
ماريوس رئيسه القديم وفي سنة ٨٢ ق.م اقيم واليًا على الديار الاسبانية



فجمع العساكر وذهب الى موريتانيا وكسر فيها باكشيانوس احد قواد سيلاً  
واحبة الاسبانيون لاسيما قبيلة اللوزيتانيين والقوا اليه مقاليد الامور فنظم  
منهم جنوداً قدر ان يلقى بها الجيوش الرومانية ويقهرها مراراً ولما كان  
اولئك البرابرة جهلاء يعتقدون بالخرافات اراد التسلط على عقولهم  
بالاوهام فربى ظيباً واكثر الاعتناء به حتى دجن واصبح لا يفارقه فادعى  
حينئذ ان الظبي رسول الآلهة بعلمه اسرار المستقبل فصدق ذلك الاسبانيون  
واذعنوا لكل اوامره بطاعة عمياء وبعد ان استولى سيلاً على ايطاليا لجى اليه  
كثيرون من كبراء تلك البلاد الذين حكم عليهم الديكتاتور بالموت واتاه  
الفائد بربرنا بثلاث وخمسين فرقة رومانية فقويت شوكة وانشأ مجلساً  
عالياً مثل مجلس رومية وفتح مدرسة في مدينة هيسكا (الان أسكا) ليعلم  
اولاد الاهلين العلوم والآداب وكانت الحرب اذذاك تائرة بينه وبين  
الرومانيين الذين ارسلوا اليه الفائد بن متيلوس وبومبايس ودامت الحال  
هكذا الى سنة ٧٢ ق.م حينما قتل بربرنا وقواد آخرون في وليمة  
دعاه اليها

اما سبرتاكس فولد في ثراكة وكان اولاً راعياً فصار جندياً ثم رئيس  
لصوص ووقع في ايدي الرومانيين الذين اسروه وباعوه لمدرّب السيف  
(في اللاتينية غلادياتور وهي لفظة مشتقة من غلادبوس اي السيف وهم  
جماعة من الاسراء او المذنبين يمرنون على ضرب السيف ويبرزون في  
اوقات معينة او في الاعياد العظيمة بميادين الملاعب ويتقاتلون امام  
الحضور ويسفكون دماءهم ليسر المتفرجون بروية تلك المناظر الفجيعة  
التي تنفر منها القلوب وتتشعر الابدان فلا اعلم كيف كان الرومانيون  
يتهاقنون عليها وبعدها من احسن واجمل الملاهي وعندى ان لعب السيف  
والترس المألوف في بلادنا بالاعبياد والافراح ماخوذ عنها . واظن ان  
لفظة السيف التي استعملتها تدل تماماً على المعنى المقصود لانه فضلاً عن

كونها ترجمة حرفية لغلاديا تور باللسان اللاتيني قد ورد بالقاموس ان  
السيافة هم الذين سيوفهم حصونهم فتأمل (فقرّ من المدرسة مع سبعين رجلاً  
من ارفاقه ولجئوا جميعهم الى بركان فز يفيوس فاتاهم عبيد كثيرون واتحدوا  
معهم وتعاهدوا ان يموتوا وهم مجردون الحسام فداء الحرية واقاموا سبارتاكس  
رئيساً عليهم وقائدًا وচার بوا الجيوش الرومانية زماناً طويلاً وقهروها  
مراراً فاستغل امرهم واخذوا يخربون ابطالها طولاً وعرضاً ولم يقبهم سوى  
كراسس الذي قتل الراعي وبدد الخراف

## الفصل السادس

في حرب متريدات الثانية والثالثة

قد طبع ملك البونتس على الطبع وحب الفخار واعناد وهو صغير  
خوض عجاج الحروب والصبر على الاهوال فيذوق في ساحات القتال  
ونزال الابطال لذة لا يشعر بها الخنث الجبان بقصور الامراء بين ربات  
الخدور وفي خدور ربات الجمال ولذلك حاملما ابرم الصلح مع الرومانيين  
وراي سيلاً قد غادر البلاد اخذ في الاستعداد للكر والكفاح وشن الغارة  
على الكولخيين فحرمهم وملك عليهم ابنة المدعو متريدات الذي قتله بعد  
ذلك ظلماً وعدواناً . ولما كان لا يفتر عن تجهيز الابطال وحشد الجنود  
ظن الرومانيون انه ينوي الانتقام منهم والفتك بهم فتقدم مورينا وهو  
القائد الروماني الذي تركه سيلاً في آسيا ودخل بلاد كبادوكية واستولى  
على مدينة كومانا ونهب هيكل بلونا إلهة الحرب واخذت او زوجة المربخ  
فزحف متريدات بجنوده حالاً وانتشبت الحرب ودامت ثلث سنوات الى  
ان ارسل سيلا سنة ٨١ ق م رسلاً يامرون الفرقيين بكف القتال فاذعنا

لاوامر الديكتاتور وانصرف كل الى مركزه . غير ان متريدات لم بصرف جنوده بل زحف بهم لمحاربة الفوقافيين والساكنين بالقرب من نهر فازس ليمزهم ويجعلهم ابطالا قادرين على لقاء الرومانيين في كل آن ومكان وفي هذه الاثناء كانت الفتن الاهلية وحرب سبارتاكس وسرتوريس قائمة على قدم وساق في ايطاليا واسبانيا فظن متريدات انه يمكنه الانتصار على الرومانيين فاغرى تيغرانس ان يجاهر بالعداوة فدخل هذا الملك بلاد كبادوكية واستولى عليها وخرّب اثنتي عشرة مدينة منها ونقل سكانها البالغ عددهم ثلثائة الف نفس الى تيغرانوسرتا مدينته المحبوبة

وفي سنة ٧٥ ق . م مات نيكوميديس ملك بيثينيا الذي اوصى بمملكته للرومانيين فاغضب هذا الامر متريدات لانه كان يود من زمان طويل الاستيلاء على تلك البلاد فزاح اذ ذاك برقع الصداقة واشهر حربته الثالثة مع الشعب الروماني آملا ان ينتصر عليه وينال الوتر لانه جمع في هذه المرة مائة وعشرين الف جندي خاضوا عجاج المحروب مرارا واصبحوا خبيرين بالضرب والطعن ثابتين لدى الاهوال في ساحات القتال لا يباليون بشرب كاس الحماق وعمل مائة مركبة مسلحة بالمناجل تدفع بين صفوف الاعداء فتحصد الاعمار حصداً وجهاز اربعمائة سفينة كبيرة وتقدم لمحاربة البلاد البيثينية براً وبحراً فافتتح قسماً منها وزحف لمحاصرة مدينة كيزيكوس وبينما كانت جنوده محيطة بها والقتال منتشب بينه وبين الاهلين جاء ليكولوس الفنصل الروماني وهجم عليه هجمة الرثبال فدحره وقتل عدداً عديداً من عساكره واكرهه على الفرار بجزراً الى مدينة باريوم ثم نأثر من بقي من رجاله ودهمهم عند نهر غرانيكس فقتل منهم عشرين الفا واسر كثيرين وشنت شمل الباقيين وحينما رجع الى كيزيكوس استقبله شعبها بالترحاب والاكرام وعمل له عيداً دعاه ليكوليا

وجرت بعد ذلك وقائع كثيرة بين الفريقين كان النصر فيها

للمروانيين الذين استولوا على بلاد البونتس فلجى متريدات الى صهره ملك ارمينيا وبينما كان منزهماً وعساكر ليكولوس تثاره لتاسره ترك في الطريق برذوناً محملاً ذهباً فاشغل النضار الجنود الرومانية وسهل له الفرار والوصول سالماً الى تيغرانس سنة ٧٠ ق م.

وكان تيغرانس وقتئذٍ اعظم واقدر ملك في آسيا قد الف الحروب من صغره فشب بطلاً مغواراً وقهر امراء كثيرين واستولى على بلادهم ودعا ذاته ملك الملوك وافتتح مزوبوتاميا (الان الجزيرة) ونقل اليها اقواماً يونانيين من كليكية وكبادوكية واكره بعض قبائل عربية ان تاتي بلاده وتستوطنها وتنعاطى التجارة فيها ولما ملء السوريون من الحروب والفتن الاهلية التي اثارها السلوقيون ملوكهم خضعوا له اخنياراً وطلبوا حمايته ليعيشوا بالراحة والهناء تحت ظل رايته الظليل غير انه كان متكبراً فخوراً يحقر البشر ويظنهم خلقوا لخدمته وعبادته وعليه فالملوك الذين غلبهم كانوا يمشون امامه او وراءه متى ركب ويقفون عند قدميه صاغرين حينما يجاس على سرير الملك وذلك اشارة الى انهم عبيد سيدهم القادر ان يفعل بهم ما يشاء ويريد

وكان تيغرانس يستعد لقتال الرومانيين لانه ابى ان يسلم اليهم حماة متريدات فجمع الابطال والفرسان وماجت الارض باقدام المحاربين وملا النضاء اصوات الجنود وصهيل الجياد ويلوح ان ليكولوس قد احقر اعداءه ولم يبال بهم فتقدم بجسارة الى البلاد الارمنية ودخلها باثني عشر الف راجل وثلثائة فارس غير خاش باس عدوه امير الشرق وملك الملوك الذي اعى بصيرته وبصره انتصاره القديم على امراء الولايات الصغيرة التي تجاور مملكته فلم يكثرث للرومانيين ولم يباشر الحرب بهمة ونشاط بل كل غارقاً في بحار الم لذات بين ربات الحسن والجمال وجماعة من الكبراء الملقين الذين يتزلنون اليه بالثنا على اعماله التي تستوجب احياًناً

الذم والاهانة وبناء عليه لم يعلم اولم يرد ان يعلم تقدم اعدائه في بلاده لان  
الرجل التعيس الذي ساقه سوء الحظ الى اخباره بوصول الرومانيين كان  
جزأة شرب كاس الحمام في الحال وما زال ليكولوس سائراً بامان يفتح  
المدائن ويستولي على الاقاليم حتى وصل الى مدينة تيغرانوسرتا وحاصرها  
فتنبه اذ ذاك الملك الارمني من رقدة الاهال وزحف بجنوده لمحاربة قوم  
اتوا على ما زعم لتجرح الموت الزؤام بعيداً عن الاوطان وحينما ابصرهم  
ورأى قنّة عددهم استغرب وقال اذ كان هولاء سفراء فكثيرون واذا  
كانوا اعداء فقليلون وهكذا قضى نهاره وليلته في المزاج والسفر منهم  
ولما اصبح الصباح زحف الجيشان للقتال وكان جدول فاصلاً بينهما  
فاخذ الرومانيون يتقدمون الى ناحية من النهر راوها احسن مركز في  
ذلك المكان فظن تيغرانس انهم عازمون على الهزيمة فقال لاحد قواده  
انظر الى اعدائنا كيف يستعدون للهرب اجابه القائد اودان يتم هذا الامر  
الذي اخاله مستحيلاً لاني ارى يريق سلاحهم ومغافرم واعلم علم اليقين  
انهم ان جردوا الصوارم لا يغمدها الا بعد الظفر  
وبينما كان ليكولوس اخذاً في اجنيز الجدول قال له احد اعوانه  
ان هذا النهار هو تشرين اول يتشأم به الرومانيون اجابه ونحن  
سنجعله فالأثم داوم المسير حتى وصل الى قمة رايبه ومن هناك هجم  
على الاعداء في مقدمة جنوده وهو يناديهم دونكم الانتصار فبادروا اليهم  
كالضراغم وما زالوا يضربونهم ويطعنونهم الى ان قتلوا منهم مائة وخمسين  
الف رجل وشتتوا شمل الباقين ولم يمت من الرومانيين حساباً روى  
المؤرخون واظن في الرواية مبالغة سوى خمسة انفس وجرح البعض  
وذلك سنة ٦٩ ق . م

ثم رجع الرومانيون بالطريق التي اتوا منها وجعلوا اسلاباً واموالاً  
لا تحصى وكان تيغرانس قد هرب في ابتداء المعركة فاعطى تاجه وهو بيكي

لابنه وحرصه ان يذهب بطريق اخرى ويطلب النجاة لنفسه فلم يجسر  
الامير الفتي ان يضع التاج على راسه بل سلمه الى احد اعوانه الذي اسره  
الرومانيون واخذوا منه التاج المذكور

وذكر القدماء هذه المعركة وعجبوا جداً من انتصار ليكولوس السريع  
وانكسار تيغرانس العظيم قال احدهم ان الشمس لم تشاهد قط يوماً كهذا  
وقال آخران الظافرين قد خجلوا من انهم قد استلوا سيوفهم لمحاربة عبيد  
جبناء مخفزين

ومن الامور التي يجدر بنا الالتفات اليها والتنبيه عليها هو امتهان  
الاوربيين للشرقيين في الزمان القديم والحديث فانك قلما ترى كتاباً من  
كتبهم يذكرون فيه حرباً او فتنة جرت بين الفريقين الا وينسبون لاعدائهم  
الاسيويين الجبن وخساسة الاخلاق ولعمري انهم يرتكبون في ذلك متن  
الشطط لانه من ينكر شجاعة العرب العرباء الذين دانته لهم اهم الارض  
صاغرة ومن لا يقر بالبسالة والفراسة للاقوام الاسيويين الذين رحلوا من  
بلادهم في اوقات مختلفة واستولوا على المدائن والاقاليم واحبوا مدي قرون  
عديدة الرعب في قلوب الغربيين ولكن آكل زمان دولة ورجال ومعلوم  
ان الثروة والتجاح يورثان التمتع والاهمال سببي الخراب لا سيما في الايام  
القدمية حيث الظفر كان متوقفاً على الجسارة اكثر من الرأي ومع هذا اكله  
لا ارى الرومانيين في ايام سلاطينهم اقل جبناً وخساسة من الارمنيين  
الذين يستخرون منهم في هذا المقام ويشركون معهم جميع الفاطنيين بقارة  
آسيا الواسعة الارجاء

وكان حاكم تيغرانوسرتا يابى تسليمها الى الرومانيين ويرغب في مداومة  
الدفاع عسى حادث غير منتظر ياتيه بالفتح الا ان اليونانيين الموجودين  
في المدينة نهضوا يداً واحدة وقاتلوا الاهلين المحازبين الحكام واستولوا على  
احدى القلاع وفتحوا ابوابها للاعداء فدخلها ليكولوس وجنوده وقبض على

خزائن الملك فوجد فيها ما خلا الامتعة الثمينة والجواهر ثمانية الاف وزنة ذهب وفضة (نحو مليون واحد وخمسمائة وخمسين الف ليرة انكليزية) فمخ كل واحد من عساكره ثمانمائة دراخمه (نحو ست وعشرين ليرة انكليزية) وسمح لليونانيين ان يرجعوا الى بلادهم واعطاهم ما يلزمهم من الدراهم لاجل نفقات السفر وعامل الباقين الذين نقلهم تيغرانس الى هذه المدينة بالرفق والاحسان واذن لهم بالانصراف الى الاوطان فاصبحت تيغرانوسرتا بعد تلك العظيمة قرية صغيرة لا ذكر لها بين مدائن الشرق

ولا يخفى ان الزمان خير مؤدب للانسان يكسبه خبرة بالتجارب وتكسيه التجارب ثوب حكمة وفتنة وعليه فتيجرانس بعد ما قهره الرومانيون ذل وعرف ضعفه وجهله فدعا جاه متريدات وفوض اليه اصلاح احواله وقبادة جنوده فجهز ملك البونتس في المحال الفرسان والابطال ونقدم لقتال الاعداء ناهجاً غير منهجه الاول وذلك انه كان يجنب المعامع العظيمة ويرقب حركات الرومانيين ليفتنك بهم اغنياً ويمنع وصول الثوت اليهم فضاك ليكولوس ذرعاً واراد محاربة متريدات باية وسيلة كانت فساق عساكره الى الجهة ارتاكراتا عاصمة ارمينيا حيث ادخر تيغرانس امواله وابقى نساءه فاغتر المملكان بخداع الروماني واسرعا لقتاله دفاعاً عن تلك المدينة ولما علم ليكولوس مراد عدويه فرح واستبشر وانقض عليها انتفاض الصواعق واعمل بجوشها السيوف البواتر فقتل منهم عدداً عديداً وشتت شمل الاولى بقوا في قيد الحيرة ولا ريب ان خوف الرومانيين قد حل في قلب متريدات وانساء شجاعته القديمة لانه اول من بادى الى الهزيمة في ذلك النهار واصبحت مدائن ارمينيا بعد هذه الواقعة مفتحة الابواب يمكن الرومانيين دخولها متى ارادوا الا ان العساكر عصت اوامر قائدها ليكولوس الحكيم وابت الانقياد له لان الاموال التي جمعتهما من تلك الاقاليم الاسيوية قد ابطرتها وشوقتها الى ايطاليا فطلبت الرجوع الى الاوطان لتتمتع بالراحة والسلام بعد

المشقات والانتعاب .. وهكذا أكره ذلك البطل ان يعود الى رومية حينما ذلل المصاعب وانتصر على اعدائه انتصاراً مبيناً فرحل سنة ٦٧ ق م من ارمينيا وخلف قواداً جهلاء اضاعوا بجهلم ثمر اعماله العظيمة وتركوا متريدات وتيغرانس يرجعان الى البلاد ويتولى كل منهما مملكته كأنه لم يحدث شيئاً قبلاً

وبلغ مجلس وشعب رومية ما جرى فقلقا جداً وارسلوا الى آسيا بومبايس الفائد الفنى واصحابه بالجنود والفرسان آملين انه يقع الاعداء ببسالته وتدييره ويصلح الاحوال المختلة في تلك الارجاء بفطنته واصالة رأيه لانه كان نبطاً مغواراً وقائداً حكيماً قد خاض عجاج الحروب مراراً وعاد من ساحاتها مكلاً بالنجاح ومرتبياً بالظفر

وحدث ان ابن ملك ارمينيا عصى ابيه وفرّ هارباً الى بارثيا واقام في بلاط حميه ملك تلك البلاد فوقعت الوحشة لذلك بين الفريقين وطال النفار ولما كان تيغرانس موقتاً ان متريدات قد حرض ابنه على العصيان أبغضه ورفض مساعدته في حربه مع الرومانيين فاصبح حينئذ ملك البونتس منفرداً في القتال لا حايض له ولا صديق يعتمد عليه بين الامراء المجاورين

وكان دأب متريدات في هذه المرة ان يتجنب القتال النظامي ما امكن ويفتك باعدائه اغنيالاً متى سنحت له الفرصة فادرك ذلك بومبايس وقدر لمهارته بالفنون الحربية ان يدهمه ويحيط بعسكره احاطة الاسورة بالمعاصم غير ان ملك البونتس تخلص من الشرك والاططار بخداعه وذلك انه لما خيم الظلام وادلم الليل ترك النيران والانوار في خيامه ومشى بجنوده سرّاً ولم يستطع الفائد الروماني ان يجاربه لانه كان يتحصن في النهار بعسكره ويسير في الليل تحت حجب الظلام يطلب النجاة

وحينما دنا الملك من الفرات ابصر واذا بومبايس قد ظهر بغتة بجنوده



واحتل ذلك المكان وحال بينه وبين النهر ليمنع من عبوره ودخول  
مملكة تيغرانس صهره ولما كان وصوله جرياً على العادة تحت حنج الظلام  
لم يشعر بالاعداء حتى اخلطت عساكره بهم فامر بومبايس اذذاك الميوقين  
ان يهوقوا والرجال ان يهتفوا ويهجموا على البونتسيين الاولى كانوا غير  
مستعدين للقتال فرعبوا ولولا هار بين برون الشجاعة بالفرار والفرار للجناء  
في كل حال حصين منيع

ونقدم متريدات بثانيائة فارس وهجم على صفوف الرومانيين فاخترقها  
وخرج منها سالماً الا ان هولاء الفرسان تركوه بعد ذلك وشانه وذهبوا الى  
حيث يرجون الكسب والغنيمة فلم يبق معه سوى ثلاثة انفس من جملتهم  
جارية اسمها ابيكرانيا كانت قوية باسلة ترافقه في جميع غزواته ورحلاته  
وتركب بجانيه وهي لابسة عدة الجلاذ كالفرسان والابطال

وقدر ملك البونتس وهو هارب هائم على وجهه ان يجمع ثلثة الاف  
راجل وبعض فرسان غرباء فتقدم بهم الى قلعة اسمها سنوريا على حدود  
ارمينيا الصغرى حيث كان مدخراً امواله فاخذ منها ستة الاف وزنة ووزع  
بين اصدقائه الثياب الثمينة والجواهر واعطى لكلٍ منهم سباً كي يسفه ولا  
يقع حياً في ايدي الرومانيين وكان راجياً ان تيغرانس يستقبله بالترحاب  
ويسمح له بالاقامة في بلاده فخاب امله لان الامير الارمني لم ياب فقط اجابته  
الى ما سأل بل اعلن جزاء من ياتي به مائة وزنة وتناكد حينئذ ذلك  
الملك التعيس ان كثرة اصدقاء واعداء المرء متوقفة على سعاده وتعاسيه  
وان رجل الدنيا وواحدها من لا يعول في الدنيا على رجل فارتد  
راجعاً واجناز بلاده مخفوقاً بالاخطار ووصل بعد المشقات والاعتاب الى  
بلاد البوسفور السميرية حيث كان مالكا ابنة ماخرس وبني القائد  
الروماني في المكان الذي انتصر به على متريدات مدينة دعاها نيكوبولس  
اي مدينة الظفر ثم زحف لمحاربة تيغرانس فدخل ارمينيا واخذ يفتح المدائن

ويقهر الجنود فرعب الملك واتي مسرعاً الى معسكر الرومانيين وجنا عند  
 قديمي بومبايس واعلن خضوعه له صاغراً فاشفق عليه ورضي بكف القتال  
 وابرأ الصلح معه بشروط منها انه يسلم الى الرومانيين كل البلاد الواقعة  
 وراء نهر الفرات وبتقدم ستة الاف وزنة ويملك على ارمينيا الكبرى ويكون  
 صديق وحليف الامة الرومانية

وزحف بومبايس بعد ذلك واخضع الالبانيين وغيرهم الساكنين في الجهات  
 الشمالية ثم تقدم الى الجنوب واستولى على بلاد ماديا وكوماجن وارسل  
 قائده سكورس ليفتح الديار السورية التي خضعت له سنة ٦٤ ق. م فجعلها  
 ولاية رومانية وهكذا سقطت الدولة السلوقية بعدما ملكت مائتين وثمانياً  
 وخمسين سنة

وبينا كان بومبايس في سوريا منهمكاً في اصلاح احوالها وترتيب  
 حكامها اناه سنة ٦٣ ق. م رسل من بوتس بخبرونه بموت متريدات وتولي  
 ابنه فارناسس سربر الملك مقراً جهراً بسيادة الرومانيين ومعلنًا بسرور  
 خضوعه لهم وسبب ذلك ان متريدات جهز جيشاً جراراً ونوى الذهاب  
 الى ايطاليا لمحاربة الرومانيين في بلادهم كما فعل انيبال القرطنجي قبلاً  
 فجزعت جنوده من هذه الحملة وادركت الاخطار والمشقات التي تحول  
 دون النجاح فجاهرت بالعصيان واسعفت فارناسس ان يرتقي العرش  
 ويقبض على زمام الاحكام ففر متريدات اذ ذاك هارباً ولجئ الى قلعة  
 واقام بها ينتظر فرجاً ثم ارسل يسال العصاة عما يرغبون فيه وما يطلبون  
 اجابوه اننا نريد تملك فارناسس لكونه فتى لا يملك قياده ماليك لئام  
 ولا يروم توطيد سلطته علينا بقتله قواده واصدقائه وبنيه كما هو دابك  
 وعلم متريدات ان لاجنابة له الا بالموت فحز ساجداً ورفع عينيه الى  
 السماء وقال ايها الآلهة الآخذة بئار الآباء اذ كنت موجودة حقيقة ارغب  
 اليك ان تجعلي موت فارناسس على يد بنيه ثم نمض على قدميه واعطى نساءه

وجواريه وبناته سماً تجرعه وقضين نخمين في الحمال ولما كان السم لا يؤثر  
به لانه اعناد شربه وهو صغير اخترط حسامه لينتحر فجرح جسده جرحاً  
خفيفاً حينئذٍ التفت الى جندي غالي وقال له ايها البطل قد اخبرت شجاعتك  
في ساحات القتال واني شاكر لك على ما فعلته لي قبلا فاطلب اليك الان  
ان تنعم عليّ ونفتلني لئلا اقع حياً في ايدي الرومانيين فصدع الجندي بامر  
واستل سيفه وضربه ضربة سقاه بها كاس المنون

ولا يخفى ان متريدات كان من اعظم الملوك الذين اشتهروا بالشجاعة  
واصالة الراي لا توقفه صعوبة في طريق النجاح ولا تخيبة الاخطار ان حالت  
دون المرام ولقد حكى أنيبال القرطبي في بغضه للرومانيين واجتهاده في  
احباط اعمالهم واذلالهم غير ان اجتهاده عاد عليه كما عاد على ذلك القائد  
الشهير بالويل والحرب ومات مثله مقهوراً ذليلاً

وبعد ما اصلىح بومبايس حالة الممالك التي استولى عليها في الشرق  
وجازى جنوده كما يستحقون عاد راجعاً الى رومية واحفل بنصرته احتمالاً  
لم ير الناس قط نظيره

## الفصل السابع

ملخص ترجمة حياة سيسرون  
وبورسيوس كانو وجوليوس قيصر  
وسرجيوس كاتلينا قبل شوب نار  
الفتنة التي اضرها الاخير

سيسرون — هو ماركس ظليوس سيسرون ولد في ٤ كانون الثاني  
سنة ١٠٦ ق.م قرأ العلوم والآداب على العلماء والفلاسفة المشهورين

في ذلك الزمان فبرع في جميع الفنون لاسيما في الفقه والخطابة ولما بلغ  
السنة الثامنة والعشرين من عمره رحل الى بلاد اليونان واقام فيها عامين  
صرفها في الدرس والمطالعة وعند عودته الى رومية انتخب بانفاق الراء  
خازناً للولاية ليليبيوم في جزيرة سيسيليا فقام بعبء الاعمال التي فوضت اليه  
واكتسب ثقة الرومانيين ومحبة الاهلين ثم تقلب بعد ذلك في عدة مناصب  
عالية كان بها عنوان الفضل والشهامة وفي سنة ٦٢ ق م انتخب قنصلاً  
وقدر ان يعرف مكيدة كاتلينا ويرد كيده في نحره كما هو مذكور في الفصل  
التالي

بورسيوس كاتو — هو المعروف بكانو الصغير او كانو الاثيني كان  
من صغره نشيطاً عنيداً الاثينيو تعب او خطر عن السعي لادراك ما ينتغيه  
فشب رجلاً ثابتاً في اعماله يعمرى الحقائق بهمة عالية ويغض التملق  
والملقين وكان قليل المزاج بطيء الغضب ولكنه شديد العداوة لمن يضره  
او يناويه

ولما كان عمره اربع عشرة سنة كان يتردد على سيلاً لكونه صديق ابيه  
فراى مراراً اعوان ذلك الظالم ياتونه برؤوس الكبراء دامية وسمع تهديدات  
المحاضرين فسأل ذات يوم استاذهُ قائلاً لماذا لا يقتل احدٌ هذا الرجل  
اجابة الاستاذ لان خوف الناس منه اعظم من بغضهم له فقال له كاتو على  
النور لماذا اذا لم تعطني حساماً حينما ذهبنا اليه لاهلكه به واربح البلاد  
من مظالمه

وكان مولعاً بالفلسفة الرواقية وهي من تعاليم زينو اليوناني ومفادها  
احتمال المصائب التي تفاجئ المرء بصبر عظيم تحكيور واسي الجبال ولكي يقوي  
جسدهُ ويمكنه ان يطيق الحر والبرد صيفاً وشتاءً كان يذهب في كل الفصول  
من مكان الى آخر حافياً حاسراً وكان اذا مرض يمتنع عن الاكل ويلزم  
منزلة الى ان يشفى

وبعد ان خدم مدة في الجندية بحرب سبارتا كس وفي مكدونية ذهب الى البلاد الاسيوية ليشارك مدائها ويدرس عوائد اهلها وطباعهم فوصل الى انطاكية واراد الدخول اليها والاقامة فيها قليلاً لانها كانت من اجمل المدن الشرقية ولما دنا منها رأى عن بعد اناساً لابسين ثياباً بيضاء ومصطفين على جانبي الطريق فظن انهم خرجوا للقائه ومع ان هذا الامر ساءه جداً لانه لا يحب الاحتفال والاكرام امر اصحابه ان يترجلوا اجلالاً لهم حينئذ تقدم اليه الرجل الذي صف الجميع وكان لابساً تاجاً وماسكاً عصا وقال له اين تركت دمتريوس ( وهو عبد لبومبايس ) وهل تعلم متى ياتي فضحك ارفاقه حينما سمعوا هذا الكلام حتى استغربوا اما هو فلم يجب الرجل ببنت شفة بل التفت وقال يالك من مدينة تعيسة

واقبم بعد ذلك خازناً فاصبح اموراً كثيرة واكره الدين اخذوا في عهد سيلاً من خزينة الحكومة اجرة لاجل قتل الاولي اهدر ذلك الديكتاتور دمه ان يردوا ما اخذوه وبالجملة نرى كاتور رجلاً ثابتاً في اعماله وصديقاً صدوقاً لمن يحفظ ذمته وعدواً اللد لمن بغضه او بضره وكان مع هذا كله رقيق الجانب شجاعاً حكيماً يحب العفة والعدل وينذل الجهد في محاربة الضعفاء ورد كيد الظالمين في نحرهم

كايس جوليوس قيصر — ولد هذا البطل سنة ٩٩ ق. م من عائلة شريفة يتصل نسبها بايليوس بن انياس التروادي وهو من الرجال العظام او من اعظم الرجال الذين يبخل الزمان بهم لهم في كل آن ومكان قد برع في جميع الفنون وفاق معاصريه بالذكاء واصالة الرأي ولا ريب ان سمات الفطنة والشجاعة كانت ظاهرة على محياه وهو غلام حدث حتى ان سيلاً خشياً منه واهدر دمه كما ذكرنا في محله ولما اشتد ساعده هاجر الى رودس ليقرأ علم البلاغة على ابولونيوس مولواستاذ سيسرون فاسره القرصان بالقرب من جزيرة فاراماكوزا الواقعة تجاه مدينة ميليتوس في آسيا وسأوه ان

يفدي نفسه بعشرين وزنة فسخر منهم ووعدهم ان يعطيهم خمسين ثم ارسل  
اعوانه الى المدن المجاورة ليجعلوا الدراهم المطلوبة وبقي هو مع طبيبه  
وخادمين ثمانية وثلاثين يوماً في سفن هولاء الاشقياء وكان ينفق ساعاته في  
نظم الاشعار وتاليف الخطب وقراءة ما يكتبه للقرصان الذين كان يهددهم  
بالصلب وهو يمازحهم ولما تقدم الدراهم التي طلبوها اطلقوا سبيلها فذهب  
الى ميليتوس وجهر بسرعة عظيمة جميع السفن الصغيرة التي وجدها في  
تلك المدينة وناثر القرصان وقتلهم فاغرق بعضهم واسر الباقين وصلبهم  
على رغم البروقنصل الذي كان يرغب بيهم طمعاً بالمال

وحين رجوعه الى رومية اخذ يتزلف من الكبراء ويجهد في مصادقة  
الجميع وكان كريماً مسرفاً حتى ان اعداءه ظنوا سقوطه قريباً لكثرة  
الديون التي عليه ولكونه زير نساء ميلاً للهو والمسرات

وكان يحب ان ياخذ دائماً بناصر الشعب ويرد عليه الحقوق والامتيازات  
التي حره اياها سيلاً وحينما توفيت عمته جوليا زوجة ماريوس ارتقى المنبر  
في الفورم وأبناها وأمر بحمل صور بعلمها في الجناز وكان سيلاً قد ابطل هذه  
العادة فسراً الجمهور جداً بما فعل وانصرف وهو يشني عليه ويعجب من  
شجاعته وجسارته وابن امرأته كورنيليا بنت سنا وذلك ايضاً مخالف للعوائد  
لان النساء الشابات لا يجوز تأبينهن

وبعد ان تقلد عدة مناصب عالية اقيم ادبياً (انظر معنى هذا اللفظ  
صفحة ٩٠) فاحفل بعيد لايه واتى بستائة واربعين سيافاً تقاتلوا وتصارعوا  
امام الشعب وعمل اعمالاً اخرى كثيرة لاشهار اسمه وارضاء العوام واغرائهم  
بمحازبته وفي سنة ٦٤ ق م انتخب حبراً اعظم باكثرية الاصوات مع ان  
انتخابه لهذا المنصب كان مخالفاً للقوانين الرومانية لانه كان قنياً لم يتول بعد  
القضاء

وخلاصة الكلام عن هذا البطل انه كان من احسن العائلات الشريفة

ربي في حجر التمدن والتهديب فشب شهماً شجاعاً اديباً بليغاً كريماً يحب  
الشعب ولا يبالي بالاختار في عمل ما برضيه

لوسوس سرجيوس كاتلينا — هو سليل عائلة شهيرة كان غريب  
الاطوار فاسد الاخلاق ولقد اجاد بعضهم بوصفه اذ قال كان هذا الرجل  
ذا عقل ثاقب ولسان طلق ويد قادرة على اجراء اعظم الاعمال واصعبها  
وكان دأبه مذ شرب القتل والنهب واثارة الحروب والفتن الاهلية لا يبالي  
بالمشقات وعنده سفك الدماء الذئ من معاقرة الراح ومنادمة الخلان الا  
ان اطاعه واهواه كانت تدفعه الى مهاوي الاختار فيقدم على افعال  
دون اجراءها خرط القتاد

واحب سيدة شريفة ففض بكارتها واغضب ابنة متبلة وقتل ابنة  
ارضا لامرأة علق بها قال سلسلت واظن ان فعله هذا قد مهد له سبيل  
العصيان لان نفسه الشريفة المكروهة من الآلهة والناس كانت في عذاب  
دائم تطلب الراحة ولا تجدها لذلك كان اصفر الوجه وهيئة هيئة رجل  
ذي جنة

## الفصل الثامن

في مؤامرة كاتلينا

لا يخفى ان لنجاح الممالك في العالم اسباباً جديدة بالاعتبار اهمها الاتحاد  
وحب الوطن فلوم توجد تلك الصفات الحسنة في قلوب الرومانيين منذ  
تأسيس مدينتهم لم يصلوا الى هذه الدرجة العليا من سلم المجد والفخار بل كانت  
ايدي الخراب قد اغثالتم وجعلتهم بين اهم الارض نسياً منسياً ولو كان  
القابضون على زمام احكام الجمهورية قبل هدم قرطجنة مثل ماريوس

وسبلاً وكاتلينا وغيرهم من تعرق جبهة الانسانية عند ذكرهم خجلاً لستطت  
رومية وخضعت الشعوب المجاورة

ويظن بعض الجهلاء ان حب الوطن هو من الامور الوهية التي  
لا تتعدى حيز التصور لان الانسان محب ذاته بالطبع فلا يمكنه ان يخذ  
مصالحه الشخصية ظهرياً ويجهد في نفع غيره اقول ان ما بزعمه هولاء جهل  
مركب اذ حب الوطن هو بالحقيقة حب العاقل لذاته لان الامة اذا تعاونت  
وجهدت في احياء السلام الداخلي وتوسيع نطاق الاعمال وتوفير اسباب  
النجاح عاد ذلك بالراحة والفلاح على كل من افرادها واي فخر يجرز الانسان  
اذا كان نظير كاتلينا الشرير الذي جمع فتياناً طغماً عودهم الفساق وسفك  
الدماء واعدهم لحرق وهدم مدينة رومية وذبح اعضاء المجلس ونهب مهج  
الابرياء وكان يشجعهم وينشطهم على تلك الفعال بخطبه الحماسية وكلامه  
البليغ من ذلك قوله قد ساءت يا قوم احوالنا واصبح زمام الاحكام بيد  
بعض انفس ظالمين يتسلطون على امم الارض ويتبعون بالاموال التي  
يسلبونها الملوك والامراء غير مبالين بالشعب كأن الشعب عبد خاضع  
طوعاً او كرهاً لما يهبون وما يامرون فهبوا بنا نخل ثوب الذل ونوت شرفاً  
في ساحة القتال او نبلغ المنى واعلموا ان نجا حنا قريب واكيد وان الحرية  
والاموال والنخار هي ثمر الانتصار فبادروا الى اجتناء ما طالما تمنيتوه  
ولما كان هولاء الفتيان قد قنطوا من الحيوة لانهم فقراء اثقلت الديون  
كاهلهم راوا في النهب والقتل خيراً وتوسموا في الانقلاب السياسي حيوة  
جديدة ونعياً دائماً الى المات فبادروا الى رئيسهم متطوعين واستعدوا  
لركوب متن الاخطار غير مبالين وكان من جملتهم شخص شريف اسمه  
كوربوس قد طرد من المجلس لسبب خفته وعمله القبيحة وكان هذا الرجل  
مهذاراً لا يحفظ سراً ويخبر اعداءه واصدقائه بكل ما يعلمه حتى انه لم يكن  
يستطيع ان يكتم من الناس ذنوبه التي اقترفها والتي بيود ارتكابها فاسراً الى



حبيته ما يتوبه فعلة مع ارفاقه فاخبرت هن انساءها واخبر هولاء  
اصدقاءهم ولم تنص مدة الا وذاع الخبر فاجس الاهلون خوفاً واخذوا  
يتحدثون بما كان وما يكون واقاموا سيسرون قنصلاً ليتلافى الخطاب  
ويصلح الاحوال

وكان كاتلينا يسعى ان يكون قنصلاً ليمكنه ان يجري ما يروم اجراءه  
بسهولة فعلم ذلك سيسرون واتخذ الوسائل اللازمة لمنع فعمد اذ ذاك  
كاتلينا الى قتله مع بعض رساء المجلس يوم الانتخاب الا ان القنصل بلغه  
ما دبر عدوه فاخر زمن الانتخاب وفي اليوم التالي بينما كان المجلس مجتمعاً  
شكاه الى اعضائه وامره ان يبرىء نفسه امام الجمع فتقدم كاتلينا الشرير  
وعوضاً عن ان ينكر او يجهد في تبرئة نفسه قال لهم ان الجمهورية مولفة من  
شخصين (يعني المجلس والشعب) احدهما مريض ورأسه ضعيف والاخر  
ثابت لا راس له ولا يجناج الى راس ما دام حياً واجاب كاتو قبل ذلك  
بيضعة ايام ان النار اذا احتدمت وحرقت امواله لا يظننها بالماء بل  
بخراب عمومي

ومن ذلك الوقت زادهمة ونشاطاً في انفاذ ما نواه فارسل كثيرين  
من اعوانه الى المدائن الايطالية لاثارة الفتن واستمالة الاهلين واقام هو في  
رومية يستعد لقتل القنصل وحرق المدينة وامر رجاله ان يتسلحوا ويكمنوا  
في جميع الاحياء وكان يقضي نهاره وليلة بلا نوم منهمكاً في تحقيق امانيه  
وتنميم اغراضه الشريرة وكانت الرسائل ترد نترى الى سيسرون والكبراء  
تحذرهم من كاتلينا وتحرضهم على الخروج من المدينة والفرار فاجتمع المجلس  
حينئذ وفوض الى القنصلين امر هيانة الجمهورية من الاخطار ومخها  
الحرية باجراء كل ما يريان اجراءه لازماً

وجمع كاتلينا رجاله في ذلك الليل واخبرهم انه ذاهب الى بلاد اتروريا  
ليتولى قيادة الجنود التي جهزها هناك وامرهم ان يحرقوا المدينة ويقتلوا

الاهلين في يوم عينه لم وارسل اثنين من اعوانه ليذبحا سيسرون باكرًا في الصباح وهو نائم في فراشه فعلم سيسرون ما دبر عدوه الالد فاحاط منزلة بالحراس الذين منعوا الرجلين من الدخول عليه وارجعوهما من حيث اتيا

وفي الغد جمع القنصل المجلس في الكايتولينوس وهو مكان الثامه ايام الخوف والفتن وعرض للاعضاء ما حدث وما سيحدث وبينما كانوا يتذاكرون في الامر اقبل عليهم كاتلينا كانسان لا علم له بما جرى فابتعد الاباء عنه ولم يردوا عليه السلام فنهض سيسرون وقد احتمد عيظًا وقال له

حتى م نصبر يا كاتلينا وتحمل الاهانة وانت لا تتثني عن غيبك أظننا جاهلين ما فعلته وما تنعله ولكن ياله من عصر نعيس وجبل خبيث يعيش فيه المنافق الخائن لا بل يدخل المجلس بوقاحة ليرقب اعماله ويعلم من من اعضائه المحنوعين يلزم اهلاكة قد مضى زمن الشجاعة ومحبة الوطن كيف لا وبوبليوس سيبيو وهو خارج عن دائرة الحكومة قدر ان يقتل قبلاً تبيريوس غراكس لانه اراد ان يلقي الشعب بين الشعب ونحن القنصلين رئيسي الجمهورية ومدبري ممالك الدنيا نترك الان كاتلينا بقيد الحبوة وهو رجل خائن يريد ان يهلك العالم بالقتل والحريق

ايها الاباء انني طبعتم على الشفقة ولكن ضميري يوبخني على التواني والاهمال بوقت اصبحتم في بلادنا محاطة بالاخطار المهولة فاعلموا ان عدونا الالد الذي هو مقيم داخل اسوار المدينة قد جهز جيشًا جرارًا يزداد كل يوم عددًا وعددًا وهو محمل الديار الاترورية ومستعد للقتال والان يا كاتلينا اذا امرت الشرط بالقبض عليك وذبحك حالاً لا اكون قاسياً ظالماً وإنما اخاف ان يقال اني كنت بطيئاً باجراء العدل اما ما منعني ويمعني عن قتالك فهو وجود اناس لثام طعام نظيرك يودون

خلاصك وبيدلون الجهد بتبرئتك فعش كما كنت محاطاً بالحراس والرقباء  
الذين اقمتم ليعلموا اعمالك ويزيدوا افكارك وما تنوي فبهات ان يستر  
ظلام الليل المحالك اجتماعاتك السرية مع رجالك واعوانك وان تمنع  
جدران منزلك صوت خيانتك من الوصول الى اذني

ثم نصحه ان يترك المدينة ويعرض عن نواياه الشريرة وخذرة من  
عاقبة الظلم والاعداء بعبارات هي منتهى البلاغة وحاد الاعجاز (اه ملخصاً)  
ولما كان كاتلينا اروغ من ثعلب واحيل من ضب نهض على قدميه  
وهو مطرق وقال للمحاضرين بصوت ضعيف الا يصدقوا تلك التهم الكاذبة  
لان شرف عائلته وسيرته الحسنة مذ شرب يوهلانو لان يرتقي ذرى العظمة  
والجد وهل يمكن رجلاً شريفاً مثله خدم هو واباؤه الحكومة وجهد في  
توفير اسباب تقدم البلاد ان يخطر ببالي اضرار مواطنيه فاعترضه الاعضاء  
وشتموه ولم يدعوه ان يتم كلامه فحنق وازبد وقال لهم وهو خارج ما قالة  
قبلاً لكانت اني اظني النار التي يتوعدني بها اعدائي بخراب عمومي

وعلم كاتلينا ضرورة السرعة في العمل لبلوغ ما ربه فرحل بالليل سراً  
الى اتروريا بعدما حرّض روساء اعوانه الا يهملوا الوسائل اللازمة  
لزياة عدد جنوده وقتل سيسرون والاستعداد لحرق المدينة وتدمير  
اهلها فحكم المجلس عليه انه عدو البلاد وصرح بالعمو عن رجاله الذين  
يثوبون الى الطاعة وامر الفنصلين بتجهيز العساكر والمبادرة الى قتاله حالاً  
قبل ان تقوى شوكته ويستفحل امره

ولكي يغش هذا الشرير الكبراء ارسل الى كل منهم كتاباً يقول فيه  
لقد تفتاقم المخطب واصبحت هدفاً لسهام التهم والوقية فما انا راحل الى  
مرسيليا فراراً من كيد اعدائي وخوفاً من حدوث فتنة يثيرها اصدقائي  
انتصاراً لي

وارسل الى احد خلائه كتاباً آخر يساله فيه ان يعثني بحبيته اور يستألاً

ويخبره بالاسباب التي حملته على ركوب هذه الخطة قال  
من كاتلينا الى كاتلس سلام

ايها الحبيب ان صداقتك الصادقة التي اخبرتها من زمان طويل  
تشجعي على التفكير انك غير مرتاب ببرآءتي ومحيتي للوطن الا انهم  
الحاسدين ووقية المبغضين قد الجأتني ان انهض لاخذ بيد الفقراء  
والمظلومين ولا تظني عاجزاً عن نادية ما استقرضته لان اموالي كما تعلم  
وافرة وكافية لوفاء تلك الديون ولما كنت لا استطيع ان اصبر على الحسف  
والذل وارى اناساً طغماً يرتفون ذرى المجد والعظمة قد بادرت الى صيانة  
شرفي بالتي هي احسن فاطلب اليك الان ايها العزيز ان تعني باور يستلأ  
وتصونها من كل ضرر

وجاء الى رومية في هذا الاوان سفراً البروجيون (هم قبائل غالية  
قاطنة في اقليبي سنوا ودوفيني من اعمال فرنسا) يستيرون بالمجلس من ظلم  
وطع حكاهم الرومانيين ويرغبون اليه بالاشفاق عليهم واصلاح حالتهم  
النعيسة فلم يصغ الاعضاء الى شكواهم وردوهم خائين ولما علم ذلك لتلوس  
احد زعماء العصاة في المدينة ارسل اليهم رجلاً اممة او مبرينوس ليستميلهم  
الى حزب كاتلينا ويكونوا له نصراً متى ثارت الحرب واحتمت نارها  
فاقبل اليهم كاتلسان بهمة نفعم واستخبرهم عن احوالهم وعما نالوه اجابوه ان  
الموت نصب اعيننا اذ لا نجاة لنا بغيره فحكمانا ظالمون فساءة والمجلس قد  
اعارنا اذناً صمماً

— قال لهم ان حالتكم نعيسة جداً ولا يمكنكم اصلاحها الا اذا كنتم  
شجعاناً تعملون ما اشير عايكم به

— اجابوه خذ بيدنا ايها الرجل واشفق علينا واعلم اننا مستعدون  
ان نركب متن الاخطار لننقذ امتنا من الديون والمظالم التي انقلت  
كاهلها

فاحضروهم اومبرنيوس اذ ذاك الى اصحابه وكاشفهم بسر مؤامرتهم  
 ووعدهم خيراً فرضوا بالاشتراك معهم ومساعدتهم بفرقة عظيمة من الفرسان  
 الا انهم حينما خلوا في منزلهم وفكروا في الاخطار والاهوال التي تكون بلا  
 ريب عاقبة العصيان ندموا على ما فعلوه وذهبوا نوا الى فايوس سنغا ولي  
 امنهم واخبروه بالامر فاعلم هذا ميسرن الذي دعا حالاً السفراء وامرهم  
 ان يتظاهروا للعصاة برغبتهم في محازبتهم وياخذوا منهم عهدة يوقعها  
 زعماءهم لتكون دليلاً بيناً على خيانتهم وسعيهم في اضرار الوطن وبنو ففعل  
 السفراء ما امر به الفئصل وابتروا عهدة مع الثائرين واخذوا كتابا الى  
 كاتلينا وخرجوا مع بعض اعوانه من المدينة الا ان فرقة من جنود الحكومة  
 كانت كامنة في المكان الذي يجب ان يمروا به كما جرى الاتفاق قبلاً  
 فانقضت عليهم واسرتهم وقبضت على الاوراق التي معهم

حينئذ التأم المجلس حالاً للذاكرة في الامر والنظر في دعوى رؤساء  
 الثائرين الذين اتى القبض عليهم والذين اقرؤا جهراً بذنوبهم وخيانتهم  
 فحكم عليهم بالسجن وانصرف الاعضاء وهم يشكرون لسيسرون ويشنون على  
 اعماله وهتوا

وفي اليوم الثاني بعد جدال طويل وخصام عظيم في المجلس حكم على  
 المسجونين بالموت فقتلوا في النورم امام الشعب وزينت المنازل والشوارع  
 ايذاناً بفرح الجمهور لنجاته من تلك البلايا التي اوشكت ان تنافضه وكانت  
 النساء والاولاد والرجال تزدحم في الاسواق لترى سيسرون حينما  
 كان راجعاً الى بيته والاباء والفرسان تحيط به كأنه عائد من ساحات  
 القتال بمقتل بنصرته داخل المدينة وكان الشعب يناديه يا حامي البلاد  
 ومؤسس رومية الثاني

وظن المجلس انه بالقبض على رؤساء الثائرين وقتلهم قد سقط كاتلينا  
 ولعبت بحزبه ايدي سبالدك استعفى سيسرون ورفيقه من منصبهما

واتخبت الامة قنصلين جديدين وراح كل فرحاً آمناً حدثان الدهر كأن  
الدهر قد سالمه غير ان ذلك البطل المغوار عدو وطنه كان لا يفتخر عن  
حشد الجنود والاستعداد لشن الغارة على مواطنيه فارسلت الحكومة لمহার بنو  
فرقاً من العساكر فالتقى الجيشان بالقرب من جبال الابنهن وانتشب  
القتال وكان مهولاً لان الفريقين ثبتا في ذلك النهار ثبات من لا يرعه  
الحمام او كيف يرعهم الحمام وارواحهم مرهونة للنصر او المات ففضى كاتلينا  
وعدد عديد من جنوده وانتهت بموته تلك المواقرة الشهيرة التي كادت تحو  
اسم الجمهورية الرومانية من العالم

وفي سنة ٦٠ ق ٠ م عاد جوليوس قيصر من الديار الاسبانية مكللاً  
بالظفر لانه اخضع تلك القبائل المتوحشة بسيفه البتار وهذبهم بقوانينه  
الحكيمة وتعاهد مع كراسس وبومبايس على الصداقة الصادقة والتعاون  
ودعي اتفاقم هذا بالحكومة الثلاثية

## الباب السابع

من حين اقامة الحكومة الثلاثية

الاولى سنة ٦٠

الى حين تسلط اوكتافيانوس سنة ٢٩ ق ٠ م

## الفصل الاول

اعمال قيصر في رومية

وحروبة في البلاد الغالية

مع ذكر حرب كراسس ببارثيا

اعمال قيصر في رومية — لما كان الاتحاد آية الفلاح وعنوان النجاح

قدر قيصر ان يتقلد سنة ٥٩ ق. م بمساعدة صديقيه منصب القنصلية  
 ويستبد بالاحكام لانه على رغم كانوا والنصل الآخر وجميع اعضاء المجلس  
 اجرى القانون العقاري وقسم بين الوطنيين الفقراء اراضي كامبينيا وجعل  
 الشعب يصدق على اعمال بومبايس في آسيا وحينما انتهت السنة عين والياً  
 لمدة خمس سنوات على ايلريا وغاليا السيزالية وقائد الاربع كتائب  
 (الجيون) وزوج بومبايس بابنته جوليا لتدوم صداقته ويكون له نصيراً  
 متى مست الحاجة

حروب قيصر في البلاد الغالية — ان غاليا ما خلا الولاية الرومانية  
 كانت مقسومة في ذلك الحين الى ثلاثة اقسام هم اكيثانيا وغاليا السلتيه  
 وغاليا البلجيكية فالقسم الاول بحدّه شمالاً نهر غارون وجنوباً جبال البيرنه  
 وغرباً الاوقيانس وشرقاً الولاية الرومانية وهو الان اقليم البروفنس  
 ولاغندوك من اعمال فرنسا والثاني يحدّه نهر السين والمارن وجنوباً نهر  
 الغارون وغرباً الاوقيانس وشرقاً نهر الرين وهو يشتمل تقريباً على  
 الاقاليم الفرنسية الباقية ولا حاجة الى تحديد القسم الثالث لان اسمه خير  
 دليل عليه

وكان اوائك الشعوب الثلاثة مخلفي العوائد واللغات الا ان البلجيكيين  
 والالفتيين وهم ساكنو القسم الغربي من سويسرا كانوا اشجع من الجميع  
 لقتالهم الدائم مع الجرمانيين الفاطنين وراء نهر الرين  
 وحدث ان الالفتيين ملوا الاقامة في بلادهم لانها ضاقت بهم فعزموا على  
 الرحيل منها واستيطان مكان اخر فحرقوا مدينتهم وقراهم ونفذمو الى جهة  
 الولاية الرومانية ليبحنازوا بها ويحتلوا البلاد التي يرونها حسنة وصالحة  
 لسكناهم وكان ذلك في ٢٨ اذار سنة ٥٨ ق. م

وعلم قيصر بما جرى وكان وقتئذ معسكراً بالقرب من رومية فاسرع  
 الى غاليا واخذ يجهز الجنود ويحشد الابطال وخرّب جسر مدينة جنيفا

ليمنع الالفتيين من عبور نهر الرون ويظهر ان هولاء البرابرة لم يقصدوا  
 مناواة الرومانيين بل ارسلوا رسلاً الى قيصر يعرضون له سبب رحيلهم  
 من الاوطان ويطلبون اليه ان يسمح لهم باجتياز الولاية الرومانية ليتمكن  
 الذهاب الى بلاد اخرى فاجب قيصر اجابتهم الى ماسالوه وردّ رسالهم  
 خائبين

ولما رأى الالفتيون استحالة او صعوبة المرور بذلك المكان رجعوا  
 على اعقابهم ونقدمو الى جهة اخرى ليمتازوا في بلاد اميرغالي تجاور ارضه  
 الولاية الرومانية فزحف قيصر اذ ذاك بجنوده ولقهم عند نهر ارار ( الان  
 السون ) ودهم فرقة من معسكرهم فكسرها وشتت شملها في تلك البطاح  
 واستعد لقتال الاخرين فارسلوا اليه سفراء يسترضونه فلم يكثر لهم واخذ  
 يناثرهم ليقع بهم وبعد مسير بضعة ايام فاجاهم بالقرب من مدينة يبيراكته  
 ( الان اوتون وهي على بعد ثلثمائة وواحد واربعين كيلومتراً من باريس )  
 وهجم عليهم بعساكره فدام القتال الى الليل ولم ينج منهم سوى مائة وعشرين  
 الفاً اكرهم على العود الى اوطانهم ليستعمروها ويردوا هجمات الجرمانيين  
 على الشعوب الخاضعة للرومانيين

وكان ملك جرمانى اسمه اريوفيسنس قد اعتمد على بعض قبائل  
 غالبية فسالة قيصر ان يكف العداوة والاعتداء على اناس خضعوا للرومانيين  
 او استجاروا بهم فاجب ذلك الملك الازعان لاوامره حينئذ زحف قيصر  
 بجنوده واستعد لقتاله ومن عوائد الجرمانيين الغربية هو انهم لا يباشرون  
 حرباً الا بامر الساحرات اللواتي اعلن في هذه المرة لاقوامهن انهم يغلبون  
 اعداءهم اذا قاتلوه في هلة القمر غير ان قيصر هجم عليهم حالاً وبادرت  
 اليهم جنوده كالضراغم فانتشبت الحروب وكانت عواناً وبعد ان جرت  
 وقائع يشيب هولها الاطفال وسالت على اديم ذلك الصححان دماء الفرسان  
 والابطال انكسر الجرمانيون وولوا هاربين فثاثرهم الرومانيون وما زالوا



يطعنونهم ويضربونهم دراكًا حتى عبروا نهر الرين ونجوا بانفسهم  
وفي السنة الثانية اتحدت القبائل البلجيكية وعولت على محاربة الرومانيين  
لتضعف شوكتهم وتامن شرهم فعلم ذلك قيصر واتاها بعساكره كالبرق  
المخاطف وكسر جنودها في مواقع كثيرة فخنضعت له جميعها صاغرة واقرت  
بسيادة الشعب الروماني نادمة على عصيانها وما فعلت

ولم تكن الوقائع التي حدثت كافية لاختضاع الغاليين تمامًا لانهم كانوا  
اقوامًا شجعانًا يجيئون المحرمة ويفدونها بالارواح لذلك كانوا دائمًا مجاهدين  
بالعصيان يشنون الغارة على الرومانيين ويشن الرومانيون الغارة عليهم  
فبقي قيصر يجارهم تسع سنوات حتى استطاع ان يملك قيادهم ويجعل  
بلادهم الواسعة ولايات رومانية . قيل انه استولى عنوة في هذه المدة على  
ثمانمائة مدينة واخضع ثلاثمائة شعب وقهر في ساحات القتال ثلثة ملايين  
رجل قتل منهم واسر اكثر من مليونين وفي اثناء ذلك ذهب مرتين الى  
بريطانيا وحارب اهلها وقهرهم الا انه لم يستول على تلك البلاد التي كانت  
وقتهئذ خاضعة لسلطان التوحش والغباوة وقد كتب قيصر نفسه رسالة  
مسهبة في الحروب التي اتاها في غاليا وهي رسالة حسنة الوضع وجليلة النفع  
للذين يرومون التدقيق في درس تاريخ فرنسا القديمة اما نحن فقد اخذنا  
منها ما ذكرناه وهو خلاصة الخلاصة وبهذا القدر كما لا يخفى كفاية للمطالعين  
ومتطلي الاخبار التاريخية في هذه الديار

كراسس وحربه في الشرق — كان كراسس يروم ان يجاري صديقيه  
في ميدان الفخار ويمالكهما في البسالة والفتوح الا انه كان يفوقهما في الطمع  
وحب المال ولما عين واليًا للديار السورية حسب طلبه سرّجداً وذهب الى  
ذلك القطر مصمماً على نهب ما يمكنه منهبه

روى يوسيفوس المؤرخ اليهودي انه سلب حين وصوله امتعة هيكل  
اورشليم الثمينة واخذ امواله البالغة عشرة الاف وزنة ( نحو مليونين ليرة

انكليزية) وشرع يستعد لقتال البارثيين ليستولي على مدائنهم وينهب ما تحوي وبناء عليه زحف بجنوده سنة ٥٢ ق م لمحاربة شعب صديق وحليف الرومانيين فارسل اليه اورودس ملك بارثيا رسلاً يسالونه عن الاسباب التي حملته على حربه ونقض العهد اجابهم قولوا له انني اعلمه الاسباب حينما ادخل سلوقية عاصمة مملكته

ولو كان طمع كراسس مقروناً بالظنونة واصالة الراي او الحجة بالفنون الحربية هان البلاد واصبح نجاحه مامولاً لكنه كان جاهلاً فخوراً ودليل ذلك الخطأ الذي ارتكبه في هذه الحملة لانه عوضاً عن ان يسير في بلاد ارمينيا كما صح له ملكها اوميشي بالقرب من ضفان الفرات اتبع مشورة شيخ قبيلة عربية اراد غشه واقاعه بالمهالك فتوغل في مزوبوتاميا ظاناً انه يستولي على بارثيا غنيمه باردة فلقى بعد ما نهكته التعب جنود الاعداء وفرسانهم يتقدمون لقتاله

ولما كان البارثيون يفوقون الرومانيين عدداً وعدداً وكانت فرسانهم صعبة المراس بصطلى بناها هجمت على كراسس وعساكره هجمة الرثيال فنهبت المهجمات وجندلت الابطال فرأى الرومانيين ان لانجاة لهم الا بالفرار وحينما ادلم الليل زحفوا سرّاً وتركوا في المعسكر الجرحى ومن لا يستطيع ان يتبعهم فوات هولاء التعساء في اليوم الثاني قتلاً بسيف اعدائهم الذين لم يشفقوا على احد

واعتمد الرومانيون في هزيمتهم على بعض الوطنيين الخائنين الذين قادوهم في مسالك صعبة حرجة واوقعوهم مرة ثانية في ايدي الاعداء فادعى سيرينا قائد البارثيين ان مولاه يود ابرام الصلح مع الرومانيين ومقابلة رئيسهم فلم يغتر كراسس بكلامه وعلم ان ذلك دخيلة لكن عساكره الحول عليه الا برفض تلك المقابلة وحينما وصل كراسس واعوانه الى معسكر الاعداء ورأى عين الغدر بادرت رجاله الى حمايته فاحاط بهم البارثيون

ونكّلوا بهم تنكيلاً واتوا براس كراسس الى ملكهم فصب في فيه ذهباً  
 مصهوراً وهو يقول اشبع ايها الطمع من معدن قضيت حيانتك في طلبه  
 وجمعه

## الفصل الثاني

في حرب قيصر مع بومبايس

وموت الاخير

مع ذكر اعمال قيصر في الشرق

قدمت الان كراسس وانحلت بموته عرى الاتحاد الثلاثي واصبحت  
 الحكومة هدفاً لسهام اطماع صديقيه الآخرين لان كلاً منها كان يروم  
 التسلط وحده على العالم الروماني ويرغب في اهلاك خصمه ليتسنى له  
 ارتقاء اوج الفخار ولم يكن ذلك فيها نزاعاً جديداً ولكنها خضعا اولاً  
 لاحكام الضرورة والاحوال وسترا اهواءهم ببرقع الصداقة والتعاون  
 ولما خلاهما الجوع وقويت شوكتها ولم يبق مانع يمنعها من اعلان العداوة  
 اضرمنا نار الفتنة الاهلية التي امتد سعيها الى كل الاقطار

وفي ذلك الحين كانت احوال الحكومة والحكام مخنلة فاسدة وكان بومبايس  
 قادراً ان يصلح هذا الخلل ويريح الشعب من المظالم والبلايا لولا اطاعة  
 ومحبة للرئاسة لانه ترك الامور تجري مجراها ليتسع الخرق ويمكن الشعب  
 ان يقدرة حق قدره فيقيمهُ رئيساً للجمهورية ويخوله سلطة مطلقة وعليه في  
 سنة ٥٢ ق. م تولى وحده منصب الفصلية مع ان العوائد والقوانين نقضت  
 بوجود تعيين فصلين في كل عام كما علمت قبلاً

ولما بلغ ذلك قيصر وهو في البلاد الغالية هاجت بصدده حاسات

الحسد وطلب الى المجلس والشعب تعيينه فنصلاً في السنة التالية فلي الجميع طلبه ونحوه هذا الامتياز الا ان بومبايس قدر بدساتسه ومكره ان يبطل ذلك الامر او يجعله مهلاً لا يعمل به فاحندم قيصر غيظاً وقبض عند علمه ما جرى على فرند سينه وقال ان هذا الحسام البتار سينيلني بعدل ما يعني ظم اعدائي اللثام من الحصول عليه وفي الحال جمع عساكره واجناز جبال الالب سنة ٤٩ ق ٠م ووصل الى نهر الرو ويكون وهو المكان الذي لا يسوغ للجيش الرومانية ان تعبره وبتقدم في ايطاليا فبعد ان تردد قليلاً وهو يقول اذا كنت اعبر هذا النهر ساجلب على وطني مصائب عظيمة واذا توقفت في مسيري ساهلك لا محالة زحف بجنوده ووصل الى ريميني واستولى عليها وجال في البلاد طولاً وعرضاً بسرعة عجيبة واتى وحاصر بومبايس في برندز يوم ففر بومبايس هارباً الى دراخيوم في ايلريا وترك ايطاليا غنيمة باردة لعدوه القادر الشيط

وكان الشرفاء خائنين من قيصر يظنون انه سيفتك بهم فتكاً ذريعاً لمحازبتهم بومبايس الا ان ذلك البطل كان يسير وجيشا الرعب والحلم يتقدمانه ويتفحمان له بلا حرب ولا عناء المدائن والقلوب حتى وصل الى رومية فدخلها ظافراً واقام فيها بضعة ايام صرفها في تأمين الخائف وتشجيعه وارضاء اعدائه واستمالهم فاحبة الجميع وفرحوا بانتصاره بعد ان كانوا يضجون بالدعاء للالهة ان تقهره وترده مخزياً ولما استتب له الامر هشى الى اسبانيا وحارب افرانيوس وبتريوس قائدي جيوش خصمه في تلك الديار فقهروهم وارتنو راجعاً الى رومية

وحدث ان احدى الكتائب عصت اوامره لانه لم يسمع للجنود ان يهملوا المدن التي استولى عليها وطلبت اليه ان ياذن لها بالانصراف للاوطان فاحضرها ووجعها على صنيعها بكلام لطيف يخلب العقول ويخرج القلوب الى ان قال انه غير محتاج لخدمتها ولا يفتر ابداً الى جنود

يفاسمونه النجاح وفخر الانتصار وبناء عايه يرغب في صرفها ولكنّه يريد  
معاقتها بقتل عشر رجالها فرعب الثائرون والقوا بانفسهم عند قدميه  
وسالوه الصلح عن ذنبهم فعفا عنهم الا انه امرهم ان يسلموا اليه مائة وعشرين  
نفساً من المذنبين قتل منهم عشرين وصلح عن الباقيين

وجمع بومبايس من بلاد اليونان والمشرق جيوشاً جرارة واستعدت  
لقتال قيصر الذي بعد ان تقلد منصب الديكتاتوريه مدة احد عشر يوماً  
ووصلح الاحوال عين قنصلاً باتفاق الاراء فاسرع اذ ذاك بالرحيل الى  
ابطاليا لمحاربة عدوه وقهره فجرت بينهما وبين قوادها وقائع كثيرة كان  
النصر فيها تارة لهذا وتارة لذاك اخيراً التقى الفريقان في سهل فارزاليا في  
تساليا سنة ٤٨ ق م وانتشبت الحرب وكانت سجالاً . وعلم قيصر ان  
فرسان الاعداء وهم عدد عديد ينوون الهجوم على فرسانه دفعة واحدة  
حتى اذا ما كسروهم وشتتوا شملهم في مجاهل تلك الارض كروا على رجالته  
ونكلموا بهم تنكيلاً فامر ست فرق من جيشه ان تكمن وراء الميمنة ونهجم  
على فرسان بومبايس بغتة اذا تسنى لهم الانتصار كما املوا وعادوا الى ساحة  
الضرب والطعان ثم ردم الخنادق التي حول المعسكر وقال لجنوده دونكم  
الكر والكفاح لانه لا نجاة لنا الا بالنصر او المات حينئذ حملت الرجال على  
الرجال وسالت دماء الابطال في ذلك النهار كالانهار وكانت فرسان  
بومبايس قد كسرت فرسان قيصر واستعدت لقتال رجالته فالتفتها الفرق  
الست الكامنة وراء الميمنة واكرهتها على الفرار ثم ارتدت لمساعدة ارفاقها  
وهجمت معهم على رجاله الاعداء وهي تطعنهم ونضربهم دراكاً فذعروا وولوا  
منهزمين وفي اليوم التالي سلموا سلاحهم الى قيصر وامنوا اليه ففاضوا بالامان  
اما بومبايس فغير ثيابه وفرّ هارباً مع بعض اعوانه يطلب النجاة فاتي اولاً  
امفيبوليس واصدر فيها منشوراً يامر به الفتيان الرومانيين واليونانيين  
ان يتدروا السلاح ويحضروا اليه ولما كان عدوه قيصر متأثره وقد قرب

من ذلك المكان بادر الى الرحيل حالاً فذهب الى قبرص وعلم هناك ان  
 السور بين لا يسعون له بالدخول الى بلادهم فجهز النبي جندي من تلك  
 الجزيرة ورجل بهم الى مصر ليستجير ببطلماوس ملكها فدعاه هذا الامير  
 الخائن الى بلاطه وامر بعض رجاله ان يقتلوه حينما يصبح في قبضة يدهم  
 وارسل الى سفينته قارباً محضراً به ولما خرج بومبايس من السفينة التفت  
 الى امرأته وقال لها بيتي شعر لسفوكلس اليوناني معناها ان الذي يذهب  
 الى بلاط ملك يصبح عبد ذلك الملك وحين وصوله الى البر اخترط احد  
 المصريين حسامة وضرب به ثم قطع راسه وترك جثته مطروحة على الشاطئ  
 فاخذها احد عبيده وحرقها واتى كورنيليا امرأته برمادها غير ان المصريين  
 بنوا له بعد ذلك ضريحاً وزينوه بالتمائيل النحاسية

وما زال قيصر متأثراً بومبايس لياسره او يفتك به حتى وصل الى  
 مدينة الاسكندرية فعلم هناك بهوت عدوه الالذ قيل انه لما نظر راس  
 وخاتم ذلك الرجل التعميس اغرورقت عيناه وامر ان يدفن حالاً بالتجلة  
 والاكرام

وكانت الحرب وقتئذ قائمة على قدم وساق بين بطلماوس وكليوباترا  
 اخيه وسببها ان اباهما حين موته اوصى لها بالملك حسب عوائد وشرائع  
 البلاد وامر ان يقترب الاخ باخيه لتدوم محبتها ويعيشا بالصفو والهنا  
 وكان عمر كليوباترا سبع عشرة سنة وعمر بطلماوس ثلث عشرة فقط فبقيا  
 متحدين حيناً من الزمان ثم تعاديا واقدم كل منهما على الاخر ليقتله  
 ويستبد بعده بالملك ظالماً

واراد قيصر نفي النزاع وإبقاء القدم على قدمه لان كليوباترا لجأت  
 اليه وطلبت مساعدته فاغضب ذلك بطلماوس وجمع عساكره واتى بجارب  
 البطل الروماني الذي لم يكن معه أكثر من اربعة الاف جندي فتحصن  
 في القصر وحرق كل السفن الموجودة في الميناء اثلاً يستولي عليها الاعداء

ويعمل المدد من الوصول اليه الا ان اللهب امتد الى المكتبة وحرقها  
وكانت هذه المكتبة شهيرة تحوي اربعمائة الف مجلد حسب رواية لفيوس  
وقيل اكثر

ولكي لا يبقى مانع من وصول المدد اليه ارسل شزيمة من عساكره الى  
جزيرة فاروس (الان راس التين وكانت هذه البقعة جزيرة صغيرة في  
الايام القديمة الا ان اسكندر الكبير امر ان توصل بالبر ليجعل المدينة  
ميناء بن) ثم بنى متاريس حول قصر الملك والملعب الذي بقريه وعمل  
كل ما يلزم ليامن شر الاعداء ويمكنه القتال او الدفاع بسهولة ودامت  
الحال هكذا الى ان جاءت جنود رومانية جديدة فبادر قيصر الى محاربة  
المصريين وملكمهم فكسرهم في عدة وقائع ومات ذلك الامير الخائن سنة ٤٧  
ق. م غرقاً في نهر النيل فنال بلا ريب جزاء خيانتة ومكره لانه قتل  
بومبايس صديقه وولي نعمته وغدر بقيصر بعد ان اسره وخلي سبيله

ولم تات حرب قيصر بالديار المصرية بفائدة للرومانيين لانه لم يخضع  
ذلك القطر لسלטهم بل تركه مستقلاً كما كان قبلاً ويظهر انه فعل ما  
فعله حباً بكليوباترا التي اقام معها تسعة اشهر فحبلت منه وولدت غلاماً  
دعته قيصر يو ومن المؤكد ان هذا البطل قد غادر الاسكندرية كرهاً  
لان الضرورة قد احوجته الى ذلك

والما راى فرناسس بن متريدات وقاتلة ان نار الحرب بين بومبايس  
وقيصر قد تاججت ظن الاوان قد آن لخلع نير تساط الرومانيين على  
وطنه فجاهر بالعصيان واخذ يحارب الامم المجاورة ليوسع نطاق مملكته  
وقهر حاكم البلاد الاسيوية الروماني وشتت شمل عساكره فرحل  
لذلك قيصر من القطر المصري وتقدم في الديار السورية وما زال سائراً  
حتى لقي فرناسس وجنوده فهجم عليهم برجاله ونكل بهم تنكيلاً وكان  
انتصاره على البونتسيين سريعاً جداً حتى انه قال يا بومبايس السعيد ان

اعداءك الذين قهرتهم واكتسبت بقهرهم لقب الكبير هم مثل هولاء ولسكي  
يظهر لاحد اصدقائه سرعة انتصاره في هذه الواقعة لم يجد وجهاً للتعبير ابلغ  
من قوله جئت ونظرت وغلبت

ثم عاد الى ايطاليا وحينما وصل الى برنيزيوم لقيه سيسرون ماشياً لانه  
كان محازباً لبومبايس فاراد بذلك استرضاءه فتلفاه قيصر بالبشاشة  
والاكرام وسمح له بالرجوع معه الى رومية وحدث ان عساكره جاهدوا  
بالعصيان لكونه لم يعطهم الجزاء الذي وعدهم به فاهد نار تلك الفتنة بكلامه  
فقط وتهدده اياهم انه يصرفهم ولا ياذن لهم بالذهاب معه الى افريقيا لمحاربة  
اعدائه هناك

### الفصل الثالث

في حروب قيصر بافريقيا واسبانيا

واعماله في رومية

وموته سنة ٤٤ ق م

لقد اصبح قيصر بقهره بومبايس واعوانه في الشرق الرجل الوحيد الذي  
يتسلط حقيقة على العالم الروماني والمحاكم الفريد الذي برحى منه اصلاح  
الاحوال وتوفير اسباب الراحة الداخلية والسلام ولو كان هذا البطل  
حنوفاً نظير من تقدمه لخصب ارض ايطاليا وعاصمتها بدماء اعدائه  
الشرفاء ولكنه كان حليماً يحب العدل ويانف من القتل لذلك لم يرد قط  
عدواً استسلم له او قدر على اخضاعه فاحبة الجميع واقامة الشعب ديكتاتوراً  
لمدة عشر سنوات ولما استتب له الامر جمع جنوده وذهب الى افريقيا  
ليحارب هناك لاينوس وكانو وغيرها من بقي من حزب بومبايس فجزت



بين الفريقين وقائع كثيرة أشهرها وقعة ثابيس حيث انتصر قيصر انتصاراً ميبناً  
 وشنت شمل أعدائه الأولى هرب بعض منهم الى اسبانيا وخضع له البعض  
 الآخر اما كانوا الشجاع فحينما راي تضعع احوال قومه وانكسارهم يس من  
 الحيوة وانف من الذل والخضوع لعدوه الالذ فدخل غرفته وبعد ان قرأ  
 مراراً الفدو وهو كتاب لافلاطون النيلسوف وموضوعه خلود النفس اخترط  
 سيفه وضرب به صدره ووقع على الارض متشياً عليه فانتبه اصداقاً وانه  
 مسرعين وضمدوا جرحه ولما افاق وابصر ما فعلوه حتى وفتح الجرح وسحب  
 احشائه بيده ومات سنة ٤٦ ق م

وقدر ابنا بومبايس ورافاقها الذين هربوا من افرقيبا ان يستميلوا  
 السواد الاعظم من الاسبانيين وان يجهزوا جنوداً كافية للقضاء عدوهم  
 وقتاله فارسل قيصر لمحاربتهم بعضاً من قواده وعاد هو الى رومية وولجها  
 ظافراً غانماً واحنفل بنصراته العديدة ثم اخذ في اصلاح الاحكام واجراء  
 العدل غير مبال بالصعوبات ولا خاش في جانب الحق لومة لائم

ومن اعماله الحسنة التي تذكر فتشكر هو اصلاح حساب السنة لان  
 نوما ملك رومية الثاني قد جعل العام ثلاثاً وخمسة وخمسين يوماً اي زاد  
 يوماً واحداً على السنة القمرية المستعملة اذ ذلك في بلاد اليونان واطاف  
 اليها كل عامين شهراً واحداً عدد ايامه اثنين وعشرين ولما كانت سنته  
 هنك تزيد يوماً واحداً او ثلاثة ارباع اليوم على السنة الشمسية وكان المولجون  
 بذلك يبهلون احياناً زيادة الشهر المذكور اصبح الخلل على مر الزمان  
 عظيماً فانتبه قيصر لهذا الامر وجعل السنة الرومانية شمسية اي ثلاثاً وخمسة  
 وستين يوماً واطاف كل اربعة اعوام يوماً واحداً الى شهر شباط كما هو  
 جار الان في سائر الممالك المسيحية

واستفحل امر ابني بومبايس باسبانيا لان القواد المرسلين لمحاربتهم لم  
 يستطيعوا ان يقيموها فزحف ذلك البطل الى تلك الديار سنة ٤٥ ق م

ولقيهما بالقرب من مدينة موندافانتشب القتال وكان مهولاً وبظهران  
عساكر الديكتاتور قد نسيتم نصراتها السابقة والفخر الذي حازته في  
حروبها الماضية فلم تثبت باديء بدء بل رجعت الى الوراء وعولت على  
الفرار فوقف قيصر ووقفه الحائر الكئيب لا يعلم ما يعمل ولا يدري كيف  
يكون الخلاص من الفضيحة حتى انه اراد ان ينتحر في ذلك النهار اخيراً  
جرّد حسامه واخذ مجنباً وهجم وحده على صفوف الاعداء مؤثراً الموت  
الزؤام على الحياة بالذل والعار فشيّع حينئذ القواد والجنود وتبعوه بقلب  
ثابت الى حومة الوغى وساحة الاخطار وحدث ان ليونوس احد قواد  
الاعداء ارسل خمس فرق لقتال بوغد ملك موريتانيا فاغنم قيصر هذه  
الفرصة واذاغ ان عساكر البومبيين اخذت في الفرار فانتشر هذا الخبر  
في الجيشين وكان من نتيجته انكسار الاعداء حقيقة فات منهم في هذه  
الوقعة ثاثون الف رجل وقواد كثيرن من جملتهم ليونوس واحد ابني  
بومبايس وهكذا انتهت هذه الحرب الاهلية التي امتد سعيها الى جميع اقطار  
العالم الروماني ولما رجع قيصر الى رومية احتفل بنصرتيه واعلن العفو عن  
ناواه وحازب خصمه وبني هيكللاً لالهة الرحمة ونصب تمثالة بالقرب من  
تمثال هذه المعبودة

ومنحه المجلس العالي في ذلك الحين كل الالقاب الشريفة وعينه  
امبراطوراً اي قائداً عاماً لجميع الجيوش الرومانية ومفتشاً ومدبراً لاموال  
الحكومة طول حياته ودعاه ابا ومخلص الوطن وبني هيكللاً للحرية لان  
الرومانيين قد نالوها على يده واعلن شخصه مقدساً نظير وكلاء الشعب  
وسمى باسمه الشهر السابع من السنة لانه ولد فيه وسخ له ان يضع دائماً على  
راسه اكليلاً من الغار وان يلبس في ايام الاعياد ثوب الانتصار وان يكون  
له محل مخصوص في الملاعب وان يجلس في المجلس والنورم على كرسي ذهبي  
وان ينصب تمثاله في جميع المدائن وسائر هياكل رومية وان يكتب على

بعض تلك التماثيل الى الاله الذي لا يغلب  
 ومعلوم ان قيصر قد طبع على محبة العظمة والرئاسة ودليل ذلك  
 الحروب المهولة التي خاض عجاجها غير مبال وقوله دائماً لاصدقائه اني  
 اود ان اكون الاول في قرية ولا الثاني في رومية غير ان اطاعة التي  
 مهدت له سبل المجد والفخار قد سببت هلاكه لانه لم يرض بالالقباب  
 الشريفة التي منحه اياها المجلس الروماني ولم تكنه المناصب العالية التي  
 نقلها بل تطلب ان يكون ملكاً ويرتقي عرش الملك قبل ذهابه الى بارثيا  
 ليحارب اهلها وياخذ بشار صديقه كراسس فهاج سعيه هذا بغضة في قلوب  
 كثيرين من جملتهم بروتس وكاسيوس وستون اخرون من عظماء  
 وشرفاء رومية فتأمروا بقتله وتعاهدوا على هذا الامر باوثق الايمان وفي  
 اليوم المعين لتنصيبه ملكاً اناه هولاء الموامرون وبينما كان جالساً في دار  
 الندوة تقدم احدهم المدعو سيمبر وجثا عند قدميه يسأله حاجة ثم امسك  
 بذيل ثوبه وهي العلامة التي جعلوها لاشهار السلاح وقتله فانفضوا عليه  
 حينئذ انفضاض الصواعق وضربوه ثلاثاً وعشرين بن ضربة سقوة بها كاس المنون  
 وذلك عام ٤٤ ق. م في السنة السادسة والخمسين من عمره

## الفصل الرابع

في الحكومة الثلاثية الثانية

وما جرى بعدها

الى حين موت انطونيوس

واستبداد اوكتافيانس بالاحكام

هيئات ان ينجو الوطن بقتل قيصر من الاستعباد وان تصبح

الجمهورية وطيدة الاركان والشعب حراً كما كان قبل امتداد سلطنته على اقطار العالم المعروف وفساد اخلاقه بسبب ذلك لان العظماء ورجال السياسة حينما راوا نعم ملوك الشرق وذاقوا لذة الاستبداد وعلموا ان لا عدو لهم في الدنيا يستطيع قتلهم فقدوا تلك الشجاعة التي اسسوا بها عظمة بلادهم ونسوا محبة الوطن حصن رومية الوحيد لدى النوازل الجلى واقبلوا على الدسائس والمكر يحبطون اعمال بعضهم ويسعون في اهلاك مواطنهم لادراك ما تزينه لهم الاطاع فلا يشنون عن غيهم ولو ادركوا المنية بدلاً من المنى وبناء عليه نجد الرومانيين بعد وفاة حاكمهم قبصر النشيط هدفاً لسهام البلايا ورزايا الحروب لان الاطاع قد عصفت برؤوس الروساء وغدت المدائن والاقاليم ساحات قتال تجري فيها دماء البشر انهاراً

وكان في بلاد اليونان فتى روماني لم يتجاوز بعد السنة التاسعة عشرة من عمره قد عرك الدهر من صغره فشب شجاعاً طبعاً حكيماً فلما علم بهوت قبصر جاءه مسرعاً الى رومية لان الديكتاتور قد تبناه وهو ابن بنت اخيه المسى اوكتافيوس الذي دعاه المجلس اوكتافيانوس فاخذ يستميل القلوب ويسعى في تهديد سبيل ارتقاءه اوج الفخار فاتخذ لذلك مع انطونيوس قائد الفرسان وقائم مقام قبصر والتمولي وقتند من نصب الفنصلية ورجلاً آخر خاملاً اسمه لبيدوس ودعي اتحادهم هذا بالحكومة الثلاثية الثانية

وحينما استتب لهم الامر ونالوا ما كانوا يبتغونه احيوا في رومية والمدائن الخاضعة لها اعمال ماريوس وسبلا الوحشية لانهم اهدروا دماء كثيرين اعداء واصدقاء من جملتهم سيسرون خطيب اللاتينيين الفريد الذي تحامل عليه انطونيوس لانه ثلثه في الخطاب التي القاها في ذلك العام دفاعاً عن حرية الجمهورية وبينما كان ذلك العالم العلامة سائراً في البلاد هارباً لقيه رجال الحكومة المرسلين لقتله فاراد خدامه ان يقاتلوه ويموتوا فدأء

سيدهم الا ان سيسرون منهم من هذا الامر ومدّ عنقه للقتل فضره  
هولاء الرجال واتوا انطونيوس براسه فعلقه بالمنبر في ساحة النورم مضار  
مجده

وبعد ان خضب اعضاء الحكومة الثلاثية ارض رومية بدماء ابنائها  
جهزوا الجنود وذهبوا سنة ٢٢٢ ق.م الى مكذونية ليحاربوا بروتس وكاسيوس  
الذين حشدا الفرسان والابطال وكانا مستعدين للحروب انتقاماً من  
اعدائهم ودفاعاً عن حرية الرومانيين فالتقى الجيشان بالقرب من مدينة  
فيلبه وانتشب القتال وكان بروتس تجاه اوكتافيانس فهجم عليه برجاله  
وصدمه صدمة الرئبال فدحر جنوده وما زال يضرهم ويطعنهم حتى  
شنت شملهم في تلك البطاح ودخل معسكرهم واستولى عليه اما انطونيوس  
فقاتل كاسيوس وقهره وظن هذا القائد ان رفيقه قد قهر ايضاً فضاق ذرعاً  
واخترط حسامه واتحروا كانت نتيجة هذا الامر الفاء العرب واثارة الياس  
في قلوب عساكر الجمهوريين وبعد ايام قليلة انكسر بروتس فاقتفى اثر  
صديقه وسلب مهجته بيده ولقد اصاب مؤرخ يسوعي بقوله في عرض الكلام  
على معركة فيلبه هذه ان الانتحار داب الكافرين الذين يرون في قتل  
النفس دواءً شافياً لادواء الحيرة ولكن الدين والعقل وفطرة الانسان  
تأنف منه ووثنيون كثيرون قد نسبوه الى جبن المرء الذي لا يستطيع  
الصبر على حدثان الدهر غير ان المؤرخ المذكور لم يخبرنا ماذا كان واجباً  
على بروتس ان يعمل لو صبر لينجو من اعدائه الراغبين في قتله وتعذيبه  
لانهم لم يشيروا بالحرب الا لاهلاكه

واقسم اوكتافيانوس وانطونيوس بعد وقعتي فيلبه املاك الجمهورية  
الرومانية فنال الاول بلاد الغرب واحذ الثاني بلاد الشرق ولما كان  
انطونيوس زبر نساءً تبهه هوى كليوباترا ملكة مصر واصبح اسير جماها  
يقاد لها طوعاً بازمة حبها ومكرها وكان يقضي لذلك اوقاته بالولائم

والمسرات ناسياً مجده وفخره ومهلاً واجباته لتوطيد سلطته وصيانة شرفه حتى انه طلق امرأته اوكتافيا اخت صديقه وحليفه وتزوج حبیبته كليوبترا التي وسع نطاق مملكتها بنحو اياها لیبيا وقبرص وسهل كليسيريا (البقاع) وفي هذه الاثناء زحف بجنوده لمحاربة ملك بارثيا فقاتله مراراً وعاد من تلك الديار بالذل والفشل الا انه قهر سكتنس بن بومبايس الكبير الذي استعمل امره في سيسيليا وجمع جيشاً عرمرماً ليستولي به على ايطاليا. اما اوكتافيانوس فكان باذلاً جهده في توطيد سلطته واتخاذ الوسائل اللازمة لارداء رفينه والاستبداد بالاحكام وحده وعليه ففي سنة ٢١ ق.م حينما رأى ضعف انطونيوس وانها كنه في الملمات اضرم نار العداوة وسود سيرته لدى المجلس والشعب وجهاز عمارة مولفة من ثلثمائة سفينة واتى لمحاربتيه في البلاد الشرقية ويظهر ان الخطر قد نبه انطونيوس من رقدة الاهمال فجمع جيشه وسفنه ونقدهم لقتال صديقه القديم وشريكه في السلطة والمجد فالتقت العمارتان بالقرب من راس اکتيوم وانتشبت الحرب وكانت عوناً وثبت الفريقان فيها ثبات الابطال الى ان ولت كليوبترا هاربة الى مصر فلتحق بها انطونيوس لانه كان يؤثر التمتع بجمالها على فخر الانتصار وملك العالم باسره فظفر حينئذ اوكتافيانوس على من بقي من جيوشه وسفنه وسار مسرعاً الى الديار المصرية لمحاربتيه هناك ويقتله

ومعلوم ان اصدقاء المرء يكثرون او يقلون حسب نجاحه وتاخره في العالم لان الصديق الصدوق نادر وجوده والاخلاص في سائر الاحوال امر شبيه بالمستحيل وعليه فخلفاء انطونيوس حينما راوه مقهوراً ذليلاً تركوه وشانه وتباروا في مصادقة اوكتافيانوس والخضوع له حتى ان عمارته وجنوده بعد ان نازلت اعداءه مرتين او ثلث خائنه وامنت الى اوكتافيانوس ففازت منه بالامان

ودخلت كليوبترا الى قصرها واوصدت ابوابه واذاغت انها يست

من الحيوة وقتلت نفسها وبلغ ذلك حبيبها فضاقت ذرعاً وقال الويل لك يا انطونيوس ماذا تأمل في هذا العالم وقد مضت التي كنت تحب الحيوة لاجلها ثم ذهب الى غرفته واخذ في النحيب وهو يقول يا كليوباترا ليس فراقنا اعظم سبب لحزني لاننا سنجتمع مرة اخرى ولكنني اموت اسي حينما اراك قد فقتني بالشجاعة انا الذي تسلط على الابطال ودانت له سادة الناس صاغرة وفي الحال دعا اروس اصدق خدامه وامره ان يستل سيفه ويقتله فلم يصدع اروس بامر بل اخترط حسامه وضرب نفسه وخرّ قتيلاً عند قدميه ولما رآه يحنط بدماء صرخ قائلاً يا صديقي اروس اني اشكرك على تعليمك اياي ان اعلم ما ابيت انت اجراءه اكراماً واجلالاً لي ثم جرد حسامه وضرب به صدره وسقط على فراشه فارسلت كليوباترا احد خدامها واحضرته الى قصرها ففضى نحيبه بعد برهة مسروراً ان يراها قبل موته

وكانت كليوباترا آملة انها ستفتن اوكتافيانس بجهاها الباهر فخاب امهالان ذلك القائد التي كان لا يعرف سلطاناً غير الاطاع ولا يحب شيئاً سوى التسلط على البشر وكان مراده ان يعضرها الى رومية لتمشي امام مركبته حينما يحنفل بنصرته فبذل جهده في ارضائها حتى تمكن من القبض عليها ولما علمت هي بما نوى ذهبت الى ضريح انطونيوس وندبتة بعبارات نفتت الالكباد ثم عادت الى منزلها ولبست لباس الزينة وبعد ان اكلت دخلت مخدعها ووضعت على ذراعها حية اتوها بها في قرطلتين فلدغتها الحية وماتت عام ٢٠ ق م في السنة التاسعة والثلاثين من عمرها والعشرين من ملكها على الديار المصرية وانقرضت بهوتها دولة البطالسة التي تسلطت مائتين واربعاً وتسعين سنة وجعلت مصر لذلك ولاية رومانية وفي سنة ٢٩ ق م رجع اوكتافيانوس الى رومية واحنفل بنصرته واغلق ابواب هيكل جانس دلالة على السلام العام وتولى جميع المناصب العالية ودعي ابا الوطن وامير السلام ومصالح العالم وهكذا تلاشت الحكومة

الجمهورية حقيقة واستبدلت بالحكومة الملكية وسمى المجلس اوكتافيانوس  
باوغستوس اي المعظم وهو اول سلطان تسلط على العالم الروماني

قال مولفه نجيب ابرهيم طراد هذا ما اردت جمعه من اخبار امة  
سادت بشياعتها وملكت الخافقين ببطشها وحكمة بنيتها وزالت ولم تنزل  
كتبها واعمالها تبصرة لارباب السياسة والنهي بها ينتصح الجاهل ويهتدي  
العاقل في ليل حياته البهيم ولا بدع اذا راينا علماء الغرب يقضون سنوات  
عديدة في درس لغتها التي درست لانها مصدر لغاتهم واساس ادابهم وقد جهد  
اشهر كتبتهم مثل رولان ومنتاسكيه وغبون في وضع تاريخها وشرح اسباب  
تقدمها وسقوطها فشرحوا الصدور بكلامهم البليغ وحلوا جيد افعالها  
بعبارتهم الدرية فاكسوها طلاوة جديدة ولكل جديد طلاوة ولا يخفى عن  
الفارسي اللبيب انني سلكت في هذا المؤلف مسلك الاختصار كما نهيته مراراً  
في عرض الكلام على بعض الحوادث لاسيا في صفحة ٦٥ اذ ليراجع كل ذلك في  
موضوعه وساباشر قريباً طبع تاريخ سلاطين رومية والدولة الرومانية  
الشرقية ايناء بالوعد



## فهرس

صفحة	
١	المقدمة
٤	فاتحة الكتاب
	الباب الاول
	في ملوك رومية وهم سبعة من سنة ٧٥٢ الى سنة ٥١٠ ق. م. او
١١	من سنة ١ الى سنة ٢٤٢ ب. ر.
	الفصل الاول
	في ملك روملس من سنة ٧٥٢ الى سنة ٧١٦ ق. م. او
١١	من سنة ١ الى سنة ٣٧ ب. ر.
	الفصل الثاني
	في ملك نوما من سنة ٧١٥ الى سنة ٦٧٢ ق. م. او
٢١	من سنة ٢٨ الى سنة ٨٠ ب. ر.
	الفصل الثالث
	في ملك طلس هوستيلوس من سنة ٦٧٢ الى سنة ٦٤١ ق. م.
٢٥	او من سنة ٨٠ الى سنة ١١٢ ب. ر.
	الفصل الرابع
	في ملك انكس مارسيوس من سنة ٦٤١ الى ٦١٦ ق. م.
٢٩	او من سنة ١١٢ الى سنة ١٢٧ ب. ر.
	الفصل الخامس

صفحة

في ملك طاركوينس برسكس او طاركوينس الاول من  
سنة ٦١٦ الى سنة ٥٧٨ ق.م او من سنة ١٢٧ الى سنة

٢٠

١٧٥ ب. ر

الفصل السادس

في ملك سرفيوس طلبوس من سنة ٥٧٨ الى سنة ٥٢٤ ق.م  
او من سنة ١٧٥ الى ٢١٩ ب. ر

٢٥

الفصل السابع

في ملك طاركوينس العاتي او طاركوينس الثاني وهو اخر  
ملوك رومية من سنة ٥٢٤ الى سنة ٥١٠ ق.م او

٤١

من سنة ٢١٩ الى سنة ٢٤٢ ب. ر

الباب الثاني

من ابتداء الحكومة الجمهورية سنة ٥٠٩ الى حين تجديد  
بناء رومية سنة ٢٨١ ق.م بعد ما حرقها الغاليون او

٤٧

من سنة ٢٤٤ الى سنة ٢٦٥ ب. ر

الفصل الاول

٤٧

في التفصيلة الاولى

الفصل الثاني

في حرب بورسينا وهيجان المديونين . واقامة ديكتاتور

٥٢

ورقعة رجلس

الفصل الثالث

في هيجان المديونين وذهابهم الى الجبل المقدس

٥٧

واعمال كور يولانس

الفصل الرابع

صفحة

خصام العوام والشرفاء وحرب الاكويين وشرايع الاثني  
عشر لوطاً وما جرى لفرجينيا مع احد المحكام

٦٢

العشرة

الفصل الخامس

خصام العوام والشرفاء واقامة مفتشين واستبدال  
الفنصلين بولاية عسكرين وتعيين اجرة للجنود وحرب  
مدينة في وفالريا وخروج كاملس من رومية  
وحرب الغاليين مع ذكر اسبابها ورجوع كاملس الي

٨٠

رومية وطردهم منها

الباب الثالث

من حين تجديد بناء رومية سنة ٢٨٨ ق م  
بعد ما حرقها الغاليون الي الحرب القرطجية الاولى

٨٨

سنة ٢٦٤ او من سنة ٢٦٥ الي سنة ٤٨٩ ب ر

الفصل الاول

قتال الرومانيين للامم المجاورة والغاليين والغآء مناصب  
الولاية العسكرين واقامة برنور واديل وحرب

٨٨

السهنيتيين واللاتينيين

الفصل الثاني

٩٥

في حرب السهنيتيين وخضوعهم لرومية

الفصل الثالث

١٠٠

حرب الترتيين وييرس

الباب الرابع

من ابتداء الحرب القرطجية الاولى سنة ٢٦٤ الي

صفحة

- انتهاء الحرب الثانية سنة ٢٠١ ق.م او من  
 سنة ٤٨٩ الى سنة ٥٥٢ ب.ر  
 ١٠٨
- توطئة  
 ١٠٨
- الفصل الاول  
 حرب قرطجة الاولى  
 ١١١
- الفصل الثاني  
 حرب القرطجيين الاهلية و قتال الرومانيين للايليرين  
 ١١٨
- والغالبيين  
 الفصل الثالث  
 ١٢٢
- في الحرب القرطجية الثانية  
 الباب الخامس  
 من انتهاء الحرب القرطجية الثانية سنة ٢٠١ الى حين  
 انتهاء الحرب الثالثة و خراب مدينة قرطجة سنة  
 ١٤٨ ق.م او من سنة ٥٥٢ الى سنة ٦٠٧ ب.ر  
 ١٤٨
- الفصل الاول  
 الحرب المكدونية الاولى والثانية وحرب انطيوخس الكبير  
 ١٤٨
- ملك سوريا وموت انيبال  
 الفصل الثاني  
 ١٥٢
- في الحرب القرطجية الثالثة  
 الباب السادس  
 من حين انتهاء الحرب القرطجية الثالثة سنة ١٤٦ الى  
 اقامة الحكومة الثلاثية الاولى سنة ٦٠ ق.م  
 ١٥٦
- ومن سنة ٦٠٧ الى سنة ٦٩٦ ب.ر

- الفصل الاول  
في اخضاع اليونانيين وحصار نيبانسيا ونزاع  
الغراكيين والشرفاء وحرب العبيد في سيسيليا  
١٥٦
- الفصل الثاني في حرب بوغرنا  
١٦٢
- الفصل الثالث  
في حرب السبيريين والتيتونيين والحرب الاهلية والاطالية  
١٦٦
- الفصل الرابع  
في حرب متريدات الاولى وعداوة مار يوس وسيلا  
١٧٠
- الفصل الخامس  
في استيلاء سيلا على رومية واقامته ديكتاتورًا  
١٧٩
- طول حياته الى حين موته سنة ٧٨ ق. م  
الفصل السادس  
في حرب متريدات الثانية والثالثة  
١٨٦
- الفصل السابع  
ملخص ترجمة حياة سيسرون وبورسيوس كانوجوليوس  
قبصر وسرجيوس كاتلينا قبل شوبت نار الفتنة التي  
اضررها الاخير  
١٩٥
- الفصل الثامن  
في موامة كاتلينا  
١٩٩
- الباب السابع  
من حين اقامة الحكومة الثلاثية الاولى سنة ٦٠ الى  
حين تسلط اوكتافيانوس سنة ٢٩ ق. م  
٢٠٦
- الفصل الاول

صفحة

- اعمال قيصر في رومية وحروبه في البلاد الغالبة مع  
 ٢٠٦ ذكر حرب كراسس ببارثيا  
 الفصل الثاني
- في حرب قيصر مع بومبايس وموت الاخير مع ذكر اعمال  
 ٢١١ قيصر في الشرق  
 الفصل الثالث
- في حروب قيصر في افريقيا واسبانيا واعماله في رومية  
 ٢١٦ وموته سنة ٤٤ ق م  
 الفصل الرابع
- في الحكومة الثلاثية الثانية وما جرى بعدها الى حين موت  
 ٢١٩ انطونيوس واستبداد اوكتافيانوس بالاحكام
-

## اصلاح غلط

تنبيه . قد وردت في بعض الصفحات لفظة العدوان بدلاً من العداوة  
ولفظة زنة بدلاً من وزنة

صفحة	سطر	خطأ	صواب
١٤ و ١١٥	١٦ و ١٠	الرومانيين	الرومانيون
١٦	١٨	لهم	لها
١٦	٢٢	التي	اللواتي
٢٤	١٦	ثلاث	ثلاثاً
٢٦	١٦	ضعفنا	ضعفتنا
٢٩ و ٤٠	٦ و ٥	اغلال	غلال
٢٢	٩ (في بعض النسخ)	مواداً	مواد
٢٤	٩	اللذان تزياً	الذين تزياً
٧٢	٦	خمس عشر	خمس عشرة
٨١	١٥	باربها	باربها
٨٨	١٩	بعذرهم	بعوذهم
٩٠	١٢	هذا الاثناء	هذ الاثناء
١٠٤	٩	الامراء	الاسراء
١١٨	٤	استاجرهما	استاجرهما
١٢٢	٢	الواردة	والواردة

صواب	خطأ	سطر	صفحة
ادلاء	ادلاء	١٢	١٢٨
حازبوه	حازبوه	٢	١٢٩
الى ان كان	الى كان	١٦	١٤٠
الذين	الذين	٦	١٤١
حيثذ	حيثذ	٩	١٨٢
الذمار	الذمار	١٥	١٨٢
بعسكره	بعسكره	٢٢	١٩٢
اهواءها	اهواءهم	١٢	٢١١
فقهرها	فقهرهم	٢٠	٢١٢

